



زنجیرہ  
۱۸

# پہیامی مینبہر

مینبہری نور و تہقوا

د.عومہر علی

۲۰۱۸



زنجیره (۱۸)

پہیامی مینبہر

# مینبہری نوور و تہقوا

د. عومہر علی

۲۰۱۸

پیداچوونہو و تہخریجی فہرموودہکان

مامؤستا سالار محمد عبدالکریم





مینبهری نوورو تهقوا پهیامی مینبهر

عومهر علی

توانا نهحمهد

ناوی کتیب:

نوسه:

دیزاینی ناوهوهو بهرگ:

چاپخانه:

تیراژ:

نرخ:

ژماره ( ای سالی ) ای  
لهبه‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کانی پیدراوه

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نوسینہ وہی ووتار به تاییهت ووتاره ئاینیه کان به پیویستیه کی گرنگی مسولمانان داده نریت، هه ربۆیه ئیمهش ئه و ئه رکه مان خسته سه رشانی خو مان و هه موو ووتاره کان به نووسین ئاماده مان کرد بو خوینه ران بو ئه وهی کهسانی ترو وه هه تا مامۆستایانی ئاینیش سوومه ندبن لی، گهرچی زۆریک نووسینه وهی ووتار ناکه ن به پیشه ی خویمان و هه ر به متمانه به خو بوون ووتاره کان دده ن، یان هه یه ته نها سه ردیره کان دهنوسیت، به لام ئیمه به باشمان زانی له بری ته نها ئامازه کردن به سه ردیره کان وورده کاریه کی زیاتر له ووتاره کاندای بنوسین گهرچی کهسیک که ئاماده ی ووتاره کان ده بییت زیاتری له وهی گوئی لی ده بییت، یه که م جار ده ستم به ووتار بیژی کرد له مزگه وتیک بوو به ناوی مزگه وتی نوور، زۆر جار بو یارمه تی مامۆستایه کی براده رم ده چووم بو مزگه وتیکی تر به ناوی مزگه وتی ته قوا، هه ربۆیه پیم باش بوو ئه و ناو نیشانهش بو ئه م په رتوکه هه لپیژیرم، گهرچی دواتر له چه نده ها مزگه وتی تر له کوردستان و به ریتانیا وتارم پیشکهش کردوو ئه وه نده م به گرنگ و پیویست زانی چاپ بکریت. هه زم نه کرد سیلسیله ی وتاره کان تیک بده م گهرچی زۆر جار گونجاوتره به پیی گونجانی بابه ته کان بییت، هه رچه ند ئه مهش مانای نه گونجان نی یه چوون زیاتر ره چاوی به رواری پیشکهش کردن کراوه به پیی میژوو، وتاره کان بریتیه له دوو بهش وتاری یه که م و وتاری دووهه م،

وتاری دووهم به عه ره بی هه یه و به کوردیش، هه رچۆن له کۆتایشدا چهند وتار هه یه ته نهها وتاری یه کهم و چهند دانه یه کیش ته نهها سه رقه له م، بو ئه وهی وتاری بیژ به ته واوی رابیته له سه ر نووسینی وتار به ته واوی دو اتر ده توانیته گرنگی به وتاری یه کهم بدات و دو اتریش ده کریته هه ر سه رقه له م بیته، ئه وه ته نهها وه ک ئه زموون و کارکردن، به لام وه ک مانه وهی وتاره که گرنگه به نووسین به ته واوی هه بیته، ئه وسا بو چاپ و فراوانی سود و سه ده قه ی جاریه چاپ بکریته.

ئه وهی وای لی کردم گرنگی به نووسینه وهی وتار بدهم ئه م بابه ته بوو که له پیگه ی صید الفوائد خویندمه وه له نووسینی ابراهیم بن محمد الحقیل به م ناویشانه:

## کیف تُعَدُّ خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ؟ !

کثیر من الخطباء لا یکتبون خطبهم التي یلقونها علی الناس، ویکتفون بالارتجال - وبعضهم یضع عناصر أو رؤوس أقلام فی ورقة صغيرة - أو یأخذ خطبة لغيره؛ وذلك باستعارتها أو تصویرها من کتبهم.

ومن سیئات الارتجال: أن الخطبة تُنسى وتُدرس بانتهاء القائها، وبعض الخطباء المتمیزین تُسجَل خطبهم وتباع فی التسجيلات، وهذا أيضاً یحفظها مدة معينة، ثم توضع بعد ذلك، ولو سألت عن محاضرات أو خطب سجلت وانتشرت، وطارت فی الآفاق قبل عشر سنوات لما وجدت لها أثراً لا عند الناس، ولا فی التسجيلات إلا عند بعض من یهتمون بحفظ مقتنیاتهم، وهم قلیل، ومع قلتهم أنى لك العثور علیهم؟ لكنک لو سألت عن کتاب طُبِعَ قبل خمسين سنة أو أكثر؛ فالظن أنك ستجده فی المكتبات العامة، ومكتبات الجامعات، وعند أناس کثیرین.

وهذا يدلنا علی أهمية الكتابة فی حفظ جهود المحاضرين والخطباء؛

بل وطلاب العلم والعلماء؛ فكم من عالم طار صيته في الآفاق، إذا قرأت ترجمته عجت من ثناء العلماء عليه، ليس له من التأليف إلا القليل؛ فكان أكثر نفعه مقصوداً على من حضروا زمنه، وتلقوا عنه! وكم من عالم أكثر من التأليف مع دقته وتحقيقه، وجودة ما يكتب؛ فنفع الله - تعالى - الأمة بكتبه سنين عدداً؛ بل قروناً متتابعة. وهذه كتب الأئمة: مالك، والشافعي، وأحمد، والبخاري، ومسلم، وغيرها انتفعت بها الأمة منذ أن كتبوها في المائة الثالثة والرابعة إلى اليوم؛ بل وإلى ما يشاء الله تبارك وتعالى.

إن الخطيب قد يُعدُّ خطبة فيتقنها، ثم تؤخذ منه فتُصوَّر وتوزع أو تطبع في كتاب، أو تُدخل في الشبكة العالمية (الإنترنت)؛ فيخطب بها مائة خطيب، أو ألف خطيب، أو أكثر في أنحاء مختلفة من الأرض؛ فينتفع بها خلق لا يعلم عددهم إلا الله تعالى، لم يكن الخطيب وقت إعدادها يتصور انتفاع هذا العدد الهائل بها.

ولعل ما سبق ذكره يدفع الخطباء إلى كتابة خطبهم، والعناية بإعدادها، مثل عناية المؤلف بكتابه؛ بل هم مطالبون بما هو زيادة على ذلك؛ فإن المؤلف لا يستطيع أن يقرأ كتابه على عشرة ينصتون إليه باهتمام. والخطيب يقرأ خطبته التي كتبها على مئات يتعبدون الله - تعالى - بالإنصات إليه؛ وذلك من فضل الله - تعالى - على الخطباء؛ وهو ما يوجب عليهم أن يشكروا الله - تعالى - على هذه النعمة العظيمة؛ وذلك بالإخلاص في إعداد الخطبة، والاجتهاد فيها، واحترام عقول من ينصتون إليهم، وإفادتهم قدر المستطاع.

## لكل خطيب طريقته:

يختلف مَنْ يُعِدُّون خطبهم بأنفسهم من الخطباء تبعاً لاختلاف اهتماماتهم، وعلمهم، وثقافتهم، ونوعية المصلين معهم، ومدى تفاعلهم

مع الخطيب.

فبعض الخطباء يكتفي بأفكاره وخطراته عن الرجوع إلى المراجع والمصادر، ويخط بنانه ما يوحي به ذهنه وقت الكتابة، بغض النظر عن أهمية ما يكتب من عدمه، أو ترابط الموضوع من تفككه.

وبعض الخطباء يكتفي بمرجع واحد ينقل منه، أو يختصره ويُعدّل عليه، ويرى أنه أحسن من غيره، ممن لم يكتب، أو كتب من ذهنه وخواطره. ومن الخطباء من لا يكتب خطبته حتى يقرأ في موضوعها عدداً من الكتب، ويراجع فيها مراجع كثيرة، وهؤلاء قلة، وفي الغالب تكون خطبهم متميزة ومفيدة.

كذلك يختلف الخطباء في مدى اهتمامهم بالخطبة؛ فبعض الخطباء لا يفكر في موضوع الخطبة إلا ليلة الجمعة أو صباحها، أو قبل صعود المنبر بوقت قصير، بل إنني سمعت مرة خطيباً في مجلس يفاخر بأنه يصعد المنبر وليس في ذهنه موضوع محدد، فيطراً عليه الموضوع والمؤذن يؤذن، وهذا فيه استخفاف بعقول الناس، واستهانة بخطبة الجمعة التي أولاهها الشارع الحكيم عناية كبيرة.

بينما سمعت أن بعض الخطباء المتميزين يبدأ تفكيره بموضوع الخطبة منذ نزوله من المنبر في الخطبة الماضية. وبين هذا وذاك مراحل متفاوتة من الحرص والاهتمام والفائدة.

وقبل عرض مقترح لكيفية إعداد الخطبة أحب التنبيه إلى أن الخطبة مثل الكتاب، والخطيب مثل المؤلف. ولكل كاتب أو خطيب أو مؤلف أو باحث طريقته في البحث؛ بيد أن عرض التجارب في هذه المجالات يحقق جملة من الفوائد، لعل من أبرزها:

- ١ - توجيه المبتدئ ومساعدته، بإعطائه منهجاً مجرداً في إعداد الخطبة.
- ٢ - قد تكون الطريقة التي يُعدُّ بها الخطيب خطبته فيها شيء من العسر، وهناك طرق أيسر منها، فإذا أطلع عليها أخذ بها.

٣ - الإنسان في الأصل ناقص العمل، معرض للخطأ، والناس يكمل بعضهم بعضاً بتبادل تجاربهم وخبراتهم، وفي اطلاع الخطيب على تجارب الآخرين وطرائقهم في إعداد الخطبة تكميل للنقص عنده، أو إصلاح لخطأ في طريقة الإعداد.

لهذا ولغيره فإنني أدعو كل خطيب أن يطرح على الخطباء طريقتهم في إعداد خطبتهم؛ حتى تتلاقح الأفكار، ويستفيد بعضنا من تجربة بعض. على أن لا يزعم الواحد منا أن طريقتهم هي أحسن الطرق لكل الخطباء؛ فالطريقة التي تناسبني قد لا تناسبك، وقد استفيد من تجربتك كلها أو بعضها ولو كان قليلاً، والمسألة اجتهادية، ومهارات الخطيب وثقافته وعلمه وذوقه عوامل مؤثرة في ذلك.

ويمكن عرض الخطوات اللازمة لإعداد الخطبة على النحو التالي:

١ - اختيار الموضوع.

٢ - جمع النصوص والنقول والأفكار والعناصر للموضوع المختار، وبعد الجمع سيتضح للخطيب أن مادة الخطبة: إما أن تكون كثيرة فيقسمها إلى أكثر من موضوع، وإما أن تكون مناسبة فيكتفي بها، وإما أن تكون قليلة فيزيد البحث في مظان أخرى، فإن ضاق عليه الوقت أجل هذا الموضوع، وبحث عن موضوع آخر تكون مادته متوافرة.

وينبغي في الجمع مراعاة ما يلي:

أ - البدء بالمصادر المتخصصة وجعلها أصلاً، ثم البحث عن مصادر أخرى مساعدة؛ فلو اختار مثلاً موضوع (الشكر) فإنه يبدأ بالكتب المتخصصة في ذلك: ككتاب الشكر لابن أبي الدنيا، ثم يرجع إلى آيات الشكر في القرآن، وما قاله أهل التفسير، ثم الأحاديث وشروحها، ثم أبواب الشكر في كتب الآداب والمواعظ والأخلاق..؛ لأن الكتب المتخصصة في الموضوع ستكفيه ما يقارب ثلثي الموضوع أو نصفه على الأقل؛ فتخفف عنه مؤنة البحث والتقصي. والكلام على مصادر الخطبة يحتاج إلى مقدمة مستقلة.



ب - أن ينطلق في عناصره وأفكاره من النصوص التي جمعها؛ فذلك أدعى للإقناع، وأيسر عليه. وبعض الخطباء قد تقدح الفكرة في ذهنه فتعجبه فيكتبها، ثم يعيا في البحث عن دليل يعضدها، ويقنع السامع بها؛ فيضيع وقته هدرًا في ذلك، ثم يشعر باليأس، وربما توقف عن الكتابة، أو يذكرها بلا دليل فلا تقنع السامع، وربما كانت خاطئة وهو لا يدري. ولذا فإن صياغة الأفكار، ووضع العناصر على ضوء النصوص والنقول التي جمعها يؤمّنه من الخطأ بإذن الله تعالى، ويريحه من التعب، ويقنع المستمعين؛ وبناءً عليه فإن جمع النصوص والنقول يكون قبل وضع الأفكار والعناصر للموضوع.

٣ - بعد اختيار النصوص والنقول التي سيجعلها في خطبته يضع لها عناصر مختصرة (عناوين تدل عليها)؛ فمثلاً عنده نص وهو قول الله - تعالى :- {وَإِذْ تَأْتِيَنَّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ} [إبراهيم: ٧]، يجعل له عنواناً أو عنصراً: (الشكر يزيد النعمة)، وهكذا في بقية النصوص والنقول.

٤ - يرتب العناصر التي وضعها بنصوصها حسب رؤيته التي يراها مناسبة لوضعها في الخطبة، فيجعل العناصر المترابطة متوالية؛ فمثلاً في موضوع الشكر سيكون عنده عناصر في فوائد الشكر، وعناصر في عاقبة الكفر (كفر النعمة)، وعناصر في نماذج للشاكرين، وعناصر في نماذج لمن كفروا النعمة..، فيضم العناصر بعضها مع بعض تحت موضوعاتها. ويكون هذا الترتيب بالترقيم والإشارة إلى العناصر لا بالكتابة من جديد، حتى لا يُثقل على نفسه، ثم يسير في صياغة الموضوع وفق الأرقام التي لديه؛ فلا يفوته شيء، ويكون موضوعه مترابطاً منسجماً.

٥ - بعد الفهرسة والترتيب يقرر ما للخطبة الأولى، وما للثانية من العناصر المذكورة.

٦ - ثم يبدأ بالصياغة حسب الخطة التي وضعها، والمادة التي جمعها.

وهناك أمور ينبغي التنبه لها أثناء الصياغة منها:

أ - الإخلاص لله - تعالى - في كتابته، واستحضار النية الخالصة، ومجاهدة النفس في ذلك؛ فلا تعجبه نفسه أثناء الكتابة، أو يتذكر مدح المصلين له، وماذا سيقولون عن خطبته؛ فإنه إن أخلص لله - تعالى - بارك الله في كتابته وجهده، ونفع به الأمة.

ب - أن يعيش مع الخطبة بقلبه، ويضع نفسه محل السامع؛ أي كأنه المخاطب بهذه الخطبة؛ لأن ذلك سيجعله يختار العبارات التي يرضاها ويحبها وتقنعه؛ فمثلاً لو كان يوجه نصيحة لواقع في معصية معينة؛ فليضع نفسه مكان صاحب هذه المعصية، وكأنه المخاطب بهذا الخطاب؛ فذلك أدعى للتأثر، وأجود في انتقاء الألفاظ المناسبة.

وبعض الخطباء الذين لا يراعون هذه الناحية تجدهم يترفعون على صاحب المعصية، ويخاطبونه من علو؛ فيكون عتابهم عنيفاً، وربما لا يقبله صاحب المعصية، لكنه لو وضع نفسه مكان صاحب المعصية، وبدأ بالعتاب فسيكون عتاباً رقيقاً، تقبله النفوس وتتأثر به.

ج - إن أحس الخطيب أن القلم لا يجاريه في الكتابة، وأن أفكاره مشتتة، وذهنه مشوش فليتوقف عن الكتابة حتى يزيل ما يشغله أو ينساه، ثم يعود إليها مرة أخرى.

د - إذا أشكلت عليه بعض الكلمات أو الجمل من جهة إعرابها، أو صرفها، أو دلالتها على المعنى الذي يريده، أو كونها غير فصيحة فله خياران:

١ - الرجوع إلى المعاجم اللغوية للتأكد من صحة الكلمة، ومناسبتها للمعنى الذي أراده، أو سؤال من يعلم ذلك من أهل اللغة والنحو.

٢ - استبدال الكلمة أو الجملة التي يشك فيها بكلمة، أو جملة أخرى يعلم صحتها، واللغة العربية غنية بالمترادفات من الكلمات والجمل. وإن كنت أستحسن الطريقة الأولى؛ لكي ينمي الخطيب مهاراته اللغوية، وتزداد حصيلته من الكلمات والجمل.

هـ - العناية بعلامات الترقيم، وبداية الجمل ونهايتها؛ حتى يعينه ذلك على قراءة الخطبة بشكل صحيح، وعدم التعتة والإعادة، وكثرة التوقف والتلكؤ.

## أجزاء الخطبة:

أولاً: المقدمة: وهي التي يستهل بها الخطيب خطبته، ويهيئ السامعين لسماعها، ويجذبهم بها إليه. ونجاح الخطيب فيها كفيل بالنجاح في بقية خطبته؛ إذ إن عسيرات الأمور بداياتها. وينبغي أن يراعي الخطيب فيها جملة أمور منها:

أ - أن تكون ذات صلة وثيقة بموضوع الخطبة، وممهدة له، ومهيئة الأذن لسماعه.

قال ابن المقفع: «وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك».

وعلق عليه الجاحظ فقال: «فرّق بين صدر خطبة النكاح وبين صدر خطبة العيد، وخطبة الصلح، وخطبة الواهب؛ حتى يكون لكل فن من ذلك صدر يدل على عجزه؛ فإنه لا خير في كلام لا يدل على معنك، ولا يشير إلى مغزاك، وإلى العمود الذي إليه قصدت؛ والغرض الذي إليه نزلت» (١).

ب - أن تكون مناسبة في طولها وقصرها لمجموع الخطبة، والملاحظ أن بعض الخطباء يطيل في المقدمة إطالة قد تستوعب أكثر الخطبة أو نصفها، وهذا قد يصيب السامعين بالملال، وربما يتسوا من الدخول في الموضوع، فانصرفت أذهانهم عن الخطيب. وعكس هؤلاء الخطباء مَنْ لا يعتنون بالمقدمة، فيشرعون في الموضوع مباشرة، ولمَّا يتهياً المستمعون بعد، وكلا الأمرين غير حسن، والمطلوب: الاعتدال في ذلك.

ثانياً: صُلب الموضوع: فبعد أن يمهد الخطيب لموضوعه في المقدمة،

ويتهيأ السامعون لسماعه؛ يبدأ في الموضوع، وينبغي أن يراعي ما يلي:  
أ - ترتيب الأفكار وتسلسلها: بحيث لا ينتهي من فكرة إلا وقد أعطاهما حقها من الاستدلال والإقناع، سواء كان الاستدلال لها بالنقل أم بالعقل، ولا يقفز إلى فكرة أخرى، ثم يعود إلى الأولى مرة أخرى؛ فإن ذلك يُربك السامع ويشوش عليه. ولا يتأتى ذلك للخطيب إلا إذا جمع مادة الخطبة من نصوص واستدلالات ونقول وأفكار، ثم سلسلها ورتبها قبل أن يبدأ بصياغتها.

ب - التوازن بين الأفكار: فلا يُشبع فكرة ويطيل فيها على حساب الأخريات. ومما يلاحظ عند كثير من الخطباء عدم التوازن في ذلك؛ فتراه في أول الخطبة يُشبع كل فكرة ويطيل فيها، ويحشد النصوص لها، ثم لما يحسّ بأنه تعب، وأتعب السامعين، وأطال عليهم؛ سرد الأفكار الباقية سرداً بلا استشهاد ولا إقناع، رغم أهميتها، وربما تكون أهم مما طرحه في الأول، وسبب ذلك أن الخطيب ليس عنده تصور كامل لخطبته وما فيها من مادة، وكم تستغرق من وقت؟

وعلاج هذه المشكلة: أن يقدر الخطيب وقت خطبته، ويُستحسن ألا تزيد عن ثلث ساعة، فإن زاد لأهمية الموضوع فنصف ساعة على الأكثر لكلا الخطبتين. ويقدر كم تكون من ورقة حسب خطه وإلقائه، ويحسب كم فكرة عنده، وكم لها من نص، ومن ثم يسجّل الأفكار مع نصوصها، وما تحتاجه من صياغة على الأوراق التي قدرها من قبل، فلا تخلو حينئذ من إحدى حالات ثلاث:

١ - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها متناسبة مع حجم المساحة التي قدرها - أي زمن الخطبة - فيبدأ بالصياغة مرتباً الأفكار كما سبق ذكره، معطياً كل فكرة حقها من الأسطر بلا زيادة ولا نقص إلا شيئاً يسيراً لا يُخلُّ بالخطبة.

٢ - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها أقل من المساحة التي قدرها،

وفي هذه الحالة له خيارات عدة:

أ - أن يقصر الخطبة فتكون أقل من ثلث ساعة، فهو ينظر إلى استيعاب الموضوع، ولا يلتفت إلى الوقت.

ب - أن يزيد أفكاراً ذات صلة بالموضوع بقدر المساحة المتبقية.

ج - أن يسترسل في الصياغة؛ أي: يطيل في صياغة كل فكرة، بحيث يغطي النقص.

د - أن يزيد في الاستدلالات لكل فكرة.

وعلى الخطيب أن يقدر الأصلح في ذلك، بما يتناسب مع أحوال المصلين معه .

٣ - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها أطول من المساحة المقدرة؛ فإن

كان الطول يسيراً فيمضي، وإن كان كثيراً فلا يخلو من إحدى حالتين:

أ - أن يمكن قسمة الموضوع إلى موضوعين فأكثر؛ بحيث يكون كل موضوع وحدة مستقلة، فيقسمه. ومثال ذلك: لو أراد الخطيب أن يتكلم عن حشر الناس يوم القيامة، وابتدأ حديثه منذ بَعَثَهُمْ من قبورهم ثم حَشَرَهُمْ في العرصات... فسيجد أن موضوع البعث صالح لأن يكون موضوعاً مستقلاً؛ لكثرة ما فيه من نصوص، وهكذا موضوع الحشر، ثم ما بعد الحشر وهو فصل القضاء، فيجعلها موضوعات عدة.

ب - أن لا يمكن قسمته بهذا الشكل؛ كأن يكون الموضوع بطوله وحدة متكاملة لا تُجَزَأُ. مثال ذلك: الحديث عند فوائد الأمراض، وهي كثيرة، وفيها نصوص كثيرة أيضاً؛ فلو قدرنا أن فوائد الأمراض المنصوص عليها عشرون فائدة، وفيها من النصوص ثلاثون نصاً؛ فلا شك أن خطبة واحدة لا يمكن أن تستوعبها ولا اثنتين؛ لكن بالإمكان ذكر سبع فوائد في كل خطبة؛ بحيث تصير ثلاث خطب، أو عشر فوائد في كل خطبة؛ بحيث تصير خطبتين؛ فيسرد الخطيب في كل من الخطبتين أو الثلاث فوائد الأمراض جملة وتفصيلاً في الفوائد التي اختارها لهذه الخطبة بنصوصها.

ثم في خطبة أخرى يسرد ما فصله في الأولى جملة، ويفصل فيما لم يذكره وهكذا. ويكون عنده أكثر من خطبة في الموضوع.

ثالثاً: الخاتمة: بعضهم يجعلها في الخطبة الأولى، وينتقل في الخطبة الثانية إلى موضوع آخر في الغالب يكون موضوعاً وعظيماً معتاداً يذُكر بالنار، ويحث على التقوى، ويكون مسجوعاً، وهذا الأسلوب كان مستخدماً عند خطبائنا قبل سنوات، ولا يزال بعض كبار السن منهم يנהجونه إلى اليوم.

وأكثر الخطباء في هذا العصر - حسب علمي - يجعلون الخطبة الثانية موصولة بالأولى وفي موضوعها نفسه، وينهجون في ذلك منهجين: أ- أن يلخص فيها موضوع الخطبة بعبارات مركزة؛ فتكون كخاتمة مركزة للموضوع.

ب- أن يذكر المطلوب من السامعين حيال الموضوع الذي طرحه، ولعل هذا المنهج أحسن لتلافي التكرار، ولحصول الفائدة من عرض الموضوع؛ ذلك أن المستمعين استمعوا في الخطبة الأولى إلى عرض الموضوع بأدلتها النقلية والعقلية، فاقتنعوا بأهميته، وهم ينتظرون من الخطيب أن يبين لهم ما يجب عليهم تجاهه؛ فإن كان الموضوع عن سُنَّة مهجورة حفرهم لإحيائها، وإن كان منكراً حثهم على إنكاره، وإن كان نصرة للمسلمين بين لهم طرق النصرة ومسالكتها.

### تنبيه مهم:

يلاحظ أن كثيراً من الخطباء يجتهدون في جمع مادة الموضوع، وحشد النصوص له، وحسن الصياغة، وهذا يُقنع المستمع بما ألقى عليه؛ لكنهم لا يذكرون واجب المستمع تجاه ما ألقى؛ حتى كأن الخطبة لم توجه للمستمع، ومن ثم لا تؤدي النتيجة المرجوة منها، وتجد أن الناس

خرجوا من عند الخطيب متأثرين، مثنين على خطبته وجمالها وقوتها، وأهمية موضوعها؛ لكنهم لم يدركوا ما هو المطلوب منهم تجاه الموضوع المطروح.

وربما أن بعضهم لفطنته فهم أنه معنيٌّ بهذا الموضوع، ومخاطبٌ به، وعليه واجب تجاهه؛ لكنه لا يدري ماذا يفعل؟ أو ربما اجتهد فأخطأ؛ فينبغي للخطيب أن يلخص واجب كل مسلم تجاه الموضوع الذي أُلقي، سواء على وجه الإجمال، أو بشيء من التفصيل والبيان؛ إذ إن هذا هو مقصود الخطبة: وهو أن يخرج الناس من المسجد وهم متشوقون لأداء ما يجب عليهم تجاه ما ألقاه الخطيب.

المصدر : مجلة البيان

## گرنگی مزگهوت له ژيانی ئيمانداردا

الحمد لله الذي سبّحت بحمده جميع الكائنات، وسجد لعظمته من في الأرض والسموات، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، أيّد نبيّه محمّداً بالآيات المحكمات، وأشهد أن سيّدنا محمّداً عبّد الله ورسوله، وصفيّه من خلقه وخليّله، الذي أكرّمه مولاه بالمعجزات الباهرات، اللهم صلّ وسلّم وبارك على سيّدنا محمّد وعلى آله الطيّبين الطاهرين وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

وه له پاشان:- مسولمانانی به پرېزو خوښه ويست ئاماده بوانی به پرېز سه لام و په حمه تی خواتان لى بيت، له پيش هه موو شتيك سوپاسی ئاماده بوونتان ده كه يين و داواكارين له خواى په روه ردگار هه موو هه نگاهه كانتان پله ی به هه شتى پى به رز بكاته وه و وه بووبیتته مايهی ليخوشبوونتان انشاء الله، بيگومان هيج كارىك بى ئه زيه ت نابيت و وه هيج ئه زيه تيك ئه گهر له بهر خواى گه و ره بيت به زايه ناچيت، ليره دا جيگه ی خوږه تی جى ده ستنى هه موو ئه وانه بنه خشينين كه وا ده ستیان هه بووه له ئاوه دان كردنه وه ی ئه م مزگه و ته داو داواكارين له خواى گه و ره ئه م جيگه يه به نوورى خوږى نوورين بکات و شايه نى ئه وه بوو بيت كه ئه و ناوه ی لى نراييت و وه ئيمه ش له و نووره بى به ش نه بين انشاء الله، وه كاره كانمان و چاومان به رده وام به نوورى خوږى روښن بيت، برايانی به پرېزو ئيماندار، پيشينانی پيش ئيمه و هاوه له كانی پيغه مبه ر په زاو په حمه تی خوايان لى بيت كاتيك كه بيتاقت بباويه ن، وه كاتيك سه رقال بباويه ن به كرپن و فروشتن و ئيشوكارى دونيايي وه، كاتيك به يه كترى ده گه شتن به يه كتريان ده گووت



(اجلس بنا نُؤمن ساعة) واته: با ساتيك دابنيشين و باسوخواستى ئاينى بكهين واز بهينن له كرپن و فروشتن و كاركردنه وه و دلى خويمان ئاو بدهين به قورئان، باسى شهريعه تى ئيسلام بكهين، جا منيش ئه و داواكاربه م ههيه له بهرپيتان و پيتان دهليم (تعالوا نجلس بنا نُؤمن ساعة)، ئيستهدودا هه موو هه ينيه ك وهرن با كاتيكي كه مى خويمان تهرخان بكهين بو گوئگرتن له باست و خواسته ئاينيه كان با واز له هه موو سه رقاليه ك بهينن و بهدم ئه و بانگه وازه وه برؤين كه خواى گه وره هانمان ده دات بو كردنى وه ك ده فهرموى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ} الجمعة ٩.

ئهى ئه وانهى باوه رتان هه يناوه كاتى كه بانگ درا بو نويز له رؤى هه نيدا، ئيوه به په له بچن بهدم يادى خواوه و واز له كرپن و فروشتن بهينن، چونكه ئه و كاره تان چاكتره بو تان ئه گه ر بزنان و تيبگه ن.

زور خو شحالم كه هه موو ئه و ده موچاوه جوانه ده بينم كه وا بهدم ئه و بانگه وازه وه هاتن له م چهند رؤهى رابووردوودا به چهند وه سيله په ك كردمان، داواكارم له خواى گه وره هه موو ئه و كه سانهى كه دوورن له مزگه و ته وه نزيكيان بكاته وه وه هه يچ كه سيك له خيرو پاداشتى نويزى كو بوونه وه ئاينيه كان بى بهش نه بيت و له سه روى هه موويه وه نويزه هه ينيه كان كه ئيستهدودا به رده وام ده بيت به پشتيوانى خوا، جيگه ي خويه تى ليرهدا ئاماژه به وه بكهين كه وا ئيمه كو مه ليك گه نچ وه له سه ر بنه ماي هه ست كردنمان به بهرپرسياريه تى خوايى كه وا له م شاره دا كورديكى زورى ليه و ته نها مزگه وتيكي كوردى ليه كه ئاشكرايه كورده كانى بيرمينگه ام زور زورن و پيوستيان به چنده ها مزگه وت ده بيت، ئيمه ش ده ستمان كرد به و كاره و وه خواى گه و ره ش ئه و شه ره فه ي پى به خشين كه توانيمان ته واوى بكهين و بيهينن به ره هه م، سوپاس بو خوا ئه وه ته ئه م

كۆمەلە بۇ خوا سولحاوہى تىدايەو كۆ بوونە تەوہو وە ھەر لەم مینبەرەوہو  
ھەر ئىستە داواتان لى دەكەين بۇ نوپۇزە ھەينىبەكان وەرن و بەدەم ئەو  
بانگەوازە خوايەوہ برون كە لە سەرەوہ ئامازەمان پى كرد.

برايانى بەرپوزو ئيماندارم مزگەوت گرنگىەكى يەكجار زورى ھەيە لە ژيانى  
مسولماناندا، لە چەندەھا ئايەت و فەرموودە لەو بارەوہ ھاتوون پيمان  
خوشە ھەندىكيان بخەينە بەردەستى بەرپوزتان وەك بىرھينانەوہيەك لەم  
كاتەدا كە ئەم مزگەوتەمان كرىووەتەوہ. خواى گەرە دەفەرموئ:

{ فِي بُيُوتِ الَّذِينَ أَنْزَلْنَا اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ ۖ يُسَبِّحُ لَهُ ۖ فِيهَا بِالْغُدُوِّ  
وَالْآصَالِ } النور ۳۶.

ئەو نوورەش دەستدەكەويٹ لە چەند مالپىكدا (كە مزگەوتەكانن) خوا  
فەرمانىداوہ كە دروست بكرين و بەرز بكرينەوہو ناوى بىرۆزى ئەوى  
تىادا بىرپىت (نوپۇز قورئان و وانەى ئاينى تىادا ئەنجام بدرپىت) و ستايش  
و تەسبىحاتى تىادا بكرپىت لە بەيانيان و دەمەو ئىپواراندا. داواكارين ئەم  
ئايەتە زەنگىك بپت بۇ ھەموو لايەكمان و مزگەوت بە ئاوەدانى رابگرين  
ئەوئەندەى كە توانامان ھەيە كاتەكانمان لە مزگەوتدا بەسەر بەرين ھەر  
بە ئەوئەندەوہ ئىكتىفا نەكەين تەنھا ھەينىبەكان بكەين و تەواو بەلكو لە  
خەيرى نوپۇزە بە كۆمەلەكانىش با بەشدار بين و وە ئەم مزگەوتە بكەين بە  
قوتابخانەيەك بۇ فېرېوون و بەدواداچوونى باست و خواستە ئاينىبەكان،  
سوپاس بۇ خوا كەوا كۆمەلپىك كەسى شارەزاو پسپۆرمان لەگەلدا ھەيە  
ئەزموونىكى درپۇزان لەكارى دەعوەو بانگەوازى ئىسلامىدا ھەيەو قوتابى  
و دەرچووى زانكۆى شەرىعەن وە ھەموويان بەلپىيان بەخواى گەرە داوہ  
وہ بەندەش ھاوشان لەگەلپاندا ھەموو ئەو توانايانەى كە ھەمانە ئەم  
مزگەوتەى زياتر پى نوورين بكەين و بەشدارى و ھاوشانى بەرپۇزىستان  
نوورەكە گەشتەر دەكاتەوہ، ھەر دوا بەدواى ئايەتەى ۳۶ى سورەتى نوور

خوای گه وره ده فهرموی:

{رَجَالٌ لَا تُلْهِيمَهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ  
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ} النور ۳۷.

پیاوانیک ستایشی خوا ده کهن و لهو مزگه وتانهدا که بازرگانی و کرپن و فروشتن سهر گهرمیان ناکات و غافل نابن له یادی خواو نه جامدانی نوپزه کان و به خشینی زه کات و له پوژیک ده ترسن که دلان و چاوان تیایدا ئاوه ژوو دهن (له ترس و هه بیه تی ئه و پوژه). خوایه گیان هه موومان پر به دل هاوار ده کهین به ئه و په ری زه لیلیه وه لیت ده پارپینه وه ده لپین خوایه گیان لهو پیاوانه مان بگپری که له م نایه ته دا هاتوو.

{لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ  
بِغَيْرِ حِسَابٍ} النور ۳۸.

به ئومیدی ئه وهن خوا به چاکترین شیوه پاداشتیان بداته وه وه له فهزل و به خششی خوئی به هره وه ریان بکات، به راستی خوا رزق و پوژی بی سنوور ده به خشیت به ههر کهس که بیه ویت و شایسته بیت.

دیسان ده لپین خوایه گیان به شایسته مان بزانی، وه زورن ئه وه به لگانه ی باس له فهزل و گه وره ی مزگه وت و زیکر کردن به هه موو جوړه کانیه وه ده کات تییدا به سه بو ئه وه ی که ئه م کاره ئیمه هه ستا وین پیی پیشه ی پیغه مبه رانه، لای هه موومان ئاشکرایه که پیغه مبه ری خو شه ویستمان به که م کار که هه ستا پیی دوا ی گه شتنی به مه دینه دروست کردنی مزگه وت بوو یانی به کرداری خوئی هه ستا وه به کردنی ئه وه کاره، به ووته ش هانی داوین بو کردنی وه که له هه ردوو سه حیحه که دا هاتوو له عوسمانی کوری عه ففانه وه په زاو په حمه تی خوای لی بیت که ده فهرمی گویم له پیغه مبه ره بوو ده یفه رموو ئه وه ی مزگه وتیک دروست بکات له بهر خاتری خوا خوای گه وره مالیکی له به هه شتدا بو دروست ده کات، له ریوا یه تیکی تر دا هاتوو

که ده فەرمووی، خوای گەورە مایکی هاوشیوێی بۆ دروست دەکات وەك  
فەرموودەكە بە عەرەبی بەم شیوێ هاتوو:

ففي الصحيحين وغيرهما عن عثمان بن عفان رضي الله عنه سمعت رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يقول . بنى الله له مثله في الجنة (وفي رواية) من  
بنى مسجدا يبتغي به وجه الله بنى الله له بيتا في الجنة

ئەو تەنھا بە دروست کردنەكەى ئەى ئەوێ هەینیەكانى تێدا دەكات و  
ئامادەى نوێژەكان دەبێت، ئەى ئەوانەى كاتى خۆیان تەرخان دەكەن بۆ  
فێربوونی دینەكەى تێیدا، ئەى ئەوانەى بەردەوام دەستیان بە مزگەوتەو  
دەبێت، ئەى ئەوانەى كاری تری تێدا دەكەن لە بەرژەوێندى مسوڵمانان و  
كیشەى مسوڵمانانى تێدا چارەسەردەكەن، هەموو ئەمانە حساب و كاتیبان  
لای خوای گەورەییەو هەرئەویش شایستەترینە بە پاداشت دانەوێیان،  
ئەو فەرموودەو وە هەموو ئەو ئایەتانەى كە باسما ن كردن هەموویان  
دلخۆشكەرن بۆ هەموو ئەو كەسانەى كەوا دەستیان هەبوو لە دروستكردن  
و هێنانە بەرھەمى ئەم مزگەوتە.

برایانى بەرپۆز و بۆمان دەرکەوت بە پێى بەلگەى بەهێزى قورئانى كە  
مزگەوت و كاری بانگەوازی و پەرسش تێیدا جیگەى بايەخى ئەم پەيامە  
پاكەى، دەبا ئێمەش بە پۆحیەتێكى پاك و بەدوور لە هەموو خراپەو  
خراپەكارى كە و بە دلێكى زۆر ساف و بێگەردەوێ مامەلە لەگەڵ ئەم جیگە  
پێرۆزەدا بكەین و بیکەن بە جیگەى ئارامى دلەكانمان و فێربوونی زانستی  
ئاینى و ئاوەدانى دلەكانمان، ناوى نوورمان بۆ هەلبژارد بە ئومیدی ئەوێ  
ببێتە نوورو پۆشنای دلەكانمان و لە پۆزى دوایدا دلمان پێى خۆش ببێت،  
هەرەك چۆن لە دونیاشدا ماى ئارامى و پۆشنایى بوو، وە بۆ ئەوێ  
بەتەواوى تێكەڵ ببین دەبێت لە ئێستەوێ وەك مزگەوت و جیگەییەك  
پێرۆز بپروائینە ئەم جیگا و وە بیکەن بە جیگایەك بۆ تێگەشتن لە دین و



إلى يَوْمِ الدِّينِ

المساجد هي بيوت الله عز وجل، وقد أضافها الله عز وجل إلى نفسه إضافة تعظيم وتشريف، فقال: «وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا»، وهي أحب البقاع إليه، فقد صحَّ عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: «أحب البلاد إلى الله مساجدها».

ولهذا أوجب علينا تشييدها، وعمارتها، وصيانتها، وإكرامها عن كل ما لا يليق بها ويناسب شرفها، فقال: «في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة يخافون يوماً تتقلب فيه القلوب والأبصار ليجزيهم الله أحسن ما عملوا ويزيدهم من فضله والله يرزق من يشاء بغير حساب».

كان أول عمل قام به رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد أن وطئت قدماه الشريفتان دار هجرته المدينة هو بناء مسجده الذي أسس على التقوى من أول يوم، فكان المسجد هو الركيزة الأولى واللبننة الأساس في تكوين المجتمع المسلم، حيث لم يكن قاصراً على إقامة الصلوات والدروس العلمية، بل سائر نشاط المسلمين، ونحوه كان منطلقه من المسجد.

وظل هذا الحال مستمراً في عهد الخلافة الراشدة وما بعدها، حتى غشيت المسلمين عصور الظلام والجهل، فاقترنت رسالة المسجد على أداء الصلاة، وفي أحسن الأحوال إقامة الدروس، بينما نجد النواة الأولى للجامعات الإسلامية العريقة في عواصم العالم ومدنه الكبرى مثل المدينة، ومكة، وبغداد، ودمشق، والقاهرة، والقيروان، وغيرها كانت في المسجد.

لقد حث رسول الإسلام وحض على بناء المساجد، ووعد مشييدها بالثواب الجزيل والأجر العظيم، لمكانتها في الإسلام، وحاجة المسلمين إليها في سائر البلاد والأزمان، فقال صلى الله عليه وسلم: «من بنى مسجداً بنى الله

له بيتاً في الجنة». هذا الأجر العظيم والثواب الجزيل مشروط بشرطين كسائر الطاعات، هما:  
١. أن يبتغي بذلك وجه الله، كما جاء في إحدى روايات الحديث: «يبتغي به وجه الله».

٢. أن يبينه بمال حلال طيب.  
لأن الله سبحانه وتعالى طيب لا يقبل إلا طيباً.  
وأخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين  
وسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

٢٠٠٨/٠٨/٠١

مزگه وتى نوور-بیرمینگهام به ریتانیا

## ژن و ژنخواری له ئیسلامدا

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، القائل  
[: وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ  
يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ] وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، القائل :  
اسْتَأْمِرُوا النِّسَاءَ فِي أَبْضَاعِهِنَّ [ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

فأوصيكم عباد الله بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله  
تعالى[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا  
زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد :-فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله  
عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل  
ضلالة فى النار .

برایانی ئیماندارو به پڕیز سهلامی خوای گهوره برژیت به سهه  
هه موولایه کتانداو ئاماده بوونتان له مزگهوتی نوور بو بکاته تویشوی  
دوارپوژوو وه به نووری خوایی سهراپای ژبانمان بگریته وه وه قه بره کانمانی  
پى روشن بیته وه وه له ژیر نوورو پووشنای خویشیدا کو بینه وه له پوژی  
دوایدا ان شاء الله. برایانی خو شه ویست و ئاماده بوانى مزگهوتی نوور،  
ئه گهر چی وا کاتی مانگی په مه زان وورده وورده لیمان نزیك ده بیته وه وه



باشتر وا بوو ووتاره که مان تهرخان بکردایه به باست و خواستی په مەزان و، ئەم مانگه پیرۆزهش که ئیسته تییدين که مانگی شهعبانەو چەندەها سەرچاوه ناماژە بۆ پیرۆزی و گەورە ی ئەم مانگه دەکەن و وه به پۆژوو بوون تییدا، وهك له فەرمووده یه کدا که دایکه عائیشه بۆمانده گەرپینیتەوه وهك بهم شیوه یه هاتوو: [عن عائشة رضی الله عنها قالت کان رسول الله صلی الله علیه وسلم یصوم حتی نقول لا یفطر ویفطر حتی نقول لا یصوم فا رأیت رسول الله صلی لله علیه وسلم استکمل صیاما شهر، الا رمضان وما رأیت أكثر صیاما منه فی شعبان] رواه بخاری،

وه به بیر هه موو ئاماده بوانی به پڕیز دههینینه و که پۆژوو گرتن له م مانگه دا خیرو پاداشتیکی زۆری هه یه و پیغه مبه رودی خوای لی بیت له هیچ مانگی کدا به قه ده ر ئەم مانگه پۆژوی تیدا نه گرتوو جگه له مانگی په مەزان، وه ههروه ها پیویسته له سه رمان هه ر له ئیسته شه وه خۆمان سازبدهین بۆ په مەزان که پیشبینی زۆر ده کریت ۲۲ ی ئەم مانگه بیت که هه مووی دووه فته یه کمان له به رده مدا ماوه، خو ئاماده کردن بۆی وهك نیهت پاک کردنه وه مان له گه ل خوای په وره ردا و پيشوازی کردن له مانگی په مەزان و زۆرتین کردنی کاری عیبادت و خواپه رستی تییدا، ده بیت هه ولی ئەوه بدهین هه ر له ئیسته وه له لایه نی مادیشه وه خۆمانی بۆ حازر بکهین و هه ول بدهین ئەزراق و تفاق ی باش بخهینه ماله کانمان و له مانگی په مەزاندان خۆمان زۆر به شتی لاوه کیه وه خه ریک نه کهین و زیاتر سه رقالی عیبادت ته کان ببین. له بهر داوا یه کی زۆری خه لکی باس و خواستی مانگی په مەزان هه لده گرین بۆ هه فته کانی داها توو وه باستی ئەم هه فته مان تهرخان ده کهین به باسی ژن و ژن خوازی و ئەو زه و اجانه ی که له م وولاته دا ده کریت و به باسی ژن و ژن خوازی له ئیسلامدا و هه لوئیستی خۆمان به روونی بخهینه به ردهستی به پڕیزتان له سه ر ئەو زه و اجانه ی که

لەم وولاتەدا دەكریت بۆ ئەوەی ستراتژییمان لای ھەموو كەس پوون بێت، پێش ھەموو شتێك تیشك دەخەینە سەر باس و خواستی ژن ھێنان لە پوانگەى شەریعەتى ئىسلامەوھو دواتر بە چەند خاڵێك لە لەسەر ژن ھێنان لەم وولاتەدا ھەلۆیستی خۆمانتان بۆ پوون دەكەینەو بە ئومیدی رەزامەندی خوای پەروەردگار.

[وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ] [الروم: ۲۱].

بەكێك لە نیشانەو بەلگەکانی تری ئەو ھەیه: كە ھەر لە خۆتان ھاوسەری بۆ دروست کردوون بۆ ئەو ھەى ئارام بگرن لەلایداو لە نیوانتاندا خۆشەویستی و سۆزو میھرەبانى فەراھەم ھێناو، بەراستی ئا لەو دیاردانەدا نیشانەو بەلگە ھەیه بۆ كەسانێك بێردەكەنەو ھو تیدەفكرن. وە لە ئایەتییكى تردا ھاتوو:

[وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً [الرعد: ۳۸].

سویند بەخوای بێگومان پێش تۆ پیغەمبەرانى تزمان پەوانە کردوو و ھاوسەرو نەو ھەشمان پیداون.

جاریکیان سى كەس ھاتنە خزمەت دایكى ئیمانداران عائیشەى خیزانى پیغەمبەر درودی خوای لى بێت پرسیاربان كرد لەسەر پیغەمبەر وەك كاتێك عائیشە باسى بۆ كردن و پىی ووتن كە پیغەمبەر خورپەوشتى وەك قورئانە ھەر وەك قورئانیش ئەو شایەتیهى بۆ دەدات لە سورەتى القلم ئایەتى ۴ وەك دەفەرموى [وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ]

بەراستی تۆ لەسەر رەوشت و خووبەكى زۆر جوان و پەسەند و بى و پێنە و مەزنىت.

جا كاتێك كە ئەمەى بۆ گەراندنەو ھەوانیش وەك بلىی ئیمە لەكووى و پیغەمبەر درودی خوای لى بێت لە كووى لە كاتێكدای خوای گەورە لىشى خۆش

بووه، ههريهك له و هاوهله به پێزانه په زای خويان لى بيت برپاريكيان له گه ل خوى خوياندا دا بۆ زياتر له خوا نزيك بوونه وه يه كيكيان برپارى دا كه بهردهوام به پوژوو بيت يه كيكي تريان برپاريدا كه هه موو شه و شه و نوويز بكات ئه وى تريشيان برپارى دا كه هه رگيز ژن نه هيئن، كاتيك پيغه مبه ر ئه مهى بيست پوشت بۆ لايان و پيى ووتن وهك له هه ردوو سه حيحه كه دا هاتوو ه من به پوژوو دهم و وه هه نديك جاريش به پوژوو نابم وه شه و نوويز ده كه م و ده يشخه وم وه گوشتيش ده خوم و ژنيش ده هيئم ئه وهى له سوننه تى من لابات له من نى يه. وهك له فزى فهرمووده كه به م شيوه به يه. [وَفِي الصَّحِيحَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ «أَمَّا أَنَا فَأُصُومُ وَأُفْطِرُ وَأَقُومُ وَأَنَامُ وَأَكُلُ اللَّحْمَ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي» رواه اصحاب السنن.

له فهرمووده يه كى تر دا هاتوو ه كه روو له گه نجان دهكات و ده فهرموى ئه گه ر تواناتان هه يه ژن بهيئن. [يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج] بوخارى رپوايه تى كردوو ه.

ههروه ها روو له و كه سانه ش دهكات كه روويان تى دهكريت به مه به ستي ژن هيئان و هانيان دهكات ئه گه ر ئه و كه سهى كه داواى كچه كانتان دهكات و كه سيكى ديندارو به په وشته بيده نى وه گه ر نا خراپه كارى له سه ر زه وي دا به رپا ده بيت [إذا جاءكم من ترضون دينه وخلقه فأنكحوه ، إلا تفعلوا تكن فتنة في الأرض وفساد عريض] رواه الترمذي ٨٦٦ وصححه الألباني.

خوى گه وره ياسايه كى تيروت سه لى هه يه هه ر بويه ده بينين به ووردى باسى ئه م كارانه دهكات و هه تا باسى ئه وه ش دهكات ئه گه ر ئافره ته كانتان دا به شوو با مافى نه فه وتيى و به گويرهى ئه و بارودوخهى كه تييدا ده ژين حسابيك بۆ ئافره ته كه بكن وهك ده فهرموى.

[وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً] النساء: ٤.

واته: مارهیی ئافره تان بدن به وپه پری دلفراوانی و ئاسووده ییه وه.

ژن و ژنخوازی گرنگیه کی یه کجار زۆری هه یه له شه ربه ته تی پیرۆزی ئیسلامداو پیشه ی پیغه مبه ران و پیاو چاکان بووه هه ر له سه ره تای دروست بوونی ئەم دونیا یه وه تا ئەم ئانوساته ی ئەم ووتاره ی تیدا ده دریت، هه موومان چیرۆکی ئاده م سه لامی خوای لی بیت بیستوه که خوای گه وره چۆن حه وای بو هینایه بوونه وه وه دوا ی ده رکردنیان له به هه شت چۆن ژبان له سه ر زه ویدا په ره ی سه ند، زه واج کاردن کاریکی شه رعه هه تا له دین و هه موو یاسا نیو ده وه له تیه کانیشدا، هۆکاری گرنگی به رده وام بوونی ژبان له ریگه یه کی شه رعی و یاساییه وه، گه ر بیت و که س ژن نه هینیت و زه واج پیک نه یه ت ئەوا وورده وورده دونیا به ره و که م بوونه وه ده روات و ده یوکیته وه، هه ر بویه شه ربه ته تی ئیسلام یاسایه کی چرو پری دانا وه هانمان ده دات که زه واج بکه ین و وه چۆن تیه که شی بو ورد کردووینه ته وه، پیغه مبه ریش درودی خوای لی بیت تا له ژباندا بووه هانی مسو لمانانی دا وه ژن به یین و وه کاری بو ها وه له به ریزه کانیشی ئاسان کردوه که بگه ن به و پرۆسه شه رعه هه تا ئەگه ر توانای مادیشی که م بوو بیت هانی هه ردوولای دا وه که ماده نه که نه گرفت له ریگه ی ئەو پرۆسه پیرۆزو شه رعه دا، وه که له فه رمووده یه کدا هاتوه:

[ وَقَدْ زَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِ إِلَّا إِزَارَهُ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى خَاتَمٍ مِنْ حَدِيدٍ وَمَعَ هَذَا فَرَّوَجَهُ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عَلَيْهِ أَنْ يُعَلِّمَهَا مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ ]

ده بیین له م فه رمووده یا که چ کار ئاسانیه که کرا وه، بو که سیک که ده په ویت ژن به یینیت و له گه ل ئە وه دا توانای مادی که مه، پیغه مبه ر درودی خوای لی بیت له بری ماره ی مادی و ئالتون و زیوو قورئان فی رکردن و له به رکردنی بو دانا وه، تا پاره و پول نه بیتته ریگر له به ر ئەو پرۆسه موباره که دا و وه هه ره وه ها

هردو ولاشیان سوودمه‌ند بن به خیری قورئان و فی‌کردن و فی‌ربوونی. ئەو که سه‌شی که به‌هۆی ژن و ژنخوازیه‌وه توشی قهرز بی‌ت خوای گه‌وره به‌لینی ته‌عویز کردنه‌وهی ئەو قهرزه‌ی بۆ داوه، مادام له‌به‌ر خاتری خواو به‌رپگه‌ی دروست ئەو زه‌واجه‌ی کردووه، وه‌ك له‌فه‌رمووده‌یه‌كدا هاتووه: [ثلاثة حق على الله عونهم المجاهد في سبيل الله والمكاتب الذي يريد الأداء والناكح الذي يريد العفاف] اخرجه النسائي والترمذي ۱۳۴/۴ وقال حديث حسن

خوای گه‌وره له‌قورئانی پیرۆزدا ده‌فه‌رموی [وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ] النور: ۳۲.

ژن‌بدن به‌پیاوانی بێ ژن و ئا‌فره‌تانی بی‌وه‌ژن‌بدن به‌شووه‌وه‌ها ژن‌بدن به‌بنده‌صالحه‌كانتان و كه‌نیزه‌كه‌كانیشتان‌بدن به‌شووه‌گه‌هه‌ژاریش‌بن، ئەوه‌خوا له‌فه‌زل و به‌خششی خۆی به‌هره‌وه‌ریان‌ده‌كات، خوای گه‌وره‌ش هه‌میشه‌فراوان‌گیرو زانایه‌.

[إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له] سنن بی داود. واته‌كه‌ئینسان‌مرد‌کرده‌وه‌کانی ده‌برپ‌تیه‌وه‌جگه‌له‌سێ‌کرده‌وه‌ی نه‌بی‌ت‌كه‌به‌رده‌وامه‌و‌دوای‌خۆشی‌سوودمه‌ند‌ده‌بی‌ت‌لێ‌یه‌کێ‌که‌له‌وانه‌ئه‌وه‌یه‌کوپ‌کی‌هه‌بی‌ت‌و‌دوای‌خۆی‌دوعای‌بۆ‌بکات، که‌ئه‌ویش‌ئا‌شکرایه‌به‌چی‌ئه‌و‌کوپه‌په‌یدا‌ده‌بی‌ت‌به‌ژن‌هینان‌که‌ئه‌مه‌ش‌به‌ره‌که‌تیکی‌خوای‌گه‌وره‌یه‌به‌هۆی‌ژن‌هینانه‌وه‌دوای‌مردنیشمان‌خیروپادا‌شتمان‌پێ‌بگات، به‌هۆی‌منداله‌کانمانه‌وه، هه‌ر‌بۆیه‌ئیسلام‌زۆر‌گرنگی‌به‌ژن‌و‌ژنخوازی‌داوه‌و‌که‌له‌سوودماندایه‌بۆ‌دونیاو‌دوا‌رپۆزیش، هه‌تا‌کاری‌جوت‌بوون‌جیماع‌کردنیش‌به‌خیرو‌پادا‌شت‌بۆمان‌ده‌نوسیت، وه‌ك‌له‌وه‌لامی‌پرسیاری‌کدا‌که‌هاوه‌له‌کانی‌پێغه‌مبه‌ر‌درودی

خوای لئ بیت لییان کرد له سهر کاری چاکه و خهیر ئه ویش فهرمووی [وفي  
بضع أحدکم صدقة قالوا: یا رسول الله! آیاتی أحدنا شهوته فیکون له فیها  
أجر؟] قال: أرأیتم لو وضعها فی الحرام یکون علیه وزر؟ قالوا: نعم، قال:  
فکذلک لو وضعها فی الحلال فله فیها أجر] مسند احمد.

بۆیه ده بینین له ئیسلامدا بهه موو شیوهیه که هانی داوین بۆ ئه وهی  
ژن بهینین ههر له پرووی دونیاییه وه وه هم له پرووی دینییه وه وه  
خپرو پاداشته کانی له دونیاو دوا پوژدا.

هاندانمان بۆ ژن و ژنخوازی ده بیته مایه ی داوین پاکیمان ههر بۆیه  
ئه وکه سه شی هه تا ئه گهر چهز نه کات له ژن هینان ده بیت بیهیننی مادام  
ترسی ئه وهی هه بیت بکه ویتته زیناو خراپه کاریه وه. ئاینی پیرۆزی ئیسلام  
هاتوو ه بۆ پاراستنی پینج شت ۱- بۆ پاراستنی دین خوی، ۲- بۆ پاراستنی  
گیان (نهفس)، ۳- بۆ پاراستنی ژیری، ۴- بۆ پاراستنی وه چه، ۵- بۆ پاراستنی  
مال. ده بینین خالیکی سه ره کی ته واو که ئیسلام له پیناویدا هاتوو ه  
پاراستنی وه چه یه واته منداله کان، ئه ویش به چی به دی دیت به ژن هینان،  
گهر به ژن هینان و ریگه ی شه رعی ویاسایی ژن نه هینرا ئه وسا وه چه کان  
تیکه ل ده بن و ده فه وتین، مافیان پاریزراو نابیت، ههر بۆیه ئه مه ئیستا  
به ریزتان چاک لپی تی ده گهن له بهر ئه وهی له وولا تیکداین کاری ناشه رعی  
زور تیدا ده کریت، زورن ئه و که سانه به بی گویدانه شه ریعت موماره سه ی  
ئه و کاره ترسناکه ده که ن، زور به داخه وه له نیوه ندیشیاندا کوردی خو مان  
وه به ئاشکراش زیانه کانمان بینوه که پپویست به ده ستنیشان کردن  
ناکات، باوه رناکه م که سپک هه بیت له م کومه له دا چه نده ها نمونه ی ئاشکرای  
له سه ر نه زانی له وانه ی که به زیناو ناشه رعی مندالیان پیک هیناوه و  
دواتر هه ربه که یان به لایه کدا چوون و منداله که له و نیوه نده دا له سوژو  
خۆشه ویستی باوکیتی و هه تا دایکیتیش بی به ش بووه، که گه وره بوو

مه گەر به پاسا پۆرتە کهیدا بزائیت باوکی کپییه. جگه له و هه موو کپشه ش که توشی مسولمانان بووه به داخه وه ئه گەر نه شمان بینی بیت ئه وه لامان روونه که چه نده ها کهس بوونه ته قوربانی کاری زینا و زینا کاری، به هۆی ئه و کاره قیزه ونه وه بهر چه قوو بوکس که وتوون و به خراپترین مردن گه شتوونه ته لای خوای گه وره، هه شه ئیسته له زیندانه کاندای که به هۆی کاری زینا و خراپه کاری و نا هوشیاری یاساییه وه به و دهرده وه له زینداندای دهنالینیی و دایک و باوکه داماو که شی ده لی کوره که م له خاریجه نازانی له زینداندایه، کاتیکیش ده زانن ده بیته مایه ی خه م و داخ و هه رچی ده که ن بۆیان ناپۆشری و تووشی هه زار دروو ده له سه ش ده بن که کوره که یان بۆ گیراوه.

زۆرن ئه و ئایه ت و فه رموودانه ی که باس له ژن و ژنخوازی ده که ن به و چه ند به لگه له قورئان و فه رمووده ئیکتیفا ده که بن و به سه بۆ ئه وه ی بلین گرنگی ئه و پرۆسه خیره مان بۆ دهرکه وت.

له رووی فیهیبه شه وه زه واج کردن موباحه، به لام به پیی زرووفی که سه ده گۆرپی بۆ هه لالی و هه رامی وه که ئه گەر ترسی که وتنه تاوانی هه بوو ده بیت به یینیی مادام تاوانی هه بیت، که سیکیش که تاوانی ژن هینانی نه بوو ئه وا هه رامه به یینیی چونکه ئه وسا زیان به ئافره ته که ده گه یه نی و وه زیان گه یان دیش له ئیسلامدا هه رام کراوه، هه ر بۆیه ئه و که سه ی که تاوانی نی یه ژن به یینیی به هه رام وه سف کراوه.

لیره دا هه لوپستی خو مان له سه ر ئه و ژن و ژنخوازیانه ی که له م وولاته دا ده کربت ده که بن به چه ند خالی که وه و کو تایی به ووتاری ئه م هه فته یه مان ده هیینین.

پیش هه موو شتیکی ئیمه به لامانه وه باشه که ژن له مسولمانه کان به یینری و ئه و که سانه ی که ئیقامه و جنسیه ی ئه م وولاته یان هه یه برۆنه وه له

كوردستان ژن بهینن، چونكه ئافره تی خوومان له پیشترن بو خواستنیان و به هزاره ها ئافره تی داوین پاك و خاوه ن كه سایه تی به هیزو باوك و دایك دار چاوه روانی كه سانیکی وهك ئیوهن بچنه خوازیتی كچه گانیان.

۱- ئه و كه سانه ی كه ژن ده هیئن وه ئافره تی داواكراو مسولمانه و له مال كه سوكاریدا ده ژی ههروهك لای خوومان، واته ئافره ته كه داوین پاكه. هه لویستمان به رانه ر ئه مانه ئاساییه و ده كریت ماره بپرین ئه گهر مه رجه گانی به ته واوی تیدا بیت، بو نمونه ئافره ته كه میردی تری نه بیت و، ئه گهر تلاقدر او بوو یان میرده كه ی مردبوو عاده ی شهرعی به سهر چوو بیت، وه ههروه ها پیاوه كه ش مه رجه گانی تیدا بیت، وهك مسولمانیتی كه ئافره تی مسولمان له نا مسولمان ماره نابریت.

۲- ئه و كه سانه ی كه خویمان مسولمانن و ده یانه ویت ئافره تی مه سحی یان جوله كه بهینن كه خاوه ن كیتابن.

ئه و ئافره ته ی كه ده هیئریت ده بیت داوین پاك بیت و له سهر دینه كه ی خوی مابیتته وه نه وهك بروای به هیچ دینیك نه بیت و هاوه ل بوخوای گه و ره دابنیت و داوین پیس بیت.

[ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَا مَآءَةً مُّؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا اَعْجَبْتُمْ ۗ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوْا ۗ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۗ وَلَا اَعْجَبَكُمْ ] البقره: ۲۲۱.

ئافره تانی موشریك و خواناس ماره مه كه ن هه تا ئیمان و باوه ر ده هیئن، بیگومان كه نیزه كیكی ئیماندار چاكتره له ئافره تیكی موشریك و خوانه ناس، هه رچه نده (جوانیبه كه ی، یان سامانه كه ی، یان پله و پایه كه ی) سه رسامی كردبن و ژن ماره مه بپن له پیاوانی موشریك و خوانه ناس هه تا ئیمان و باوه ر ده هیئن و به راستی به نده یه كی ئیماندار چاكتره له موشریك و خوانه ناسیك، هه رچه نده سه رسامی كردبن (قه دو قیافه و پله و پایه و



سامانه‌های).

۳- نهو کهسه‌ی که له گه‌ل ئافره‌تدایه به شیوه‌ی نا شه‌رعی.

ئه‌مانه به هیج شیوه‌یه‌ک ماره ناب‌رپین له‌بهر ئه‌وه‌ی ئه‌و ئافره‌ته به داوین پاك دانان‌ریت و زه‌واج له‌گه‌لیدا به دروست نازانین، چونکه مه‌رجی زه‌واج کردن له‌گه‌ل خاوه‌ن کیتابیه‌کان ئه‌وه‌یه که داوین پاك بیت وه ئه‌و ئافره‌ته‌ی که له‌گه‌ل کوپدا ئاماده بیت بژی ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی نه‌ک هه‌ر داوین پاك نی‌یه.

[الزانی لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ] النور: ۳.

پیاوی زیناکه‌ر ته‌نها ئافره‌تی زیناکه‌ر یاخود موشریک ماره ده‌کات، ئافره‌تی زیناکه‌ریش ته‌نها پیاوی زیناکه‌ر یاخود موشریک ماره‌ی ده‌کات، (هاوسه‌ریتی پیاوان و ئافره‌تانیک که به‌رده‌وامن له‌سه‌ر زینا)، ئه‌وه له‌سه‌ر ئیمانداران حه‌رامکراوه.

[وَقَدْ تَبَّتْ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ » وَلِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ وَلَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ ]

۴- نهو که‌سانه‌ی که له‌گه‌ل ئافره‌تدا بوون و دواتر ئافره‌ته‌که مسولمان بووه، وه یان هه‌ر ئافره‌تیکی تر که بیشت‌ر خرایه‌کار بووه و دواتر مسولمان بووه. ئه‌مه ده‌بیت ماوه‌ی پاك بوونه‌وه‌ی له‌نیوانیاندا هه‌بیت و ئافره‌ته‌که حامیله‌ش نه‌بیت وه‌گه‌ر حامیله‌بوو ده‌بیت چاوه‌روان بکریت تا حه‌مله‌که‌ی دا ده‌نیت.

له‌کو‌تایدا داواکارم له‌خوای گه‌وره ئافره‌تی پاك و باش به‌نسیبی گه‌نجه‌کانمان بکات و وه پیاوی باش و سالج به‌نسیبی ئافره‌ته‌کانمان

بکات و کارو کرده‌وی هه موومان له ژیر پووناکی قورئان و سوننه تدا بیټ، ئیوه‌ش ده‌ستی پارانه‌وه به‌رزبکه‌نه‌وه بو خوی گه‌وره‌و به‌دلیکی پاکه‌وه داوای لی بکه‌ن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، أَرْسَلَهُ رَبُّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ : أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ : إِنَّ الزَّوْجَ نِعْمَةٌ مِنْ أَجْلِ نِعَمِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى خَلْقِهِ ، فَهِيَ تَدُلُّ عَلَى كَمَالِ عَظَمَتِهِ وَحِكْمَتِهِ ، وَهُوَ اللَّبَنَةُ الْأُولَى لِأَسَاسِ بِنَاءِ الْمَجْتَمَعِ وَالِارْتِقَاءِ بِهِ ، فِيهِ تَتَحَقَّقُ الْأَلْفَةُ وَالْمُودَةُ وَالْمَحَبَّةُ ، وَتَنْشَأُ الْأُسْرُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : [وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ] الرُّومُ : ٢١ .

وَهَذَا الْأَسَاسُ يَبْدَأُ بِحُسْنِ الْاِخْتِيَارِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : [ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ ] صَحِيحُ مُسْلِمٍ .

وَقَدْ قَرَّرَتِ الشَّرِيعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ حَقَّ الْاِخْتِيَارِ فِي الزَّوْجِ لِلْبَالِغِينَ مِنَ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ ، وَهَذِهِ الْحَرِيَّةُ هِيَ مِنْ مِمِيزَاتِ الْإِسْلَامِ وَأَسَاسُ نَجَاحِ الْحَيَاةِ الزَّوْجِيَّةِ ، وَاسْتِمْرَارُ هَذِهِ الْحَيَاةِ يَكُونُ بِالرِّضَا وَحُسْنِ الْاِخْتِيَارِ بَيْنَ الطَّرْفَيْنِ ، وَدَوْرُ الْوَالِدِينَ فِي تَزْوِيجِ أَوْلَادِهِمْ يَتِمَثَّلُ فِي النَّصِيحِ وَالتَّوْجِيهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ، وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُمَا أَنْ يُجْبِرَا أَوْلَادَهُمْ عَلَى زَوْجٍ لَا يَرْضَوْنَهُ ، بَلِ الْاِخْتِيَارُ الْأَخِيرُ فِي هَذَا لِلْأَبْنَاءِ مَا لَمْ يَتَجَاوَزِ الْأَوْلَادُ فَيَخْتَارُوا لِأَنْفُسِهِمْ اِخْتِيَارًا فَاسِدًا لَا كِفَاةَ فِيهِ مِنْ نَاحِيَةِ الدِّينِ أَوْ الْخُلُقِ أَوْ الْوَاقِعِ ، فَإِنْ حَدَثَ هَذَا فَلِلْوَالِدِينَ حَقُّ الْاِعْتِرَاضِ ، وَعَلَى الْأَبْنَاءِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ ؛ لِأَنَّ طَاعَةَ الْوَالِدِينَ حَيْثُ

تقريباً لطاعة الله تعالى .

نَسْأَلُ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ يُؤَفِّقَ شَبَابَنَا إِنَّا نَا وَذَكَوْرًا لِأَخْتِيَارٍ مَا يَحَقُّ لَهُمْ السَّعَادَةَ وَالْهِنَاءَ وَالفَلَاحَ .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَعْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدْمِ المودَةَ وَالرَحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَمَالَهُ عَطَاءٌ وَنِمَاءٌ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْمَغْفِرَةَ وَالتَّوَابَ لِمَنْ بَنَى هَذَا الْمَسْجِدَ وَلِوَالِدَيْهِ، وَلِكُلِّ مَنْ عَمِلَ فِيهِ صَالِحًا وَإِحْسَانًا، وَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لِكُلِّ مَنْ بَنَى لَكَ مَسْجِدًا يُذَكِّرُ فِيهِ اسْمُكَ كَبِيرًا كَانَ أَوْ صَغِيرًا.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذَكِّرْكُمْ، وَاسْتَعْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور-بیرمینگهام بهریتانیا

## چون پیشوازی بکھین له ره مهزان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

گهر سه رنجی نه و قه ومانه بدهین که مسولمانن و ئیسلامیان وه رگرتووه بؤ نمونه کوردی خو مان، پاکستانی، عه ره بی هه ر وولاتیکی عه ره بی، سو مالی، نه نده نوسی، مالیزی، هندی مسولمان هه مووئه و قه ومانه ی که عاده ته ن له به ریتانیادا ده بینرین گهر میوانداریتان کردییت وه یان بیکن ده بینین زور به ری کویپیکی میوانداری ده که ن و خزمه تی باشی میوان ده که ن و خواردن ته قدیم ده که ن وه نه گهر له مالیان بیت و نزیکی کاتی نیوه رپو یان ئیواره بیت زور داوات لی ده که ن که له گه لیاندا بمینیتته وه به شداری نان خواردنیان بییت، به لام نه گهر میوانداری که سیکی نا مسولمان بکھین ده بینیت نه و بایه خهت پی نادهن و ته نها به لاده میکه وه ده لی:

?Would you like tea or coffee

ئەگەر تۆش ووتت

No thank you

ئىتر ھەر ئەو نۆ سانكیوھىو جارېكى تر دووبارھى ناكاتھوھ لىت، وھ ھۆكارى بەدەمھوھ چوونى ئەو مېواندارىبە لە ناو مسولماناندا دەگەرپتھوھ بۇ دىنەكە ھەر بۇیە ھەموویان كە لە كەلتورىكى جىاو زمانىكى جىاشىيان ھەبە كەچى وھك يەك بە پەرۇشن بۇ مېوان وھ خواى گەورە لە قورئاندا باسى چۆنىتى مېواندارى كردوھوھ وھ نمونەى ئىبراھىم سەلامى خواى لى بىت ھىناوھ تەوھ وھك دەفەرموى:

[هَلْ أَتٰنَكَ حَدِيْثٌ ضَيَّفَ اِبْرٰهِيْمَ الْمَكْرَمِيْنَ ]

ئەى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئايا ھەوالى مېوانە بەرپزەكانى ئىبراھىم پىنەگەيشتوھ ؟

[اَدْخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًاۙ قَالَ سَلٰمٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ]

كاتېك چوون بۇ سەردانى و وتيان: سلاو، ئەویش وتى، سلاو لەئىوھش بىت، ھەرچەندە ناتاناسم .

[فَرٰغَ اِلٰى اٰهْلِهٖۙ فَجَآءَ بِعَجَلٍ سَمِيْنٍ]

ئەوسا ئىتر خۆى دزبەوھ چوو بۇ ھاوكارى خىزانى گوپرەكەبەكى قەلەوى (سەرى برى و سوورىيانكردەوھ و) ھىناى .

[فَقَرَّبَهٗۙ اِلَيْهَمْۙ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ]

برى و لىى نرىك كردنەوھ، فەرموى لىكردن كەبىنى ناخۆن، وتى: ئەوھنا فەرموون، ئەوھناخۆن؟! (سورەتى الذارىيان ئايەتى ۲۴-۲۷).

ھەر بۇبە لە كوردەوارى خۆشماندا ئەگەر كەسېك مېواندارى كەسېكى كردوونانى نەخوارد دەلېن بەخوا ديارە نىازى پاك نى يە بەرامبەرمان، چونكە ئەوھ لە دلماندا چەسپىوھ ئەگەر مسولمان ھاتە مالەكەمان و نەكى

كردىن ئىتر تەواو خىانەت لەو مالە ناكات، ئەو ەزرو بىرۆكەى لارو ويىرى ترە كە تىكەلى ئەو بىرۆكە جوانەيان كىردوو ەبىننن لەم رۆژەدا زۆر كەس دىتە مالەكەت و نانىشت دەخوات و ەزار فرتوفىل و خىانە تىش دەكات كە دوورە لە ئادابە ئىسلامىيەكانەو ە.

براىانى بەرپىز، ئەگەر كەسىك لە ئىمە كەسىكى خۆشەويستى بىەويىت لە وولاتىكەو ەبىت بۆ بەرىتانياو سەردانى بكات چى دەكات؟ بىگومان ەەر پىش وەختى خۆى خۆى بە باشى بۆ حازر دەكات و سەيارەكەى پر بەنزن دەكات و بەدەورى سەيارەكەيدا سوريك دەخوات يەكى لەقەيەك لە تايەكانىشى دەدات تا بزائىت عەببى نى يە بۆ سەفەر خۆ ئەگەر سەيارەشى نەبىت زەمىرى زۆر جار قبولى ئەو ە ناكات واز لە ميوانەكەى بەيىنىت وەيان بە پاس بەيىنىتەو ەبەلكو ەول دەدات برادەرىك دۆستىك يەيدا بكات و پىش وەختى خۆى لە فرۆكەخانە چاوەپوان دەكات و لە خۆشى ئەو ەى كەوا خۆشەويستىكى لە وولاتىكى ترەو ەاتوو ەبۆلاى و بەسەرى دەكاتەو ە، و ە ەرو ەها ەول دەدات ئەگەر لە كارگەش كار بكات ئەو ماو ەيەى كە ئەو خۆشەويستەى لايەتى پىش وەخت كارگەكە ئاگادار دەكاتەو ەو فۆرمى پىشوو پر دەكاتەو ە بۆ ئەو ەى ئەو كاتەى ئەو ەاوپى يان كەسە خۆشەويستەى ەاتوو ەبۆلاى بەخۆشى لەگەلدا بەسەرى بەرىت و كاتەكەى تەرخات بكات لەگەلدا، ەموو ئەو ە تەنھا لەبەركەسىك كە دەكرىت ئەو كەسەش ەيچىشى نەبىت لە رووى خزمایەتى يەو ە، ئەى ئەگەر باشتىرىن ميوان ميوانمان بىت و لەلایەن كەسىكەو ە بە تايەتى ەاتبىت كە خواى پەروەردگار بۆى نارديبىتىن كە ئەويش مانگى لىخۆش بوون و مانگى پر بەرەكەتى رەمەزانە بىگومان زۆر لە پىشتىرە كە زۆر بەچاكى خۆمانى بۆ حازر بەكىن و و ە زۆر زۆر زياتر لەو ە دلمان پى خۆش بىت كە خزمىكى نزيك وەيان ەاوپىيەكمان سەردانمان بەكن، مانگىكە

دەبىت مېۋانى ھەموو لايەكمان و سەير دەكات بزانىت كى مافى خۆى پى دەدات و بە جوانترىن شىۋە پېشۋازى لى دەكات و لەكاتى سەردانەكەيدا مافى خۆى پى دەدات ۋە سەردانەكەشى ديارى كراۋە كە تەنھا يەك مانگە، پىۋىستىش ناكات بەنزين سەرف بكەين و بپۆين بۇ فرۆكەخانە بەشۋىيدا چونكە خۆى مېۋانىكى زۆر رۆح سوکەو بە ئەو پەرى دلسۆزبەۋە لە ھەرگای ھەموومان دەدات و خۆى دىتە مالھو، پىۋىستە لەسەر ئىمەش مافى مېۋانداریەتپەكەى پى بدەين و بەخۆشحالپەۋە خوا حافىزىمان لى بكات، نەۋەك ئەو ھەستەمان لای خۆمان نەمىنى و گرنگى پى نەدەين و ھەرگای لى نەكەينەۋە ۋەيان ھەرگای لى بکەينەۋەو زوو لى عاجز بىين و دواتر جوابى بکەين و بەدل ئىشاۋى لىمان جيا بىتتەۋە، كاتىك كەسىك دىت بۇ مالھكانمان زۆر جار نازانين بەچى رازى دەبىت و خۆشحال دەبىت لەگەلماندا ھەربۆیە ئىمەش دەكەوينە مشت و مپو لەگەل خىزانماندا ۋە باشترىن خواردنيان بۇ لى بنىين و جوانترىن جىگەيان بۇ رابخەين بۇ ئەۋەى مافى خۆيان پى بدەين و بەخۆشپەۋە خوا حافىزىمان لى بکەن، داۋاكارپەكانى مانگى پەمەزان زۆر ئاشكراپە خۆى پىت دەلى كە بەچى رازى دەبىت و بەدل خۆشپەۋە كۆتای مانگ خوا حافىزىت لى دەكات ۋە ھەرۋەھا پىشت دەلى بەچى عاجزدەبىت و شكاتى خۆىت لى دەكات لای پەرۋەردگار، داۋاكارى مانگى پەمەزان زۆر ئاسانەو لە توانای ھەمووماندا ھەيە داۋاكارپەكەى بەجى بەپىين ۋەگەر لە تواناشماندا نەبوو ۋەك ئەۋەى نەخۆش بىين ۋەيان ئافرەت بىت و شىر بدات ۋەيان حامىلە بىت گلەى لى ناكات و دەزانپت كە عوزرى شەرى ھەبوو، داۋاكارى پەمەزان ئەۋەيە كە خۆمان بگرىنەۋە لە خواردن و خواردنەۋە جىماع كردن لە سبەينانەۋە تا ئىۋارە ۋە كاتەكانمان لە كارى ھەلال و عىبادەتدا بەسەرى بەرىن، ۋەگەر مافى خۆيمان پى دا ئەۋىش بەلېنمان پى دەدات ئەگەر رۆشتىن بۇ مالى

دەرگای خویمان بۇ بخاتە سەر پشت که دەرگای رەیانە و ناوی یەکیکە لە دەرگاکانی بەهەشت. [چۆن پیشوازی بکهین لە رەمەزان] کاتیک سەرنجی بەرنامە پاکەکی خوای پەروەردگار دەدەین بە ئاشکرا دەبینین خوای بەرزو پاک بەرنامەیهکی وا تێرو تەسەلی بۇ داناوین هەموو ناحیەکانی ژبانی گرتوووەتەووە ئەوێ که گرنگ بیت، لێی نەگەرەو بۇ ئیمە تا ببیتە کیشە ی نیوانمان خۆی بە لوتف و بەزە ی خۆی جوان بۆی شی کردووینەتەووە یاسایەکی جوانی وای بۇ داناوین تا بتوانین لەسەری پرۆین و وە ئەووەشی که پیوستی بە ووردهکاری بوو پیغمبەر درودی خوای لئ بیت بۆی روونکردووینەتەووە، ئەم بەرنامە ی خوای گەرە هەموو ناحیەکانی ژبان دەگریتە خۆی وەک پەيوەندی مرۆف لە گەل خوای گەرەدا، پەيوەندی مرۆف لە گەل مرۆفەکانی تر، پەيوەندی مرۆفە بە دەستەلاتەووە، پەيوەندی دەستەلات بە مرۆفەووە، پەيوەندی حکوومەت بە گشت چین و توێژەکانەووە، پەيوەندی حکوومەت لە گەل حکوومەتی دراوسی و حکوومەتە ئیسلامیەکانەووە، پەيوەندی حکوومەت بە حکوومەتە غەیرە ئیسلامیەکانەووە یاسا و پرسیا و جۆریتی پەيوەندیەکان، هەموو ئەمانە لە شەریعەتی ئیسلامدا یاسا و پرسیا خۆی هەن.

لێرەدا هەموو ئەو شیکاریانەمان بۇ باس ناکریت لە ووتاریکی هەینیدا بەلکو بەشیککی کهم لەو پەيوەندیانە ی که مرۆف هەبەتی لە گەل خوای گەرەدا باس دەکەین که ئەویش رۆژووی مانگی رەمەزانە، کهوا هەمووی چەند رۆژیکمان ماووە لەبەر دەمیداو خوای گەرە تەمەنمان پئ ببەخشی بەخۆشی پئی بگەین، پەيوەندیەکانی مرۆف لە گەل خوای گەرەدا زۆرن وەک نوێژ، رۆژوو، حەج، قوربانی وە زۆرشتی تر، بەلکو نەک ئەوانە هەموو کارەکانی تر پەيوەستن بە خوای گەرەو دەبیت ئیمە هەموو کارەکانمان لە پینا و خوای پەروەردگادا بکهین و وا نەزانین تەنها پەيوەندی لە



عیباده ته به دهنیه کاندای خوی ده گریته وه، به لکو سه راپای ژیانی مسولمان ده بیت عیبادهت بیت و هه موو کرده وه کانمان له پیناو ره زامه ندی خوی گه وردها بیت، یه کیک له و په یوه ندیه هه ره گرنگانه ی که وا مروّف له گه لّ خوی گه وردها هه یه تی به رۆژوو بوونه، به تایبهت له مانگی ره مه زاندا رۆژوو بوون تایبهتمه ندیه کی یه کجاری لای خوی گه وره هه یه وه که له فهرمووده یه کدا هاتوو [کل عمل ابن آدم له إلا الصیام فإنه لی وأنا أجزی به] رواه بخاری.

خوی گه وره ده فهرموئی هه موو کرده وه کانی مروّف بو خویه تی جگه له رۆژوو نه بیت رۆژوو بو منه و هه ره خوشم پاداشتی ده ده مه وه. هه ر بویه ده بینین خوی گه وره له چه نده ها جیگه دا باسی رۆژووی بو کردووین و له م ئایه ته دا ده فهرموئی:

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ] البقرة/ ۱۸۳ واته : ئهی ئه و که سانه ی باوه رتان هیناوه رۆژووتان له سه ر فهرزه ، هه ر وه کو که له سه ر ئه وانهی پیش ئیوه فهرز بوو تا پاریزکاری بکن . هه روه ها:

[شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ] البقرة ۱۸۵.

مانگی ره مه زان (ئه و مانگه یه) که قورئانی تیادا هاتۆته خواره وه، له کاتی که ئه م قورئانه رینمووی به خشه به خه لکی و به لگه ی زۆری تیادایه، له رینمووی و جیا کردنه وه ی راست و ناراست و حه ق و ناحه ق، جا که سیك له ئیوه مانگی ره مه زانی بینی (یان هه والی بینینی پیدرا)، ده با ئه و مانگه به رۆژوو بیت، ئه وه ش که نه خویش بیت یان له سه فهدا بیت با له رۆژانی

تردا به و ئەندازە بیگریتەوه، چونکە خوا ئاسانکاری بۆ ئیوه دەوێت و نایه‌وێت (پەرستەن و فەرزەکانتان) لەسەر قورس و گران بکات و بۆ ئەوهی ئەو ماوه دیاریکراوه تەواو بکەن و خوا بەگەوره بگرن و سوپاسگوزاریشی بکەن لەسەر ئەوهی کە پێنموویی کردوون (سروودی جه‌ژن: الله اکبر الله اکبر الله اکبر، لا اله الا الله والله اکبر، الله اکبر ولله الحمد، به‌جێهێنانی ئەم فەرمانە خوایبه‌یه). تەنها لەم ئایه‌تەدا ئاماژەى تەواوی بە پۆژووی مانگی رەمه‌زان داوه، پۆژوو گرتن یه‌کیکه‌ له‌ پووکنه‌کانی ئاینی پیرۆزی ئیسلام و به‌بێ ئەو ئیسلامه‌تی هه‌چ کەس به‌تەواوی دانامه‌زێت و پێویسته‌ له‌سه‌رمان هه‌ستین پێی و به‌جوانی به‌جێ به‌یێن وه‌ پۆژوو یه‌کیکه‌ له‌ کۆله‌که‌ی دین [بني الإسلام على خمس شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله و إقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة والحج وصوم رمضان] متفق عليه پۆژووی مانگی رەمه‌زان عیباده‌تیکه‌ که‌وا مرۆفی پێ تاقی بپێته‌وه‌ له‌گه‌ڵ خوای گه‌وره‌دا چونکه‌ پۆژوو تاییه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه‌وه‌ که‌سێک که‌ لێ نه‌بێت بۆ خوا ناتوانێت بیگریت، هه‌روه‌ها ئەو که‌سه‌ی ده‌یگریت هه‌ست به‌ رەقابەتی خوای گه‌وره‌ ده‌کات له‌سه‌ری و هه‌ربۆیه‌ ناتوانی هه‌چ بخوات، هه‌ر بۆیه‌ کاتیک مرۆف به‌پۆژوو ده‌بیت ئیمانی زۆر به‌رز ده‌بێته‌وه‌ چونکه‌ هه‌ستی چاودیاری خوای به‌سه‌روه‌یه‌ هه‌ربۆیه‌ خوای گه‌وره‌ش خۆی به‌لێنی پاداشته‌که‌ی داوه، پۆژووگرتن ده‌بیته‌مايه‌ی ئەوه‌ی خوای په‌روه‌ردگار یه‌کیکه‌ له‌ ده‌رگاکی به‌هه‌شت که‌ ناوی رەیانه‌ بۆمان بکاته‌وه‌.

عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن في الجنة باباً يقال له الريان يدخل منه الصائمون يوم القيامة لا يدخل منه أحد غيرهم فإذا دخلوا أغلق فلم يدخل منه أحد. رواه البخاري ومسلم و النسائي والترمذي.

أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم [من صام رمضان

إيماننا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه [ صحيح بخارى  
واته: ههركهسيك مانگى رهمهزان بهرپوژوو بيت به ئيمانىكى پاك و  
دامهزراوهوه ئهوا خواى گهوره له تاوانى پيشووى خوښ دهبيت.

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال: الصيام والقرآن يشفعان للعبد يوم القيامة يقول الصيام: أي رب منعته  
الطعام و الشهوة فشفعني فيه: ويقول القرآن: منعته النوم بالليل فشفعني  
فيه قال: فيشفعان رواه الطبراني و أحمد في الكبير.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:  
ثلاثة لا ترد دعوتهم: الصائم حين يفطر، والإمام العادل، و دعوة المظلوم  
يرفعها الله فوق الغمام و تفتح لها أبواب السماء و يقول الرب: و عزتي و  
جلالي لأنصرك ولو بعد حين. رواه أحمد

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من  
أفطر يوماً من رمضان من غير رخصة ولا مرض لم يقضه صوم الدهر كله  
وإن صامه. رواه الترمذي.

ئىسته بۆمان دهركهوت لهژىر پۆشنای ئه و ئايهت و فهرموودانهدا كه  
مانگى رهمهزان كه چهند پۆژىكى تر دهبيتته ميوانمان داواى چيمان لى  
دهكات و چى دهويت ليمان وه ئيمهش پيويسته هه ر له ئىسته وه خويمان  
حازر بكهين بۆ ئه و ميوانداريتيه چونكه زۆر پوون و ئاشكرايه كه چى  
ليمان دهويت و وه گهر ئيمهش كه موكوپى بكه ن له بهدمه وه چوونى ئهوا  
دهبيتته مايهى تووره بوونى خواى گهوره ليمان و ئه و مافه مان ناييت كه  
بۆ پۆژوووه وان دانراوه، ناوبانگى خراپه مان دهگاته لاي خواى گهوره، جا  
ئه گهر ده تانه ويت پۆژوو شه فاعه تتان بۆ بكات وه گهر ده تانه ويت ده رگاي  
ره بيانتان بۆ بكرىته وه هه ر له ئىسته وه خوستان حازر بكه ن و بهدم ئه و  
داواكارىانه وه بن، كه پۆژووى مانگى رهمهزان داواى لى كردووين، زۆر

گرنگه که مادی و مه‌عنه‌وهی خوْمانی بۆ حازر بکه‌ین و نیه‌تمان پاک بکه‌ینه‌وه بۆ خوای گه‌وره‌و ئه‌گه‌ر رۆژنیک له رۆژان تاوانیکمان کردبیت و ه‌یان که موکوپیه‌کمان کردبیت ئه‌م مانگه‌ پیرۆزه بکه‌ین به فرسه‌تیکمی باش و به ئومیدی لیخوْشبوونمان و وه ئیسته‌ش ده‌ستان به‌رز بکه‌نه‌وه‌و داوای لیخوْشبوون لای خوای گه‌وره بکه‌ن.

خوایه‌گیان لیمان خوْش بیت.

خوایه‌گیان له گوناھی هه‌موو ئاماده‌بوانی مزگه‌وتی نوور خوْش بیت بۆ خاتری ناوه جوانه‌کانی خوْت.

له گوناھی دایک و باوک و مردوو‌ه‌کانمان خوْش بیت.

مانگی رهمه‌زان بکه‌یت به مایه‌ی سپینه‌وه‌ی تاوان و که موکوپیه‌کانمان.

له و که‌سانه بین که ده‌رگای رهبیانیان بۆ ده‌که‌یته‌وه.

وه خوایه‌گیان مانگی رهمه‌زان بکه‌یت به شه‌فاعه‌ت بۆمان له رۆژوو‌ی دوایدا.

امین امین والحمدلله رب العالمین.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، أَرْسَلَهُ رَبُّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَيُّهَا الْأَخُوَّةُ الْأَحْبَابُ، لَيْسَ مَعْنَى الصِّيَامِ أَنْ يَبْقَى الْإِنْسَانُ طُولَ الْيَوْمِ عَابِسَ الْوَجْهِ، ضَيِّقَ الْخَلْقِ، عَنيفَ التَّعَامُلِ، شَدِيدَ الطَّبَاعِ، قَاسِيَ الْكَلَامِ، غَلِيظَ الْقَلْبِ، بَلِ الصِّيَامُ يَعْلَمُ حَسْنَ الْخَلْقِ وَحَسْنَ التَّصَرُّفِ مَعَ النَّاسِ وَبِشَاشَةَ الْوَجْهِ وَطَلَاقَةَ الْمَحْيَا لِأَنَّ الصِّيَامَ يَضِيقُ مَجَارِيَ الشَّيْطَانِ مِنْ ابْنِ آدَمَ فَيَكُونُ

الصائم طيب الكلام يتحمل ما يأتيه من شتائم وسباب واذا شتم أو تعرض للسباب فعليه أن يقول انى صائم أما ما نراه اليوم من تهافت الناس على البقالات والمحلات لشراء الأطعمة والأشربة والأواني ما هو الا نتيجة لعدم فهم نصوص الشريعة وعدم فهم حكمة تشريع صوم رمضان فالله تعالى بين ذلك بيانا واضحا

قال تعالى: [يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون] اذن فالغاية التى من أجلها شرع الصوم فى رمضان هى التقوى، ولقد أمر الله عباده بها وحثهم عليها لأنها السبيل الى الجنة لقد فهم الناس اليوم الصوم فهما خاطئا فهموه أنه شهر الأكل والشراب واللعب واللهو ومشاهدة الأفلام والمسلسلات والفوازير والسهر حتى الصباح دون ذكر لله أو تسبيح، أيها الأخوة: ليس شهر رمضان شهر أكل وشرب وسهر ونوم ومشاهدة للفضائيات بل هو أعظم من ذلك فهو شهر صبر وترويض للنفس البشرية وكبح جماحها وكسر لشهواتها وكبت لملذاتها فعلى المسلم الصادق الذى عرف الغاية من شهر رمضان أن يكثر فيه من ختم كتاب الله تعالى وعليه أن يحرم ما حرمه الله ورسوله من مشاهدة النساء عبر الشاشات أو سماع المحرمات.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِيْ وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ، وَأِدِمِ المودَةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكرمِكَ وعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونعوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ

مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتى نوور-بیرمینگهام به ریتانیا

## گرنگی مانگی رهمه زان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] النساء: ۱.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] الأحزاب: ۷۰-۷۱.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی به پریزو خو شه ویست السلام علیکم، نویژی ههینی و گرنگی دان پیی داواکراویهی ئاینی یه و خوی گه وره له قورئانی پیروژدا هانمان ده دا بوی وهک یه کیک له سورته ته کانی قورئانی به ناوی جومعه وه ناو ناوه وه تییدا ده فه رموی:

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ].

ئەى ئەوانەى باورپان ھېناوھ كاتى كە بانگ درا بۇ نوپۇز لە رۇژى ھەينىدا، ئىوھ بە پە لە بچن بە دەم يادى خواوھ و واز لە كړپن و فرۇشتن بھېنن، چونكە ئە و كارەتان چاكتەرە بۇتان ئە گەر بزائن و تېبگەن.

گرنگى نوپۇزى ھەينى لەوھدا نى يە ھەر بېيت و تەواو دابنېشى بەلكو دەبېت گوى بگريت بە جوانى لە ووتارەكە چونكە ئە و دوو ووتارەى كە لە رۇژى جومعەدا دەدرېت لەبرى ۲ پكات نوپۇز دانراوھ ھەربۇيە كاتېك نوپۇزېش دەكەين دوو پكات دەكەين وەگەرنا نوپۇزى نيوھرۇ خوى ۴ پكاتە و ئە گەر كەسېك لە مال بېكات دەبېت ۴ پكات بكات وە بە ۲ پكات فەرزەكەى لەسەر لاناچېت، بۇيە زۇر گرنگە ئاگامان لە ووتارەكە بېت و بەھېچ شىوھيەك لە كاتى ووتارداندا نابېت قسە بكەين، وەك چۇن لە نوپۇزدا قسە ناكەين، موبايلە كانمان بكوژېنېنەوھ و وەك چۇن خۇمان بۇ نوپۇز حازر دەكەين دەبېت بۇ ووتارى جومعەش بەھەمان شىوھ، ئە و كەسەشى كە دوا دەكەوېت لە نوپۇزى جومعەدا و لەكاتى ووتارەكەدا دېتە ژوورەوھ با دوو پكات نوپۇزى ئاسايى بكات بە پەلە و دابنېشى بۇ گوى گرتن، گرنگى نوپۇزى ھەينى لەوھدايە كە گويمان لە باست و خواستە دېنى و ھەموو ئە و شتانەى كە پېويستمان پېيان دەبېت دەيان بېستېن لە ووتاردا، بۇ نمونە ئېستە كاتى مانگى پەمەزانە و وەك مسولمان فەرزە لەسەرمان كە شارەزايمان ھەبېت لەسەرى وەگەر شارەزايمان نەبوو لەسەرى ئەوكات لەوانەيە كارېكى وا بكەين بېتتە مايەى بەتال بوونەوھى رۇژووھەكەمان، ھەربۇيە گرنگە ھەموومان ئاگادارى ئەوھ بېن وە دەبېت ئەوھشمان لە پېش چاو بېت كە تەنھا ھاتنمان بۇ مزگەوت و ھەر تەنھا بۇ نوپۇزى جومعە بەس نى يە، بۇ خۇ شارەزاكردنمان لە مەسائيلە دېنيەكان، بەلكو دەبېت زياتر گرنگى بە مزگەوت بدەين و بەپېى كات و تواناى خۇمان ھەولى فېربوون بدەين، بۇ ئەوھى بەرچاومان روون بېت، لەسەر ئېسلامەكەمان، ئە و شتانەش كە



له مزگه وتدا باس ده كرىت له هه ينيدا ده كرىت وهك به بير هيئانه وه يه كه بوى  
 برونين و فيربوونىكى كه م له سر دينه كه وه گه رنا ئاينى پيرؤزى ئيسلام  
 زور له وه گه وره تره كه تهنه له نوئى هه يندا باس بكرىت، نه گه ر بيت و  
 باس و خواسته دينه كان هه مووى كورت بكرىته وه له جومعه دا ئه وه  
 جومعه كان به شمان ناكه ن و ده بيت كاتى ترى زياترى خو مان بو فيربوون  
 ته رخت بكه ين، تهنه مانگى رهمه زان كه يه كيكه له پايه به هيژه كانى  
 ئيسلام نه گه ر بيت و هه ر له رؤزى هه يندا باس بكرىت ده توانم بلېم ته واوى  
 ساله كه ي ئه وي ت تا به روونى هه موو لايه نه كانى باس بكرىت به لام ئيمه  
 تهنه ده توانيت هه ندئى روى زه روورى ده ربخه ين و مه فهومه كه به كورتى  
 بگه يه نين و ئيوه ش ده بيت هيچ له دلتاندا نه مي نيته وه له پرسيار هه مووى  
 ئاراسته بكه ن و به پيى مه جال و كات كاتى زياتر به تيگه شتن بدن به  
 دين به تايبه ت كه ئيستنه ئه وه رهمه زانمان له پيشه وه فرسه تيكي باشه بو  
 ئه و مه به سته، مانگى پيرؤزى رهمه زان وهك له ووتارى پيشووشدا ئاماژه م  
 پى كرد فه رز كراوه له لايه ن خواى گه وره وه وه هه روه ها پيغه مبه ر درودى  
 خواى لى بيت زياتر ته ئكيدى كردووه ته وه له سه رى و زانايانى دواى ئه و بيش  
 به بى دوودلى و راجياوازي ئه م راستيه يان سه لماندووه، رؤزوو بوون  
 تايبه تمه نديه كى يه كجارى لاي خواى گه وره هه يه وهك له فه رمووده يه كدا  
 هاتووه [كل عمل ابن آدم له إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزي به] رواه بخارى.  
 خواى گه وره ده فه رموى هه موو كرده وه كانى مرؤف بو خو يه تى جگه له  
 رؤزوو نه بيت رؤزوو بو منه و وه هه ر خو شم پاداشتى ده ده مه وه. هه ر بؤيه  
 ده بينين خواى گه وره له چه نده ها جيگه دا باسى رؤزووى بو كردووين و له م  
 ئايه ته دا ده فه رموى :

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 البقرة/ ۱۸۳ واته : ئه ي ئه و كه سانه ي باوه رتان هيناوه رؤزووتان له سه ر

فهرزه ، هەر وهكو كه له سه ر ئهوانه ی پيش ئیوه فهرز بوو تا پاريزکاری بکهن . ههروهها:

[شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُم ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ] البقرة ١٨٥.

دهبينين ته نهها له م ئايه ته دا شيكاريه كي زوري مانگي رهمه زانی بو داوين و وه مه به ست له پوژوو بوونمان بو ده رختووین. هه رچه ند له و فهرمووده ی كه له پيشه وه باسما ن كرد خوا ی گه و ره ده فهرمو ی پوژوو بو منه و پا داشتی پوژوو خو م دهیده مه وه و به لام روونكر دنه وه ی زیاتریشی بو داوين و هه ندیك له و پا داشته ی بو روون كر دووینه ته وه وه ك له م فهرمووده دا هاتوو:

عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن في الجنة باباً يقال له الريان يدخل منه الصائمون يوم القيامة لا يدخل منه أحد غيرهم فإذا دخلوا أغلق فلم يدخل منه أحد. رواه البخاري ومسلم والنسائي والترمذي.

وه ئه م دوو فهرمووده ش گه و ره ترين دلخوشكهر ن بو مان وه ك به م شيويه هاتوون.

أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم [من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه ] صحيح بخارى واته: هه ركه سېك مانگي رهمه زان به پوژوو بي ت به ئيمانېكي پاك و دامه زراوه وه ئه و خوا ی گه و ره له تاوا نی پيشووی خو ش ده بي ت.

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الصيام والقرآن يشفعان للعبد يوم القيامة يقول الصيام: أي رب منعته

الطعام و الشهوة فشفعني فيه: ويقول القرآن: منعه النوم بالليل فشفعني فيه قال: فيشفعان رواه الطبراني و أحمد في الكبير.

با مانگی رهمه زان بکهین به فرسه تیکی باش بۆ تیگه شتن له دین و ته قواو کارو کرده وهی چاکه ی زیاترو هه موو ئه و شتانه ی که به گرنگ دانراون تییدا له دهستی خوّمانی نه دهین وهک له فرمووده یه کدا هاتوو، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ثلاثة لا ترد دعوتهم: الصائم حين يفطر، والإمام العادل، و دعوة المظلوم يرفعها الله فوق الغمام و تفتح لها أبواب السماء و يقول الرب: و عزتي و جلالی لأنصرك ولو بعد حين. رواه أحمد

هه ره له ئیره وهو دواتان لی ده که م توخوا له بیرتان نه چیت هه موو ئیواره یه ک هه ره که گویتان لی بوو بانگ درا په له مه که ن بۆ خورما خواردنه که ۱ ده قه ی خوّتان زیاتر ته رخات بکه ن بۆ دوعا کردن وه دهستی زه لیلی بۆ خوی گه وره به رز بکه نه وه که به هانای مسوّلمانانه وه بیت و ئه وه موو دوژمن و خراپه و خراپه کاریه که دالده ی مسوّلمانان و وولاتانی ئیسلامیدا وه خوی گه وره به فه زل و به ره که تی خو ی له سه ریان سوک بکات و لایان به ریت، ئه و که سانه ی که به بی دادگای و به بی تاوان له زیندانیه کاندای خوی گه وره به که سوکاریان شاد بکاته وه له جه ژندا.

وه ده بیت ئه وه شمان له بیر بیت ئه گه ره به پیری رهمه زانه وه نه بین و مافی خو ی پی نه دهین نه له وه که سانه ده بین که ده رگای رهیانیان بۆ بکریته وه وه نه له وه که سانه ده بین که رۆژوو شه فاعه تی بۆ ده کات، جا ئه گه ره ده ته ویت ده رگای به هه شتت بۆ بکریته وه وه رۆژوو له رۆژی دوایدا بیته تکا کار لای خوی گه وره بوّت به چاکي و جوانی به رۆژوو به وه مافی خو ی پی بده سستی و دودلی مه نوینه خوّت سه رقالمه که به سه یری ته له فزیون و موسه لسه لاته وه له بری ئه وانه سه یریکی قورئان بکه ئه و قورئانه ی که وا له

مانگی رهمه زاندا دابه زیوه، گەر بیت و یهك رۆژ له مانگی رهمه زان بخۆین به بی عوزری شهرعی ئەوا هه موو ساله كهش به رۆژوو بیهنه وه ته عویزی ته نها ئەو رۆژه مان بۆ ناکاته وه وهك له فه رمووده یه كدا هاتوو:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أفطر يوماً من رمضان من غير رخصة ولا مرض لم يقضه صوم الدهر كله وإن صامه. رواه الترمذي.

دهبا قۆلی مهردانه ی له هه لمالین و نه علت له شهیتان بکهین و هه واو ئاره زوووه دونیا یه کانمان وازل له بهینین و ئەم مانگه به باشترین شیوه به پڕ بکهین و مافی میوانداریه تیه که ی پی بدهین و دوا ی که رۆشته وه بۆ لای خوا ی پهروه ردگار وه سفی باشمان بکات و ناوبانگی باشه مان بگاته ئاسمان و ده رگای په یان چاوه رپوانی پی شوا زیمان بیت

برایانی به رپز له مانگی رهمه زاندا شهیتانه کان ده به سترینه وه وه ده رگای به هه شت ده کړینه وه هه ربۆیه فرسه تیکی زۆر باشه و له کیسی خۆمانی نه دهین، مانگی رهمه زان مانگی لیخۆشبوون و به خۆدا چوونه وه وه ته وه به کردن و چاکه کردنه، مانگیکی پیروژه وه گه وره ترین کار تیییدا رپو ویدا وه که ئەویش هاتنه خواره وه ی قورئانی پیروژه، ئەو قورئانه ی که وا خوا ی گه وره کردی به دوا هه مین کتیب بۆ هه موو مرؤقا یه تی تا رۆژی دوا یی، ئەو قورئانه ی که مایه ی دلخۆشی و شانازی هه موو مسولمانیکه وه، وه هۆی رپنموونی و ته هه دای هه موو لایه که. ئەو مانگی رهمه زانه ی که هه موو مسولمانان به یهك دهنگ و به یهك جۆر تیییدا به رۆژوو ده بن له سه رانسه ری جیهاندا.

«له حوزه یفه وه (رضي الله عنه) که پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموویه تی: (من قال لا إله إلا الله ختم له بها دخل الجنة ومن صام يوماً ابتغاء وجه الله ختم له به دخل الجنة ومن تصدق بصدقة ابتغاء وجه الله

ختم له بها دخل الجنة (رواه احمد)، واته: هه ركه سيك بليت: (لا إله إلا الله) و بهوه كوتايي ته مهني بيت؛ نهوه پي ده چيته به ههشت، هه ركه سيك روتيك بو خودا به روتوو بيت و ته مهني پي كوتايي بيت؛ نهوه ده چته به ههشته وه، هه ركه سيك سه ده قه يهك له بهر خودا بكات و ته مهني پي كوتايي بيت؛ نهوه پي ده چيته به ههشت).

له نه بوسه عيدي خود ريبه وه (رضي الله عنه) كه پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: ما من عبد يصوم يوما في سبيل الله تعالى إلا باعد الله بذلك اليوم وجهه عن النار سبعين خريفا) رواه بخار و مسلم، واته: (هه ركه سيك يهك روت روتوو بگريت له پيناوي خودا؛ خودا (جل جلاله) به هوئي نهوه روتوه وه هه فتا پاييز ناگري دوتزه خي ليدوور ده خاته وه).

له نه بوئومامه وه (رضي الله عنه) كه پيغه مبهري خودا (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: من صام يوما في سبيل الله جعل الله بينه وبين النار خندقا كما بين السماء والأرض (رواه ترمذي)، واته: (هه ركه سيك روتيك له پيناوي خودا به روتوو بيت؛ خوداي گه وره كه نده كيكي به قه د نيوان زهوي و ئاسمان ده خاته نيوان نهوه ناگره وه).

له حوزه يفه وه (رضي الله عنه) كه پيغه مبهري خودا (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: فتنة الرجل في أهله وماله ونفسه وولده وجاره يكفرها الصيام والصلاة والصدقة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر (رواه بخاري)، واته: (فيتنه يياو له خيزان و سامان و خوئي و مندال و دراوسيكاني؛ روتوو و نويژ و فهريمان به چاكه و نههي له خراپه ده يشورتنه وه). مه بهست له فيتنه ليره دا هه ر تاوان و كه مته ركه ميبه كه كه مروف به هوئي نهوه وه تووشي ده بيت. والله أعلم.

نه بوهوره يره وه (رضي الله عنه) كه پيغه مبهري خودا (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى

رمضان مكفرات ما بينهن إذا اجتنب الكبائر (رواه مسلم)، واته: (پينچ نويژه  
فهرزه كان و هه ينى بۆ هه ينى و په مه زان بۆ په مه زان؛ ئەمانه هه لوه رينى  
تاوانى نيوان خويانن، ئەگەر تاوانه گه وره كان نه كراييت).

عەمرى كورى مورپه ي جو هه نى (رضي الله عنه) ده گيرپه ته وه و ده لاييت:  
(كابرايه ك هات بۆ لاي پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) گوتى: ئەى  
پيغه مبه رى خودا ئەگەر من شاهي دي بده م به وه ي كه جگه له ئەللا هيج  
خودا و په رستراويكى راسته قينه نيبه و توش پيغه مبه رى خودا يت و  
پينچ نويژه كه بكه م و زه كاتى سامانه كه م بده م و رۆژووى په مه زان بگرم  
و شه وه كانيشى به خودا په رستى زيندوو بكه مه وه، ئەگەر ئەمانه جي به جى  
بكه م؛ له ريزه ي كامانه ده بم؟ پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) پيى فهرموو:  
له ريزه ي راستگو يان و شه هيدە كان (الصديقين والشهداء) ده بيت).

به م شيوه هه نديك له گه وره ي و پيرۆزى مانگى په مه زانمان بۆ ده ركه وت و  
به هيواي به سود بوونمان له و مانگه پيرۆزه و انشاء الله.  
خوايه گيان ليمان خو ش بيت.

خوايه گيان له گوناھى هه موو ئاماده بوانى مزگه وتى نوور خو ش بيت بۆ  
خاترى ناوه جوانه كانى خۆت.

له گوناھى دايك و باوك و مردوو ه كانمان خو ش بيت.

مانگى په مه زان بكه يت به مايه ي سرينه وه ي تاوان و كه مو كورپه كانمان.

له و كه سانه بين كه ده رگاى په ييانيان بۆ ده كه يته وه.

وه خوايه گيان مانگى په مه زان بكه يت به شه فاعه ت بۆمان له رۆژووى  
دوايدا.

خوايه گيان توانايه كى باشمان پى بيه خشى بۆ به ده مه وه چوونى ئەم  
په مه زان به باشترين شيوه.

امين امين والحمد لله رب العالمين.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الحمد لله الذي هدانا للإسلام ووقفنا لإدراك شهر الصيام والقيام ، أحمدته سبحانه وله الحمد في البدء والختام والصلاة والسلام على خير من صلى وصام وعلى آله وصحبه الكرام أما بعد : عباد الله اتقوا الله وتزودوا في هذه الحياة فكم في المقابر من أناس صاموا معنا رمضان في أعوام ماضية وهم الآن تحت الثرى رهنا الأعمال واحمدوا الله أن أمهلكم لتدركوا هذا الموسم العظيم فاستعدوا له بالتوبة النصوح والنية الصادقة على استغلاله واغتنامه بالأعمال الصالحة ومن هذه الأعمال : الصيام قال صلى الله عليه وسلم { كل عمل ابن آدم له الحسنه بعشر أمثالها إلى سبعمائة ضعف يقول الله عز وجل إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزي به } ومنها القيام فقد قال صلى الله عليه وسلم { من قام إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه } فاحرص على صلاة الترويح مع الإمام

ومنها الصدقة فقد قال صلى الله عليه وسلم {أفضل الصدقة صدقة في رمضان} ومن الصدقة إطعام الطعام فقد جاء في الحديث { أيما مؤمن أطعم مؤمناً على جوع أطعمه الله من ثمار الجنة ومن سقى مؤمناً على ظمأ سقاه الله من الرحيق المختوم } .

ومن الصدقة تفتير الصائمين {ومن فطر صائماً كان له مثل أجره غير أنه لا ينقص من أجر الصائم شيء}. ومن الأعمال الاجتهاد في قراءة القرآن فأكثرُوا من قراءته بتدبر وخشوع وقد كان للشافعي رحمه الله في رمضان ستون ختمه . وعمرة في رمضان تعدل حجة مع الرسول صلى الله عليه وسلم وأكثرُوا من الاستغفار والدعاء خاصة عند الإفطار وفي الثلث الأخير من الليل .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: {إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ  
 صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
 وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،  
 وَأِدْمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ  
 عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ  
 مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
 وَقَفًا يَعُوذُ تَفَعُّهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور بیرمینگهام بهریتانیا



## چۆنيتهى دابهزىنى قورتانى پيروۆز

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسبيات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى بهرېزو خوښه ويست السلام عليكم...

سونه تى خواى پهروه دگار وا بووه كاتيك خه لكى پشتيان كرده دينه كهى و دهستيان دايه هه وهس و دونيا په رستى، ئه و كاته نيردر او يكي تريان بو ده نيريت بو ئه وهى به ناگايان بهيښيته وه له و سه رليښيواوى و گومپااييه و بيان هيښيته وه سه رپنگه ي راست وهك ده فهرموي: [ولقد بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت].

ئيتر هه ر به و جوړه بووه تا ويستى خواى گه و ره وا بوو كه دوا پيغه مبه ر بنيريت و ئيتر كو تايى بهيښيت به ناردى پيغه مبه ر، بو هه ر پيغه مبه ريكيش يان كتابيكي بو په وانه كرده و وه يان به رده و ام بووه له سه ر ئه و كتابه ي

که پیش ئەو پەوانە کراوە، بۆ پیغەمبەری خۆمان درودو سەلامی خوای لەسەر بێت قورئانی بۆ نارد، ھەرۆھک پیغەمبەری کرد بە کۆتا پیغەمبەر، ھەرۆھە قورئانیشی کرد بە کۆتا کتیبی خۆی، کۆمەلێک تاییبەتمەندی تیدا دانا کہ لەوھەکانی تردا نەبوون، دیارە ئەویش ھەر خوا خۆی زانایە بەو کارە، گەورەترین موعجیزە ی پیغەمبەر درودی خوای لێ بێت قورئان بوو، ئەو قورئانە ی کہ وا ئیستە لە بەردەستماندا یە، وە ئیتر بوو ھەمە مایە ی رپنمونی کردنی خەلکی و رپنیشاندەری چاکە و خراپە و بەبێ ئەوھ ی کہ س بتوانیت ھیچ دەستکاریە کی بکات وە ک چۆن دەستکاری کتیبەکانی پیش قورئانیان کرد، بەلام قورئان چونکە دوا کتیب بوو خوای گەورە ئەو تاییبەتمەندیە ی تیدا فەراھەم ھینا کہ کہ س نەتوانیت دەستکاری بکات، وە ک خۆی بمیپیتە وە تا رۆژی دوا ی وە ک خۆی دەفەرموی: [انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون]. واتە ئیمە قورئانمان دا بە زاندوو وە وە خویشان دە یپاریژین، گەورەترین شایەتھالیش بۆ راستییتی ھەر قورئانە کہ خۆبەتی کہ تا ئیستە کہ س نەیتوانیو دەستکاری بکات و بیگۆرئ ھەرچەند ھەولێ جۆراو جۆریشی بۆ دراو و بەردەوامیش دەدریت بەلام ھەموو دەستەوسانن لە بەرانبەر ئەو قورئانە بەرزدا ھەر بۆیە داخی خۆیانی بەشیوھ ی تر پێ دەپێژن، لەوھەتە ی ئەم قورئانە بوو بە دواھەمین پە یامی خوای گەورە کہ پیش ۱۴۳۰ ساڵ پیش ئیستە دا بەزی لە مانگی رەمەزاندە کہ ئەم مانگە یە ئیستە خۆمانی تیدا یین خەلکی بوون بە دوو بەرەو، بەرە یەکیان بەرگری لە قورئان دەکات و دە یپاریژئ و ھەولێ بلاو کردنەوھ ی دەدات وە بەرە یەکی تریش بە پیچەوانەو، ھەردوو کیشیان ناھەقیان نی یە چونکە ئەو تام و لەزەتە ی کہ مسولمانان لە قورئانیان بینیو زۆر زۆر لەو گەورە ترە کہ ھەولێ زیاتری لە پیناودا بدن وە ئەو دەگەشی ناھەزانی ئیسلام لیبیان کەوتوو زۆر لەوە زیاترە دژایەتی بکن، بەلام دژایەتی کردنی قورئان تەنھا بئ دەستەلاتیە و

وهك واييت شهره شوق له گهل كه ژ و كيوو بهردا بكهيت، ئاشكرايهي هه موو لايه كه چهند ساليك پيش ئيسته ويتهي كارىكاتيرو گالته ئاميزي پيغه مبهрман درودي خواي لي بيت نهو پيغه مبهره ي كه وا خواي گه و ره كردى به دوا هه مين پيغه مبهر له لايه ن وولاتى دانيمار كه وه دروست كراو كاردانه وه يه كي زوري له وولاتانى ئيسلامى و نا ئيسلاميش نايه وه به رانبه ر دانيمارك وه دواتريش له وولاتى هوله نده فليمي فيتته دروست كرا له سهر قورئان نهو قورئانه ي كه وا خواي گه و ره كردى به دوا هه مين كتيب بو سه ر هه موو مرؤقا يه تي، له چهنده ها جيگه ي ترى جوراو جورا دژايه تي قورئان كراو دراوه بهر فيشهك و هه تا له كوردستانى خوشماندا خرانه ناو سيفوني ئاوده سته كانه وه، وه سبه ي ۲۰۰۹/۰۹/۰۵ وا برپاره ديسان له دانيمارك دژايه تي قورئان بكرپته وه وه له گوږه پانى گوږه پانگن قورئان بسوتينرپت و ژير پي له قه بخرپت له سهره نجامى نهو زيانه ي كه وا دانيمارك لپي كه وت له لايه ن وولاتانى ئيسلاميه وه، به قه تع كردنى شت كرپن لپيان له سهر نهو دژايه تيه ي كه كرديان، ئيمه ش وهك هه لوئاستمان به رانبه ر نهو دژايه تي كردنه په ره به و قه تع كردنه ده ده ين و ده بيت هيج يه كيك له ئيمه هيج شتيكى دانيماركي نه كرپت نه گه ر زور بچوكيش بيت، چهنده وه لپيكي نا مرؤقانه و نا جواميريه كه به رانبه ر قورئان ده كرپت و هه ست و نه ستي مسولمانانى پي بريندار ده كرپت، له لايه ن شه عبيكي ترسنكوك و رق له دل كه شه عبي دانيماركيه، شه عبيكي ترسنكوك كه چي ده بينين چي ده كه ن به رانبه ر قورئان، ئيمه ش ده بيت پيش هه موو شتيك هه ولى زانبارى بده ين له سهر قورئان و به رگرى كردن لپي به هه موو توانامانه وه، لپره دا به هوى نهو دژايه تيه ي كه ده كرپت له سهر قورئان به لپنى خومانى بو تازه ده كه ينه وه وه دلمانى بو ده كه ينه وه بو زياتر لي تيگه شتنى به تايبه ت له م مانگه دا، كه مانگى قورئانه، مانگى دابه زيني قورئانه، قورئانى پيرؤز پيش ۱۴۳۰ سال پيش ئيسته له م مانگه دا

دابه‌زیوه وه به کورتی تیشک ده‌خه‌ینه سهر چۆنیتی دابه‌زینی. خوای په‌روه‌ردگار قورئانی پیرۆزی بۆ سهر پیغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای لی بۆ دابه‌زاندوووه بۆ پینموونی کردنی هه‌موو مرۆڤایه‌ تی ... شیوه‌ی ئه‌و دابه‌زینه‌ش به دوو جوړ بووه:

یه‌که‌م: دابه‌زاندنی هه‌موو قورئان له بیت العزه‌وه بۆ ئاسمانی دنیا. دووه‌م: دابه‌زاندنی له ئاسمانی دنیاوه بۆ پیغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای لی بیت، که به‌شیوه‌ی به‌ش به‌ش و له ماوه‌ی ۲۳ سالدای بووه، واته به پیچه‌وانه‌ی کتیبه ئاسمانیه‌کانی تر. هه‌موو کتیبه ئاسمانیه‌کان سه‌رچاوه‌یان یه‌که، له بیروباوه‌ردا (العقیده) دا یه‌کباسن، به‌لام له یاساو پرسیایان (ته‌شریعات) دا جیاوازن.

دابه‌زینی قورئانی پیرۆز به‌یه‌کجار

خوای په‌روه‌ردگار ئه‌فه‌رموی: ( شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى ولفرقان) البقره / ۱۸۴ واته مانگی په‌مه‌زان (ئه‌و مانگه‌یه) که قورئانی تبادا هاتۆته خواره‌وه، له کاتیکدا ئه‌م قورئانه پینموونی به‌خشه به‌خه‌لکی و به‌لگه‌ی زۆری تیدایه. هه‌روه‌ها: ( انا انزلناه فى ليلة القدر) القدر / ۱ واته ئیمه به‌راستی قورئانمان دابه‌زاندۆته خواره‌وه له شه‌ویکی به‌فه‌رو پیزداردا. هه‌روه‌ها: ( انا انزلناه فى ليلة مباركة ) الدخان / ۳ واته به‌راستی ئیمه له شه‌ویکی به‌فه‌رو پیرۆزدا ( که شه‌وی قه‌دره ) دامانه‌زاندوووته خواره‌وه. ئه‌م سنی مانایه‌ش جیاوازیان نییه، هه‌موو هه‌ر باسی دابه‌زینه‌کانی قورئان ئه‌که‌ن، شه‌وی قه‌درو شه‌وه پیرۆزه‌که هه‌ریه‌کن، ئینو عه‌بباس و هه‌ندیکی تر له ئه‌سحاب و تابعین – خوا لییان پازی بیت – ئه‌فه‌رمون: مه‌به‌ست له دابه‌زینی قورئان له و سنی ئایه‌ته‌دا ئه‌و هاتنه‌ خواره‌وه‌یه‌تی له بیت العزه‌وه بۆ ئاسمانی دنیا، که ئیتر به‌پیی روداوو پپووستی زه‌مانی پیغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای

لئ بئ دههاته خوارهوه، تهبهري له ئيبنو عهباسهوه رپوايه تى كردووه كه فهرموويه تى : ( انزل القران فى ليلة القدر فى شهر رمضان الى سماء الدنيا جملة واحدة ثم انزل نجوما ) واته قورئان له شهوى قهدردا هاتؤته خوارهوه بؤ ئاسمانى دنيا ئينجا دواتر بهش بهش دههاته خوارهوه.

دابهزىنى بهش بهشى قورئان

خوای گهوره دهفهرموئى: ( وانه لتنزىل رب العالمين. نزل الروح الامين. على قلبك لتكون من المنذرين. بلسان عربى مبين ) الشعراء/۱۹۲-۱۹۵ واته بهپاستى ئەم قورئانه له لايهن پهروهردگارى ههموو جيهانهكانهوه پهوانه كراوه. جوبرهئىلى ئەميين ( فريشتهى وهحى ) داييهزاندووه. بؤ سهر دلى تۆ ئەى محمد صلى الله عليه وسلم تا بچيته ريزى ئەو كه سانهوه كه خهلكى بيدار دهكهنهوه له خهوى غهفلت داياندهچلهكئين. به زمانى عهرهبى روون و ئاشكرا. ههروهها: ( تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم ) الجاثية/۲ واته ئەم قورئانه له لايهن خوای بالآ دهست و داناوه هاتووهته خوارهوه. ههروهها ئەو ئايهتانهى تزيش كه لهم بارهوه ههن، ههمووى باس لهوه دهكهن كه قورئان به زمانى عهرهبى پهوان به جوبرهئيلدا هاتؤته خوارهوه بؤ پيغهمبهردودو سهلامى خوای لئ بيت. بهلام دابه زىنى ئايهتهكان وهكو يهك نهبوون، جارى وا ههبووه سورهتيك ههمووى هاتؤته خوارهوه، جارى واش ههبووه ۵ ئايهت له سورهتيك هاتؤته خوارهوه، جارى واش ههيه به گوپرهى پيويست زياتر يان كه متر بووه. كتيبهكانى پيشتى ههمووى پيكهوه دههاتنه خوارهوه. دابهزىنى قورئان بهم شيويه سوده زورى تيا بووه ( وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة كذلك لثبت به فؤادك ورتلناه ترتيلا ) الفرقان/۳۲ واته كافرهكان ( بيانوويهكى تريان گرت و ) وتيان: بؤ قورئان به يهك كهپهت بؤى پهوانه ناكريت، بيگومان ئيمه ههر بهو شيويه پهوانه دهكهين، تادلى تۆ زياتر دنيا بكهين، بهردهوام به

جوانى دايدەپېژىن و دەيگەيەنين.

حېكمەتى دابەزىنى قورئان بە شىۋەى بەش بەش

۱- بۇ دىل قايم كىردنى پېغەمبەر درودو سەلامى خىۋى لى بى ۋەكو خىۋى گەورە دەفەرموى ( لىثبە بە فؤادك ) الفرقان/۳۲ واتە تادلى تۆ زياتر دىلىيا بگەين. ئەمەش لە ژيانى كۆمەلكارى خەلكىدا شىتىكى ھەست پى كراۋە، چۈنكە ھەموو كۆمەلكى ھەول دەدات بەردەوام ھەر ماۋەيەك جارېك كۆبوونەۋە بە ئەندامەكانى بكات و شتى نوپيان بۇ باس بكات.

۲- بۇ بەربەرەكانى و تەھەدا كىردنى موعجىزەيەتى قورئان، چۈنكە قورئان بەردەوام ئەو داۋاى تەھەددايەى بۇ ھاۋەل دانەرو بى باۋەرەكان تازە دەكردەۋە پى دەۋتن: دە ئەگەر راست دەكەن سورەتىك ۋەكو ئەۋانەى قورئان بەينىن: ( وان كىتم فى رىب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله ) البقرة/۲۳ واتە جا ئەگەر ئىۋە لە دوو دىدان و گومانتان لەم ( قورئانە پىرۆزە ) ھەيە كە دامانبەزاندوۋە بۇ بەندەى خۇمان محمد صلى الله عليه وسلم ئەگەر بۇتان دەكرىت ئىۋەش ھەول بەدن سورەتىكى ۋەك ئەو بەينىن. ئەمەش داۋاكارىەكى بەردەوام بوو نەك ھەر بۇ ئەو زەمانە بۇ دواترو بۇ زەمانى ئىستاۋ بۇ دواترىش، تا رۆژى دواىى.

۳- بۇ ئاسان تىگەيشتن و لەبەر كىردن و چەسپاندنى، چۈنكە ئەگەر ھەموو ئايەتەكانى بەجارېك بەھاتايەتە خوارەۋە، تىگەيشتن و لەبەر كىردن و ۋەرگرتنى بۇ ھەموو لايەكيان ئاسان نەدەبوون: ( هو الذى بعث فى الاميين رسولا منهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وان كانوا من قبل لى ضلال مبين ) الجمعة/۲ واتە ھەر ئەو زاتەيە لە ناۋ خەلكىكى نەخوئىندەۋاردا پېغەمبەرېكى لە خۇيان رەۋانە كىرد، ئايەتەكانى قورئانەكەى ئەۋيان بەسەردا دەخوئىنئىتەۋەۋە دىل و دەروون و پۋالەت و ئاشكرا و نادىارىان پۋختە دەكات فىرى قورئان و داناي و شەرىعەتبان

دەكات، بەراستی ئەوانە پێشتر لە گومرایی و سەر لێشیواویەکی ئاشکرادا گیریان خواردبوو.

۴- بۆ وەلامی ڕووداوێکان و چارەسەری کێشەکانی ڕۆژانەی کۆمەلگە موسولمانە نوێکە ئیسلام، بۆ نموونە ڕووداوی (ئیفک) کە بریتی بوو لە تۆمەتبار کردنی دایکە عائیشە خێزانی پێغەمبەر درودو سەلامی خۆی لێ بێ - پەنا بەخوای - بە تۆمەتی زینا! کە بووە مقوۆ مقوۆ ناو خەلکی و مایەیی ئازارو ژانیکی بەردەوام بۆ پێغەمبەر درودو سەلامی خۆی لێ بێ و ئەبو بەکری سدیقی باوکی عائیشە و بۆ عائیشە خۆی و بۆ ھەموو موسولمانانی تریش. تا الحمدلله ئایەتەکانی قورئان پاک و بێ تاوانی دایکە عائیشەیان بۆ ھەموو موسولمانان ھێنایە خوارەووە کە تا ڕۆژی دواوی ھەر دەخوینرێن.

۵- وەکو وەلامی پرسیاری خەلکی، وەکو خۆی گەرە دەفەرموئ : ( يسالونك ماذا ينفقون ) البقرة/۲۱۵ واتە لە تۆ دەپرسن ( ئەی پێغەمبەر صلی لله عليه وسلم ) کە چی ببەخشین و بەکچی ببەخشین؟. ( يسالونك عن الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير و منافع للناس ) البقرة/۲۱۹ واتە پرسیارت لێدەکەن دەربارەی عەرەق و قومان، پێیان بلێ: لەو دووانە گوناھێکی گەرە ھەیە، ھەرچەندە چەند سوودیکیشیان تێدایە بۆ خەلکانیک، بێگومان گوناھەکیان گەرەترە لە کەلک و سوودیان. لەم جوۆرە پرسیارانە زۆر دەبینین لە قورئاندا.

۶- بۆ ئەوەی بۆ ھەمووان بەسەلمیت کە ئەم قورئانە لەلایەن خۆی گەرەووە ھاتوو، ئەوەتائەو ئایەتانە لە یەكەمین سالداتوونەتە خوارەووە لەگەڵ ئەو ئایەتانە کە لە سالی بیست و سێھەمدا ھاتوونەتە خوارەووە ھەموویان بێکەووە سازاو گونجاون، چونکە لە لایەن خواوە ھاتوون، وەك دەفەرموئ : ( ولو كان من عند غير الله لوجدو فيه اختلافا كثيرا ) النساء/۸۲ واتە خۆ ئەگەر لە لایەن کەسیکی ترەووە بوایە جگە لە خوا بێگومان جیاوازی و

دژایه تیه کی زۆریان تیدا دەدۆزیه وه. قورئانی پیرۆز ئابەوشیویه به بۆ ئەو کۆمه لگه موسولمانه دههاته خواره وه، تا هه موویانی ئاوا پته و پهروه رده کردو کردنی به و نه وه تاییه ته ی ئیسلام له میژووی ژیانی هه موو مرۆقایه تیدا. به راستی راسته که شاعیر و توویه تی:

ئه گهر ئه تهوئ زانیاری جیهان قورئان بکهره بهرنامه ی ژیان  
ئیترا هه رچی دژایه تی بکریت هیچ سهوز ناکات جگه له ناخیتی قیناوی  
نه بیته دهرده که ویت بهرانبه ر به مه لاینی موسولمان له سه رانسهری جیهاندا.  
خوایه گیان ئەم قورئانه بکهیت به به هاری دلمان. خوایه گیان دلمان فراوان  
بکهیت بۆ زیاتر تیگه شتن لپی. خوایه گیان بیکهت به شفاعهت کارمان  
له پۆژی دوایدا. خوایه گیان هه موو ناحه زانی قورئان و دژایه تی که رانی  
هیدایهت بدهیت. خوایه گیان لیمان خۆش بیت. خوایه گیان له گوناھی  
هه موو ئاماده بوانی مزگه وتی نوور خۆش بیت بۆ خاتری ناوه جوانه کانی  
خۆت. له گوناھی دایک و باوک و مردوو هه کانه مان خۆش بیت. مانگی په مه زان  
بکهیت به مایه ی سرپینه وه ی تاوان و که موکوپیه کانه مان. له وه که سانه بین که  
دهرگای په بیانیان بۆ ده که یته وه. وه خوایه گیان مانگی په مه زان بکهیت به  
شه فاعهت بۆمان له پۆژووی دوایدا. امین امین والحمدلله رب العالمین.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مَنَارًا وَهَدَى لِّلْسَالِكِينَ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ إِمَامًا مَّتَّقِينَ وَسَيِّدُ الْعَابِدِينَ ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ اهْتَدَى بِهَدْيِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .  
يتفق علماء المسلمين على أن القرآن لم ينزل دفعة واحدة، وإنما نزل على



فترات متقطعة، على امتداد أكثر من عشرين عامًا. ويعبرون عن هذا بقولهم  
”نزل القرآن مُنَجَّمًا“، أي ”مُفَرَّقًا“.

وقد ذكر هؤلاء العلماء لنزول القرآن بشكل متفرق عدة حكم منها:

١. تثبيت قلب النبي محمد لمواجهة ما يلاقيه من قومه، ذكر القرآن: ”كذلك

لنثبَّت به فؤادك ورتلناه ترتيلًا“ (سورة الفرقان: ٣٢) وفي قول القرآن:

”ورتلناه ترتيلًا“ إشارة إلى أن تنزيله شيئًا فشيئًا ليتيسر الحفظ والفهم

والعمل بمقتضاه.

٢. الرد على الشبهات التي يختلقها المشركون ودحض حججهم أولاً بأول:

”ولا يأتونك بمثلٍ إلا جئناك بالحق وأحسن تفسيرًا“ (الفرقان: ٣٣)

٣. تيسير حفظه وفهمه على النبي محمد وعلى أصحابه: {وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ

لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا} الإسراء ١٠٦.

٤. التدرج بالصحابة والأمة آنذاك في تطبيق أحكام القرآن، فليس من

السهل على الإنسان التخلي عما اعتاده من عادات وتقاليد مخالفة للقيم

والعادات الإسلامية مثل شرب الخمر.

٥. كان ينزل حسب الحاجة أي ينزل على حسب أسئلة السائلين .

أما المقدار الذي كان ينزل من القرآن على النبي محمد فيظهر من الأحاديث

النبوية أنه كان ينزل على حسب الحاجة. أما بداية الوحي، فيعتقد المسلمون

أنه بداية سورة العلق: {اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \*

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \* الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ}. وذلك في غار

حراء حيث كان النبي يتعبد ويختلي بنفسه.

وقد كان هذا في السابع عشر من رمضان، قال ابن كثير في كتابه البداية

والنهاية ”كان ابتداء الوحي إلى رسول الله يوم الاثنين لسبع عشرة خلت

من رمضان وقيل من الرابع والعشرين“. وقد اختلف بأي يوم بالتحديد بدأ

نزول الوحي لكنه متفق على أنه في أواخر رمضان.

ومن عقيدة المسلم وإيمانه بالقرآن أن يؤمن أن الملك جبريل نزل بالفاظ القرآن كلها وأن القرآن كله هو كلام الله ولا دخل لجبريل ولا للرسول محمد فيها ولا في ترتيبها بل هي كما في الآية: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقُرْآنُ لَعَلَّكُمْ تُذَكَّرُونَ﴾ (هود: ١)

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: {إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدْمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا وَبِكْرِمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نووربیرمینگهام بهریتانیا

## ههولئیکی کهم پاداشتیکی زۆر

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُم عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.  
برایانی بهر پێزو خو شه ویست السلام علیکم...

ناونیشانی ووتاری ئەم ههفتهمان «ههولئیکی کهم پاداشتیکی زۆر» بیگومان کهس نیه له ئیمه که تاوانی نه کردبیت و پێویستمان به بهزهیی و لیخو شبون و پاداشتی خوای گهوره نه بیت. شهوی قهدر که له کووتایی مانگی ره مه زاندايه ئەو هه موو خیره ی تیدا ده ست ده که وپت به راستی هه له و گرنگه ئەم هه له بقۆزینه وه بۆ به ده سه ته پینانی ئەو پاداشته گه و ره یه، به ئومیدی ده ست که وتنی ئەو پاداشته گه و ره یه و لیخو شبون ی تاوانه کانمان زۆر پێویستمان به م جوړه هه لانه ده بیت و زۆر گرنگه که نه هیلین له ده ستمان ده ر بچیت. بۆ تیگه شتن له شهوی قهدر که سوره تیکی قورئانی به ناوه وه یه

يېمان خۆشە بچينە خزمەتى ئەو سورەتەو لېكدانەوھى ئەو شەوھە چونكە قەسەى زۆر ھەيە لەسەر ئەم شەوھە چ شەوېكە؟ چونكە بەشېوھەيەكى گشتى مسولمانان نايانەوېت ئەم شەوھەيان لەدەست بچى وەلەھەمان كاتدا دەيانەوېت ھەر يەك شەو دانېشن و ئەو پاداشتە گەورەيان دەست بەكەوېت يانى بەكەمترین كات زۆرتىن پاداشتىان دەست بەكەوېت!.

يەكەم ئايەتى سورەتى قەدر دوايى بسم اللہ الرحمن الرحيم { إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ } واتە ئېمە قورئانمان دابەزاندووھەتە خواروھە لە شەوې قەدردا . كۆمەلېك ئايەت و فەرموودە لە بارەى دابەزىنى قورئانەوھە ئەدوېن كورتەكەى ئەوھەيە كە قورئان لەشەوې قەدردا لەمانگى رەمەزاندا ھاتۆتە ئاسمانى دونيا وەدواتر بەگۆپرەى پېويست و ھۆكارەكان لەماوھى بېست و سى سالدە ھەموو دابەزىوھە بۆ سەر پېغەمبەرمان درود و سلاوې خواى لى بېت. دوا بەدواى ئەوھە دەفەرموې { وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ } ئەم ئايەتەش رۆنكەرەوھەيەكە بۆ ئايەتەكەى پېشوو، وەھەر خواى گەورە خۆى دەفەرموې كە ئەو شەوھە بەفەرە چى يە، رپوونى دەكاتەوھە بۆ پېغەمبەر لە پېغەمبەرەوھە بۆ دواى خۆى. ھۆى ناو ھېنانى ئەم شەوھە بەقەدر ئەوھەيە وەك لەتەفسىرى القرطبى دا ھاتووھە لەم شەوھەدا خواى گەورە ئەندازەى سالى داھاتوو دەكېشى لەدانى رزق و رۆزى و مردن و ئەجەل. لېرەدا دېتە سەر باسکردنى ئەم شەوھە پېرۆزە وەك دەفەرموې { لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ } شەوې قەدر چاكترە لەھەزار مانگ، مەبەست چاكترە لەھەزار مانگ خېرو پاداشتەكەيەتى، ئەو كارو كردهوھە خېرانەى كە لەم شەوھە بەفەرەدا دەكرېت چاكترە لەھەزار مانگ. لەپراقەى ئەم ئايەتەدا لەتەفسىرى ابن كئىردا ھاتووھە(أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَيْسَ السَّلَاحُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلْفَ شَهْرٍ قَالَ فَعَجَبَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ « إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ

مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ «الَّتِي لَبَسَ ذَلِكَ الرَّجُلُ السَّلَاحَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلْفَ شَهْرٍ. وَقَالَ  
 ابْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيدٍ حَدَّثَنَا حَكَّامُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ  
 مُجَاهِدٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يَقُومُ اللَّيْلَ حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ يُجَاهِدُ  
 الْعَدُوَّ بِالنَّهَارِ حَتَّى يُمَسِّيَ فَفَعَلَ ذَلِكَ أَلْفَ شَهْرٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ «لَيْلَةَ  
 الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ» «قِيَامَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ ذَلِكَ الرَّجُلِ» بِبِأَوِيكَ  
 هه‌بوو له‌به‌نی ئیسرائیل که‌هه‌زار مانگ چه‌کی له‌خۆ کردبوو له‌پیناوی  
 خوادا ده‌جه‌نگا مسوولمانه‌کان زۆر سه‌رسامی ئەم کابرا بوون یانی وه‌ک بلیی  
 چ پاداشتیکی هه‌بیت ئەم هه‌ول و تیکۆشانه‌و وه‌چۆن ئەو پاداشته‌ده‌ست  
 بکه‌ویت وه‌خوای گه‌وره ئەم ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند که‌زیندوو کردنه‌وه‌ی ئەم  
 شه‌وه‌به‌ په‌رستش له‌پیناوی خوادا ئەو پاداشته‌ی ده‌بیت { تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ  
 وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ } هۆی گرنگی ئەم شه‌وه‌له‌م ئایه‌ته‌دا  
 ده‌رده‌که‌ویت که‌فريشته‌ی تیدا داده‌به‌زیت، به‌ئیزنی خوا که‌برپاری هه‌موو  
 شتیکی ئەو سالی داها‌تووی پێ یه‌له‌مردن و ژیان و ئەجه‌ل و رزق و پۆزی  
 وه‌ک له‌ئایه‌تی دووه‌مدا ئاماژه‌مان پێ کرد کۆتای ئایه‌ته‌که‌ده‌فه‌رموی {  
 سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ} ئارامی و خوۆشی تا به‌ره‌به‌یان.

(كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعتكف العشر الأواخر من رمضان)  
 واته‌په‌غه‌مبه‌ر درودی خوای لی بیت ده‌شه‌وی کۆتایی په‌مه‌زان له‌مزگه‌وت  
 ده‌ماوه.

(أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يعتكف العشر الأواخر من رمضان  
 حتى توفاه الله ثم اعتكف أزواجه من بعده) هه‌مان مانای فه‌رمووده‌که‌ی  
 تری هه‌یه، خه‌یزانه‌کانی‌شی دوا‌ی ئەو هه‌ر به‌و شیوه‌یان کردوو. جا  
 بۆ به‌ده‌ست خستنی ئەم خه‌یرو پاداشته‌گه‌وره‌یه‌گرنگه‌ ئەم شه‌وانه‌به‌  
 عیباده‌ت بکه‌ینه‌وه‌ بۆ مسۆگه‌ر کردنی ئەم خه‌یره‌گه‌وره‌یه‌ وه‌گه‌ر ده‌شه‌وی  
 کۆتایی په‌مه‌زانمان کرده‌وه‌ زیاتر له‌وه‌مان ده‌ست ده‌که‌ویت هه‌م خه‌یری

قەدرەكەو وەھەم عیبادەت كۆردنەكانمان لەشەوہەكانى تىرى غەيرى قەدردا.  
 پېغەمبەر درودى خىواى لەسەر بېت لە فەرموودەيەكدا دەفەرموئ:  
 [تحروا ليله القدر في الوتر من العشر الاواخر من رمضان] رواه بخارى ۲۲۵/۴  
 «زى كورى حوبەيش دەفەرموئ: لە ئوبەى كورى كەعبم بېستووه كاتى  
 پېيان ووت: عبداللهى كورى مسعود فەرموئەتى: هەركەسېك هەموو  
 سألەكە هەستېت ئەو بەرشەوى قەدر دەكەوئ! جا ئوبەى فەرموئ: (رحمه  
 الله، أراد أن لا يتكل الناس، والذي لا اله الا هو انها فى رمضان-يحلف ما  
 يستثنى-ووالله انى لاعلم أى ليله هى؟ هى ليله التى امرنا رسول الله (صلى  
 الله عليه وسلم) بقيامها، هى ليله صبيحه سبع وعشرين، وأمارتها أن تطلع  
 الشمس فى صبيحه يومها بيضاء لا شعاع لها) ورفع ذلك فى روايه الى  
 النبى(صلى الله عليه وسلم)). أخرجه مسلم وغيره وهو مخرج فى صحيح  
 أبى داود (۱۲۴۷).

واتە: رەحمەتى خوا لە عبدالله بېت ئەو مەبەستى ئەو بوو كە خەلكى  
 تەمبەلى نەكەن، سوئند بەو خوايەى كە هېچ پەستراوئىكى نىيە بە هەق  
 جگە لەو شەوى قەدر لە مانگى رەمەزاندایە، وە سوئند بە خوا من دەزانم  
 لە چ شەوئىكى دایە؟ لەو شەو دەدایە كە پېغەمبەرى خوا(صلى الله عليه  
 وسلم) فەرمانى پى كۆردوین كە تیايدا هەستین و شەونوئىز بکەین كە ئەو  
 شەوئىە بۆ بەيانى يەكەى (۲۷)ى رەمەزانە. وە نیشانەكەشى ئەوئىە كە بۆ  
 بەيانى يەكەى كاتى خۆر هەلدئ رەنگى سپى يەو تيشكى نىيە.

۱- خوشك و براى خۆم ئەگەر ئەو شەوانە مایتەووە لە مزگەوتدا نىيەتى  
 ئىعتىكاف بەيئەو مەبەستت پاك بکەرەووە كە تەنھا بۆ خواى گەرە تۆ  
 ئەمشەو خەو لە چاوەكانت دەتۆرئىت.

۲- پىويستە لە مزگەوتدا بمىنئەتەووە تا ئەتوانى لەو مزگەوتانەدا بمىنەرەووە  
 كە جومعەى تىدا دەكرئت.

۳- دوور بکه وەرەو له قسهی دونیایی و یاری و گالتەو گەپ و گۆرانی ووتن و دەف لیدان و شتی بئ سوود، بە لکو زیاتر خۆ خەریک بکەن بە نوێژی پارانەو و قورئان خویندن و ئیستیغفار.

۴- تا دەتوانیت زۆر بیارپەرەو بە تاییهتی بەم دوعایه: [اللهم انك عفو {کریم} تحب العفو فاعف عني].

۵- بیرت نەچی ت مانەو و بۆ شهوی قەدر سوننەتە نەکی لە بەر بە جئ هینانی سوننەتیک خۆت گوناھبار بکەیت و نوێژی بەیانی بفهوتینیت و بخەویتەو. خۆ ئەگەر لەو شهو ودا نەتوانی هەمووی بەخەبەر بیت و هەندیک خەوتی بۆ ئەو هی بۆ نوێژی بەیانی خەوت پیا نەکەویتەو ئاسایی یە، چونکە خوای گەرە زیاد لە توانا داوات لی ناکات.

والله أعلم»<sup>۲</sup>

خوایه گیان شهوی قەدرمان بە نسیب بکەیت.

خوایه گیان موهفەقمان بکەیت بۆ زیندوو کردنەو هی شهوانی قەدر.

خوایه گیان بیکەت بە مایهی سڕینەو هی تاوانەکانمان.

خوایه گیان بیکەت بە مایهی بەرز بوونەو هی پلەمان لە بەهەشتدا.

خوایه گیان لیمان خۆش بیت.

خوایه گیان لە گوناھی هەموو ئامادەبوانی مزگەوتی نوور خۆش بیت بۆ خاتری ناوہ جوانەکانی خۆت.

لە گوناھی دایک و باوک و مردوو و کانمان خۆش بیت.

مانگی رەمەزان بکەیت بە مایهی سڕینەو هی تاوان و کەموکۆرپەکانمان.

لەو کەسانە بین کە دەرگای رەییانیان بۆ دەکەیتەو.

وہ خوایه گیان مانگی رەمەزان بکەیت بە شەفاعەت بۆمان لە پۆژوووی دوایدا.

امين امين والحمد لله رب العالمين.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِبِلَالِي الْعَشْرِ، وَجَعَلَ فِيهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْقَائِلُ: (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. لَقَدْ كَانَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَخْصُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ بَعْدَ أَعْمَالِ، وَمِنْهَا إِحْيَاءُ اللَّيْلِ بِالْقِيَامِ وَالتَّهَجُّدِ، وَيُوقِظُ أَهْلَهُ لِذَلِكَ، فَعَنِ السَّيِّدَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَيْقِظُ أَهْلَهُ وَجَدَّ وَشَدَّ الْمُنْزَرَ. فِقِيَامُ اللَّيْلِ دَابُّ الصَّالِحِينَ وَنَهْجُ الْمُهْتَدِينَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَرَصَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَحَتَّ عَلَيْهِ فَقَالَ: "عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَابُّ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَهُوَ قُرْبَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ، وَمَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَاجٌ لِلْإِثْمِ". وَفِي قِيَامِ اللَّيْلِ اسْتِجَابَةٌ لِلدُّعَاءِ وَفَتْحٌ لِبَابِ الْعَطَاءِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْمَتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،



وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ  
عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ  
مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ  
بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
وَقَفًّا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور بیدر مینگهام بهریتانیا

۲۰۰۹/۰۹/۱۱

## سوپاسگوزاری و بهره‌وای نه‌سهر کاری چاکه

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی به‌رپرزو خوښه‌ویست السلام علیکم...

له‌م شه‌وانه‌ی راپوردودا باسی دوعا کردن زور کراو گرنگی دوعا کردن و نزاو پارانه‌وهو گرنگی دوعا پارانه‌وه له ژیانی مسولماندا جا لیره‌دا ئیمه باس له دوعا کردن ناکه‌ین به‌لام له‌م ئانوساته‌ی کو‌تای مانگی په‌مه‌زاندا زور گرنکه بهره‌وام زوبانی خو‌مان پاراو بکه‌ین به دوعا کردن و داوا له خوای گه‌وره بکه‌ین که پوژوو شه‌وانی قه‌دری لی وه‌رگر تبین و هه‌موو ئه‌و هه‌ولانه‌ی که داومانه خوای گه‌وره خستبیتیه ته‌رازووی چاکه‌کانمانه‌وه ان شاء الله، برایانی به‌رپرزو زور گرنکه هه‌رکات کرداریکی چاکه‌مان کرد دوا‌ی ته‌واو بوونی ده‌ست به‌جی دوعا بکه‌ین که خوای گه‌وره لی‌مان

وهر بگریټ، چونکه ئیټمه کاره که مان کردووو و نه زیه ته که مان بووه، گرنګ و نه ویه که خوی گه وره و هری گرتبیت، نه وه ک خوانه خواست نیاز یکی خراب له نیه ته که ماندا هه بوو بیت و بوو بیته مایه ی نه وه ی خوی گه وره کرده و ه کانمان به سه رماندا بگریټ ته وه، خوی په روه ردگار داوامان لی ده کات هه ر کات هه ر کاریکمان کرد له بهر خاتری نه و بیکه یین و نیه تمان پاک و بیگه رد بکه یین بو نه و، وه گه رنا خوی گه وره لیمان و ه رنا گریټ، نه م کرده وه له ئیبراهیم پیغه مبه ر سه لامی خوی لی بیت هاتوو، کاتیک که له گه ل ئیسماعیلی کورپدا سه لامی خوی لی بیت هه ستا به دروست کردنی که عبه ی پیروژ نه و که عبه یه ی که وا ئیستا به مه لاین مسولمان پرووی تی ده کات له سه رانسهری جیهاندا به مه به سستی حه ج و عمه ره و وه بووه به یه کیک له پایه کانی ئیسلام و ده بیت هه ریه کیک له ئیټمه گه ر توانامان هه بوو به لانی که مه وه ده بیت جاریک سهردانی بکه یین به مه به سستی حه ج، نه و که عبه به فرمانی خوا له لایه ن نه و دوو پیغه مبه ره وه که باوک و کور بوون دروست کرا و ه ستاو کریکاری ده ستیان پی کردوو ته و او یان کرد وه دوی نه وه ی که ته و او یان کرد ئیبراهیم سه لامی خوی لی بیت دوعای کرد وه ک قورنانی پیروژ بو مان ده گریټ ته وه و ده فهرموی:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

په روه ردگارا، هه ردوو کمان وا لی بکه ته نها فهرمان به ردارو ملکه چی تو بیین و له نه وه کانیشمان ئومه ته یکی موسولمان و فهرمان به ردار بو خوت فهراهم به ینه و چو نیه تی رپیازی به ندایه تیمان فی ربکه و نیشانمان بده و ته و به و په شیمانیمان لی و ه ر بگره، بیگومان تو خوییه کی زور ته و به و ه رگرو میهره بان و دلوقانیت

خو ئیبراهیم سه لامی خوی لی بیت گوناھی نه کردووو یه کیکه له ئولول

عەزم، ئولول عەزم بەو پینچ پیغەمبەرە دەوتریت که زۆر زۆر ئەزیه تیان له پیناو خوای گەورەدا کیشاوه، که چی سەیر دەکهین داوای وەرگرتنی کارهکهی دەکات لەلایەن خوای گەورەوه، کارهکهی به چاکى و پیکوپیکى کردوووه و دواتر دوای وەرگرتنی دەکات، بۆ؟ بۆ ئەوهی ئیمه فیر بکات هەر کات کاریکمان کرد داوای وەرگرتنی له خوای پەروەردگار بکهین و ئەوه له پینش چاومان بیت، بزانیین که بەردهوام پیویستمان به خواجه و به بن ئەو هیچ ناکریت، مانگی پەمهزان هەر ئەم یهك دوو پۆژهی له بەردهمماندا ماوه و بۆ ئەوهی بەندهیهکی سوپاسگوزار بین و بە دەم کاری خێرو چاکه و چاکه کاریه وه بین، زۆر گرنگه ئالیره ئەوه مان له بیر بیت و مانگی پەمهزان مائاوایمان لی دەکات وه ئیمهش تەنها ئەوه به بهس نهزانیین و مانگی پەمهزان مائاوایمان لی دەکات، ئیمه مائاواى له پۆژووگرتن نهکهین و به گویرهی توانامان له مانگهکانی تریش پۆژووی تیدا بگرین به تاییهت ئەو پۆژوانهی که وا له فەرمووده راستهکانی پیغەمبەردا هاتوووه وه نزیکتین له و پۆژوانهی که وا له فەرمووده راستهکانا ئاماژهی بۆ کراوه گرنگی شەش پۆژه له مانگی شەوال وهك له فەرمووده یهكدا هاتوووه] من صام رمضان وأتبعه ستا من شوال كان كصيام الدهر . « رواه مسلم وأبو داود والترمذی والنسائي وابن ماجه.

واته هەرکهسیك مانگی پەمهزان بگریت و دواتر شەش پۆژ له مانگی شەوال بگریت و به پۆژوو بیت وهك ئەوه وایه هه موو ساله که به پۆژوو بوو بیت، چونکه هەر خیریک به قەدەر دهیه و وه زیاتریش گەر خوای گەوره ئارهزووی له سه ره بیت، مانگی پەمهزانییش که مانگیکه به قەدەر ده مانگه، وه شەش پۆژی شەوالیش به قەدەر دوو مانگه، چونکه هەر پۆژوو به قەدەر ده پۆژه که شەش پۆژه که ده کاته شەست پۆژ بهم شیوهیه سالیکی تهواو پرکرایه وه، وقد فسّر ذلك النبي صلى الله عليه وسلم بقوله : « من صام ستة

أيام بعد الفطر كان تمام السنة : (من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها) . « وفي رواية : « جعل الله الحسنة بعشر أمثالها فشهر بعشرة أشهر وصيام ستة أيام تمام السنة » النسائي وابن ماجة وهو في صحيح الترغيب والترهيب ٤٢١/١ ورواه ابن خزيمة بلفظ : « صيام شهر رمضان بعشرة أمثالها وصيام ستة أيام بشهرين فذلك صيام السنة »

به لآم لیره دا ئه وه هه یه که شه ش پۆژی شه وال فه رزنی یه، ده بیټ ئه وه جیا بگریته وه له فه رزه کان، به لآم خیریکی زۆر گه وره یه و بۆ ئه وه ی پاداشتی سآله که مان به ته وای ده ست بکه ویت زۆر گرنکه ئه وه شه ش پۆژه ش بگرین به تایبه ت ئیسته هه موومان پاهاتووین له سه ر پۆژوو مانگیکه مان له سه ر یه که گرتوو ئیسته شه ش پۆژه که بواری زیاتریشی تیا یه گرنکه نه هیلین له ده ستمان ده ریجیت، چونکه وه کو په مه زان نی یه، ده توانین به ینیان تی بخه ین، واته له ته وای مانگه که دا بۆمان هه یه که ئه وه شه ش پۆژه ی تیدا بگرین، به ئاره زووی خوۆمان، به لآم ئه وه هه یه که به رده وام کاری خیر زووتر بگریټ باشه، بۆیه هه تا له ناو خه لکی خوۆماندا بیستوو مه که ده لین ده بیټ هه ر یه که پۆژ دوا ی جه ژن ده بیټ بیگریټ، خو ی له راستیدا مه رج نی یه، هه ر راسته وخو ی دوا ی جه ژن بگریټ، به لآم باشتره بۆ ئه وه ی ته مه لی تی نه که ویت و دواترو ئه مپۆو به یانی تا کاتی که ده زانی وا مانگی شه وال ته و او بووه، ده بیټ ئه وه شمان له ییش چاو بیټ ئه گه ر که سی که قه رزار بیټ واته مانگی په مه زانی به ته وای نه گرتبیټ به هو ی نه خو شی یان ئافره ته و به هو ی سو ری مانگانه و ئه وه جوړه شتانه وه گرنکه له پيشدا قه رزه که بگریته وه دواتر ئه وه شه ش پۆژه، چونکه فه رمووده که ده فه رموی ئه گه ر په مه زانی گرت و دواتر شه ش له شه والی گرت ئه وه پاداشتی سالیکی بۆ ده نوسیټ، که سی که که په مه زانه که ی به ته وای نه گرتبیټ ده بیټ له پيشدا ته وای بکات ئه وسا شه ش پۆژه که بگریټ، بۆ که سی که که بیه ویت ئه و

پاداشتهی دەست بکەوێت وەگەر نا دانەوێ قەرزی بواری فراوانتری هەیه، جیگە خۆیەتی و لەم مینبەرەو سوپاس و پێزانینی خۆمان بۆ هەموو ئامادەبووان و ئەو بەرپێزانە دەربەرین بەهەر جۆرێک لە جۆرەکان بە دەم مزگەوتەو بوون و هیچ پاداشتیەک لە پاداشتی خوای بە باشتر نازانین هەر بۆیە دەلێن خوای گەرە پاداشتی هەموولایەک بداتەو، بەراستی گەرە ئیسلامە کە ئەو هەموو کەسە لە وولاتێکی وەک بەریتانیادا کۆ بکاتەو لە مزگەوت و بە دەم بانگەوازه خوایەکانەو بێن.

ئەم فەرموودەش بەبیر بەرپێزتان دەهینمەو کە ئیبن عەباس لە پیغەمبەرەو دەگێرێتەو کە پیغەمبەر فەرموویەتی زەکاتی فیتر و استە سەرفیتەر بە زمانی خۆمان دەبێتە مایە سەرینەوێ قسەیه کی هەلە وە پۆژوو وەوان پاک دەکاتەو وە دەبیت ئەو پارەش پێش نوێژی جەژن بدریت، وەگەر بخریتە دوای نوێژی جەژنەو جیگە سەرفترە کە ناگریت و وەک هەر خێرێکی تر کە ئینسان دەیکات وای لێ دیت، جا هەر کەسێک تا ئیستە نەیداو بە بیدات ان شاء الله.

خوایە گاین مانگی پەمەزانمان لێ وەرگرت.

خوایە گیان لە پاداشتی شەوێکانی قەدر بێ بەش نەبوو بین. خوا گیان ئەو مژدە لە سورەتی قەدر داوتە خوایە گیان هەموومانێ گرتبیتەو.

خوایە گیان بیکەت بە مایە سەرینەوێ تاوانەکانمان.

خوایە گیان بیکەت بە مایە بەرز بوونەوێ پلەمان لە بەهەشتدا.

خوایە گیان لێمان خۆش بیت.

خوایە گیان لە گوناھی هەموو ئامادەبووانی مزگەوتی نوور خۆش بیت بۆ خاتری ناوێ جوانەکانی خۆت. خوا گیان لە گوناھی هەموو ئەو کەسانە خۆش بیت کەوا لەبەر خاتری تۆ ئەزیه تیان کێشا لەم مزگەوتەدا. خوایە

گیان له گوناھی هه موو ئه و که سانه خوۆش بیت که وایارمه تی مسولمانانیاں دا به دانی خواردن و ههر کارکردن له م مزگه و ته دا له م مانگه دا. خواجه گیان په حم به هه موو ئه و که سانه بکهیت که داوای دوعای خیریاں لئ کردووین. خواجه گیان به رده و امی بیه خشی به و که سانه ی که بۆلای تۆ گه رانه وه له م مانگه دا. خواجه گیان راگیراویان بکهیت له سه ر ئیسلام و دینداری.

خواجه گیان له و که سانه ش خوۆش بیت له بهر خاتری تۆ وازیان له کار و پیشه ی خوایان هیئاو بۆلای تۆ گه رانه وه. خواجه گیان له هه موو ئه و که سانه خوۆش بیت که مؤله تیان له کار و هه رده گرت به مه به ستی زیاتر عیباده ت کردن بۆت. له گوناھی دایک و باوک و مردوو هه کانمان خوۆش بیت. له و که سانه بین که ده رگای په یانیاں بۆ ده که یته وه. ئیوه ش به شپنه ی هه ندیک دوعا له نیوان خوۆتان و خوادا بکه ن له م کاته دا. امین امین والحمد لله رب العالمین.

### الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ عَلَيْنَا يَا دِرَاكُ رَمَضَانَ، وَالْمَعُونَةَ عَلَى الصِّيَامِ وَالْقِيَامِ، وَنَسَأَلُهُ أَنْ يَخْتَمَ لَنَا شَهْرَنَا بِالْقَبُولِ وَالرِّضْوَانِ، وَالْعَتَقِ مِنَ النَّيْرَانِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ثبت عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنه قال: « من صام رمضان ثم أتبعه ستًا من شوال كان كصيام الدهر » خرجه الإمام مسلم في الصحيح ، وهذه الأيام ليست معينة من الشهر بل يختارها المؤمن من جميع الشهر ،

فإذا شاء صامها في أوله ، أو في أثنائه، أو في آخره ، وإن شاء فرقها ، وإن شاء تابعها ، فالأمر واسع بحمد الله ، وإن بادر إليها وتابعها في أول الشهر كان ذلك أفضل ؛ لأن ذلك من باب المسارعة إلى الخير، ولا تكون بذلك فرضاً عليه ، بل يجوز له تركها في أي سنة ، لكن الاستمرار على صومها هو الأفضل والأكمل ؛ لقول النبي – صلى الله عليه وسلم - : « أحب العمل إلى الله ما داوم عليه صاحبه وإن قل.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نور بیرمینگهام بهریتانیا

عِيدُ الْفِطْرِ الْمُبَارَكُ



## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ بَكْرَةً وَأَصِيلًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ سُبْحَانَهُ: (وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ) البقرة: ١٨٥. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ: «لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ» (البخارى ١٧٧١) اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

بهنده‌کانی خوای گه‌وره، پیغهمبه‌ر درودی خوای لی بیټ ده‌فه‌رمی: «إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عَيْدًا وَهَذَا عَيْدُنَا» (البخارى ٨٩٩) پیغهمبه‌ر درودی خوای لی بیټ ده‌فه‌رموی: هه‌موو قه‌ومپیک جه‌ژنی خوئی هه‌یه وه ئه‌مه‌ش جه‌ژنی ئیمه‌یه، به‌لی براییانی به‌پریژ ئه‌مپوؤ جه‌ژنی ئیمه‌یه، جه‌ژنی خوئی و شادی و خوئی کردن به‌وهی خوای په‌روه‌ردگار فرسه‌تی داین له‌خیری مانگی پیروزی په‌مه‌زان به‌ژدار بووین، ئه‌م پوؤزه جه‌ژنی ئیمه‌یه و یادی خوا په‌رسته‌یه، یادی خوئی به‌ووه چا‌کانه‌ی که خوای گه‌وره هیژی پی به‌خشین و توانیمان بیکه‌ن، هه‌ر که‌سیک له‌ئیمه‌ ئه‌گه‌ر کاریکی دونیای کردیټ و قازانجی کردیټ دواتر ده‌بینی پی ده‌که‌نی و خوئی ده‌کات، بوؤ؟ چونکه‌ خیریکی دونیای ده‌ست که‌وتوو، که‌سیک که‌ ئیقامه‌ وه‌رده‌گری دواپی که‌باب و بو‌هاورپیکانی ده‌کپی و شیرینی ته‌وزیع ده‌کات له‌به‌ر ئه‌وه‌ی شتیکی ده‌ست که‌وتوو، که‌سیک ژن ده‌هینی خه‌لکی لی ناگادار ده‌کات و خوئی بوؤ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ خوای گه‌وره‌ خیزانیکی پی

داوه، جا توخوا جيگه‌ي خوي نى يه ئيمه‌ش وهك مسولمان خوشى بكه‌ين بؤ رهمه‌زان، خوشى بكه‌ين بؤ هه‌زار مانگ، وا رهمه‌زانمان سوپاس بؤ خوا به ريك و پيكي به‌ري كرد، جيگه‌ي خوي نى يه شيريني ته‌وزيع بكه‌ين، به‌لي زور جيگه‌ي خويه‌تي ئەم رۆژه رۆژى خووشيه ده‌با هه‌موومان خوشى و زهرده‌خه‌نه سه‌رليوه‌كانمان بگريت و ئەو خووشيه به‌ روومه‌تماندا ديار بيت و سوپاسى خواي گه‌وره له‌سه‌ر ئەوه بكه‌ين كه ئەم خووشيه‌ي بؤ فراهه‌م هيناوين، گه‌رده‌نى خوومان له‌ براكانمان ئازاد بكه‌ين و به‌ سنگيكي فراوانه‌وه ده‌ست له‌ملى يه‌كتر بكه‌ين و رق و كينه‌ي خوومان بخوينه‌وه له‌به‌ر خاتري خواي گه‌وره، چونكه ئازيزمان ده‌فهرموي سه‌لامى خواي لي بيت [لا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجَرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلَاثٍ] دروست نى يه بؤ ئيماندار زياتر له‌ سئ رۆژ ده‌نگى له‌گه‌ل براكه‌يدا بيريٲت، ده‌با ئەگه‌ر كه‌سيك قسه‌ي له‌گه‌ل كه‌سيكدا نى يه با په‌له بكه‌ن له‌وه‌ي كه ئاشت ببنه‌وه له‌گه‌ل يه‌كداو له‌م مزگه‌وته كه‌سيك نه‌چيٲته ده‌ره‌وه تا دلي به‌رانبه‌ر هه‌موو ئاماده‌بوانى ئەم مزگه‌وته ساف ده‌بيت، توخوا له‌به‌ر خاتري خوا با گه‌رده‌نى يه‌ك ئازاد بكه‌ين و واز له‌ كيشه‌و قسه‌و قسه‌لوكي نه‌ شياو به‌ينن، له‌ خوومه‌وه ده‌ست پي ده‌كه‌م و گه‌رده‌نى هه‌موو ئاماده‌بوانى ئازاد بيت و هه‌ر كه‌سيك هه‌ر شتيكي كرديٲت به‌رانبه‌رم خواي گه‌وره لي خووش بيت، به‌ده‌نگى به‌رز: اللّهُ أَكْبَرُ اللّهُ أَكْبَرُ اللّهُ أَكْبَرُ بكه‌ين له‌ خووشياندا، جه‌ژنه پيرۆزه له‌ يه‌كتر بكه‌ين پيرۆزتان بيت رهمه‌زانه‌كه‌تان شه‌ونخونيه‌كه‌تان، وه مژده‌ي ليخووشبوونى و په‌حمه‌تي خواتان لي بيت، له‌م جه‌ژنه پيرۆزه‌دا، خواي گه‌وره ده‌فهرموي: (قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ) (يونس ۵۸).

(ئەي محمد صلى الله عليه وسلم) به ئيماندارن بلي: با دلشاد و شادومان بن به‌فه‌زل و به‌خشش و په‌حمه‌تي خوايى (كه قورئان و به‌رنامه‌ي خوايه)، كه‌وا بوو با هه‌ر به‌وه دل خووش بن، هه‌ر ئەوه‌ش چاكتره بؤيان له‌ هه‌موو

ئەو شتانەى كە خەلكى خەرىكن كۆى دەكەنەووە كەلەكەى دەكەن. وە دىستان دەفەرمى (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)(النحل ۹۷) ئەوہى كارو كردهوہى چاكەى كردبیت، پیاو بیت یان ئافرەت لە كاتێكدە پروادار بیت، سویند بە خوا بەژبائىكى كامەران و ئاسوودە لە دنیادا دەیزئینن، لە قیامەتیشدا پاداشتیان بە جوانتر دەدەینەووە لەوہى كە ئەوان دەیانكرد.

(وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ). چاكسازى نىوانى خۆتان بكەن (مەیهلن لەسەر تەماعى دنیا نىوانتان بشپۆیت) و فەرمانبەردارى خواو پیغەمبەرەكەى بن، ئەگەر ئیوہ ئیماندارن.

ئامادەبوانى بەرپز وەك باسمانكرد ئەم پۆژە پۆژى خۆشیه دەبا ئیمەش بە خۆشى بەرپى بكەین و دوور بكەوینەووە لەو عادەتە باوانەى كە تێكەل بەم پۆژە كراوہ، كە ئەویش گریان و نارەحەتیه بۆ مردووہكان خۆمان و ھەموو كەس و كارمانى لى ئاگادار بكەینەووە كە لەم پۆژەدا نەچن بۆ سەر قەبران و واز لە گریان و زارى بەینن و چونكە برايانى بەرپز ئەم پۆژە پۆژى خۆشیه پۆژى خواردن و خواردنەووە زەردەخەنەيه، گریان و زارى و ناخۆشى پیچەوانەى ئاینى پیرۆزى ئىسلامە لەم پۆژەدا جا با ئیمەش بەخۆشى بەرپى بكەین و بە خۆشى و زەردەخەنەووە لەگەل براو خوشكەكانماندا بەرپیان بكەین، وە لەبرى نارەحەتى بۆ مردووہكانمان با دوەى خیریان بۆ بكەین، چونكە گریان و زارى و نارەحەتى جگە لەوہى شتێكى نەخوازراوہ لەم پۆژەدا ھىچ سوڤىكیش بە مردووہكە ناگەيەنن، وە با خۆشى اللہ اكبر اللہ اكبر اللہ اكبر اللہ اكبر بكەین.

خوايه گيان پۆژوى مانگى پەمەزان و عیبادەتەكانمانت ھەمووى وەرگرتبیت. كردبیتتە مايهى لیخۆشبوئمان و دووركەوتنەووەمان لە ئاگر. وە ئەم جەژنە بەخۆشى بەسەر مسولماناندا بگپريت.

خوایه گیان له بهر خاتری تۆ ره مه زانمان گرتوووه خوایه گیان لیمان خووش بیت.

له و که سانه نه بین که کرده وه کان بیان به سهردا ده دهیتته وه له رۆژی دوایدا. له گوناھی هه موو ماندوو بوانی ئەم مزگه وته خووش بیت. ره حم به گشت مسولمانان بکهیت له سهرانسه ری جیهاندا. ئیوهش به نهنی هه ندیک دوعا بو خوتان و مسولمانان بکه ن.

### الخطبة الثانية

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتَمُّ الصَّالِحَاتُ، وَتُغْفَرُ الزَّلَّاتُ، وَتَرْفَعُ الدَّرَجَاتُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مَنْ عَلَيْنَا بِصِيَامِ رَمَضَانَ وَإِدْرَاكِ الْعِيدِ، وَوَعْدَنَا بِالْجَنَّةِ وَالْمَزِيدِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، كَانَ عَيْدُهُ طَاعَةً وَقَرَبَةً إِلَى الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

عباد الله: أوصيكم وإيائي بمواصلة التقرب إلى الله عز وجل، والاستمرار على ما كنتم عليه في رمضان من طاعة لله ومعاملة بالحسنى لعباد الله، واجعلوا من رمضان مدداً لكم بقيّة العام، واسألوا الله كما سأله المؤمنون قبلكم، واعلموا أنه يستحب للمسلم أن يأتي المصلّى من طريق، ويرجع من أخرى، ويستحب كذلك التهنئة بهذا اليوم المبارك، وزيارة الأقارب من الأعمام والعمات والأخوال والخالات وأبنائهم وكلّ من يربطك به نسب أو رحم، فقد كان أصحاب رسول الله يفعلون ذلك، ومن نسي إخراج زكاة الفطر فليخرجها بعد الصلاة.

هَذَا وَصَلُّوا وَسَلَّمُوا عَلَيَّ مَنْ أُمِرْتُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيَّ، قَالَ  
تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَيَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيَّ  
وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا<sup>(٣)</sup> وَيَقُولُ الرَّسُولُ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ  
بِهَا عَشْرًا»<sup>(٤)</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ،  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِمَّا  
سَأَلْنَاكَ مِنْهُ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ، وَنَعُوذُ بِكَ مِمَّا تَعُوذُ مِنْهُ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ  
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.  
قوموا مغفورا لكم .

يه كه م جه ژنى مزگه وتى نوور له بييرمينگهام ۲۰/۰۹/۲۰۰۹

۳ الأَحْرَابِ : ٥٦ .

٤ مسلم : ٣٨٤ .

## گرنگی زانست و زانیاری له ئیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.  
برایانی به پێزو خو شه و یست السلام علیکم...

ووتاری ئه مپرومان له ژیر ناو نیشانی گرنگی زانست و زانیاری له ئاینی پیرۆزی ئیسلامدا، وا سوپاس بۆ خوا ره مه زانمان به پێ کرد که ئه رکیکی گرنگی ئاینی بوو، ئه رکیکی زۆر گرنگی تریش هاته پێشه وه ئه ویش کردنه وهی زانکۆو کۆلێژو قوتابخانه کانه و پێویسته له سه زمان به گورپو تینیکی زۆر باش و برپوا به خو بوونیکی گه وره وه به ره و پێش بچین له گه لیدا وه وه لکی زانست و زانیاری دروست بدهین، برایانی به پێزو ئیماندار زۆر جار خه لکی وه زۆر جار زۆر که سیک له ئیمه گلهی و گازندهی خوئی له وولاتانی ئیسلامی و له مسولمانان ده گری به وهی له پرووی خویندن و زانست و زانیاریه وه

دواکه و تووین و به گویره ی پیویست گرنگی به و بوارانه نه دراوه، زورجار ئیسلام به وه تاوانبار ده کریت که خه لکه که ی ته مه لن و له رووی زانست و تهلنه لۆژیاوه دواکه و توون، به لام ئایا هیچ کهس له ئیوه نه و پرسیاره ی له خو کردوو به له خومه وه ده ست پی بکه م و گوئ به کهس نه ده م؟ گهر بیت و ئیمه ههر ره خنه وه ره خنه کاری بهرز بکهینه وه ئه ی کئ هه ستییت به کردنی کاره که به راستی، یانی گهر بیت و هه موو مسولمانان نه وه کاریان بیت ده بیت گله یه که روو له کئ بکات؟ ده بیت هه ریه که و پرسیار له خو ی بکات پییش هه موو که سیک به خو ی بلئ بو له رووی زانست و زانیاریه وه دواکه و تووم؟ گهر سه رنجی ئاینی پیروزی ئیسلام به دین ده بینین دژایه تی نابینین له رووی پیشکه وتن و به ره و پیشچوونی زانسته وه، به لکو نه ک دژایه تی نابینین به لکو ئاینی پیروزی ئیسلام زور هانمان ده دات که به دوای زانست و زانیاریدا بگه ریین و به دوایدا بچین نه وه ته ده بینین یه که م ئایه ت که هاته خواره وه خوای گه وره به «اقراً» ده ستی پی کرد، بخوینه، یانی پییش نه وه ی خوای په ره ردگار نوژو روژوو، زه کات، حه ج، که چوار بنه مای سه ره کی نه م ئیسلامه ن پییش فه رز کردنی نه وانه فرمانی پی کردین بخوینین، خویندیش ههر به مانای نه وه نایه ت که فیڕ نوسین و خویندنه وه بین، به لکو خویندن زور گشتگیره وه هه موو زانسته ئاینی و دونیا یه کان له خویندنه وه سه رچاوه ده گریت. که چی سه یر ده که ین له کوردستانی خو ماندا له سه دا زیاتر له چلی نه خوینده واره! ده بینین لیړه نه و جاریه زوره کوردیه هه یه ناخوین دوور ده که ونه وه له خویندن، وا ده زانی ئازای ده کات روژئی نه چیت بو کولپژ، دواتر به خویدا هه لده دات و ده لی له گه ل ماموستا که دا پیکه و تووم به خوا نه گهر مانگی کیش نه پوم قسه ناکات، برایانی مسولمان خوای گه وره فه زل و به ره که تی خو ی رشتوو ه به سه رماندا که له وولاتیکداین وولاتی زانست و زانیاری و پیشکه و تنه،

ئەوھى دەتەوئىت بەئاسانى لە بەردەستدايە، تەنھا ھەولئىكى دەوئىت، دەبا ئىمەش واز لەو تەمەلئىھە و خۆشويستنى پارەو پولە واز لئى بەيئىن و بەدواى خوئىندنا پرۆيىن، وەك ئەركئىكى ئاينى تئىيى پرواين و وەك پەرىستش سەيرى بکەين، ئەوکات ماندوو نابىن، کاتئىك ئىمە شەوانى قەدر تا پرۆژ دەبوو ھە دەخەوتىن خۆ نارەحەت بوو، بەلام کە بىرمان لە خىرى ھەزار مانگ دەکردەو ھەوسا خۆمان بە خۆمان دەوت شەويك چىيە ھەيان دە شەو چى يە، دەبىنى ئەو پروايە لە ناخماندا دەچەسپى و بەلامانەو ھەئاسان بوو نەخەوتن، لە کاتئىکدا نەفسمان داواى خەوتنى دەکرد، حەزى لە چىگەى نەرم و گەرمى دەکرد، دەبا بەو شىوھش سەيرى زانست و زانىارى و خوئىندن بکەين، ئەو حەزە دەرونيەى کە داواى تەمەلئى و دەمەتەقەو سەيرى تەلەفزيوون و کات كوشتن لە چايخانەو چىشتخانەکان دەکات، ئەوسا ئەو حەزە دەمرئىن و بە زانست و زانىارى پرى دەکەينەو، توخوا عەيب نى يە ئەو پەوھەندە کوردە زۆرەى ئىمە لەم وولاتەدا ھەيە کۆمەلئىك دکتۆرمان تىدا نەبىت لە جى پىبەکاندا، کۆمەلئىك پارىزەر و موھەندىسمان نەبىت، کۆمەلئىك مامۆستاي ئاينى و موفتىمان نەبىت، ھەر گلەى لە مسولمانانى تر بکەين و بلئىن پاكستانى و او سوئمالى و او فلانەكەسى مسولمان و او واکە چى خۆشمان ھىچ نەبىن؟ ھەر يەكەو با لە خۆيەو دەست پئى بکات و ئىسلام لە خۆيدا بىيئى بزائى ئەو چى کردوو بۆ ئىسلام، چەند ھەولئى داو ھەو ھەولانەى کە لە ئىسلامدا نەخشيئراون، بۆ ھەر دەبىت کوردى خۆمان ھەر بەدواى کارى زۆر سادەدا بگەپئى، تاکەى پاكکردنەو ھەو بەردەستى بکەين، بۆ کۆمەلئىكمان تىدا نەبىت بىن بە پيشەنگ و ئەوانى تر چاوى لئى بکەن، چى دەقئىكى قورئان يان فەرموودە ھەيە پرىگرممان بىت لەوھى ئىمە خاوەن زانست و زانىارى و توانايەكى باش بىن، ئەو ھەتا خواى گورە بە پىغەمبەر دەفەرموئى بلئى نزا بکە و بشلئى: پەروەردگارا، بەردەوام زانست و زانىارى



زۆرترو زیاترم پی بیه خشه. [وَقَلَّ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا]

که سیک که نیردراوهی خوی گه وره بیت و خوی گه وره نه و دوعا بخاته  
سه زوبانی ده بیت ئیمه بلین چی؟ وه پیغه مبهردودی خوی لی بیت له  
فهرمووده به کدا ده فهرموی: (مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ  
طَرِيقًا مِنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ وَ) أبو داود: ۳۱۵۷

خوی گه وره له قورئانی پیرۆزدا هانمان ده داو بیرمان ده جولینی وه ک  
ده فهرموی

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(نهی پیغه مبهردو (ص) پیمان بلی: با بگه رین به زه ویدا، ته ماشا بکه ن و سه رنج  
بدن چون نه و زاته دروستکراوانی به دیهیناوه، له وه دواش هر خوا سه  
له نوی به ریاپان ده کاته وه ( به شیوه و شیوازیکی تر ئاسمانه کان و زهوی و  
ئیمه ش ده هیئته وه کایه) به راستی خوا ده سه لاتی به سه ره موو شتی کدا  
هه به.

الترمذي: ۲۶۸۵

مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَنْقُصَ، مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْءٌ مُسْلِمٌ: ۱۰۱۷

خوی گه وره ده فهرموی به پیغه مبهردودی خوی لی بیت بلیت ئایا  
که سیک که ده زانی له گهل که سیک که نازانی به کسانن

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ  
بیگومان به کسان نین هه ره له دونیاشدا به کسان نین، چ جای قیامهت و نه و  
هه موو خیره ی که به هووی خویندن و زانست و زانیاریه وه ده ست ده که ون.  
هه ره له دونیاشدا له و پاداشته که مه ی که مروف وه ری ده گریت به کسانن  
بیگومان نه خیر، که سیک که قاپ ده شوات له چیشته خانه و که سیک که

مامۆستایه وهك يهك پاره وهرده گرن بېگومان نه خېر، بۆ خو قاپ شتنه كه گرانتره به لّام به هوؤى زانياريه كه وه يه نه وهك گرانى جهسته يى، ئىماى غه زالى ره حمه تى خواى لى بېت ده فه رموى : « إن الخاصية التي يتميز بها الإنسان عن البهائم هي العلم فالإنسان إنسان بما هو شريف لأجله وليس ذلك بقوة شخصه ، فإن الجمل أقوى منه ولا بعظمته فإن الفيل أعظم منه ولا بشجاعته فإن السبع أشجع منه ولا بأكله فإن الثور أوسع يطناً منه ولا بجماعه فإن أخس العصافير أقوى على السفاد منه بل لم يخلق إلا للعلم . يقول الرسول صلى الله عليه وسلم « المؤمن القوى خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف »

لهم فهرمووده دا مه بهست له قهوى ههر جهسته نى يه بهلكو هه موو بواره كانه و وه زانست و زانياريش ده گريته وه.

وقال عليه الصلاة والسلام : ( من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين ) متفق عليه أخرجه البخاري/ ٦٩

خواى گه وره بيه وئيت كه سيك توشى خيڤر بكات و خه يري لى بوئيت فير دينى ده كات، فيرى عيلمى ده كات، ئه ي توى مسولمان ئايا تو ده زانى كه سيك نيت له و كه سانه كه خواى گه وره خيڤرى لى بوئيت ده بو هه ولى فير بوون ناده يت، بو ئه مپروو به يانى ده كه يت، ههر كه سيك له ئيمه چه ند ساله له م وولاته دا ده زين له ناو زانست و زانيارو مه نه عى پيشكه وتندا چيمان كردوه؟ به حه قيقى ئه و پرسياره مان له خو مان كردوه؟

( إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثة إلا من صدقة جارية , أو علم ينتفع به , أو ولد صالح يدعو له ) رواه مسلم/ ١٦٣١ .

گه كه سيك مرد هه موو كردوه كهانى ده برپيته وه جيگه له سى كردوه نه بېت يه كيكيان عيلمه، ده بىنى ئىسلام چه ند برهوى به عيلم داوه هه تا دواى مردنيشت سوده لى وهرده گرى، چ په يره و پروگراميكي دونياى به و

شپوهیه، هه مووی هه ر بۆ دونیایه و هه ر ده لیت له دونیادا مانگانه وه یان  
حه فتانه کهت زیاتر ده بیټ گه ر بړوانامه ت هه بیټ که ر عیلم و زانسته پئ  
بیټ به لام ئیسلام ده لی دوای مردنیشته هه ر پارهی له سه ر وه رده گری و  
ئه کاوخته کهت هه ر پارهی دپته سه ر، به هوئی ئه و عیلمه ی که فپری خه لکت  
کردوو هه و ئه ویش فپری خه لکی ده کات، یانی تا بړوات تۆ ئه کاوخته کهت هه ر  
پاره دپته سه ری.

( من دعا إلی هدی کان له من الأجر مثل أجز من تبعه لا ینقص ذلک من  
أجزهم شیئاً ، ومن دعا إلی ضلالة کان علیه من الإثم مثل آثام من تبعه لا  
ینقص ذلک من آثامهم شیئاً ) رواه مسلم / ۲۶۷۴ .

ده بیټ ئه وه مان له پپش چاو بیټ ئه گه ر بمانه وپت هه ستینه وه و پپش  
بکه ویت ده بیټ به عیلم و زانیاری بیټ، هه موو کاره کانمان په یوه سه ته به  
عیلمه وه و ده بیټ گرنگی ته واوی پئ بده ین، وه له هه مووی گرنکتر ده بیټ  
له بیرمان نه چپت ئه ویش له خواترسانه و گه رانه وه یه بۆلای ئه و چونکه  
سه ره تاو کۆتای هه موو عیلمه کان هه ر له ئه وه وه یه و وه بۆلای ئه ویش  
ده گه رپته وه .

داواکارم له خوای گه وره زانسته و زانیاری راست و دروستمان فپربکات.  
بمانگپرت له و که سانه ی که سونه تی حه سه نه داده هینن.  
له دوای مردنیشمان زانسته که مان سودمان پئ بگه یه نیت.  
له ژپر ده ستی ئیمه دا ئاینی پپروزی ئیسلام هه لسنینته وه و به ره و پپش  
بچپت.

زالمان کات به سه ر شه یتاندا و به رگی ته مه لی له به رمان دا که نین.  
به به رگی زانسته و زانیاری ده ره وه و ناوه وه ی خو مان دا پۆشین.  
به فپربوونی زانسته و زانیاری له خویمان زیاتر نزیک بکاته وه .  
زانسته و زانیاری نه بیټه مایه ی له خو بایبونمان.

ٹیوہش بہ پہنہای ہندیکی تر دوعا بو خوتان بکن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ قَدْرَ الْعِلْمِ وَالْعُلَمَاءِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْقَائِلُ سُبْحَانَهُ: (يرفع الله الذين آمنوا منكم و الذين أتوا العلم درجات و الله بما تعملون خبير) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ» اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا امْتِثَالًا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: (وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ).

عبادِ اللهِ: لقد اهتمت ديننا الحنيف بالعلم اهتماماً بالغاً لما له من عظيم الأثر في بناء الإنسان، وقيام الحضارة الإنسانية في أسمى معانيها، وأنهى صورها، ولهذا لم يأمر الله نبيه محمداً بالازدياد من شيء إلا من العلم فقال سبحانه (وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا) ذلك لأن العلم خير كله، وإن الجهل شر كله، فالعلم يدعو إلى كل فضيلة، وقد حثنا على طلب العلم سيد الخلق وحبیب الحق محمداً صلى الله عليه وسلم.

أقول قولي هذا وأستغفر الله لي ولكم، إنه هو الغفور الرحيم قال تعالى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) ويقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنا برحمتك وألف بين قلوبنا بلطفك ورعايتك، وأدم المودة والرحمة بيننا بكرمك وعنايتك، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ

عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ  
مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ  
بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
وَقَفًّا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نور/به ریتانیا

۲۰۰۹/۰۹/۲۵

## تاقیکردنهوه به نیعمهت

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

عن ابن عباس رضى الله عنها قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: ((نيعمتان مغبون فيهما كثير من الناس: الصرحة والفراغ)) [۱]

واته كورپی عه باس ره زای خوای لى بیټ ده گپړیټه وه که پيشه و امان درودى خوای لى بیټ فه رموويه تى: دوو نیعمهت هه یه که وا زورینه ی خه لک سته م لیکراون تیايدا، نه و دوو نیعمه ته ش له ش ساغى و به تاله یه، کات.

دلنیاين له وهى که خوای گه وره مروځى ته نها بو تاقیکردنه وه و نارپه حه تى دروست کردووه، وه کو ده فه رمووى ((الذی خلق الموت والحياة لیبلوکم ایکم احسن عملا وهو العزيز الغفور)) ته هه رنه و خوای مردن و ژبانى به ديه پناوه، تا تاقیتان بکاته وه، کیتان کرده وهى چاکترو په سه ند تره،

ھەر ئەۋىش زاتىكى بالا دەستە بەسەر بى باۋەراند، ۋە لىخۇشبوۋە لە ئىمانداران.

ۋە ئادەمىزاد ھەموۋى لە ھۆلى تاقىکردنە ۋە داپە ھەموۋى دىنا دەگرېتە ۋە، ۋەسەر پەرشىيارمان بەسەر ۋە ھەموۋى شتىك تۆمار دەكەن لە گەرە ۋە بچوك ((ما يلفظ من قول الا لىدە رقىب عتيد)) ۋاتە كاتىك فرىشتە چاۋدېرەكەى ئادەمىزاد كەلەلەى راست ۋ چەپپە ۋە دانىشتوۋن، (ھەموۋى گوفتارو كىردارىكى تۆمار دەكەن بە دەزگای زۆر پىشكە ۋە تۋو). جەستەمان گە ۋاھىمان لەسەر دەدەن، زەۋى گە ۋاھىمان لەسەر دەدەن، خەلكى ھەندىكى گە ۋاھى لەسەر ھەندىكى تىر دەدات، ۋە خۋاى گەرەش لەسەر ۋە ھەموۋى ۋە شاپەتە بەسەرمانە ۋە.

ماۋەى ئەم تاقىکردنە ۋەش لە كاتى گەرە بوۋنە ۋە ھەموۋى يانى گەشتن بە بلوغى تا كاتى مردن، كاتى تاقىکردنە ۋەى قوتابى قوتابى دەزانىت چەندىك كاتى بەدەستە ۋە ماۋە، بەلام مەرۋقە كان نازانن چەند لە تەمە نىان ماۋە. ئەگەر بىتو بە قوتابى بوۋ تىرتى كاتىكى دىارى كراۋ نىە بۇ تاقىکردنە ۋە كەتان، بۇمان ھەپە لە ھەركاتىكدا بىت ۋە رەقەى ۋە لامەكانتەن لى ۋە رگرىن، ئەۋكاتە قوتابى ھەۋل دەدات بە ھەموۋى تۋانايە كىە ۋە زۆر زوۋ ۋە لامى پرسىارە كان بە باشتىرىن شىۋە بداتە ۋە، ھەر ۋەھا مەرۋقىش دەبىت بە ھەلى بزانىت ھەموۋى خولە كىك، بەلكۋە ھەموۋى چىركە يەك بۇ بردنە ۋەى ئەم تاقىکردنە ۋە. بەلام پىداۋىستى تاقىکردنە ۋەى قوتابى پىنوس ۋ ۋە رەقەى تايىبە تىە بۇ تاقىکردنە ۋە كە، ۋە ھەر ۋەھا.. ، بەلام پىداۋىستى تاقىکردنە ۋەى مەرۋقە كان جەستە ھەتى، كاتىبەتى، سامانىبەتى، زانىارىبەتى، ۋە ھەموۋى تۋاناۋ ھەۋلىبەتى ئەۋەى كە ھەپەتى.

ئەم تاقىکردنە ۋە چەند پرسىارىكى جۇراۋ جۇر لە خۇ دەگرېت ئەمانەى لى خۋارە ۋەن.

۱-ئەو شتانەي كە فەرمانمان پى كراوه يان فە رز كراوه لەسەرمان، كە دەبىت بيان كەين.

۲-ئەو شتانەي كە داوامان لى كراوه تەركى بكەين و وە ئەوشتانەي كە قەدەغە كراون و دە بى لىيى دوور بين.

۳- ئەو نىعمەتانەي كە پىمان بەخشاوه دەبى سوپاسى لەسەر بكەين.

۴- بەلاو موسىبەت دەبى ئارام بين لەسەرى.

ئەو فەرموودەيەي باسى نىعمەت دەكات ئەوەي كە دەبىت سوپاس گوزارى لەسەر بكەيت تا مرۆقەكان بى هيوا نەبن. فەرموودە لەسەر نىعمەت زۆرن بەلام ئىمە كورتیان دەكەينەو لەمانەي خوارەوودا.

۱- بە دلنبايىه وە خواي گەورە نىعمە تى زۆر زۆرە لەسەرمان، لە ژمارەدا نايەن ئەوەندە زۆرن وەكو خۆي دەفەرمووى (( وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها)) واتە خۆ ئەگەر بين و بتانەويت نازو نىعمەتەكانى خوا بژميرن، بۆتان نازميردرىت (لە ئەندامەكانى دەرەووە ناووەهەي خۆتان و ئەو رزق و رۆزبانەي كە دەبخۆن و ئەو پۆشاك و رايەخ و ناومالەي بەكارى دەهينن .... هتد، سەرەپاي هەزاران هەزار دروستكراوانى ترى ناديار لەجيهانى ماددەو پووەك و گياندارو ...هتد)، سەرەپاي كەم سوپاسىتان لەو هەموو نازو نىعمەتە بى شومارە).

وەكو نىعمەتەي ئيمان، ژيرى، بيستن، بينين تەندروستى، دايك و باوك، سامان، بەلكو لە هەموو سيلىك لە سيلىكانى لەشمان نىعمەتانيكى زۆرى تيايە بەشپۆهەيەك كە لە ژمارەدا نايەن.

هەزارىك دپتە لاي زانايەك و سكالاي هەزارىهەكەي خۆي دەكات و بەزاناكە دەلى خواي گەورە هيچ نىعمەتتيكى بە من نەداوه، وە يەكيك جوابي دەداتەو پيى دەلى: ئايا تۆچاوتەم پى دەفرۆشى بە بەسەد هەزار؟ ووتى: نا، وە هەم پيى ووت بيستنت دەفرۆشى بەسەد هەزار؟ دەستت دەفرۆشى



به سهد هه زار؟ قاچت ده فرۆشی به سهد هه زار؟ وه ژیریت ده فرۆشی به سهد هه زار؟ ئه ویش ههر له وه لآمدا ده لی نه خیر، وه ئه ویش پپی ووت: تۆ سکالا ده کهیت که هه ژاریت له گه ل ئه وه شدا خاوه نی سه ده ها هه زاریت!!! وه کابرا بۆی ده رکهوت و زانی که نیعمه تی غه یری مال گه وره تریکه له نیعمه ته کانی مال، وه نیعمه ته کانی خوا له ژماره دا نایه ن.

۲- بیگومان نیعمهت و ناره حه تی هه مووی تا قیکرنده وه ن. هه تا ئه گه ربیت و به لامه نه وه پژیو پاداشت بیت، به لام له راستیدا تا قیکرنده وه به، وه ک خوی گه وره ده فه رمووی: (فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ، وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ، كَلَّا) واته جا کاتیک ئاده میزاد له لایه ن په روه ردگار به وه پژی لی دهنیت و نازو نیعمه تی به سه ردا ده پژییت، ده لیت: (به خوا وا دیاره) په روه ردگارم خۆشی ده ویم ریژیم هه به لای.

هه روه ها ده فه رمووی: (وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِنْ فُضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ، وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبْوَابًا وَسُرْرًا عَلَيْهَا يُتَخَفُونَ، وَزُخْرُفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ) واته ئه گه ره به ره ئه وه نه بوایه خه لکی هه مووی ده بوون به به کپارچه (له بی باوه ری و تاوانکاریدا) ، ئه وه ههر کهس باوه ری به خوی میهره بان نه بوایه سه قفی خانووه که یمان له زیو بۆ دروست ده کرد، هه روه ها قادرمه و ئاسانسوارمان بۆ ده کردن تا به سه ریدا سه ربکه ون و ده ربکه ون... هه روه ها بۆ ماله کانیا ن قاپی و ده روزه ی زیو و کورسی قه نه فه ی رازا وه شمان پی ده به خشین تا پال به نه وه و هه و شانی له سه ر داده ن... به هه موو جو ره نه خش و نیگار یکی جوان و رازا وه (دارو دیوارو سه قف و ده رگا و که لوپه لی ناو ماله کانیا نمان ده رازانده وه)، جا ئه وه ههر هه مووی خۆشگوزه رانی ژیا نی دنیا نه بیت هه چی تر نییه ، له کاتیکدا که ژیا نی پر

له خوۆشى و بهختهوهرى نه بپراوه لای پهروهردگارت بۆ خواناسان و دووره پهريزان له تاوان.

خۆ ئەگەر نيعمهت ئيكرام بوايه ئەو كاته پيغه مبهرده بوايه دهوله مهنديترين كەس بوايه، زۆرترين مالى هه بوايه، بيباوهرده بوايه هيج شتيكي نه بوايه له م جيهانهدا به ته واوي.

نمونهى ئەمه وهك ئەوه وايه مامۆستا بۆ ههر قوتابيهك په رتوكيكي بداتى، په رتوكى ههنديكيان گه و ره بييت، وه په رتوكى ههنديكيان مامناوهندي بييت و ههنديكيان بچوك بييت، خاوهنى په رتوكى گه و ره دلخوش ده بييت، خاوهنى په رتوكى بچكۆله به پيچه وانوهه. دواى دابهش كردنى په رتوكه كان مامۆستاكه بللى بۆ ههر قوتابيهك تاقى دهكريته وه له وه په رتوكه كى پيى دراوه، بيگومان خاوهنى په رتوكى بچوك دلخوش ده بييت، هه موو ئەوانى تر ئاوات ده خوازن كه كتيبه كيان بچوك بوايه، چونكه تاقيكردنه وه كه ئاسان تر ده بييت، ههروهها ئەم جيهانهش وايه، (هه موو كەس پرسيارى ليده كريت له وهى كه بوويه تى جا ئەگەر كه مى هه بوو بييت بيگومان ئاسانتر ده بييت، له وهى كه زۆرى هه بووه، هه ژاريش پيش دهوله مهنديترين ده چيپته به ههشت له بهر ئەوه زۆر مالى نه بووه پرسيارى لى بكن، به پيچه وانوى دهوله مهنديترين ده). ليره دا دهرده كه ویت كه نيعمهت رپزو ته قدير نيه، بهلكو ناپه حه تى و تاقيكردنه وه يه. جا له بهر ئەمه يه كه سهروهت و مال پيوهر نيه لای خواى گه و ره، بهلكو پيوهر باوهرو كرده وهى چا كه وهك پهروهردگار ده فهرمووى: (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ) واته به راستى به رپزرتينتان لای خوا ئەو كه سهانه تانه كه زۆرتتر له خواتر سهو فهرانبهردارى خوايه

۳- سه ركهوتن له م تاقيكردنه وه، به سوپاس گوزارى ده بييت به رانبهر نيعمه ته كان. وه سوپاس گوزارى چه ند جوړيكن:

أ- سوپاس گوزارى به دل: ئەم سوپاسگوزاريه جيگير ده بييت به باوه رپكى

ته‌واو و هه‌ستیکی دلی که هه‌موو نیعمه‌تیک له‌لایه‌ن خ‌وای گه‌وره‌و تاك و ته‌نهاوه دیت وهك ده‌فه‌رمووئ: (( وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ )) واته هه‌رچی نازو نیعمه‌تیکتان هه‌یه هه‌مووی به‌هره‌و به‌خششی خ‌وایه.

ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که هه‌مووشت ته‌نها له‌لایه‌ن خ‌واوه‌وه‌یه، وه له فه‌رموو‌ده‌یه‌کی ابن عباسه‌وه هاتووه (( و علم ان الامة لو اجتمعت على ان ينفعوك بشيء لم ينفعوك الا بشيء قد كتبه الله لك... )) واته: بزانه ئه‌گه‌ر هه‌موو خه‌لك كۆبینه‌وه بۆ ئه‌وه سو‌دیكت پێیگه‌یه‌نن ناتوانن مه‌گه‌ر خ‌وای گه‌وره نوسی‌بیتى بۆت.

مرۆف د‌وای ئه‌وه ته‌نها وهك كه‌ره‌سته‌یهك وایه بۆ قه‌ده‌ری خ‌وای گه‌وره، ئه‌وان خ‌اوه‌نی ئه‌و چاكانه‌ نین كه‌خۆیان هه‌یانه، وه چۆن ده‌بنه‌ خ‌اوه‌نی چاكه‌ی كه‌سانی تر.

ب- سو‌پاس گوزاری به‌ زوبان: ئه‌ویش به‌ زۆر و به‌رده‌وام وتنی (الحمد لله) وه باسی نیعمه‌ته‌کانی خ‌وای گه‌وره (واما بنعمة ربك فحدث) له‌گه‌ل وریایی له‌ ریا، به‌لام ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی ئه‌وه بوو كه‌سانی تر چ‌اوی لێبکه‌ن له‌سه‌ر چاكه‌ ئاساییه، سو‌پاس گوزاری وه‌كو ووته‌ی چاكه، قورئان خ‌ویندن، فه‌رمان دان به‌چاكه‌و به‌رگری كردن له‌ خ‌راپه، فێرکردنی زانیاری و ئه‌و جۆره‌ شتانه.

ج- سو‌پاس گوزاری به‌ کرده‌وه: خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رمووئ: (اغْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ) واته پێمان وتن: ئه‌ی نه‌وه‌و شوینکه‌وتوانی داود، ئیوه به‌ کردارو گو‌فتار سو‌پاس‌گوزار بن (چاكه له‌گه‌ل خه‌لكیدا بکه‌ن)، هه‌رچه‌نده كه‌مێك له‌ به‌نده‌كانم زۆر سو‌پاس‌گوزارن.

سو‌پاس گوزاری به‌ کرده‌وه كۆمه‌لیك جۆری هه‌یه جیاوانی هه‌یه له‌گه‌ل یه‌کتربیدا، یه‌كئ خ‌وای گه‌وره هیدایه‌تی داوه ده‌بیت خه‌لكی بۆ بانگ بکات به‌هه‌موو توانایه‌کیه‌وه، یه‌كئ خ‌وای گه‌وره ژیرییه‌کی باشی پێداوه له‌گه‌ل

زانباریه کدا ده بیت خه لکی پی فیڤر بکات، وه به کاری بهیئیت بو چاره سهری گرفته کانی مسولمانان به گشتی و تایبه تی، یه کئی خوی گه و ره رزقی داوه به به ده نیکی باش و ساغ و به هیز ده بیت هه ول بدات له پیناوی خوادا، یه کئی خوی گه و ره رزقی داوه به سهروهت ده بیت له پیناوی خوادا سهرفی بکات به نهیئی و ئاشکرا، سوپاس گوزاری کرده وه ئه وه یه هه موو ئه و نیعمه تانه به کار بهیئین له گوپرایه لی خوی گه و ره دا نه ک له سه ریچیدا.

سوپاس گوزاری سی جوړه وه ک باسما ن کرد زیاد ده کات له دونیادا وه ک خوی گه و ره ده فهرمووی: (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ) واته سویند به خوا ئه گهر سوپاسگوزارو شوکرانه بژیر بن، رزق و رۆزی و نازو نیعمه تان به سهردا ده رژیئم و زیادی ده که م، به لام: ئه گهر ناشوکر سوپاس ناپه ریز بن، به پاسی ئه و کاته ئیتر تۆله و سزای من زور به نازار ده بیت.

سوپاس گوزاری هۆکاریکه له هۆکاره کان بو رزگار بوون له دونیادا، بیگومان سه رکه وتنی ئه وانه ی که له گه ل لوط دا بوون سه لامی خوی لی بیت، رزگار بوونیان له سزا، پاداشتیکی بوو له سه ر سوپاس گوزاریان، وه گوپرایه لی خوی گه و ره ، وه ک ده فهرمووی: (إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَخْرِ نِعْمَةٍ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ) واته بیگومان ئیمه ئه وانیشمان به رد باران کرد (ههروه ها ژیره و ژوریش کران)، جگه له لوط و خاوو خیزانی ئیمانداری که له به ره به یاندا رزگارمان کردن، ئه و رزگار کردنه نازو نیعمه تیکی تایبه تی بوو له لایه ن ئیمه وه، جا هه ر ئاوا پاداشتی که سیک ده دهینه وه که سوپاسگوزاری کرد بیت.

ئهمه له دونیادایه، وه له دوا رۆژدا ههروه ها پاداشتیکی گه و ره یان هه یه (وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ) واته له داها تویه کی نزیکیشدا پاداشتی سوپاسگوزاران ده دهینه وه.

ئەم فەرموودەى كە لە بەردەستماندايە پيشەوامان درودى خواى لى بىت  
بە بىرمان دەھىنپتەو بە دوو نىعمەتى گرنى ئەوئش ساغى و بەتالى، كات،  
وہ گومان لەوہدا نىہ كە ساغى گەورەترىن نىعمەتە، بەلام چۆن بەتالى  
نىعمەتە؟

بەتالى لەم فەرموودەدا بەو مانا نىہ كە زۆرىنەى خەلك لى تىدەگەن، وە  
گلەى لىدەگەن و ھەولى كوشتنى دەدەن وەكو دەلپن، وە الفراغ لىرەدا  
بەمانى كاتەيانى ژيان، كات ژيانە، وە ژيان نىعمەتلكە لە نىعمەتەكانى خواى  
گەورە، ئەمە مەبەستە وەك پىغەمبەر درودى خواى لى بىت دەفەرمووى:  
( لا تزول قدما عبد-أى يوم القيامة-حتى يسال عن عمره فيما افناه، وعن  
علمه فيما فعل، وعن ماله من أين اكتسبه وفيما أنفقه، وعن جسمه فيما  
أبلاه )) واتە پى ناخەيتە بەر پىت لە پۆژى دوايدا تاوہكو پرسىارت لى  
نەگەن كە تەمەن لەچىدا بەسەر برد، لە زانىارىبەكەتدا چىت پىكرى، لەو  
سەرەوت و سامانەى كە چۆن پەيدات كرىووەو لە چىدا بەكارت ھىناوہ،  
وہ ھەرەوہا لە جەسەتە.

پيشەوامان درودى خواى لى بىت لە فەرموودەى يەكەم لەسەر كات بە  
بەتالى وە لەدووھەمدا بە تەمەن، وە پىغەمبەرمان درودى خواى لى بىت  
بە بىرمان دەھىنپتەو بە نىعمەتى لەش ساغى و كات، ھەردووکیان زۆر  
گرنى دەكرى مرۆقەكان لە گوپراپەلى خواى گەورەدا بەكارى بەپنن جا  
ئەوسا دەبىتە ماىەى سەرکەوتنىان لەو نىعمەتە.

زۆربەى خەلك تىاچووہ لەم نىعمەتەدا، بى ناگايە لەم راستىيە، لەبەر  
ئەوہ وا گومان دەبەن ئەم نىعمەتانە پاداشتە، بەلام راستى مەسەلەكە  
تاقىكرىدەوہىيە لە راستى دا. ئەگەر مرۆقەكان نەزانن ئەم نىعمەتانە بۆ  
تاقىكرىدەوہىيە سوپاس گوزار نابىت لەسەرى، رەنج بەخەسار دەبىت لە  
دوارپۆژدا پەشىمان دەبىتەوہ لەكاتىكدا كە پەشىمانى دادى نادات.

بەم شىۋە بۆمان دەردەكە ۋەيت زۆرىنەى خەلك ستمەلىكراۋە، خەلە تىنراۋە،  
 توشى زەرەر بوۋە ئەگەر ھەستىشى پى نەكات و نەزانىت لە دونىادا.  
 لە فەرموودەكە دا ئاماژە بە بۇ ئەۋەكە زۆرىنەى خەلك فىللىكراۋە، بەردەوام  
 دەبن لەسەر خراپە، لەسەر مسولمان پىۋىستە كە بەزۆرى نەخەلەتت،  
 چونكە زۆرىنەى خەلك پىۋەر نىە بۇ بىروباۋەرۋە رىڭگى راستى، بەلكو پىۋەر  
 ئىسلامە، ۋەك خۋاى گەۋرە دەفەرموۋى: (قل لا يستوي الخبيث والطيب  
 ولو أعجبك كثرة الخبيث) واتە (ئەى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم) پىيان  
 بلى: پيس و پاك يەكسان نىن، ھەرچەندە زۆرىتەتى ئەۋ پيسە سەرنجى  
 راكىشا بىت. ھەرۋەھا (وما أكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين) واتە (دلئياش  
 بە) كە زۆرىنەى خەلكى باۋەردارنىن، ھەرچەندە تۆ زۆر بەپەرۋش بىت و  
 ھەۋل بەدەيت و تى بكوڭشيت.

ھەرۋەھا دەفەرموۋى: (وان تطع أكثر من في الارض يضلوك عن سبيل الله)  
 واتە خۇ ئەگەر فەرمانبەردارو ملكەچى زۆرىنەى خەلكى سەرزەۋى بىت  
 ئەۋە لە رىيازى ئەۋە لە رىيازى خوا وىلت دەكەن.  
 بىە پىشۋانى خواۋ لەسەر راستى بە، لەگەل خەلك مەبە، ئەگەر لەسەر  
 راستى نەبن ۋەك لەم فەرموودەدا دەفەرموۋى: ( لا تكونوا امعة تقولون  
 ان احسن الناس احسنا وان ظلموا ظلمنا، ولكن وطنوا انفسكم ان احسن  
 الناس ان تحسنوا وان اساءوا فلا تظلموا) ناپىت شوپن خەلكى بىكەۋىن  
 بە كوپراندە ھەرچىيان كرد بەراستى بزانىن، ئەگەر كارەكەيان باش بوۋ  
 دەكرىت شوپن بىكەۋىن ۋەگەر نا نەك ھەر شوپن بىكەۋىن بەلكو  
 دەپىت دەستىشيان بگرىن كە نەيكەن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن  
 سيدنا محمداً عبده ورسوله، اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد وعلى

أَلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
 أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا امْتِنَالاً لِقَوْلِهِ تَعَالَى: (الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملاً وهو العزيز الغفور).  
 عِبَادَ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَنَّ عَلَى الْإِنْسَانِ بِصِحَّةِ الْأَبْدَانِ فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ  
 «وَإِذَا مَرَضْتَ فَهُوَ يَشْفِيكَ»، وَأَنَّ النَّبِيَّ «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» بَيَّنَّ أَنَّ  
 الْعُنَايَةَ بِالصِّحَّةِ مِنْ أَهْدَافِ الْإِيمَانِ فَقَالَ «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» «إِنَّ  
 لَجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا».

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ  
 صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
 وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،  
 وَأِدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعُنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ  
 عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ  
 مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
 وَقَفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نور/به ربیتانیا

۲۰۰۹/۱۰/۲

- [١] ((صحيح البخارى))، انضر ((فتح البارى)) (١١/٢٢٩)، كتاب الرقاق، الباب  
الاعول، رقم الحديث (٦٤١٢).
- [٢] سورة تبارك ٢
- [٣] سورة ق ١٨



## تأقكر دندهوه به ناره حهتي

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ]  
ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ]  
الأحزاب: ٧٠-٧١ .

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال (يقول الله تعالى: مالعبدى المؤمنى عندى جزاء اذا قبضت صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه الا الجنة)

ئهم فهرمووده له فهرمووده قودسيه كانه، راستيتى ئه وهيه كه ئهم فهرمووده واتاو ماناكه شى له لايهن خواوه وهيه، له بهر ئه وه ده فهرمووى: ((ما لعبدى)) ئه گهر واتاكهى له لايهن پيغه بهر وه بوايه درودى خواى لى بيت ده يفهرموو: ما للعبد المؤمن، له سه ره تاي

فهرمووده که وه دهلی خوی گه وره ده فهرمووی (يقول الله تعالى) جا له مه وه بو مان دهرده که ویت که له لایهن خواوه وه یه. هندیك که س سه ریان سوړ ده مینئ و ده لاین: ئه گهر وایه که واته ئه مه قورئانه، به لام وه لامه که ی ئه وه یه که قورئان که لامی خوایه، کتیبه ئاسمانیه کانی تریش که دابه زینراوه ته خواوه وه بو پیغه مبه رانی پیشوو سه لامی خویان لی بیت، که لامی خوان، وه قورئانیش نین، مهرج نیه ههرچی لای خواوه هات قورئان بیت. وه ههروه ها فهرمووده ی قودسی.

جیاوازی هه یه له نیوان فهرمووده ی قودسی و قورئان، وه جیاوازیه کان ئه مانه ن: ادهقی قورئان موعجیزه یه، به لام دهقی فهرمووده ی قودسی موعجیزه نیه.

ب-قورئان هه مووی به شیوه یه کی زور ته واو بی هه له گه شتووه پیمان (متواتر) به لام فهرمووده ی قودسی هه مووی وایه هه یه به شیوه یه کی زور ته واو پیمان گه شتووه، هه یه به پیچه وانه وه، (زانایانی فهرمووده ئه وانه یان دیاری کردووه، چهنده ها به شی هه یه بو نمونه، فهرمووده ی متواتر، احاد، حسن، ضعیف وه ههروه ها).

ج-خویندنه وه ی قورئان عبادته، به لام فهرمووده ی قودسی وه ک قورئان نیه. ئه م فهرمووده یه پرسیاریکی ترمان به بیر دینیتته وه، له پرسیاره کانی تاقیکردنه وه ی مرؤقه کان له م دونیایه دا، ئه ویش تاقیکردنه وه یه به نارپه حه تی، ئه م ووتانه کو مه لیک شت هه لده گریت وه ک: یه که م: تاقیکردنه وه به نارپه حه تی له سونه ته کانی خوی گه وره یه له دونیادا، هه موو مرؤقیك ده بی تاقیکریتته وه، خوی

گه وره ده فەرمووی: (وَلْتَبْلُوْا كُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ  
 مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ) واتە: سویند بە خوا  
 تاقیتان دەکەینەو بە کەمیک لە ترس و بیم و برسیتی و کەم بوونی  
 مال و سامان و مردنی کەس و کارو تیاچوونی بەرو بوومی کشتوکال،  
 جا مژدە بدە بەو کەسانەى خوگرو ئارامگرن. ههروهها ده فەرمووی:  
 (أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ  
 مَسَّثَهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ) واتە ئایا لاتان وایه ههروا  
 بە ئاسانی دەچنە بەهەشتەو، (بئێ تەنگانەو ناخۆشی)؟! مەگەر  
 نمونەى ئیماندارانى پێشوتان بۆ باس نەکراوه، کە توشى شەپو  
 ناخۆشى و تەنگانە و گرانى و نەدارى بوون و تەکانیان خواردووە و  
 زۆریان بۆ هاتوو بەرپادەیهک، هەتا پێغەمبەرەکیان و ئەوانەى  
 باوەریان هێناو لە گەلێدا، دەیانوت: کەى پەروەردگار سەرکەوتن  
 دەبەخشیت؟! ئیتر کەى خوا یارمەتى دەنێریت؟! ئاگادارین بەپراستی  
 یارمەتى پەروەردگار نزیکە.

دووهم: ئەم ناپەرحەتیانە بۆ سەرزەنش و تۆلە سەندنەو، نیه،  
 وەکو خوای گەوره ده فەرمووی: (وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ  
 فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِي\* كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ) واتە بەلام کاتیک تاقى  
 دەکاتەو و رزق و پۆزى کەمى پێدەبەخشیت و لێى دەگریتەو  
 دەلێت: وا دیارە پەروەردگارم منى خوڤ ناوێت و رقى لیمەو و  
 ریسواى کردووم\* نەخیر ئەو شتانه هیچى وانیه، (نەبەخشین  
 مانای رپزو قەدرە، نەلێگرتنەو مانای بى رپزو بى قەدرییه، بەلکو  
 ئیوه سەرەپای ئەو بیرو بۆچوونە چەوتانەتان) رپزى هەتیو ناگن و  
 نازى پێنادهن.

تاقىکردنه وه كۆمه لېك حيكمه تى تىدايه، وه گرنگترينيان ئه مانهن:

أ- بۇ ئىقام و حوجه يه، له بهر ئه وه خواى گه وره خه لكى موحاسه به دهكات به نيته و وتهو، كرده وه، ئه ويش دواى ئه وه خواى گه وره شته كانى بۇ پروون كرده وه له وانه ي كه پيويسته بيكات و له وانه ي كه سه ريشكه، خو ئه گهر خواى گه وره خه لك دروست بكات و به بى ئه وه ي تاقى بكاته وه له م دونيادا، دواتر به كۆمه لېك بلئى برؤنه دۆزه خه وه ئه و كاته ده لپن خوايه گيان تو مه جالېكمان بده، چيمان پى ده كه يت و ده لپيت ئاماده ين. ئه گهر ئه م هه له مان نه داتى ئه وكاته واهه ست ده كه ين كه خواى گه وره سته مى ليكردوو ين.

خواى گه وره ده يه ويئت ئه و مه جاله مان بداتى بۇ ئه وه ي قسه مان نه بيت ئه و كاته ئائه مه يه ماناى ئىقام و حوجه به لگه يه كه به سه رمانه وه. له گه ل ئه وه شدا هاوه ل دانهره كان دابه ش ده كرپت به چهنده به شيكه وه له رؤژى دوايدا، په نا ده گرپن به خوا له وانه ي كه هاوه لى بۇ داده نپن. وه ك خواى گه وره ده فه رمووى: (... قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ) واته وتيان: سويئد به خواى په روه ردگارمان ئيمه هه رگيز موشريك و هاوه لگه ر نه بووين!!

وعن أنس بن مالك قال: كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فضحك، فقال: هل تدرون مم أضحك؟ قال قلنا: الله ورسوله أعلم، قال من مخاطبة العبد ربه، يقول: يارب ألم تجرني من الظلم؟ قال يقول: بلى، قال فيقول: فاءني لا أجز على نفسي الا شاهيدا مني، قال فيقول: كفى بنفسك اليوم عليك شهيدا، وبالكرام الكاتبين شهودا، قال فيختم على فيه، فقال الاركانه: انطقي، قال: فينطق باعماله، قال: ثم يخلى بينه وبين الكلام، قال فيقول: بعدا لكن وسحقا، فعنك كنت أناضل) ئه نه سى كورپ ماليك ره زاي خواى

لى بىت دەلى له گەل پيغەمبەرادا بووين درودى خواى لى بىت  
 وه پيگەنى، وه فەرمووى: ئايا دەزانن چى پيگە ناندم؟ ئەوانىش  
 ووتيان خواو پيغەمبەر زاناترن (ئەمەش وهك ئەدەبىكى هاوەلان  
 رەزانى خويان لى بىت، له گەل پيغەمبەردا درودى خوائ لىت بىت)  
 وه فەرموودەكە هەمان ماناى ئەم ئايەتەى هەيە وهك خواى گەوره  
 دەفەرمووى: (الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ  
 أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) واتە ئەمرۆ مۆر دەنيين بە دەميانداو  
 قسەيان بۆ ناکريت، بەلکو دەستيان قسەمان بۆ دەكات، قاچيشيان  
 شايبەتى دەدات بەو کاروکردهوانە که ئەنجاميان دەدا (دەربارەى ئەو  
 تاوانانەى که ئەنجاميان داوه، کاتیک شريتي کاسيت و فيديو وسى  
 دى و ديسک قسەمان بۆ دەکن باوهر بوون بە قسەکردنى دەست و  
 قاچ ...هتد ئاسانە).

هەروەها دەفەرمووى: (حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ  
 وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ\* وَقَالُوا لَوْلَا دِينُنَا  
 عَلَيْنَا قَالُوا أَنْزَلْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
 وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) واتە هەتا کاتیک دەگەنە ئاستى ناگرە که گوئيان  
 و چاوه کانيان و پيسته کانيان شايبەتيان لەسەر دەدات که چ  
 کارو کردهويه کى نادرست و خراپيان ئەنجام دەدا، ئەوسا بە  
 غەمباريه وه بە پيستی خويان دەليين: بۆچى شايبەتيتان لەسەردايين  
 خو زەرەرتانە؟ له وهلامدا دەليين، ئەو خوايه ئيمەى هيئاووته گوفتار  
 که دەتوانيت هەموو شتيك بهينيته قسە و گفتوگو، هەر ئەو زاتەشە  
 که يەكەم جار بەدیهيناون و هەر بۆلاى ئەويش دەبرينه وه (بيگومان  
 کاریکى ئاسانە بۆخوا چونکه ئادەميزاد جوړه ها ئاميرى هيئاووته  
 قسە، دەم و زمان و ليويشيان نيە!).

ئەم ھەموو بەربەرەكانیەو مل نەدانە دواى ئەو ھەشە كە ھاوھەلیان بۆ خوا داناوو ۋە گوپراپەلیان نەكردوو، چۆن ئەگەر ئەو فرسەتەش نەدا؟ (يانى لەگەل ئەو ھەشدا كە خواى گەورە ئەو ھەموو مەجالەشى داوہ ئینجا ھیشتا ئەوانەى كە بېباو ھەرو خراپەكار بوون بەرانبەر خواى گەورە دەوہستن).

ب- لیکۆلینەو ھەو بەدواداچون (بە كۆمەلێك كاری جورا ۋە جورا ۋە ھەسەرنجامى ئەمە مروڤەكان دەردەكەون تا چ رادەيەك لەگەل خواى گەورەدا راستیان كرددو ھە) ناپەھەتى راستیى مروڤەكان دەردەخات، ۋە چاكە جیا دەكاتەو ھە لە خراپە، ۋە راستگۆ جیا دەكاتەو ھە لە درۆزن، مسولمانى راستەقىنە لەگەل دووروو (المنافق)، لەمەدا سوڤىكى زۆرى تىايە بۆ كۆمەلگەى ئىسلامى، خواى گەورە دەفەرموو لەو ئايەتانەى كە باسى غەزای ئوحد دەكات كە حىكمەتىكى تىايە لەو ناپەھەتەدا ۋەك ھاتوو ھە ئايەتەكەدا (مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظِلَّكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَا كِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمُّوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ) واتە خوا ئيمانداران واز لېناھىيەت ھەر ۋەكو ئەو ھەى كە ئىستا ئىو ھەى لەسەرى ھەن (دلسۆزو نادلسۆز، خەمخۆرو بى باك تېكەلن)، ھەتا پيس و پاك لەيەك جیا نەكاتەو ھە (تا ئاینده بزائن)، بەلكو خوا لە پېغەمبەرەكانى كەسانىك ھەلدەبژىریت كە بىھویت (تا لە ھەندىك نھىنى ئاگاداربن بەو رادەى كە پىويستە)، جا باو ھەرو بەخوا ۋە پېغەمبەرانى بھىنن، خۆ ئەگەر باو ھەرى دامەزراو بھىنن ۋە پارىزگارى بكەن ۋە لە خوا ترس بن، ئەو ھە پاداشتى بى سنورو نەبراو ھە چاوپىتانە.

الْحَمْدُ لِلَّهِ جَلَّتْ حِكْمَتُهُ، وَعَظُمَتْ مَشِيئَتُهُ، لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى  
وَالْآخِرَةِ، وَلَهُ الْحُكْمُ، وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ: [وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ  
تُحِبُّوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ] (١) وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبَهُ الْقَائِلُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عَظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عَظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ  
قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ» (٢).  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ تَعَالَى  
: [وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجاً \* وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ] (٣).  
أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ: إِنَّ الْإِبْتِلَاءَ سُنَّةٌ مِنْ سُنَنِ اللَّهِ تَعَالَى، وَطَبِيعَةٌ مِنْ طَبَائِعِ  
الْحَيَاةِ، قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: [تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ \* الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْعَفُورُ] [٤] وَقَالَ سُبْحَانَهُ: [أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا  
وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ \* وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا  
وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ] [٥]

هَذِهِ هِيَ حِكْمَةُ الْإِبْتِلَاءِ أَنَّهُ امْتِحَانٌ لِإِيمَانِ الْمُؤْمِنِ لِيَتَبَيَّنَ صِدْقُهُ فِي  
دَعْوَاهُ أَوْ كَذِبُهُ، فَيَا تَرَى كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ حَالَتَا فِي الْإِبْتِلَاءِ؟  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:-

“مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتْنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ، وَأَدِمِ المودَةَ وَالرَحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايَتِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْواتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتى نوور/بهريتانيا

۲۰۰۹/۱۰/۰۹

[۴] سورة النحل ۱۸

[۵] سورته تى الفجر ۱۵-۱۷

[۶] سورته تى الزخروف ۳۳-۳۵

[۷] سورته تى الحجرات ۱۳

[۸] سورته تى النحل ۵۳

[۹] ((جامع الترمذى)) ((۷۶/۴))، كتاب القيامة، الباب الاخيرة، رقم الحديث (

۲۶۳۵، وقال: حديث حسن صحيح.

[۱۰] سورته تى سبا ۱۳، تبييني له كتيبه كه دائيايه تى ۱۵ نوسراوه

[۱۱] سورته تى ابراهيم ۷

[۱۲] سورته تى القمر ۳۴-۳۵



- [١٣] سورہ تی ال عمران ١٤٥
- [١٤] ((جامع الترمذي)) (٣٦/٤)، كتاب القيامة، الباب الاول، رقم الحديث (٢٥٣٢)، وقال: حسن صحيح
- [١٥] سورہ تی المائدة ١٠٠
- [١٦] سورہ تی يوسف ١٠٣
- [١٧] سورہ تی الانعام

## حەج كوردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانی به پڕیزو خوښه و بیست السلام علیکم...ئه گهر بیت و ریکلام بو کۆبوونه وهیه کی نیوده وهله تی بکریت و هه موو وه سائیه کانی ئیعلامی بو بگیریت بهر، هه ره له که ناله ئاسمانیه کانه وه، ئه نته رنیت، ته له فوون، پووست و جیگه جیا جیا کانی نیوکۆمه لگا، وه گهر بیت و پارهش بدریت به هه وادارانێ ناتوانیت کۆبوونه وهیه کی وهك ئه و کۆبوونه وه ئاینیه بکات به خه لکی، ئه وهی که ئیسلام هه موو سائیک دهیکات به بی ئه و وه سائیلانهش که باس کران، که ئه ویش حه جی مالی خوایه، ئه و کۆبوونه وه گه ورهیه

ئەو كۆبۈنە ۋە ئىمانىيە، ئەو سەفرە پۇرچانىيە، ئەو فەرىزە خىيىيە، كەوا لە سەرانسەرى جىھاندا لەگەل ئەۋەش كە زۆر ھەۋلى بەرتەسكىشى دەدرېت و بىيانوى بۇ دەدۆزىتتەۋە، ۋەك ئەۋەى كە ئەمپۇ زۆر بەناۋابانگە بە ئەنفلۇنزاى بەرازو، زۆرىك كە كۆۋمە تەكان دەيكەن، بەبىيانوى ئەۋەى رېڭرى پى بكن لە حەج، كەچى دەبىنن ئەو ھەموو خەلكە كۆ دەبىتتەۋە لە مالى خىۋا پەرۋەردگار، بە مەبەستى بەجىھىنئى حەج، سەرۋكى ۋولئاتانى تىدايە، دەۋلەمەندو مليۇنەرى تىدايە، گەرۋە ناۋدارى جىھانى تىدايە، لەگەل ئەۋەشدا ھەژارو كەم دەرامەتى تىدايە، لەش ساغ و پالەۋانى تىدايە، نەخۇش و لاۋازو نوقسانى تىدايە، بە ھەزارەھى تىدايە بە قوربەسەرى و داماۋى پارەبەكى كۆ كىرۋەتتەۋە بەخۇشخالىيەۋە لەو رېڭدا سەرفى دەكات، چونكە ئەۋە لە ناخىدا چەسپىۋە نابىت حەج بە پارەى فېل و فېرۇ خراپ بىرېت، خىۋا گەرۋە ئەو حەجەى ناۋىت كە بە پارەى دىزى و غەل و غەش كۆكرابىتتەۋە، خىۋا گەرۋە پاكە و پاكى دەۋىت، ھەموو ئەم چىننە پىكەۋە، ھەموۋى يەك جلى لەبەردايە كە ئەۋىش دوۋخولى سىپى يە، لەگەل جوتى نەعلى ئاسايدا، كەس عەترىش لە خۇى نادات بۇ ئەۋەى كەس لە كەسىكى تر باشتر دىار نەبىت، گەرۋەى ئىسلامت بۇ دەردەكەۋىت ئەو ھەموو مسولمانە شان بەشانى يەك و بەيەك دەنگ ھاۋار دەكەن و دەلېن [لبىك اللهم لبىك، لبىك لا شرىك لك لبىك، إن الحمد، و نعمة، لك و الملك، لا شرىك لك].

زۆرچار لەم ۋولئاتانەى ئىمە تىدا دەژن بۇ نمونە: لە جىگەبەك كار دەكەين زۆرچار دادەمېنن بۇ جىگەبەك نوپۇزەكەى تىدا بکەين دەستمان ناكەۋىت بە ئاسانى، يان زۆرچار بى ئومىدى روومان تىدەكات و وامان لى دىت وا دەزانن ئىتر تەۋاۋ مسولمان نەماۋە ھەر ئىمەين بە تەنگ نوپۇزەكان و پەرسىتتە خىۋايەكانەۋەين، بەلام كاتىك دەچىنە ئەو جىگە ھەموو ئەو

مسولمانانه ده‌بینین! ئه‌وسا بۆمان دهرده‌که‌وێت که ئه‌م ئیسلامه‌ چه‌ند گه‌وره‌یه، وه‌ ئیمه‌ش ته‌نها نین، چۆن ئه‌م ئیسلامه‌ توانیویه‌تی ئه‌وه‌موو خه‌لکه‌ کۆ بکاته‌وه، که‌سانیک به‌ ته‌ماته‌ فرۆشی، به‌ په‌تاته‌ فرۆشی، به‌ هه‌مالی، به‌ کریکاری، پاره‌یه‌کیان کۆ کردووه‌ته‌وه‌ به‌ عاره‌قی ناوچه‌وانیان و له‌پێگه‌ی خوادا سه‌رفی ده‌که‌ن و دلخۆشن به‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ ئه‌و فرسه‌ته‌ی پێداون که‌ بتوانن له‌و جێگه‌دا ئاماده‌بن.

حه‌جکردن برایانی به‌پێزو ئیماندار یه‌کیکه‌ له‌ رووکنه‌کانی دین، وه‌ ئاسانترین روونکیشه‌ چونکه‌ یه‌که‌ جاره‌ له‌ ژياندا، تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی خوایشه‌ که‌ له‌ ووتاره‌کانی رابوردودا باسی تاقیکردنه‌وه‌مان کرد، تاقیکردنه‌وه‌یه‌ به‌ مال و به‌ تواناش، هه‌ندیک تاقیکردنه‌وه‌ی خوای هه‌ن ته‌نها به‌مالن، وه‌که‌ زه‌کات، وه‌ هه‌ندیکی تر هه‌یه‌ ته‌نها به‌ وزه‌و توانایه‌ وه‌که‌ نوێژ، وه‌ هه‌شه‌ به‌هه‌ردووکیانه‌ وه‌که‌ حه‌ج.

به‌سه‌ بۆ حاجی که‌ گه‌راوه‌ له‌ حه‌ج هه‌ج تاوانی پێوه‌ نامینی وه‌که‌ پێغه‌مبه‌ر درودی خوای لی بیت ده‌فه‌رموی [مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْزُقْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ]

پێغه‌مبه‌ر به‌ باشترین کرده‌وه‌ وه‌سفی کردووه‌ وه‌که‌ ده‌فه‌رموی [عَمَلَانِ هُمَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِمِثْلِهِمَا : حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ أَوْ عُمْرَةٌ] ئایا ئیمه‌ سه‌یری ئه‌م دووکرده‌وه‌مان کردووه‌ وه‌که‌ خۆی، چه‌ندیک له‌ ئیمه‌ حه‌جی کردووه‌، چه‌ندیک له‌ ئیمه‌ عه‌مه‌ری کردووه‌، پرسیار بکه‌ین له‌ خۆمان بۆ نه‌مان کردووه‌؟ خۆمان له‌ گه‌ل خوای خۆماندا راست بکه‌ینه‌وه‌، ئایا نه‌مان کردووه‌ فعله‌ن نه‌مان توانیوه‌؟ وه‌یان خۆمان که‌موکوریمان تێدا کردووه‌و بیانومان بۆ هه‌یناوه‌ته‌وه‌، برایانی به‌پێز واللله‌ی ئیره‌ فرسه‌تیکێ زۆر باشه‌ بۆ حه‌ج کردن، وه‌کو وولاتانی عه‌ره‌بی و ئیسلامی نی یه‌، کۆمه‌لیک مه‌رجی بی مانا له‌سه‌ر هه‌وادارانی حه‌ج دابنن، وه‌که‌ ته‌مه‌ن، و نه‌دانی پاساپۆرت،

و ئەو شتانە، ئېرە تەنھا پارەكەى دەوئت، پارەو پاساپۆرتەكەت بدە ھەمووئت بۆ دەكەنە كاكلەبەك گویزو تۆ ھەر ئەوہت لەسەرە بچیت بۆ فرۆكەخانە، ئیتر كۆمەلێك قسەى بى بنەماو پرپوچ كەسانى نەزان بلاوى دەكەنەوہ لەناو خەلكدا، واللە حەج كەردن خراپە، ئەگەر بېت و بېكەیت دوای ئىقامەكەت بۆ تازە ناكەوہ، ئەم وولاتە دوای بەجۆرێك سەیرت دەكات، نازانم واو وا، من ئىقامەى ئىنسانىم ھەبوو پۆشتەم بۆ حەج ئىستە جنسىم ھەبە، وە نەك ھەر ئەوہ بەلكو ھۆمئۆفیس پاساپۆرتیش دەدا بەو كەسانەى كە بىانەوئت بچن بۆ حەج ئەگەر ئىقامەشيان نەبېت، خو ئەگەر ئەم حكومەتە رقى لە حەج بوایە بەو شىوہیە كار ئاسانى نەدەكرد، ئەو پاكستانیانەى ئېرە كە زۆرجار بەداخەوہ گەمەشيان پى دەكرېت، كەمیان ھەبە حەجیان نەكردبېت، وە زۆریان ھەبە چەندەھا حەجىشى كردوہ، لەناو تەیارەدا بووم بۆ حەج ئەچووم كابرايەكى پاكستانى لە شانمەوہ دانىشتبوو كەوتىنە دەمەتەقەوہ باس و خواستى حەج، پرسىارى لى كردم ووتى: چەند جار حەج كەردوہ، منىش سەرم سورمان من ھېشتا مندال بووم لە خوئا ئەمە پېش ٥٤ سال بوو منىش ووتەم ھەر ئەمە بەكەم جارمە ئەگەر خواى گەورە بېكاتە قسەمەتم، پېم ووت ئەى تۆ چەندەم جارتە؟ ووتى: من ھەموو سالىك دەرۆم، ووتى من ھەموو سالىك كە لە حەج ديمەوہ لەمالەوہ دەخيلەبەكم داناوہ بۆ خووم ھەموو مانگىك ١٠٠ پاوہندى تى دەكەم و كاتى حەج ھات حەجى پى دەكەم، چەندىك لە ئيمە بىرى لەوہ كەردوہ تەوہ، زۆرجار زۆرېك لە ئيمە جەمەبە دەكەين بۆ جەمەبە بۆ حەج ناكريت. [يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم في إحدى خطبته في الحج: « يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، وَإِنَّ آبَاءَكُمْ وَاحِدٌ، أَلَا لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى أَعْجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا لَأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ إِلَّا بِالْتَّقْوَى ] ئەمەبە ئىسلام، ئەمەبە مافى مروف كوا ئەو بىروھزانەى لەم

سەردەمەدا ھەن بەم شېۋە دەسڧمان بکات و بماكات بەيەك، لەگەل ئەو ھەش جنسيە شمان ھەيە لەم وولاتەدا زۆرېك ھەر (سالىم سىكە و سەرپرەشمان پى دەلېن) ئىستەش لەسەر عونف و عونسوربەت لە وولاتاندا خەلكى دەكوژرېت! ئەمەش ئىسلامە بەو شېۋەيە كۆمان دەكاتەو ھەو بىرمان بۆلای خۆى پادەكېشى و رېنومايمان دەكات دەلى خەلكىنە خواتان بەكە، باوكتان بەكە، نە عەرەب بەسەر بېگانەدا ۋە نە بېگانە بەسەر عەرەبدا ھىچكاميان فەزلىان نى بە، سىبى و پەش ھىچ جىاوازى نى بە، تەنھا تەقوا نەبېت، ۋە ئىمەش نازانېن كى بەتەقواترېكە لەوى تر، ھەر بۆيە سەيرى ئىسلام چۆن خەلكى پەرورەدە دەكات، پەرورەدى دەكات بەو ھى جىاوازى نەكەين لە نېوان خۆماندا، چونكە تەنھا شتېك جىاوازى پى بكرېت تەقوايە، ئەوېش ئىمە نازانېن كى تەقوايە زىاتر لەوى تر، ۋە ئەمە ۋا دەكات خەلكەكە لە نېوان خۆياندا چاك بن و ۋە لەگەل خۆى گەرەدا تەقواى زۆرتريان ھەبېت. برايانى بەرپىز خۆى گەرە لەسەر حەج دەفەرموى [وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا] پېغەمبەر درودى خۆى لى بېت دەفەرموى [الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ اِلَّا الْجَنَّةُ]

حەجى ۋەرگىراو ھىچ پاداشتىكى نى بە جگە لە بەھەشت نەبېت، بەچى حەج ۋەرگىراو دەبېت، بەو ھى لە بەرخوا بېكەيت، بەو ھى بە پارەى حەلال برۆيت بۆى، بەو ھى بۆ دونيا نەبېت، بەو ھى بۆ ناو نەبېت، بەو ھى بۆ ئەو ھى نەبېت خەلكى سىقەت پى بکەن و قۆلىان بېرېت، بەو ھى بۆ رېزو حورمەتى دونياى نەبېت، چونكە ئەو كارە پەبتى بە خۆى گەرەو ھەيە، جا برايانى بەرپىز بۆ ئەم باسەم لەم كاتەدا ھەلېژارد لەبەر ئەو ھە ماو ھەكى كەم ماو ھە لەبەر دەم حەجدا ھەر كەس دەيەوېت پروات بۆ حەج با ھەر لە ئىستەو ھە مشورى بخوات و فرىاي بکەوېت، لە ئىقامەو مەترسن ھىچ بەيەو ھەدى بە ئىقامەو ئەو شتانەو ھى نى بە، قۆلى مەردانەى لى ھەلمال،

هیچ سه‌فهریک پیش نه‌و سه‌فهره‌ فہرزو رُوحانیہ مه‌کهن، نه‌گہر ژنیشت نی‌یہ زُور ناساییه‌و حہج پھیوہندی به‌ژن هینانہ‌وہ نی‌یہ، هہرکسہس بالَغ بوویت ده‌توانیت بی‌کہیت، هہرکسہس حہجیشی کرد نابیتہ فریشتہ، نه‌گہر تاوانیکیش کرا خوانہ خواستہ حہجہ‌کہ به‌تال ناکاتہ‌وہ، تہ‌نہا نه‌وہ هہیہ کہ‌سیک کہ حہج ده‌کات فایله‌کہی پاک نه‌بیتہ‌وہ، جا توخوا کہ فایله‌کہ‌مان پاک بووہ‌وہ، بو‌به‌دهستی خو‌مان دیسان رہشی بکہینہ‌وہ، کہ‌سیک حہجی کرد فہریزه‌بیہ‌کی گزنگی به‌جیہینا‌وہ، وه زُورگرنگہ دوا‌ی کردنی دوعا‌ی قبول کردنی له‌خوا‌ی گہورہ بکات.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْحَجَّ عَلَىٰ عِبَادِهِ مَغْفِرَةً لِّلذُنُوبِ وَالسَّيِّئَاتِ، وَرَفَعًا لِّلدَّرَجَاتِ، وَسَبَبًا عَظِيمًا لِّلْفَوْزِ بِالْجَنَّاتِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ: [وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا] وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ، وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَطَاعَتِهِ، يَقُولُ عَزَّ وَجَلَّ: [وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ]

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ: الْحَجُّ فَرِيضَةٌ رِبَانِيَّةٌ، وَرَحْلَةٌ إِيْمَانِيَّةٌ، وَرُكْنٌ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، وَهُوَ مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَمَلَانِ هُمَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِمِثْلِهِمَا: حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ أَوْ عُمْرَةٌ».

وَقَدْ جَمَعَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِيهِ مِنَ الْفَضَائِلِ مَا لَا يَعُدُّ وَلَا يُحْصَى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ: «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ».

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: {إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ  
 صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
 وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،  
 وَأِدْمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
 وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

۲۰۰۹/۱۰/۱۶



عِيدُ الْأَضْحَى الْمُبَارَكُ

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا

والحمد لله كثيراً وسبحان الله وبحمده بكرةً وأصيلاً، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له القائلُ سبحانه: فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ<sup>(٥)</sup> وَأَشْهَدْ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ: «إِنَّ أَعْظَمَ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَوْمُ النَّحْرِ»<sup>(٦)</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ئەگەر سەرنجی زۆریک لەو بۆنانەى کە هەن لە سەر ئەرزدا بدەین، چ بۆنە ئایینی و بەناوی ئاینیەکان، و چ ئەو بۆنانەى تر کە هەن، بەناوی نەتەوهی و چەندەها ناوی جوړاو جوړ کە هەن، لەم سەردەمەداو کە زۆریکیان بوون بە نیو نەتەوهیش دەبینین هەندیکیان زۆر بێ ماناو بنەمایەکی دروستیان نی یە، هەندیک لەو بۆنانە بۆ مەرامی تاییبەتی دروست کراوەو بەداخهوه لەناو جیهانی ئیسلامیشدا لەم پۆژەدا پەرهی پێ دەدری، ئێمە وهک مسولمان دوو بۆنەمان هەیه کە وهکو جهژن و خووشی یادیان دەکەینهوهو یادهکانیان بەرز رادهگرین، پیغه مەبەر درودی خوای لی بیت دەفەرمی: «إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا»<sup>(٧)</sup> پیغه مەبەر درودی خوای لی بیت دەفەرمی

٥ الكوثر : ٢ .

٦ أبو داود: ١٥٠٢ .

٧ البخاري : ٨٩٩ .

هه موو قهوميك جه ژني خوئی هه يه، وه ئه مهش جه ژني ئيمه يه، به لی  
 برايان و خوشكاني به پريز، ئه مپرو جه ژني ئيمه يه، جه ژني خوئی و شادي  
 و خوئی كردن به وهی خواي پهروه رديگار كردويني به خاوه ني ئه م په يامه  
 پاكه و هه موو شته كاني بنه ماي راستي و دروستي خوئی هه يه به ئاشكرا،  
 خواي گه و ره ده فهرموي: قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ  
 مِمَّا يَجْمَعُونَ<sup>(۸)</sup>.

(ئهی محمد صلی الله علیه وسلم) به ئیماندارن بلی: با دلشاد و شادومان  
 بن به فهزل و به خشش و په حمه تی خوايي (كه قورئان و بهرنامه ی خوايه)،  
 كه وا بوو با ههر به وه دل خوئش بن، ههر ئه وهش چاكتره بويان له هه موو  
 ئه و شتانه ی كه خه لكی خه ريكن كوئی ده كه نه وه و كه له كه ی ده كه ن.

بنه ماي راستي و چوئي تي دروست بووني جه ژني قوربان بو مسولمانان له  
 قورئانه به پيزه كه ی ئيسلامدا تو مار كراوه و فهرمووده راست و دروسته كاني  
 پيغه مبه ريشمان پشتگيري ده كه ن و زياتر پوونيشي ده كه نه وه. ده چينه  
 خزمه تی هه نديك له و مه شه دانه ی كه وا به سه ر باوه گه و ره مان ئيبراهيم  
 سه لامی خواي لی بيت به سه رها تو وه و وه له نيوه نديشياندا چيروكي  
 سه ربرينه كه ی ئيسلاماعيل سه لامی خواي لی بيت.

خواي گه و ره له قورئانی پيروژدا ده فهرمي له سه ر ئيبراهيم { وَإِذْ ابْتَلَى  
 إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي  
 قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ } واته (يادی ئه وه بكه نه وه) پهروه رديگاري  
 ئيبراهيم، ئيبراهيمي تاقيركردوه به چه ند فه رمان و برياريك، ئه ويش زور  
 به جوانی ئه نجاميدان، دوايي (كه له هه موو تاقيركردنه وه كاندا سه ركه وت)  
 خوا فهرمووي: من بريارمداوه بته كه مه پيشه وای خه لكی، ئيبراهيم وتی:  
 حه ز ده كه م نه وه كانيشم له و كاره پيروژه بی به هره نه بن، خوا فهرمووي:

په يام و په يمانى من بۆ سته مكاران ناييت (با نه وهى توش بن).  
 لپره دا باسى تاقى كړدنه وه كان ناكات بهلكو ته نها ئاماژه به سهر كه وتى  
 تاقى كړدنه وه كان ده كات، وه تاقى كړدنه وه كانى باوه گه وره مان ئبيرا هيم  
 به چنه د شپوه يه ك بوو، يه كيك له وانه بينينى خه و بوو كه له خه ودا هه والى  
 سهر بپينى كوره كهى پى درا، وهك خواى گه وره ده فهر موئ له سهر زوبانى  
 ئبيرا هيمه وه { فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ  
 فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ } واته: كاتيك  
 ئه و كوره كه و ته ده رومال له گه ليدا به يانيه ك پيى وت: كورم شيرينم  
 بىگومان من ده ميينى له خه ونمدا كه تۆ سهر ده بپرم، تۆ ده لپى چى؟ رات  
 چونه؟! (كورى چاك و خواناس و خوگر به زمانى شيرين) وتى: بابه گيان  
 ههر فهرانا يكت پى درا وه جيبه جيبى بكه، ده ميينيت ئه گهر خوا حه ز بكات،  
 خوابيه وپت، له ئارامكاران ده بم.

سهر گفتو گو كړدى ئه و باوكه كه پيغه مبه ره له گه ل كوره كه يدا، وه سهر  
 وه لامى ئه و كوره بۆ باوكه كهى، ئه وه ئيسلامه چؤن باوك و كور به ران بهر  
 يه كتر په روه رده ده كات، ئه وه باوه رى بته وه به خواى گه وره، به خه ويك  
 كه ده زانئ ئه مه تاقى كړدنه وهى خوابيه هه لده ستى به جئ به جئ كړدى،  
 يه كسهر مى كوره كهى ناگرپت بهلكو پرسى پى ده كات، وه سهر وه لامى  
 ئه و كوره ئيمانداره، ئه و په روه رده كراوى ئيسلامه له ژير ده ستى باوكيدا،  
 ئه وه نده باوه رى به خواى گه وره قايمه وه ئه وه نده ئيجابه ت و متمانهى به  
 قسهى باوكه كهى هه يه، نالى ئه وهى خوا ئه مرى پى كړدوى بيكه، بهلكو  
 ده لئ ئه وهى ئه مرت پى كراوه بيكه، باوك و كور ده بيت ئاوابن له گه ل  
 يه كتريدا، قورئانى پيرؤز كاتيك ئه م به سهراته مان بۆ ده گيرپتته وه ده لپى  
 فليميكي ترسناكه، سات به سات دلان خورپه ي پياديت، باوكيكي رپش  
 سپى كوره كهى خوئ له بن ده ستى ناوه و چه قويه ك و گوريسيكي پييه و بۆ

جی به جی کردنی ئەو تاقیکردنەو دەروات، که له خەودا پێی وتراوه، ئالەو کاتەدا شەیتان هەولێ پەشیمان کردنەو هێبڕاهم و خیزانی و کورپەکە ی دەدات، ئەوانیش نەعلەتیان لێکردوو بەردیان تی گرت، وە بەردباران کردنی شەیتانیش له حەجدا لەمەو هاتوو، که شەیتان ویستوو یه تی پەشیمانان بکاتەو پشست بکەنە ئەو تاقیکردنەو هێ خواپییه، لەو کاتەدا که هەردووکیان تەسلی ئەمەری خۆی بوون و ئیبراهیم سەلامی خۆی لی بیت ئیسماعیلی کورپێ لەسەر زەوی خست و ویستی سەری بپریت { فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ } ئالەو کاتەدا خۆی پەروەردگار بانگی کرد { وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا أَبْرَاهِيمُ } بانگی ئیبراهیمی کردوو فەرمووی { قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ } بەراستی خەو هەکت هێنایە دی ئیمە ئاوا پاداشتی چاکەکاران دەدەینەو سەریان دەخەین له تاقیکردنەو هەکت یاندا وە ئەمەش تاقیکردنەو هێکی ئاشکراو پوونە وەک خۆی دەفەرمووی { إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبْتَلِي } چ تاقیکردنەو هێکی هەیه ئەو هەندە گرنگ بیت که به کورپ خۆت تاقیکریتەو، خەلکی زۆری لێره بەداخەو بەرگە ی بچوکتەن تاقیکردنەو هێ ناگریت و له دین هەلدەگەریتەو، هەرچی پێی خۆشە داوای دەکات ئەگەر یه کیکیشی بۆ جی به جی نەکریت نوێژەکەشی تەرک دەکات وەک وا بیت ئەو ئیقام و حوجە ی بەسەر خۆی گەورەدا کردیت.

{ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ } خۆی پەروەردگار بەرخێکی بۆ نارد بەدیاری تا له بری ئیسماعیلدا سەری بپریت، ئەو بەرخەش ئەو بەرخە بوو که هابیل بەخشی به خۆی گەرە، له بەهەشتەو خۆی گەرە بوی نارد، ئەمەش لێره دا یه یامیکی زۆرگرنگ دەردەکەویت تا ئیمەش دوور کهوینەو له خۆ کوشتن و خەلک کوشتن و ئاشتی و هیمنی و پەحمەت بەرپاکەین لەسەر ئەرزدا، گەر ویستمان که سێک بکوژین با له بری ئەو هەدا بەرخێک بکوژین و بیکەین به قوربانی، وەکو چۆن خۆی گەرە کوشتنی ئیسماعیلی گۆرپ به



و یارمه تی ده‌ری ئه‌وانه‌ش بیت که ناتوانن بیکه‌ن تا له جه‌ژنه‌کانی تردا ئه‌وانیش له‌م سونه‌ته مۆکه‌ده به‌ژدارین.

کۆتایی پێ ده‌هینین به‌م فه‌رمووده که پێغه‌مبه‌ر درودی خوای لێ بیت ده‌فه‌رموی { أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ }<sup>(٩)</sup> هه‌مووی ئه‌و ووتانه له ته‌کبیر کردنی‌دا به‌دی ده‌کریت و وه‌ دوا‌ی نو‌یژه‌کان به‌ تاییه‌تی له‌بیرمان نه‌چیت تا چوار پۆژی جه‌ژن ته‌واو ده‌بیت به‌رده‌وام بیان لێین چونکه ئه‌م ته‌کبیر کردنه وه‌ک جه‌ژنی په‌مه‌زان نی یه که دوا‌ی نو‌یژ ئیتر کۆتایی پێ دیت، به‌لکو ئه‌مه‌یان چوار پۆژ به‌رده‌وامه، داوا‌کارم له‌ خوای گه‌وره‌ حه‌جی حاجیه‌کانیش قبول بکات و به‌ نسیبی گشت مسولمان پیکیشی بکات.

هَذَا وَصَلُوا وَسَلَّمُوا عَلَى مَنْ أُمِرْتُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ، قَالَ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>(١٠)</sup> وَيَقُولُ الرَّسُولُ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا»<sup>(١١)</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِمَّا سَأَلْنَاكَ مِنْهُ سَيِّدَنَا مُحَمَّدٌ، وَنَعُوذُ بِكَ مِمَّا تَعُوذُ مِنْهُ سَيِّدَنَا مُحَمَّدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

قوموا مغفوراً لكم بإذن الله تعالى وكل عام وأنتم بخير.

مزگه‌وتی نوور بیرمینگه‌ام ۲۰۰۹/۱۱/۲۷

۹ مسلم : ۳۹۸۵.

۱۰ الأحزاب : ۵۶.

۱۱ مسلم : ۳۸۴.

## مافی دایک و باوک

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] النساء: ۱.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] الأحزاب: ۷۰-۷۱.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی به پریزو خو شه ویست سه لام و ره حمه تی خوی په روه ردگار پرژیت به سه رتاندا له یه کیك له ماله کانی خویدا که نه ویش مزگه وتی نووره. نه گهر بیت و سه رنجیکی قورنانی پیرۆزو خیتابه قورنانبه کان بدن، وه گهر بیت و به ووردی دیراسه به کی فه رمووده راسته کانی پیغه مبه رودی خوی لی بیت بکه یین و سه رنجی ئیسلام وه رگرین له سه ر مامه له کردنمان له گه ل دایک و باوکماندا، له سه ره نجامدا بو مان دهرده که ویت که ئیسلام چون په روه رده مان ده کات و پووبه روومان ده بیت به کومه له به لگانیک و

رېنومايى كردنانېك، كه فيرمان دهكات مامه له مان چوڼ بيت له گه ل دايك و باوكماندا، وهكو چوڼ كه سيكي تاوانبار تاوانپكي گوره ي كردبيت و دواتر له حكومته هه له اتبيت وه له لايهن كاربه ده ستانى حكومه ته وه ده ستگير بكريت نه وه كه سه چونه به رانبر حاكم و دهسته لاتدار راده وه ستيت و ملي شوږ دهكات و خوا خوايه تى سزايه كى سه ختى به سه ردا نه دن له بهر تاوانه دوو جار گوره كه ي كه يه كه م تاوانكاربه كه ي و دوو هم هه له اتن له ده ست حكومه ت كه تاوانه كه ي دوو جار گوره تر دهكات، ئيسلام فيرمان دهكات كه ئيمه ش ئاوا بين به رانبر دايك و باوكمان هه تا ئوفيكيشيان به رانبر نه كه ين و رېزى زوريان لى بگرين و به دم پنيويستيه كانيانه وه برؤين. خواي گوره له كتيه پاك و بى ده ستكاربه كه ي خويدا ده فهرموي:

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَوْ لَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ٢٣

يهك خواپه رستى و چاكه كردن له گه ل باوك و دايكدا:

په روه ردگارت برپاريداو وه وه سيه تى كرد كه: ده بى هه ر خوى بپه رستن وبالوالدين احسانا وه فه رمانيداكه: ده بى له گه ل دايك و بابدا چاكه بكن، وهكو ده فهرموي: (أَنْ اشكر لى ولوالديك إلى المصير) إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا جَاهه ركات يه كيكيان يان هه ردووكيان - كه له لاي تون - تووشى پيرى و لاوازى بوون فلا تكل لهما أف هه رگيز نه كه يت وشه يه كى بيزاريان پى بليت ، ته نانه تى به رامبه ريان ئوفيكيش مه كه ولا تنه رهما هه رگيز پيايانا هه لمه شاخى و به سه رياندا مه نه رپنه وه هه ميشه يش به وشه يه كه ده ب و وپلى جوان و پياوانه قسه يان له گه ل بكه

له ته فسيري ئيبن كه ثيردا له ماناي ئوفا هاتووه [أَيُّ لَا تُسْمِعُهُمَا قَوْلًا سَيِّئًا حَتَّى وَلَا التَّأْفِيفِ الَّذِي هُوَ أذْنِي مَرَاتِبِ الْقَوْلِ السَّيِّئِ] واته قسه ي خرايبان



بەرانبەر مەكەن وە ھەتا ئۆفیشیان بەرانبەر مەكەن كە ئۆف كەردن كە مەترین و بچوكتەرن قەسە خراپە، واتە كە ئۆفك كە مەترین تاوانە مەيكەن بەرانبەریان چ جایی ئەوہی گەورە تر بێت.

وَآخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ۲۴  
سورەتی ئیسراء

واخفص لهما جناح الذل من الرحمة و بالی رەحمەت و میهرە بانیان بۆ بیئە خواری و، بەرامبەریان ھەمیشە خۆت كەم و بچوو ك بگرە وقل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا و نزا بكە و بلی: پەرورەدگاری من! ھەر وەكو ئەوان بە شلكی و بەبچووکی لەداری منیان كەردو رەحمیان پیکردم، دەسا تۆیش لەم پیری و كەنەفت بوونەیاندا رەحمیان پێ بكەو؛ میهرە بانە لە گەلیان، پیغەمبەریش دەفەر موی: خواپە! ھەر كە سێك دایك و بابی نەبیەنە بەھەشتەو (واتە: كارو رەفتاری باش نەبێت لەگەلیاندا) سەر فراز نەبێت. ئەگەر بیری چیرۆکی ئیبراھەم سەلامی خوای لی بێت و ھەلوئستی ئیسماعیل سەلامی خوای لی بێت بكەینەو كاتیک خەو كە ی بۆ گپراو، چ ھەلوئستیکی ھەبوو، وەك قورئان بۆمان دەگپریتەو:

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ سَافِتًا ۱۰۲.  
لما بلغ معه السعف جاكاتى گەبشتە تەمەنى كاروتیكۆشان و رۆشتن لەگەل باوكیدا قال یا بنی اینی اری فی المنام أنى أذبحك ئیبراھیم وتی: كورە چكۆلە كەم! بەراستی من لەخەونمدا دیتەم كە دەبێ تۆ سەربرم فانظر ماذا ترى جا بنوارە چى دەبینی؟ واتە: چى بەباش دەبینی، سەربرپنت یان نا؟ قال یا أبت افعل ما تؤمر ئیسماعیل وتی: بابە! ھەرچیت پیسپیراوە بیكە ستجدنى إن شاء الله من الصابرين دەمبینی بەخواستى خوا لە خوگرانم. بەلى.. ئیسماعیل -علیه السلام- بەلینەكەى خووى برده سەرو راستى فەرموو،

بۆيە خوايش شايه دى بۇدا

چاكة كردن به رانبه ر داك و باوك و ره زامه ندى خواى گه وره و توره بوونى به ستراره ته وه به داك و باوكه وه وه كه له فهرموده ده كه دا هاتووه:

۱۲ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ رِضَاَ لِلَّهِ فِي رِضَاِ الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ بَعْدَ مَوْتِهِمَا أَبْرُهُمَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حِصَالُ أَرْبَعٍ: الدُّعَاءُ لَهُمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَاذُ عَهْدِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا رَحِمَ لَكَ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِمَا» (۱۳).

ئهركى داك و باوك ئه وه نده گه وره يه هه تا دواى مردنيشيان ده بيت له بيريان نه كه ين و دو عاو نزايان لاي خوا بۆ بكه ين و هه تا هاوړيكانيشيانمان خو ش بويت و چا كه يان به رانبه ر بكه ين.

برايانى به رپرز زور جار گويم لى ده بيت زور كه س گله ي خو ي له داك و باوكى ده كات و منه تى به سهردا ده كات كه وا ليره وه پاره ي بۆ ده نيړى و ده يكات به منه ت به سهر به وه، و زوريك ده لى ئيتر به سه ئه وه نده م بۆ نارد تا قه تم نه ما، ئيتر بۆ خو م ده ژيم و خو شم پيوستيم به ژيانه، ئيمه نالين پيوستمان به ژيان نى يه، به لام بۆ خو م ده ژيم له ئيسلامدا نى يه، چون باوكت و داكت پيوستيان به تو هه بيت و تو ش بلپى بۆ خو م ده ژيم! ئه ي بۆ ئه وان بۆ تو ژيان، ژيانيان له گه ل تو دا سهر ف كردو و پييان گه ياندى تا ئه م ئاسته. خو ئيمه به مندالى به نه فيتمان نه بووه لاي حكوممه ت تا بيشلين به به نه فيتى خو م گه وره ت كردووم، برايانى به رپرز هه رگيز ئه وه به بيراندا نه يه ت كه باوك و داكتان پشتگوئى بخهن، ئه گه ر له ژيانى خو شتان گرتووه ته وه مه هيلن پيوستيان به كه سى تر بكه وييت و ئيوه پيداويستيه كانيان ده ربكه ن، ئه گه ر پيداويستى ماديشيان نى يه، هه ر

۱۲ ([۷]) شعب الإيمان للبيهقي ۱۷۷/۶ .

۱۳ البخاري في الأدب المفرد ۲۷/۱ .

دەبىت زۆر ئاگامان لايان بىت و نەھىلېن خۆشەويستىمان بەرانبەريان  
 كەلپنى تى بىكەوېت، گوئى بەوۈ مەدەن كاردىكى تەلەفۇن بە ۵ پاۋەندە  
 بىكپن و تەلەفۇنپان بۇ بىكەن دليان خۆش بىكەن، مەللى كاردىك بە ۵ پاۋەندە  
 پىنچ پاۋەندە لە دوكانە كوردەكان ۲۰ نان يان ۲۵ نانى گەرم دەكات بۇ بىدەن  
 بە كارت، مەللى ۵ پاۋەندە ۱۰۰۰۰ دىنارى عىراقى دەكات و زۆرە ئەۋەندە  
 لىكى بدەيتەۋە ئەگەر تەلەفۇنىش بىكەيت بىكەيت بە منەت بە سەريانەۋە،  
 ئەۋان منەتەيان بە سەرمانەۋە ھەيە بەلام ئىمە منەتەمان بە سەر دايك و  
 باوكمانەۋە نى يە، ئەگەر ئىقامەت ھەيە مالمەۋە پىشتگوئى مەخە سەردانىان  
 بىكەرەۋە مافى دايك و باوكە كە بتان بىنن، زەرپ و تەقسىمى مەكەن ئەگەر  
 بىچىنەۋە بۇ كوردستان ئەۋەندە دابىنىشېن لىرە لەۋ ماۋەيەدا ئەۋەندە پارە  
 پەيدا دەكەين، ئەۋ حساب و كىتابە بىكەن بە رېگر لەۋە مافى دايك و  
 باوكمان پىشىل بىكەين. ئەگەر ئىمە پارە بىخەينە پىش گرنكى ئەۋ كارەۋە  
 ئەۋكات ۋەك ئەۋ كابرامان لى دىت كە دەگىرپنەۋە كابرايەك بە رېگەيەكدا  
 تى دەپەرى و دەروات تا دەگاتە ئاۋىك، دەبىنىت كۆمەلە كەسېك بە لەمىان  
 پىيەۋ خەلكى بە برە پارەيەك دەپەرىننەۋە، ئەۋىش مەشكەيەكى پى دەبىت  
 و لەبەر خۆيەۋە دەلى جا بۇ من ئەۋ پارەيە بەدەم ئەۋە مەشكەيەك پىيەۋ  
 خۆم دەپەرمەۋە مەشكە فوو تىدەكات و دەمەكەي دەبەستى و دەدات  
 لە ئاۋ تا دەگاتە ناۋەراستى ئاۋەكە ئىتر مەشكە كونى تى دەبىت ۋەيان  
 دەمەكەي شل دەبىتەۋە ھەۋاكەي دادەبەزىت و كابرا دەكەۋىتە پەلەقاژەي  
 خىكان و ھاۋار دەكات فرىام كەون فرىام كەون خىناكام، خەلكىش ھىچ  
 بەدەمىيەۋە ناچن و پىي دەلپن كاكە گىيان بە دەمى خۆت فوت تىكردوۋەۋە  
 بەدەستى خۆت بەستوۋتە، واتە لۆمەي خۆت بىكەۋ ئىمە تاۋانبار مەكە  
 ئەگەر ئەۋ برە كەمە پارەت بدايە نەدەكەۋتېنە ئەم پەلە قاژە، واللە ئەگەر  
 خراب بىن بەرانبەريان لە پەلە قاژەي دونىاي خراپترمان بەسەردا دىت،

ئەگەر پارە لېك بەدەينەو بەرانبەريان و مافەكانيان بخۆين له ناوهرپاستى  
ئاوهر كەدا دەخنكپين و كەس بە هانامانەو نايەت.

له فەرموودەيه كدا هاتووه [أَنَّ رجلاً قال : يا رسول الله إن لي مالاً و وُلداً  
، و إنَّ أبي يريدُ أن يجتأح مالي فقال عليه الصلاة و السلام: ( أنت و مالك  
لأبيك).

پياويك گلهى خۆى لای پيغهمبەر كرد كه باوكى مال و سامانى دەبات،  
چاوهرپي ئهوه بوو پيغهمبەر درودى خواى لى بيت سهرزەنشتى دايك و  
باوكى بكات پيغهمبەر پيى فەرموو خوشت و ماله كەشت هى باوكتن.

زۆرن ئهوه فەرموودهو ئايەتانەى باسى فەزلى دايك و باوك و ئەر كەكانيان  
دەكەن لەسەر شانمان، هەتا جارى وا هەبوو سەحابەى پيغهمبەر هاتووه  
بو لای پيغهمبەر بو ئهوهى بيبات بو جيهاد، بەلام كه پيغهمبەر زانيويه تى  
دايك و باوكه كەى پيرن و پيوستيان به يارمه تى ئهوه هيه، پيغهمبەر  
درودى خواى لى بيت گەران دوونيه تيه وه بو خزمەت كردنى دايك و باوكيان  
له برى جيهاددا ئهوه فەريزه گەر هيه نه هيلاوه بكات له بهر دايك و باوك.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْقَائِلَ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ: ( وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ  
وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا) (١) وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ: لَقَدْ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِالْإِحْسَانِ إِلَى الْوَالِدَيْنِ وَرِعَايَتِهِمَا خَاصَّةً  
عِنْدَ الْكِبَرِ وَمَعَامَلَتِهِمَا بِالرَّحْمَةِ وَبَيْنَ الْجَانِبِ فَقَالَ سُبْحَانَهُ: ( إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ  
الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا)  
(١) أَيُّ: لَا تَسْمَعُهُمَا قَوْلًا سَيِّئًا، حَتَّى وَلَا التَّأْفِيفَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى مَرَاتِبِ الْقَوْلِ

السيء، وَلَا يَصْدُرُ مِنْكَ إِلَيْهِمَا فِعْلٌ شَائِنٌ، وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا لِينًا طَيِّبًا حَسَنًا بِنَادِبٍ  
 وَتَوْقِيرٍ وَتَعْظِيمٍ، وَتَوَاضَعٌ لَهُمَا بِفِعْلِكَ، وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَهُمَا فِي كِبَرِهِمَا وَعِنْدَ  
 وَفَاتِهِمَا وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لِرَجُلٍ وَهُوَ يَعِظُهُ فِي بَرِّ أَبِيهِ: لَا تَمْشِ أَمَامَ أَبِيكَ، وَلَا  
 تَجْلِسْ قَبْلَهُ، وَلَا تَدْعُوهُ بِاسْمِهِ - أَيْ لَا تَنَادِيهِ بِاسْمِهِ بَلْ تَنَادِيهِ بِأَحَبِّ الْأَسْمَاءِ  
 إِلَيْهِ وَحَقُوقِ الْأَبَاءِ عَلَى الْأَبْنَاءِ كَثِيرَةٌ مِنْهَا احْتِرَامُهُمْ وَالسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لَهُمْ  
 وَمَعَامَلَتُهُمْ بِاللَّيْنِ وَالرَّحْمَةِ، وَالْإِنْفَاقُ عَلَيْهِمْ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَقَضَاءُ حَوَائِجِهِمْ،  
 وَتَعَاهُدُهُمْ بِالزِّيَارَةِ وَالرَّعَايَةِ خَاصَّةً عِنْدَ الْمَرَضِ. وَقَدْ بَيَّنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رِضَا الْوَالِدَيْنِ سَبَبٌ لِرِضَا اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ  
 أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ  
 وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
 وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا  
 أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنا برحمتك، وألف بين قلوبنا بلطفك ورعايتك،  
 وأدم المودة والرحمة بيننا بكرمك وعنايتك.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نور/به ریتانیا ۲۳/۱۰/۲۰۰۹

## ترس و تهماج

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانی به پړزو خوښه ويست سسلام و په حمه تي خواي په روه ردگار برژيت به سه رتاند له به كيك له ماله كاني خويدا كه نه ويش مزگه وتي نووره.

له هر جيگه به كي نه م دونيا به دا بژين و له ژير سا به ي هر دين و نايډولوژيا به كدا بين، ده بيت كوومه ليك كار هه به پابه ند بين پيوه ي، وه گه رنا توشى سزاي ياسايى ده بين گه ر بيت و پابه ند نه بين پيوه ي و پشستگو يى بخه بين و لى لا بده بين، ئيتر نه و جيگه ي لى ده ژين ياسايه كي ئيسلامى بيت وه يان به پيچه وانوه، هه تا نه و كه سانه ش كه له شاخه كان ده ژين و ماليش نه بوون هر ياساو ريساي خو بيان هه به و سه ريچكه راني

توشى سزا دەبنەو، بۇ پەيپەرىدىكى ئەو ياسايانەى لەسەر ئەرزدا ھەيە دەبىنەن كۆمەلەك رېگە دەگىرپتەبەرەو خەلکانى لى ئاگادار دەكەن لە رېگەى جىاوازەو، خەلکانىش دەبىت مېشىكى خۇيانى بۇ بکەنەو ھەو لېى تى بگەن چونكە لە كرىدى كارېكى ناپاسايدا زۇرجار نازانم ناخوات و سزامان بەسەردا دەسەپپىرپت، بە ھاوالتیان دەوترپت چى چاكەو چى خراپە ئەگەر كەسپك كارى ياساىى بکات بېوھى و سەلامەت دەژى و توشى سزاش ناپىت، كەوا بوو بۇ ئەم مەبەستە دوو رېگەى گزنگ دەخرپتە بەردەم ھاوالتیان يەكەم سەلامەتى و خۇشگوزەرانى گەر بپت و سەرىپچيان نەکرد و دەوھەم سزا بۇ نەكەرانى تاوانباران، ئەو رېگەيانە لە دىنى خواى گەورەدا ھاوئوھو فېرمان دەكات كە لە دونيادا چى بکەين و چى نەكەين وە ئەمەلى خۇشگوزەرانىشى پىداوين و گەر سەرىپچيمان نەکرد وە دەشمان ترسپنى گەر بپت و سەرىپچيمان كرىد، كەواتە بە كورتى و بە كوردى رېنمونىە دىنپەكان لە دوو شت بەدەر نى يە:

يەكەم: ترسانە لە خواى گەورە.

دووهەم: تەماخ خستتە بەرە بۇ دوارپۇژ ئومپد بەخشين.

ھەردوو كارەكە گزنگىەكى يەكجارى لەسەر ژيانى ئادەمىزادا ھەيەو بەھۇيانەو ھەكارەكان رېك دەخرپت، چونكە سروشتى مرۇقەكان وەھايە زۇرجار تا نەترسپت لە كارەكە ناگەرپتەو، جا ئىتر ترسەكە بە كوشتن بپت وەيان بە زىندانى بپت وەيان بە غەرامەكردن بپت ...ھتد، بۇ نمونە لە بەرىتانىا دەوترپت ئەگەر كەسپك موبايلىك بدزپت ۴ سال زىندان دەكرپت، وەگەر ترسى زىندانپەكە نەبپت كەسانپك ھەن بەلايانەو زۇر ئاسايپە بەردەوام خەرىكى دزى كرىن بن، لە ئىسلامدا ئەگەر كەسپك دزى بکات دەستى دەبرپت وەگەر لە ترسى دەستبرپنەكە نەبپت ئەوا مال و سامانى خەلكى دەكەوئپتە خەتەرەوھو ھەركەس بۇخۇى دزى دەكات، بەلام لە ترسى

ئەو سزا دەبىنى كەس ناوېرېت دىزى بىكەت چۈنكى گومانى لەو ە نى يە كە دىزى كىر دەك واىە خۇى دەستى خۇى بېرېت، ئەوكات دەبىنى بەھۇى ئەو ترسەو ە دىزى ناكات وە لەبەرانبەر ئەو ەشدا توشى نە سزاي دونىاي دەبېت وە بەھەشتىش مسۇگەر دەكات كە كەسېكى دەستپاكە، مالى خەلكىش سەلامەت دەبېت، ەھشە چاۋ قايمە و گوپى لە ترسى دونىاي نى يە و فېل و فرى زۇرە دەلى بە جۇرېك خراپە دەكەم كەس پېم نەزانى بەلام ئەو ە لاي مەلومە كە ئەگەر لە دونىاشدا پېيان نەزانى ئەو ە لە دوارپۇزدا سزاكەى گەرەترە، ەھر بۇيە زۇرېك لەو كەسانەى كە لە حكومەتە يەك لە دواى يەكەكانى ئىسلامىدا كاتېك خراپەيەكىان دەكرىو كەس پېى نەدەزانىن لەترسى سزاي دوارپۇز دەچوون بۇلاى دەستەلاتداران و خۇيان كارەكەى خۇيان كەشف دەكرىد چۈنكى ئەو ە لە ناخپاندا چەسپىو ە كە ئەگەر لەم دونىا بەسەرتا چوۋ لە دوارپۇزدا بەسەرتا ناچېت، سزاي دونىاي لە ئاخىرەت باشتەرە، ەھر بۇيە ئەو ئافرەتەى كە زىناى كىر لەسەردەمى پېغەمبەردا درودى خواى لى بېت خۇى بە قاچى خۇى ەات بۇلاى پېغەمبەروو پېى ووت ئەى پېغەمبەرى خواى زىنام كىروو، پېغەمبەرىش درودى خواى لى بېت پېى فەرموو لەوانەيە ماچت كىرېت، ئەوېش ووتى نەخىر زىنام كىروو، ەھتا لەو زىنايەش دووگىان بووم وە دەمەوېت پەجمم بكن بۇ ئەو ەى لە تاوانەكەم پاك بىمەو ە، پېغەمبەر درودى خواى لى بېت پېى فەرموو دەپرۇرەو ە تا ەملەكەت دادەئېت، چۈنكى ناتوانن پەجمى بكن و مندالېكى بى تاوان لە سكىدا بكوژن، دواتر ئافرەتەكە رۇشتەو ە، كاتېك كە مندالەكەى بوو ەاتەو ە بۇلاى پېغەمبەر درودى خواى لى بېت و پېى فەرموو ئەو ە مندالەكەم بوو دەى ئېتر پەجمم كەن، پېغەمبەر درودى خواى لى بېت پېى فەرموو بپۇرەو ە مندالەكەت گەرە بكنە تا وای لى بېت پېوېستى بە شىرى تۇ نەمېنېت و خۇى بتوانېت نان بخوات، چۈنكى



ئەو مندالە مافى لەسەر دايكى ھەيە، ئافرەتەكە پۆشتەو ھەو كاتيك ھاتەو ھە نايكى رەقى دابوو بەدەست مندالەكە ھەو مندالەكەش دەيخوارد، نيشانى پيغەمبەر درودى خواى لى بيت داو ووتى ئەي پيغەمبەرى خوا ئەو ھەتتا مەنلەكە نانى رەق دەخوا ئەوسا پيغەمبەر ئەمرى كرد كە رەجمى بكەن، خو پيغەمبەر درودى خواى لى بيت مەوعىدى لە ئافرەتەكە ھەرنەگرت، ناو نيشانىشى لى ھەرنەگرت، كەسكى نەكرد بە ھەرەس بەسەريە ھەو، نەيكرەدە زىندان تاكاتى رەجم كوردنەكەي، خو بە قاچى خوئى ھەموو جارئك دەھاتەو بۆلاي، ھەتتا پيغەمبەر درودى خواى لى بيت لەسەرەتاو پيى فەرموو لەوانەيە ماچت كوردىت بۆ ئەو ھەي ئەگەر دوودليەكى ھەبيت پەشيمان ببيتەو بەلام ترسى ئاگرى دۆزەخ وای لەو ئافرەتە دەكرد كە ئەو ھەندە پيداگر بيت و خوئى ھەموو جارئك بۆلاي پيغەمبەر بگەرپتەو ھە.

ئازىزانى من با ئيمەش ترسى خواى پەروەردگار بكەين بە بنەمايەك بۆ سەرکەوتنمان لە كارەكانماندا، ھە بە ئەمەلى خوئى ژيانى دونياو بە ھەشتى پان و بەرىنى بكەينە ھاندەرئىك لە خوئمان بە دوور بگرين لە خراپەكارى. ئەم دونيا لە ژېر دەستى پيغەمبەرماندا چاك دەكراو ھەردوو ئومىدى خوئى و ھە ترسمان بۆ پوونكراو ھەتەو كە خراپەكارى نەكەين ھەك خواى گەورە دەفەرموى:

(وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ) ۵۶ الاعراف

(خەلكينە) فەساد و گوناھ و تاوان ئەنجام مەدەن لە زەويدا دواى ئەو ھەي چاكەكارى پەنگى گرتوو ھەو (خەلكى خەريكن خووى پيۆ ھەگرن)، بەردەوام ھاناو ھاوار بۆ خوا بەرن لە ترسى سزاي دۆزەخ و بەئومىدى بەدەستھيئانى بەھەشت، بەپراستى رەحمەتى خوا نزيكە لە چاكەكاران و چاكەخوازەنەو ھە.

[تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ] السجدة ١٦

(ئەو ئیماندارە بەختەوهرانە) نپوانیان خۆش نیه لەگەڵ راکشان لە جیگە و رپگە و رپگە گەرم و نەرما (واتە بەنویژو خواپەرستی بەشیکی شەو دەبەنە سەر)، هەمیشە نزاو پارانەوہیان روو بە پەرورەدگاریانە لە خەشم و قین و دۆزەخی دەترسن، ئاواتی رەزامەندی و بەهەشتیان ھەبەو لەو رزق و پۆزی و توانایی و زانیاریە ییەمن بەخشیوون دەبەخشن.

(هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ) الرعد ١٢  
خوای ئەو زاتەبە کە ھەرورە بروسکەتان نیشان دەدات، ھاوڕپ لەگەڵ ترسدا (بەھۆی رووناکی بەھیزو دەنگی سامناکی، کە دەوریان ھەبە لە بەپیز کردنی خاکی زەوی و تەقاندنەوہی تۆوہکاندا) ھەرورەھا ئومیدو ھیوا بەخشیشە (بە سالیکی پڕ بەرەکەت)، ھەر ئەو زاتە ھەوری قورس و سەنگین و ئاودار بەدی دەھینیت.

رپنمونی کردنی ئاینی پیرۆزی ئیسلام گشتگیرو بەرفراوانە بۆ چۆنیتی کارەکانمان لە دونیاداو وە بەستنەوہی بە خۆشەختی ھەردوو دونیاوہ، چونکە لەسەرەنجامی وەرگرتنی ئەو رپنمویانەبە کە دەبیتە مایە ئەوہی توشی کیشە نەبین لە دونیاداو وە ھەر ئەوہشە کە دەبیتە مایە ئەوہی سەرکەوتنی خوای بەدەست بەینین.

ئەگەر ترسی خوای پەرورەدگار لە ناخماندا بچینین ئەوکات فیل و فرت ناکەین بۆ چل پەنجا پاوہندی دونیایی با حکوومەتیش نەزانی و پارەکە خۆشی بیتە سەر حساییبەکەمان، براییانی خۆشەویست کۆمەلیک دیارە ھەبە بەراستی زۆر قیزەونن و ھیچ بنەمایەکی شەرعیان نی یە با خۆمان نەبینە قازی بەسەر خۆمانەوہو ئینشورانس سەیارەت ھەبە بە درۆوہ دەعام

مەكە، ھىچت پىن نەھاتوۋە بە درۆۋە خۆت مەكە مردوو بۇ ۱۰۰۰پاۋەندى  
 دونىاي با كۆمپانىياكەش نەزانىت پىت و پارەكەش وەرگىت، وەلامت  
 چى يە لاي خۋاي پەرورەدگار كە بە پارەى حەرەم ژيان بەسەر دەبەيت، لە  
 خواترسان فىرى فىل و فرودى جۇراو جۇرمان ناكات، دوو سى خانوو بۇ  
 خۆت و خىزان و مندالەكانت وەرەمەگرە لە يەكىكىان دابنىشىت و ئەوانى  
 تر بەدەيت بە كرى، ژنەكانتان تلاق مەدەن بە درۆۋە لاي حكوومەت بۇ  
 ھەندىك دەسكەوتى دونىاي، ھەر يەكەك لە ئىمە كە ھاتوۋىنەتە ئەم وولاتە  
 وولاتە كە نەھاتوۋە بەشۋىنمانداو لەبەر خاترى ئەوان ھاتىن، كەوابوو ئەو  
 قسەو قسەلۇكانە بيانوو نىن بۇ كرىنى كارى خراپەو فىل و فرودە بەنك برىن،  
 ھەر كەس سەپارەى ھەبىت ئەبىت پارەى زەمانەت بدات ئەو بە ھەموو  
 كەسكە بەبى جىاۋازى ئىتر بۇ دەيكەيت بە منەت بەسەر كۆمپانىياكەو ھەو  
 بيانوو بۇ خۆت دەدۆزىتەو ھەبىت ئەو ھەي دىرى بەكەيت، بۇ دەيكەيت بە بيانوو بۇ  
 ئەو ھەي پارەى حەرەم بەدەست بەپىن، ئازىزەكانم خواردىنى حەرەم مەخۇن  
 بە بيانوو ھەرزانى و نەبوۋنى ئەگەر لە خوا دەترسن مەھپىل خواردىنى  
 حەرەم بچىتە گىانتانەو، بەيانىان نوژەكانتان لەدەست مەدەن بە بيانوو  
 نارەحەتى من سوپىندان دەدەم بە خۋاي گەرە ئەگەر ھەر يەكەك لە ئىو  
 مەوعىدى تەپارەى ھەبوو لە مەتار كەى دەپوات، ئەگەر يەكەك مەوعىدى  
 جۇب سەنتەرى ھەبوو كەى دەپوات ئەگەر كەسك سبەينان زوو كارەكەى  
 دەست پىن بكات كەى دەپوات، بىگومان پىش وەخت ئامادەباشى بۇ دەكەن  
 و پىش وەخت دەپون، ئەى مەوعىدى خۋاي گىرنگە يان مەوعىدى دونىاي،  
 زۆركەس گلەى دەكات و دەلى نوژى بەيانىان نارەحەتە ناتوانم بىكەم لە  
 كاتىكدا ھەموو چەند دەقىقەيەك كاتمان لى دەگرىت، بەلام زۆركەس لە  
 ئىمە زۆرجار كارمان كىدوۋە لەم وولاتەدا پىش نوژى بەيانى دەستى پى  
 كىدوۋە بەردەوام تا خۆركەوتىش برىكىشى تىدا نەبوۋە، بەپىزەكانى

ئېمە با ئېمە واقىيى بىن و فرۇفېلى شەيتان لە خوا ترسانمان لە بىر نەباتەوہ با ئەو خۇشى و نازونىعمەتانەى دوا رۇژمان لە بىر نەباتەوہ، ئېمە لە ھەموو ھەبىنەکاندا لە سەرەتاي ووتارەكەدا يەكەم ئايەت كە دەيخوئېنەوہ لە كۆتايەكەيدا دەفەرموئ: إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنكُمْ رَقِيبًا ، خواى گەورە چاودېرە بە سەرمانەوہ، بۇ لە كامپىرەى دونياى دەترسىن لە بەر سى پۆينت و ٦٠ پاوہند بۇ لە كامپىرەى خواى نەترسىن، براكانم بە خوا ھەموو ئەم خۇشى و لەزەتەى دونيا ھەمووى دەروات و رۇژيک دىت بەرانبەر خواى گەورە دەبىنەوہ و پېنس بە پېنس حسابمان لە گەلدا دەكات وەلامت چى يە بۇ ئەو پارانەى كە بە فرت و فيل و درۇ بەدەستت ھېناوہ، وەلامت چى يە بۇ ئەوہى نوئىزى بەيانيت لە دەست دەدەيت و يەك دەقە لە كارەكەت داواناكەويت، وەلامت چى يە بۇ ئەوہى لە غرامەى دونياى دەترسيت و گوئيت لە غرامەى خواى نى يە، براكانى من با ئەو دوو خەسلەتە لە ژيانى خۇماندا پيادە بکەيت كە لە ئايەتەکاندا بۇمان دەرکەوت كە ترسانە لە خواى گەورە و ئومئدە پىي، وە ئەوسا سەراپاي ژيانمان لە دونيادا خۇش دەبىت و لە دوارۇژبىشدا براوہين. نيشانەى ترسان لە خواى گەورە چى يە برايانى من.

١- نيشانەى لە خواترسان ئەوہىيە كە گوئپراپەلى بکەين و كارەكانمان ھاوتاي بەرنامەكەى بىت.

لە خواترسان ھەر ئەوہ نى يە بەدەم بووترىت لە خوا دەترسم و شەو لە بارەکاندا بکەيتەوہو لە گەل گىل فرىندا بزىت.

٢- لە خوا ترسان ئەوہىيە لە بەرخواى گەورە بگرين بۇ ئەو تاوانانەى تا ئىستە کردوومانن و پەشيمان بىينەوہ لىيان.

٣- لە خواترسان و ئومئد بوون پىي ئەوہىيە بە گوپرو تىنەوہ گوئپراپەلى قورئانەكەى بىن،

عەبدولاي كورپى موبارەك دەفەرموئ: لو أن رجلا وقف على باب المسجد

ونادى ليخرج شر الناس لما سبقني إليه إلا رجل أوتي أكثر مني قوة أو سمعا] نايه ئەمە بەلگەيەكى باش نى يە بۆئىمە كە بيانوو بۇ چاكى و پاكى خۇمان بەينىنەوہ.

نازىزەكانم دەزانى بۇچى سەحابى يېغەمبەرو پياوچاكانى يېش ئىمە ئەوہندە لە خواترساون و ئومىديان يېي ھەبووہ لەبەر چەند ھۆيەك.

۱-ناسىنى خواى گەورە بە ناسىنىك كە شاىەنى خۇى بېت، ئىبن قەيم رەحمەتى خواى لى بېت دەفەرموى (من عرف ربه أحبه) ئەوہى خواى گەورە بناسىت خۇشى دەوئت، وە براى بەرپۇزمان كاك عەبدوللا رۇستەم كە تازە مسولمان بووہو ناوى خۇى گۇرپوہ بۇ ئەو ناوہ، يېش ماوہيەك بەحسىكى لەسەر خۇشەويستى خواى گەورە نوسى بە ناونىشانى ئەگەر بىناست خۇشت دەوئت، كە مەبەستى يېي خواى گەورە بوو، ئەو مسولمانە تازە چ رۇحيەتىكى ھەيە بەرانبەر ناسىنى خواو گرنكى ناسىنى خۇزگە ھەمووتان ئەو بەحسەتان بخويىنداىەتەوہ كە ئىستە لە ساىتى ئىسلام يەك بەشى ئىنگليزىيەكەى ھەيە.

۲-خۇشەويستى خواى گەورە، زۇرجار كەسانىك ترس كارىان لى ناكات بەلام خۇشەويستى كارىگەرى لەسەرى دەبېت و دەبېتە ھۆى دووركەوتنەوہى لە خراپەو خراپەكارى، جا ئىمە وەك چۇن لە خوا دەترسىن دەبېت خۇشىشمان بوئت، بە يېچەوانەى شتەكانى دونياوہويە كاتىك لە شتىك دەترسىن دوور دەكەويىنەوہ لىي و رقىمان لىي دەبېت بەلام خۇشەويستى خواى گەورەو ترسان لىي دەبېت نزيكمان بكاتەوہ لىي. يانى ھەتا لىي بترسىت دەبېت زياتر لىي نزيك بىتتەوہ، وە ھەتا خۇشىشت بوئت ھەر دەبېت لىي نزيك بىتتەوہ.

۳-ناسىنى خواى گەورەو بەشپوہيەكى يەقىن وەك چۇن يېغەمبەر درودى خواى لى بېت بە ھاورپيەكى فەرموو [ كيف أصبحت؟ فيقول: أصبحت

مؤمنًا حقًا، فيقول المصطفى وما حقيقة امانك: فيقول أصبحت أرى  
 عرش ربي بارزا، و أصبحت أرى أهل الجنة وهم يتزاورون، وأهل النار وهم  
 يتعاونون فقال صلى لله عليه وسلم: عرفت بالزم]  
 ئەوہ ناسینی خوای گەورەو دەستەلاتیەتی ئیئەمە زۆرجار باس لە بەرنامە  
 خواو چۆنیەتی کارمان و سزاو پاداشتی دواپۆژ دەکەین زۆرکەس وەك  
 خەیاڵیك بۆی دەپوانی و دەزانن ئەمە خەونە نەك حەقیقەت.  
 لە خواترسان و ئومێد بوون پێی سودیکی یەكجاری هەیه لە دونیاو  
 دواپۆژیشتا لەو سودانەى كە لە دونیادا هەیه تی.

۱-زیاتر دامەزراومان دەكات لەسەر زەویدا.

۲-وامان لى دەكات كردهوى چاكه زیاتر بکەین بەبى منەت خستنه سەر  
 بەرانبەر وەك خوای گەورە دەفەرموی [إِنَّمَا نَطْعُمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نَرِيدُ مِنْكُمْ  
 جَزَاءً وَلَا شُكْرًا\* إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا] الانسان ۹-۱۰  
 ترسان لە خوای گەورەو بەرھەمەکانی لە پۆژی دوایدا.  
 ۱-ھۆکاریکە بۆ ئەوێ لە ژێر سێبەری عەرشى خوای پەروەردگاردە حەشر  
 بکریین.

۲-ترسان لە خوای گەورە ھۆکاریکە بۆ لیخۆشبوونی خوای گەورە.

۳-ترسان لە خوای پێگەیهکە بۆ بەهەشت.

۴-ترسان لە خوای گەورە لە دونیادا دەبیتە ھۆی نەترسانی لە پۆژی دوایدا،  
 چونکە دووترس لە یەك كاتدا کۆ نابیتەو، ئەگەر لە دونیادا لێی بترسیت  
 لە دوا پۆژدا لێی ناترسیت چونکە بەختەوهریت بەلام ئەگەر لە دونیادا لێی  
 نەترسابیت ئەوا لە دواپۆژدا لێی دەترسیت و باجەکەى دەبیت بەدیت.  
 ۵-ترسان لە خوای گەورە ھۆکاریکە بۆ بە دوورکەوتنەوهمان لە خراپە.

الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين الأول والأخر والظاهر والباطن وهو بكل شي عليم  
 واشهد ان لا اله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمد عبده ورسوله  
 صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم  
 وبعد ايها المسلمون إسمعوا الى أحوال الخائفين وتشبهوا إن لم تكونوا  
 مثلهم \*\*\* إن التشبه بالكرام فلاح

سيد الخائفين هو محمد صلى الله عليه وسلم كان يقوم الليل حتى تتفطر  
 قدماه وهذا أبو بكر رضي الله عنه أفضل رجل في هذه الأمة بعد رسول الله  
 نظر إلى طير وقع على شجرة فقال: ما أنعمك يا طير، تأكل وتشرب وليس  
 عليك حساب وتطير ليتني كنت مثلك، وكان رضي الله عنه كثير البكاء وكان  
 يمسك لسانه ويقول: (هذا الذي أوردني الموارد) وكان إذا قام إلى الصلاة  
 كأنه عود من خشية الله

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ  
 وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
 وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا  
 أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ،  
 وأيدِ المودةَ والرحمةَ بَيْنَنَا بِكرمِكَ وعنايتِكَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا ۲۰۰۹/۱۰/۳۰

## ههستی دینداری و سوۆزی نهته وایهتی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله بتقوى الله والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

كاتيك ماسۆنيهت بهرنامه رپۆژي كرد بۆ ئه وهى دهستى خۆي بسه پيئييت به سهر جيهاندا كۆمه لپك ئامانجى داناو وه كۆمه لپك رپگه ي گرته بهر بۆ ئه وهى له رپگه ي ئه و رپگانه وه بگات به ئامانجه كانى خۆي، وه سى له و رپگانه:

يه كه م: دهست به سه راگرتنى راگه ياندنه كان و ميدياكان به شيوه يه كى گشتى.

دووه م: بلاو كردنه وهى خراپه و خراپه كارى له رپگه ي ئافره ته وه.  
سيه م: به رتيل دان به دهسته لاتداران بۆ قوزتنه وهى مه رامه كانى خۆيان



له رېځگه يانه وه و ته تسليم كردنيان بۇ خۇيان. بېگومان تاراديهه كى باش توانيان له رېځگه كاره كانيانه وه بگهن به مه رامه بۇگه نه كاني خۇيان و له و نپوهنده دا به مه لايڼ خه لكى ده بنه قوربانى و له راگه ياندنه كانه وه چونكه ئه و ئامانجه يان له پشته پوو كارپكى جوانى نيشان ده درپت و راستت لى ده كهن به چه وت و چه وتت لى ده كهن به راست، سه روڭك و ده سته لاتداره كانيشيان به شيويهه كه له شيويهه كان گرتووه و پشتگيرى ئه و انيشيان له پشته، خه لكيشيان سه رقال كر دووه به خراپه كارى و كات به سه ربردن له گهل ئافره تى بن په وشت و وه كر دوويانن به چه كيكى گوره ي ده ستى خۇيان و له راگه ياندنه كانيشدا پوو كارپكى جوانى نيشان ده دن و له ژپر ناو نيشاى فاشيؤن شوو دهنس و كارى ئه كاديمى، هر بويه ده بينين له راگه ياندنى وولاته ئيسلاميه كانيشدا شتى زور نا ئيسلامى ده بينين و به چاكيش وه سف ده كرپت، به كورتى كاره كان لنگاو قوچ ده كه نه وه هه لوپستى مسولمانانه يان تيدا به دى ناكه ين، بۇ نمونه ئه و قورئانانه ي كه له هه ولپرپكى ديندارو دين په روه ره داو له بن بالى په رله مان و حكومه تى هه رپمدا كرا هه لوپستپكى ئيسلاميه مان نه دى نه له راگه ياندنه عه لمانيه كانه وه وه نه له لايهن حكومه تيشه وه، هر بويه به رده وام بۇشاييهه هه بووه وه هيه له نيوان ئه و بزاقانه ي كه بانگه شه ي قه وميه ت ده كهن له گهل بزاقه ئيسلاميه كاندا، به رده وام ئه و به ربه ره كانيه له نيوانياندا هه بووه له راگه ياندنه كانيانه وه وا نيشانيان داوه كه هر كه س مسولمان بوو ئيتىر دژى قه وميه ته و نزيك بوونه وه لپيان بفه يه، خه لكيش له م نپوهنده دا زور بوونه ته قوربانى چونكه هه ستى دينداريان هه يه و سؤزيشيان بۇ نه ته وه كه يان هه يه، ئه و ده سته ي له سه ره تاوه ماسؤنيه ت هپناويه تى و ئيستته زور بالى لى بووه ته وه وه وه هاوشپويه تى ترشى زور بۇ دروست بووه و پشتگيرى راسته وخوو ناراسته وخۇيان هه يه

بەو ھزرەو دەیانەو پیت ریزی مسولمانان تیک بدن و قەومیەت بکەن بە چەکی دەستیان لە کاتیکدا ئیمە کە دیین و دیراسە ی سەرچاوە شەریعیەکان دەکەین و وورد دەبینەو لە ژیان و سیرە ی پیغەمبەر درودی خوی لی بیت دەبینین بەوشیو یە نی یە، کە ئیستە عەلمانەت دەیانەو پیت بە زۆر بەسەر خەلکیدا بسەپینن و بیکەن بەراست لای ھاوڵاتیان بەتایبەت عالەمی ئیسلامی، خۆشویستی خاک و وولات و ئینتیما بوون بۆی ئەرکیکی دینی و داواکراوە، بەلام نەک لەسەر حسابی کەسیکی کە، وە خوی گەورە خۆی ویستی و بوو کە ھەرکەس بە شیو یە ک و لە بیئە یەکی جیاوازدا دروست بکات و ئەو ھەمە جۆریەش بکات بە تاقیکردنەو یە ک بۆمان وە ک خۆی دەفەرموی

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ) الحجرات ۱۳

خوی گەورە بۆمان روون دەکاتەو کە ئیمە ھەموومان لە نیرو مپیە ک دروست بووین، بە شیو یە ک ئیستە ئەم ھەموو تیرەو نەژادانە ھە یە، یەکی کوردە، یەکی عەرەبە، یەکی ئینگلیزە، یەکی پاکستانیە، یەکی سۆمالیە، کە ھەر یە کەو یان کۆمەلەو تایبەتمەندی خۆی ھە یە، ھەرچەند سەرچاوە کە ی تەنھا یەکیکە، وە بۆچی خوی گەورە وای لی کردوو بۆ ئەو ی لە یە کتر تی بگەین و یە کتر بناسین و ھاوکاری یە کتر بکەن، رڤمان لە خەلکی نەبیئەو، بیالیکی رەش بۆ پییان ناخۆش بیت بچیتە سەر کەعبەو بانگ بدات، ھەر لەبەر ئەو ی پیشتەر کۆیلە بوو، لە ئیسلامدا کار نابیت لەسەر رڤ و کین و دژایە تی بکرت، سەرەنجامی کارە کەش خوی گەورە روونی کردۆتەو بۆ ئەو ی خراپە کاری زۆر نە بیت و دەفەرموی باشترین کەسیکتان ئەوانە یە کە زیاتر لە خوا بترسیت، چونکە ئەگەر لە خواترسای ئەوسا لەسەر ئەساسی رڤ و کینەو رەگەزپەرستی و ئەوانە کار ناکەیت، ئەو سەرەنجامی رڤ و

كىنەو بەرزەو ھەندى تاك و كۆمەلئىكى تايىبە تە كە سو كايە تى بە موقەدە ساتى ئىسلامە ۋە دە كرئت، قورئان ئاگر تى بەردە درئت لە ھەوليرئىكى دىندارداد ھەر گوئشى تى نادرئت، خو ئە گەر ھەر زبالەش بوايە بە ھۆى دو كە لە كە يە ۋە ھەر ھىچ نە بوايە ئاگر كوژئىنە ۋە دە چوو بە ھانا يە ۋە، بە لام دە بىنى ھەر گوئشى پى نە درا، ۋە ك ئە ۋە چى يە زور بى ئە ھمىيە تە، بە پىزان فەلسە فەى دىن بو ژين زور جوانە ۋە ھىچ ھزرىكى تر نە يتوانىە ۋە شان بدات لە شانى، ۋە ك ئە ۋە ۋە لامى پرسىيارە كانى بداتە ۋە ئىتر لە ژىر ھەر ناو پىكدا بوو بئت، قە ومىيە ت بئت، ۋە يان بە پىچە وانە ۋە، بو نمونە تو سە يرئىكى خو ت بكە لە جىگە يە كدا لە داىك دە بئت، ئو تو ماتىكى خاۋەنى داىك و باوكىكىت، ئە وىش ئە گەر بە نىسبىشت بئت، قە ومىكى تايىبە ت ھە يە ۋە زمانىكى تايىبە ت، نازانى چە ند دە ژىت و چون دە ژىت، دواتر دە مرئت، ھىچىك لە مانە بە ئارە زووى خو مان نە بوو، تە نھا شتىك كە بە دە ستى خو مان بئت ھە ندىك ھە لسو كە وتى دونىاي يە، كە چى زور جار سە ير دە كەى زور كە س لپى لا دە دات، مسولمانى راستە قىنە ۋە ئىماندار كى يە ئە ۋە يە كە قورئان بو مان پروون دە كاتە ۋە ۋە ك دە فە رموئ: { انما المؤمنون الذين امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله أولئك هم الصادقون } الحجرات ۱۵

ھەر بو يە لە م ئايە تە پىرۆزە ۋە مسولمانى راستە قىنە مان بو دەردە خات ئە ۋەى كە راستگو يە لە گە ل ئە ۋە ھە ستە پا كەى كە لە ناخىدا ھە يە بە ران بە ر دىن، ھە ر ۋە ھا بە ران بە ر نە تە ۋە كە شى، چون كە ئاينى پىرۆزى ئىسلام لە گە ل ئىنتىمان نە بوونى قە ومىدانى يە، بە لام ئاينى پىرۆزى ئىسلام رە گە زى رە ستى قبول نى يە ۋە خو دروست كردن لە سەر بە ران بە رى قبول نى يە، ئىمە خو مان دە ۋە ل تمان نى يە، بو شەر بە پاكستانىە ك بفرۆشىن لپرە ۋە پۆزى قە ومى بە سە ردا لپدە ين، قە ومىە كى كوردى ئە گەر راست دە كات لە سەر ھزرى كەى

خۆى بۇ دژى كەسىكى دىندارى وولاتەكەى خۆى دەبېتەو، ئەگەر لە سەر ئەساسى قەومىيەتە ئى خۆ ئەو لە ئەستېرەيەكى ترەو نەھاتوو، وەگەر پقىشە لە دىنەكە ئەوھەمان بۇ دەردەخات كە راستىش ناكات لەگەل ئەو ھزرى كە بانگەشەى بۇ دەكات، وەگەرنا بە دژايەتى كىردنى بەرانبەرى دژايەتى زياتر دروست دەبېت، بۇ ئەو ھزرى بانگەشەى بۇ دەكرىت، ئىمەى مسولمان بە كورتى و بە كوردى شوپن كەوتەى خواو پىغەمبەرىن، بە ئەركىكى دىنى خۇشمانى دەزانىن خاك و وولاتمان خۇش بوپت و پارىزگارى لى بكەين وەك بەشېك لە ئاينەكەمان، گەر باوھەپش ناكەن پېمان با لە داخندا بتەقن، پىغەمبەر درودى خواى لەسەر بېت دەفەرموى [الكيس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت] رواه التّرميذى واته: ئىنسانى و ژىرو تىگەشتوو ئەوھەى نەفسى خۆى بخاتە ژېر كۆنترۆلى خۆى و وە ئىش بۇ دوارپۇژ بكات. ئىمە مسولمان كە وولاتمان خۇش دەوېت وەك نەفس خستەنە ژېر كۆنترۆلى خۇمانە بە مەبەستى ئەجرىواداشتى ئاخىرەت و مەنەتىش بەسەر كەسدا ناكەين و عەلەمىش ناكەين بەچاوى كەسدا.

بەپىزان خواى گەورە مەنەتى بەسەرمانەو ھەيە بەوھى كە ئاينىكى پاك و بېگەردو تىرووتەسەل و بى كەموكۆپى بۇ نارىووين و دەقەكانى ھەمووى جىگەى سود لى وەرگرتنە، ئىمە ناپىت ووتەى كەسانىك كە بەھزرى جىاوازەو ھاتوون و دەيانەوېت ناشرىنمان بكەن و تانەمان لى بەن پىش ووتەكانى خواى پىغەمبەر بخەين، لە فەرموودەيەكدا ھاتوو كە

(عەبدوللاى كۆپى زوبەپىر) ەو دەلى: كاروانى -بەنويئەراپەتى ھۆزى (بەنى تەمىم) ھاتنە لاي پىغەمبەر (صلى الله عليه و سلم) پاشان لەكاتى گەرپانەوھەيدا (ئەبوبەكر) وتى: (قەعقاع) بكە بەئەمىرىان، (عومەر) ىش وتى: نا، (ئەقرەى كۆپى حابىس!) ئەبوبەكر وتى: وا ئە زانم تۆ ھەر ئەتەوئ قسەى من بشكىنى. عومەر وتى: ھەرگىز ئەوھم نەويستەو، دەرنەجام

كەوتنە قسەو دەنگيان بەرز بوويەو، ئىتر  
 ئايەتى [يا أيها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله] ھاتە خوارەو.  
 رواہ بخارى  
 مانای ئايەتە كەش ئەمەيە ئەى ئەو كەسانەى باوہ پتان ھیناوە! پېشى خواو  
 پەيامبەرى خوا مەكەون، لەھىچ كارىك لە كارى دین و دنیادا.  
 ئیمە ھەر كات ھەر كارىكمان بۆ ھاتە پېش دەبیت بیگەرپیننەو ھە بۆ شەرە،  
 وەگەر دەستمان كەوت لە شەرەدا ئەوسا دەبیت گومانمان لەو ھەدا نەبیت كە  
 ئەو ھە باشترینە، وەگەر دەستیشمان نەكەوت كەواتە ئەو ھە كارىكى ئاسایى  
 یە خۆمان بۆ خۆمان دەتوانین ئىجتىھادى تیدا بكەین و ھە زاناكای زۆرىك  
 لەو كارانەیان پوون كردۆتەو، ئیمەى مسولمان دەبیت زۆر ووریا بین، بە  
 چەندەھا پىكخراو حیزبى ھەمە جۆر لە وولتانی ئىسلامى و نا ئىسلامیدا  
 دروست كراو ھە دروست دەبیت بۆ دژايەتى دین و بە لادانى خەلكى لە سەر  
 پىبازى راستى و گومان خستەنە دلپانەو ھە لەسەر ھزرى ئىسلامى و قورئان و  
 ھەرموودە دروستەكانى پىغەمبەر درودى خواى لى بىت، لەگەل ئەو ھەشدا  
 كۆمەلانىك بەردەوام لەسەر راستىن و لەسەر راستى دەمىننەو، ئومىد  
 دەكەم ئامادەبوانى ئەم مزگوتە لەو كەسانە بن و ھىچ ھزرو بىرۆكەيەكى  
 تر كارمان تى نەكات جگە لە بىرۆكە جوان و بە پىزو قورئانپەكان.

### الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين الأول والأخر والظاهر والباطن وهو بكل شي عليم  
 واشهدا ان لا اله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمد عبده ورسوله  
 صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم  
 وبعد ايها المسلمون زكرنا بعض الافكار الماسونيه في بداية الخطبة الاولي،  
 لكي نتعرف على هذه المنظمة لابد ان نرجع الي المؤلفات التي كتب عليهم،

والافكارى الماسونية كثير و منها.

١-يكفرون بالله ورسوله وكتبه وبكل الغيبيات.

٢-يعملون على تفويض الاديان.

٣-العمل على اسقاط الحكومات الشرعية والغاء أنضمة الحكم الوطنية فى بلاد المختلفة والسيطرة عليها.

٤-اباحة النجس واستعمال المرأة وسيلة للسيطرة.

٥-استعمال الرشوة بالمال والجنس مع الجميع وخاصة مع ذوي المناصب الحساسة.

٦-السيطرة على أجهزة الدعاية والصحافة والنشر والأعلام واستخدامها كسلاح تفك شديد الفعالية.

والقران الكريم يرفض هذة الافكار والمعتقدات، قال الله تعالى

ياايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم ان الله عليم خبير

يا أيها الناس إنا خلقناكم من أب واحد هو آدم، وأم واحدة هي حواء، فلا تفاضل بينكم في النسب، وجعلناكم بالتناسل شعوبًا وقبائل متعددة؛ ليعرف بعضكم بعضًا، إن أكرمكم عند الله أشدكم اتقاءً له. إن الله عليم بالمتقين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عَبْدِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْمَتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،

وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ.  
عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ  
مزگه وتی نوور/به ریتانیا ۲۰۰۹/۱۱/۰۶

## گرنگی یه گگرتن له ئیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ . أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

ههريهك له ئيمه نوپژكهريه وه به تهنهه وه به جهماعهت نوپژ دهكهين بهلام نوپژيک ههيه له ههفتهدا كه نايبت به تهنهه بيكهين ئهويش نوپژي جومعهيه كه دهبيت له مزگهوتدا بيكهين، ههريهك له ئيمه زور جار له ساليكدا چهندهه رپژ بهرپژوو دهبين بو نمونه پينج شهمهه و دوو شهمهيه، مانگه سپيهكانه، عهرهفهه و عاشورايه وهيان رپژاني تره، بهلام له ساليكدا مانگيكي تيدايه دهبيت گشتي پيکهوه به رپژوو بين ئهويش



مانگی رەمەزانە، خیرکردن زۆر جار ئیمە خوۆمان بۆ خوۆمان خیر دەکەین پارەیه بۆ مزگەوتە بۆ ھەژاریکە و پێویستی بە یارمەتی ئیمەیه، بە چەندەھا جۆرە ئیمە سالانە پارە دەدەین بە خیر، بەلام ئەگەر مالمان زۆر بوو گەشتە پێژەیهکی دیاری کراو که لە شەرعدا بە نىساب ناوبراوه دەبیت ئەوسا زەکاتی مالەکانمان دەر بکەین، زۆر جار مسوڵمان دەچیت بۆ مەککە بۆ عەمرەو سەردانی مالی خواى گەورە، بەلام ھەر یەكێک لە ئیمە گەر ئەو توانایە ھەبوو بچیت بۆ مالی خوا فەرز دەبیت لەسەری که بەلانی کەمەو ھە جارێک لە ژيانیدا بپروات، دەبینین لە ھەموو عیبادەتە سەرەکیەکاندا وەك ھەوین کارێکی جەماعی و یەكگرتنی تێدا، وە پەيامیکی زۆر گەورەیه بۆ گشت مرؤفايەتی که یەكگرن لە ژێر یەك چەتردا که ئەویش ئىسلامە، لەو کاتەو که پۆژشناى ئەم پەيامە پاکی ئىسلام سەری ھەلداو ھەو بەدەر کەوتوو ھە پێغەمبەرمان درودی خواى لەسەر بێت ھەولێ کۆکردنەو ھى مسوڵمانان دراو ھو، ھەو ھەو ئەو ھەو ھەو ئەو ھەو ھەو ئەو چەترابن و بۆ یەك مەبەست کار بکەن ئەویش ئىسلامە، گەرچی زۆر تەنگوچە لەمەش دەھاتنە پێگە، بەلام چونکە بەو ئیرادە بەھێزەو ھەو کارى بۆ دەکرا توانرا ئەو مەبەستە گەورەیه بپیکرێ و چینی سەحابەو ھاو ھەو ئەو ھەو ئەو پێغەمبەر درودی خوايان لى بێت ببن بە باشترین جیل و ھەو پێغەمبەر درودی خواى لى بێت لە ھەو ئەو پرسیاریکدا که لى کرا که کى باشترین کەسە و ھەو ھەو ئەو کە بەم شێو ھەو ھەو ھەو لە سەحیحى موسلىمدا {سأل رجل رسول الله صلى الله عليه وسلم : أي الناس خير ؟ قال : القرن الذي أنا فيه ، ثم الثاني ثم الثالث} چى شتێک کردنی بەباشترین کۆمەڵ و باشترین خەلک یەكگرتنیان لەسەر پەيامی خواى گەورەو بە گوێکردنی ئەو ئایەتە ھى که دەفەر موی { واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا }<sup>۱۴</sup> ھەر بۆیە پێغەمبەر درودی

خوای لى بىت ئاگادارى كىردووين و ترساندووینی به وهى دابړین له و مه به سته و ده فەرموى { إِيَّاكُمْ وَالْفُرْقَةَ }<sup>۱۰</sup> ئامانتان بم له دابړان و بوون به كۆمه ل كۆمه له وه، له جیگه به كدا مسولمانى هه مووى شو به اندوو به یه ك جه سته وهك ده فەرموى { مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى }<sup>۱۱</sup> مروقى مسولمان هه مووى وهك جه سته به ك واپه هه روهك چۆن نه گەر نه دمامىكى جه ستهى هه ریهك له ئیمه بئیشى باقى نه دمامه كانى ترمان ده كه ویتته ئیش به هوى نه و نه دمامه وه، ده بىت مسولمانان هه موویان به و شیوه یه بن به ران بهر یه كترى و ئیشى یه كتر به هی خوڤان بزانت و وهك جه ستهى خوڤان تپى بروان، گه رنا ئیماندارنین و گرفت له ئیمان هه كه یاندا هه یه، وه له فەرمووده یه كدا كه ئیمامى موسلیم بو مان ده گىرپتته وه ده فەرموى:

{ إِنْ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا وَيَسْخَطُ لَكُمْ ثَلَاثًا، يَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا، وَأَنْ تَتَصَحَّحُوا مَنْ وَلَاهُ اللَّهُ أَمْرَكُمْ، وَيَسْخَطُ لَكُمْ قِيلٌ وَقَالَ وَإِضَاعَةُ الْمَالِ وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ }<sup>۱۲</sup>. خوای گه وره به سى شتان رازى ده بىت و به به سى شت تووره ده بىت، به یه كتا په رستى و ده ست گرتن به دینه كه یه وه به كۆمه ل و به ئاموژگارى كىردنى یه كترى رازى ده بىت، به قسه هینان و بردن و مال به فیرپوډان و زور پىرسىار كىردن تووره ده بىت. زور زورن نه و ئایهت و فەرموودانهى كه هانمان ده دن بو نه وهى یه كبرىن و به دووربىن له جیاوازى و دووبه ره كى، به لام باس كىردن یان له تنه ها ووتارى كدا مومكین نى یه، جا چ پىو یسته له سه رمان دوای گو یبىست بوونى نه و به لگانه.

۱۵ أحمد : ۲۳۸۴۶ .

۱۶ مسلم : ۲۵۸۶ .

۱۷ (مسلم : ۵۱۷۱ ، ومالك : ۰۳۸۱ واللفظ له .

۱- پيويسته له سه زمان ئيمه هه موومان ده ستبگرين به دینه که ی خواوه و به رده وام بين له سه ری و هيچ دوو دلی و دلله راو که یه کمان نه بیت تپیداو بو ئه وهی ئه و ئایهت و فه رموودانه بمانگرپته وه ان شاء الله.

۲- پشتگیری هه موو که سیک بکه ين له سه ر چاکه و چاکه کاری وه ک ده ستگرتن به دینه که یه وه به کو مه ل، وه ک خوی گه وره ش ده فه رموی { و تعاونوا علی البر والتقوی }<sup>۱۸</sup>.

۳- پشتگیری که س نه که ين له سه ر خراپه و خراپه کاری وه ک خوی گه وره ده فه رموی { وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ } المائدة ۲

۳- بپدنه نگ نه بوون له سه ر خراپه و خراپه کاری و هه ولی گوړپنی وه ک پيغه مبه ر درودی خوی لی بیت ده فه رموی { من رأى منكم منكرا فليغيره بيده ، فإن لم يستطع فبلسانه ، فإن لم يستطع فبقلبه ، وذلك أضعف الإيمان } رواه مسلم . ئه گه ر یه کیک له ئیوه خراپه یه کی بینى با به ده ست بیگوړی خو ئه گه ر به ده ست پیى نه کرا با به زوبان بیگوړی وه گه ر به وه ش پیى نه کرا با به دل پیى ناخوش بیت، ئه مه شیان لاوازترین ئیماننه که به دل پیمان ناخوش بیت.

#### الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله، اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

ئه سل ئه وه یه که مسولمان خاوه نی ده ولهت و کینای خو ی بیت و شه ریعه تی ئیسلامی تپدا بچه سپینیت و به ریای بکات. هه ندیک پرسیارو گو مان دروست ده بیت و خو ی قیت ده کاته وه له کاتی باسکردنی یه کگرتن

و کارکردنی جه ماعت بۆ ئیسلامدا، ئەویش ئەو دەلی باشه له به رانهبر هه موو ئەم به لگانه دا بۆ به چهنده ها ئە حزابی جۆر به جۆری ئیسلامی له سه رانه سهری جیهاندا ههن و کارده که ن بۆ ئیسلام یه کنا گرن و هو کاری دروست بوونی ئەم هه موو حیزب و کو مه لانه چی یه.

وه لامه که شی ئە مه یه هه موو ئەو حیزب و لایه نانه ده بن به دوو به شه وه: به شی یه که میان: ده ستیان له پشته وه یه و بۆ لاوا زکردنی پیگه ی ئیسلامه و گو مان خسته ناوی دلی مسولمانانه له سه ر ئیسلام بۆ نمونه وه ک جه ماعتی قادیانی یان ئە حمه دی که ئیسته بونیان له زۆرچیگه هه یه و که نالی سه ربه خو و سایت و بلاو کراوه ی زۆریشیان هه یه، ئەم کو مه له به پای زانیانی سونه و هه تا شیعه ش کافرن و له دین چوونه ته ده ره وه.

به شی دوو هه میان: ئەوانه ن فیعله ن به راستی بۆ ئیسلام تیده کو شن، ئەویش له سه ره نجامی نه مانی خه لافه تی ئیسلامیه وه یه و وه ک ریگه یه ک هه ریبه که و به جۆرێک له سیاسه تی ئەو وولاته ی تیدیایه گرتوویه تیه بهر بۆ گه شتن به ده سته لات و گه رانه وه ی خه لافه تی ئیسلامی. ئەم کو مه لانه ش چونکه فکری خه لکین و له هه ر کو مه لی کدا هه له و شتی نه شیواو ده بینین، ئیمه وه ک مسولمان له سه رمانه لایه نگری خراپه ی هه یچ لایه ک نه که یین و پشتگیری هه موو کاریکی باشه بکه یین وه ک له خاله کاندا باسمانکردن له سه ره وه.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفَعُهُ عَلَى عَبْدِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفُ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ،  
وَأدِمِ المودةَ وَالرَحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايَتِكَ.  
عَبادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ  
مَزْگه وتی نور به ریتانیا

## زهرو زيانى موخهدهرات و چۆنيتى هه رام كردنى له شهريهتى ئيسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا  
وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد  
ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله  
عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله  
تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال  
عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ  
لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه  
وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى به پريزو خووشه ويست سهلام و ره حمه تى خواى پهروه ردگار برزييت  
به سه رتاندان له په كيك له ماله كانى خويدا كه ئه ويش مزگه وتى نووره.

زوريك له بهر كار كردنى به هه واو هه وهس و هه زى خووى، سه ره نجام و  
گرنگى نه كردنى هه نديك كارى له بدير ده چي ته وه كه ئه ويش له راستيدا  
به هووى هه زيكي كاتى و خووشيه كى دونياى كاتيه و له سه ره نجامدا كردنى

ئەو كارەى دەبىتتە مايەى زەرەرو زىانى دونىاي و ئاخىرەتتەش، بۇ نمونە وەك خواردىنى موخەدەرات، واتە ئەو خواردىن و خواردىنانەوەى كەوا ژېرى مرؤف بە كاتى لا دەبات، واتە كاتېك ئەو مرؤفە دەخواتەوەو سەرخؤش دەبىت ژېرى لەدەست دەدات بۇ ماوہىەك، لەو ماوہىەدا ئىتر كاتژمېرېكە دوانە تا قېكە شەوېكە، دەبىنى زۇرجار كارى ھەلەتى و پەلەتى و كردهوہى خراب و ناشياوى لى دەكەوېتەوہ، لەم وولاتەشدا كە ئېمەى لېين بەچاوى خۇمان و زۇر بە ئاشكرا زۇرجار دەبىنىن ئەو كەسانەى كەوا بەم دەردەوہ دەنالېن و نالاندوويانەو زۇرېك بەھۆى خواردىنەوہىەكى كاتىەوہ توشى كېشەى ھەمىشەرىى بۇتەوہ، ھەر بۇيە ئاينى پىرؤزى ئىسلام ئەو ئاينەى كەوا دانەرەكەى دروستكەرى ھەموو ژىرىەكانەو سەرەنجامى كارەكان بە دوورو نىكەوہ خۆى باش دەيزانىت ھەر لە سەرەتايەوہو لە يەكەم ھەنگاويەوہ ئەو كارەى بە خراب وەسف كردهوہ، بۇ ئەوہى مرؤفە خاوەن ژىرىە راستەكان لېى بەدووربن، بۇ ئەوہى لە كېشەى دونىاي و سزاي دوارؤژىش بەدووربن، چونكە تا لە خواردىنەوہو موخەدەراتەوہ دووربىت زياتر لە خواوہ نىكى، بەلام بىگومان دووركەتەوہ لە موخەدەراتىش كارېكى ئاسان نى يە بەتايبەت بۇ ئەو كەسانەى كەوا راھاتوون لەسەرى، ھەر بۇيەش خواى پەروەردگار بە چەند جارېك ئەو كارەى بە تەواوہتى بىرپوھەرام كرده ئاينە پىرؤزەكەى خۇيدا، ئەو رېگەى ئىسلام گرتىە بەر بەھىزترىن ھزر بوو لەبەر دوو ھۆ:

يەكەم: بە پلە پلە ھەرامى كرده واتە بەيەكجار نەبوو.

دووھەم: لە نېوان پلەيەك بۇ پلەيەكى تر زەمىنەى بۇ دەسازاندىن و راي دەھىنان لە ناخەوہ نەك لە پووكەشەدا.

كاتېك كە ئاينى پىرؤزى ئىسلام ھات و پووناكى خۆى بەسەر زەويدا كردهوہ، ئالەوكاتەدا كەم مال ھەبوو كە مەشروبواتى سەرخؤشكەرى تپدا

نەبىت، ئىسلامىيەتتە ئەم ھالەتتە بەچەند رېگەيەك ھەرام كىرىد لېيىن و بەدوورى خىستىنەھەي لە خىراپى و زەرەرە زىيانەكانى ئەم موخەدەرە پىسە. خەلگىش پىرسىيارىيان دەكرد لە پېغەمبەر درودى خىراپى لى بىت لەسەر مەشروبەت، ۋەكو قورئانى پىرۇز بۇمان دەگىرپتەۋە دەفەرەمۇي {بىسألونك عن الخمر والميسر} <sup>۱۹</sup> بۇ پىرسىيارىيان دەكرد؟ چۈنكە جىگەي پىرسىيارە خۇي، دەبىنن ئىسلام پاكە ۋە دەشېبىنن مەشروبەت پىسە، چۈن ئەم شتە پىسە ۋە زەرەرمەندە لەم ئاينە پاكەدا جىگەي دەبىتتەۋە، ئەمە خاۋەن ژىرى ساغ لە كاتىكدا خۇشى كارەكە دەكات بەلام ژىرى رېگەي پى نادات بلى باشە، چۈنكە ئاشكراپە كە خىراپە.

يەكەم پەلەي بەرەو ھەرامى مەشروبەت خىراپى گەرە فەرەمۇي {وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ} <sup>۲۰</sup> موفەسىرەكان دەفەرەمون ئەم ئايەتە يەكەم ئايەتە مەرھەلەي ھەرامىتەي مەشروبەت، ۋاتاي ئايەتەكە:

لە بەرەبوومەكانى دار خورما و رەزى تىركانىش (ھەندى جار) شتى سەرخۇشكەر دروست دەكەن، (گەلى جارېش) بەرەھەمى چاك و بەسوود (ۋەكو دۇشاۋو مېۋو شەربەت، ..ھەتد)، بەرەستى ئالەۋەشدا بەلگەو نىشانەي ئاشكرا ھەيە بۇ كەسانىك عەقل و ژىرى خۇيان دەخەنەكار، (تا بىر بەكەنەۋە چۈن لەم دارو درەختە رەق و تەقانە ئەم بەرەھەمانە دروست دەبىت، چ كارخانەيەك لە ناوكى خورماو تىرئ و مېۋە جۇراۋ جۇرەكاندا ھەشاردراۋە تا لە بارودۇخى خۇيدا بەكەۋىتە كارو خىزمەت بە ئادەمىزاد بەكات...ھەتد).

دەبىننى خىراپى گەرە مەنەتەمان بەسەردا دەكات لەو بەرەبوومە پاكەي كە

۱۹ البقرة ۲۱۹

۲۰ النحل ۶۷



خۆی بۆی بەرھەم ھیناوین و بەحەلّی پێشکەشمانی دەکات، خۆمان دەرۆین دەستکاری دەکەین و ئەو خواردنە پاک و چاکە حەرامی دەکەین و دواتر بە حەرامی دەیخۆین!

مەرحەلە ی دووھەم مەرحەلە ی پرسیارو وەلام، وەك لەسەرەتای ووتارەكەشدا ئاماژەمان پێ دا.

خوای گەرە دەفەرموی {يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا} <sup>۳</sup> واتە پرسیارت لێ دەکەن لەسەر ئارەق و قوماکردن، پێیان بلی لەو دوانەدا تاوانیکی گەرە هەیه، هەرچەند سودیکی بۆ چەند کە سانیکیش هەبێت، بەلام تاوانەکە ی گەرە ترە لە سودو کە لکیان.

ئەمەش وەلامیکی زۆر قایلکەرو مەنتیقیە، چونکە ئارەق و قوماکردن لەو دەچێ کە سانیک سودی لێ ببینن، وەك چۆن لەم وولاتانەدا گەرەترین بازرگانی پێو دەکرێت، چەندەها جۆری مەشروب و ئالیه تی قوماکردن داناو، بەم شێوەیە کە سانیک کە لەپشت ئەم کارەوین خۆیان وەك سود سودی مادی دەکەن، بەلام لەم لاو بە هەزارەهاو مەلایین خەك قورپی بەسەردا دەکرێت، پشستی شکاوە تا مۆلە تی شوپیری دەرھیناوە دەبینی بەھۆی مەشروبەو یی وەر دەگیرێتەو لە سەر پێچیه کدا کە بەھۆی مەشروبەو بوو، هێرش دەکاتە سەر ئافرەتیك دواتر دە یگرن و کاتیک ھۆشی دیتەو خۆی دەبینی چەند سالیك زیندانیان بەسەردا سەپاندوو، دایانە لپی وەیان داو یە تی لە کەسیك کاتیک ھۆشی دیتەو خۆی دەبینی لە نەخۆشخانە ی گەرە یەو ئاوی لێ ھەلواستراو، ئاگای لە خۆی نەبوو پێکیکی خواردوو دواتر پێك لە داوی پێك ھەلی داو و کاردی بانکە کە ی لە خزمە تیاندا بوو و نەك ھیچی تیدا نەماو بەلکو غەرامە شی ھاتۆتە سەر،

چونکه ئه‌وه ده‌زانين كه كه‌سيك كاردەكەي زياتر له حەدى خۆي بە‌كار به‌يئيت دواتر بانك غەرامەي دە‌كات، دە‌گەرپتە‌وه دە‌بينى كليلە‌كەي وون كرددوو وە‌يان بە‌نە‌زانی و سە‌رخۆشى لە‌گە‌ڵ كه‌سيكى تردا گۆ‌رپوو يە‌تیه‌وه، بە‌سەر‌هاتىكى راستە‌قىنە‌م هاتە‌وه ياد لێ‌رە‌دا ( لە‌ كارگە‌يە‌ك كارم دە‌كردوو ئيشم پاسە‌وانى بوو بە‌شە‌و لە‌ وێ‌لز، ئۆ‌فيسىكى تايبە‌تيم هە‌بوو لە‌گە‌ڵ هە‌موو پێ‌داويستى كە‌دا لە‌گە‌ڵ ژمارە‌ي تايبە‌تدا بۆ ناگادار كە‌ردنە‌وه لە‌ هەر كې‌شە‌يە‌ك كه دروست بێ‌ت بە‌شە‌و، وە‌ جار جار بە‌ناو كارگە‌كە‌دا دە‌سورامە‌وه‌و سە‌يرى دە‌ورويشتى كارگە‌كە‌م دە‌كرد، شە‌ويكيان نيوە‌ي شە‌و لايدابوو كه‌سيك هاوارى دە‌كردوو داواي يارمە‌تى دە‌كرد، دە‌يويست بې‌تە‌ ناو ئۆ‌فيسە‌كە‌مە‌وه، منيش رۆ‌شتم بە‌ دە‌مى‌هە‌وه‌و لې‌م پرسى چى يە‌؟ هې‌چ ئىنگىلىزى نە‌دە‌زانى بە‌ ئىشارە‌ت نىشانى دام كه ناتوانىت دە‌رگاي خانوە‌كە‌ي بكاتە‌وه‌و كليلە‌كە‌ي نىشاندام و باي دە‌دا كه نايكاتە‌وه، كابر كارمە‌ندى كارگە‌كە‌ بوو، كارگە‌كە‌ خانويان دابوو پې‌ي لە‌ پشت كارگە‌كە‌وه، منيش پې‌م ووت ئە‌مە‌ كارى من نى يە‌، من تە‌نها ئە‌وه‌ندە‌م لە‌سەرە‌ ئاگام لە‌ناو كارگە‌كە‌ بې‌ت، تۆ‌ لە‌ دە‌ره‌وه‌ي كارگە‌كە‌دايت، بە‌لام ئە‌و هەر هې‌چ تى نە‌دە‌گە‌ي و ئاگاي لە‌ خۆي نە‌بوو، بە‌م لاو لا‌دا دە‌كە‌وت، هەرچۆ‌نك بې‌ت تې‌ي گە‌ياندم و ووتى جا ئە‌گەر تۆ‌ يارمە‌تيم نە‌ده‌ي ئىتركى يارمە‌تيم بە‌دا، ئە‌م كارگە‌ هە‌مووى هى تۆ‌يه! فايده‌ي نە‌بوو ئە‌و منى بە‌ خاوە‌ن كارگە‌كە‌ دە‌زانى و منيش هەرچى دە‌مووت منيش هەر كارمە‌ندىكى ئاسايم وە‌كو تۆ‌، تۆ‌ ژې‌ريت لاي خۆت نە‌ماوه‌ من چاك دە‌زانم چى دە‌لې‌م، فايده‌ي نە‌بوو دواتر منيش بە‌زە‌يم پې‌يدا هاتە‌وه، كه ووتى سبە‌ينى من كار دە‌كە‌م ئە‌مشە‌و گەر نە‌خە‌وم سبە‌ي ناتوانم كار بكە‌م، منيش ووتم هەرچە‌ند ئە‌مە‌ كارى من نى يە‌، بە‌لام قە‌يناكا دې‌م يارمە‌تيت دە‌دە‌م، رۆ‌شتم ويستم دە‌رگاكه بكە‌مە‌وه نە‌دە‌كراوه‌ ديار، بوو كليلە‌كە‌ هى ئە‌و دە‌رگا نە‌بوو، منيش تې‌م گە‌ياند كه ئە‌م

کلیله هی خۆی نی یه، وه ئیتر منیش له وه زیاتر ناتوانم یارمه تیت بدهم، بهلام ئەو چاوه‌پوانی ئەوه بوو من برۆم کلیلی بۆ بهین، من به جییم هیشته ئه‌ویش ههر له خۆیدا من بۆ کلیل گه‌راومه‌ته‌وه، بهلام من بۆ جیگه‌که‌ی خۆم گه‌رامه‌وه، دواى نزیکی سه‌عاتیک هاته‌وه، ووتی له که‌یه‌وه من چاوه‌پوانی تۆ ده‌که‌م، منیش ووتم زیاترم پێ ناکریت و هیچم له ده‌سته‌لاتدا نی یه، ووتی باشه ئەگه‌ر ده‌رگا که بشکینم ئاساییه، منیش ووتم ده‌رگا شکاندى ئاسایی نی یه، برۆ بۆلای هاو‌پڕییه‌کت ئەمشه‌و، ووتی که‌سم نی یه، ووتم ده‌باشه برۆ ده‌رگا که بشکینه، ئیتر زۆری پێ خۆش بوو یه‌کسه‌ر راپیکرد، دواى نزیکی چل ده‌قیقه‌یه‌کی تر هاته‌وه‌و ووتی زۆرم محاو‌ه‌له کرد ناشکی، ئیتر ووتم تا به‌یانی لێره‌ش بیت منی هیچم پێ ناکریت بۆت، ئیتر به‌جیی هیشتم و نازانم ئەو شه‌وه چۆن شه‌وی کرده‌وه، دواى نزیکی سێ مانگ له کارگه‌که‌دا بینم به‌شه‌رمیکه‌وه سه‌یری کردم و خۆی شارده‌وه) له شاشه‌ی ته‌له‌فزیۆنه‌کانمانه‌وه به‌رده‌وام ده‌بینین که چهنده‌کاره‌سات به‌هۆی مه‌شروب و موخه‌ده‌راته‌وه رپوو ده‌دات، که‌میش نین ئەو کوردانه‌ی که به‌هۆی مه‌شروبه‌وه توشی کێشه‌ی یاسایی بوونه‌ته‌وه له‌م وولاته‌دا، جگه له‌وه‌ی ئەو پاره جوانه‌ی که به‌ کرێکاری و قوربه‌سه‌ری په‌یدای ده‌که‌ن هه‌روا به‌ ئاسانی ده‌یدۆرینن و باوک و دایکه‌که‌ی له‌ کوردستان به‌ ئاوی شه‌و موخاجه ئه‌ویش هه‌ر وا به‌ سانایی پاره‌که‌ی سه‌رف ده‌کات، له‌سه‌روی هه‌موو ئەمانه‌شه‌وه سزای دوا پۆژیش چاوه‌پوانی ده‌کات ئەگه‌ر بیت و ته‌وبه‌یه‌کی راسته‌قینه نه‌کات و نه‌گه‌رێته‌وه.

سه‌په‌م مه‌رحه‌له‌ی حه‌رامپتی مه‌شروبات دوورکه‌وتنه‌وه لپی له‌ کاتی نوێژدا

وه‌ک خواى گه‌وره ده‌فه‌رموی { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ } انشاء ٤٣

ئەى ئەوانەى كە ئىماندارن نزیكى نوپژ مهكهون له كاتى سهرخوشیدا تا بزانین چى دهلین له كاتى نوپژدا، چونكه كهسێك سهرخوش بوو ئاگای له وه نى یه كه چى دهلن، كابرأ زۆر پیدآگر بوو له وهى من خاوهنى ئەو كارگهیهم ئەى خو منیش هەر كارمهندیكى ئاسایی بووم، ئیتر ئەمه لای هه موومان روونه كهسێك سهرخوش بوو ههزار قسهى ههله توپلیت دهكات، جوین دهكات بئ مانا پیدهكهنى، زۆر جار نهینى ئاشكرا دهكات، هه زاران كیشه بهم هۆیه وه دروست بووه، بۆیه خواى گهوره نیشانمانى دان كه نوپژ به سهرخوشى مهكهن، دواى هاتنه خواره وهى ئەم ئایه ته مه جاله كه زۆر تهسك بووه وه، كهسێك ئەگه ر بیویستایه مه شروب بخوات ده بوايه هه ر له شه ودا بیخوات، چونكه رۆژ دهرفه تی نى یه و نوپژه كان كاته كانى نزیكه لیکه وه.

كۆتا پلهى حه رامپیتى مه شروب

خواى گه و ره ده فه رموى { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ } المائدة ٩٠، واته ئەى ئەوانهى ئىماندارن به خواى گه و ره، ئاره ق و قومار و گوشتى بۆ غه یرى خوا سه ربروا حه رامن و گومانیان تیدا نى یه له پیسیان، ئیوه ش لپی دووربكه و نه وه له كرده وه شه یتانیانه.

هه ره مان ئایه تی دواى ئەو ئایه ته ده فه رمى { إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُضِدَّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ }

واته بیگو مان شه یتان ده یه ویت له رپگه ی مه شروب و قوماره وه له نوپژ و یادى خواى دوورتان بخاته وه، كه واته مه به سه ته كه مان زانى ئایا ئیتر به س نى یه.

ھەر دواى بەدواى دابەزىنى ئەم ئايەتە لە مەدینەدا ھەموو كەس دەستیان  
 كرد بە پشتنى مەشروبەتە كانیان، ھەتا بە شپوھىيەكى وا مەشروب وەك ئاوبە  
 كۆلانەكانى مەدینەدا تى دەپەرى، سەحابى وا ھەبوو بتلەكەى بەدەستەوہ  
 بوو ئەو ئايەتە دابەزى يەكسەر فرەيدا، بەرپزان با ئىمەش سەحابە ئاسا  
 بىن لە كوردەوہ كانماندا، كەسەك كە مەشروب خۆرە با وازى لى بەين،  
 چەندەھا مەرجى بى سەرۆبەر لەسەر خواى گەرە دانەنیت، ھەيە دەلى  
 بەخواتا ئىقامە وەرئەگرم ناتوانم تەركى بەم، ھەيە دەلى تا ئن نەھىنم،  
 چەندەھا شتى سەيروسەمەرەو مەرجى بى سەرۆبەر، بەتايبەتى ئىستە  
 وا نزيكى سەرى سألەو لە وولاتانى ئەورويپيدا زۆر بايەخى پى دەدرىت و  
 لەو ئىوہەندەشدا بەداخوہ چەندەھا مسولمان لە خستە دەبرىت و شەيتان  
 زەفەرى پى دەبات، بەناوى تاويك خۆشەوہ قوردەكات بەسەرى خۆيداو،  
 گرنگى نەكردنى ئەو كارەى لەبىر دەچىتەوہ يان لەبىرى خوى دەباتەوہ.

### الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين الأول والأخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم  
 واشهد ان لا اله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمد عبده ورسوله  
 صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم  
 (ئەبووھەرەيرە خواى لى رازى بىت دەلى: ئەودەمە كە پىغەمبەر (صلى الله  
 عليه وسلم) ھاتە مەدینە، خەلكەكەى سەرگەرمى مەشروبەت و قوماركردن  
 بوون، ئەوسا لە پىغەمبەريان (صلى الله عليه وسلم) پرسى: ئاخۆ ئەمانە  
 حەرەم بن، يان نا؟ جابۆ ئەو وەلامە ئەم ئايەتەى سوورەتى (بەقەرە) يە  
 ھات و فەرمووى: (يسئلونك عن الخمر و الميسر قل فيهما إثم كبير و منافع  
 للناس ..) بەلام ئەو كۆمەلگەيە لەبەرئەوہ كە خوا فەرموو بووى: (فيهما  
 إثم كبير ..) وا حالى ببوون كەھيمان حەرەم نەكراوہ، بۆيە ھەر كۆليان

نه‌دا لیبان، هه‌تا پۆژیک پیاویکی مه‌ست و سه‌رخۆش به‌ر نوپژی ده‌کردو، له‌پیش نوپژییه‌که‌دا قورئانه‌که‌ی شیواندو تیکه‌لی کرد! ئیتر ئایه‌تیک له‌وه توندتره‌ت و فه‌رمووی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ } ان‌ساء ٤٣ پاش ئه‌م ئایه‌ته‌ش خه‌لکه‌که‌ هه‌ر ده‌یان خوارده‌وه، به‌لام هه‌ولیان ده‌دا نه‌که‌ویته‌ کاتی نوپژه‌کانه‌وه، دیسان خوای گه‌وره‌ ئایه‌تیک سه‌ختتری نارده‌ فه‌رمووی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ } المائدة ٩٠ ئیتر ئه‌وسا برابور ده‌ستیان لیهه‌لگرت، پێشه‌وا ئه‌حمه‌د. که‌وابوو چه‌رام بوونی مه‌شروبات و قومار به‌ سی قوناغدا تیپه‌ریوه.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَيَّ رَسُولِنَا  
 الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ٩٢

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا وَ دهبی به‌ به‌رده‌وام گوپرایه‌لی خوا بن و، به‌رفه‌رمانی په‌یامبه‌رین و، ورباشبن هه‌میشه له‌وشته ناپه‌سه‌ندانه‌ دوور بگرن فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ جا ئه‌گه‌ر له‌قه‌سه‌م ده‌رچوون و، رووتان له‌ ئامۆژگارییه‌کانم وه‌رگپرا فاعلموا أنما علی رسولنا البلاغ المبین ئه‌بی بزائن که‌ به‌راستی په‌یامبه‌ر جگه‌له‌ راگه‌یاندنی په‌یامی خوا هیچی تری له‌سه‌رنییه، سزاو تۆله‌یش هه‌ربه‌ده‌ستی خواجه. (ئیبین عه‌بباس) ده‌لپت: کاتی ئایه‌تی چه‌رامکردنی ئاره‌ق هات، هاوه‌لان وتیان: ئه‌ی په‌یامبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم)! باشه! ئه‌وانه‌مان که‌ ئاره‌ق خۆر بوون وئیبستا مردوون چی بکه‌ن؟! جا بۆ وه‌لامی ئه‌و پرسپاره‌- وه‌کو (ئیبین جه‌ریر) ده‌لی ئه‌م ئایه‌ته‌ هات و فه‌رمووی:

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا  
 وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ  
 الْمُحْسِنِينَ ٩٣

ليس على الذين آمنوا و عملوا الصالحات جناح فيما طعموا بؤئه وانهى وائىستا باوه ريان هيناوه و ئاكارچاكن، پيشتريش «پيش حه رام بونى مه شرووبات» خواردوويانه ته وه، هيچ گونا هيكيان له سه ر نيبه اذا ما اتقوا و آمنوا و عملوا الصالحات به مه رجى ئيستا خو پاريزبن و، باوه ريان هه بى و كرده وهى چاك ئه نجام بدهن ثم اتقوا و آمنوا بؤ دوا رؤزيش له خوا پاريزبكه ن و، له سه ر ئيمان ه كه يان تو كمه و تابتن ثم اتقوا و أحسنوا له پاشا هه ر پاريزكارو چا كه كاربن و، هه ميشه يش له هه ولدابن بؤ نزيكبوونه وه به خوا وه والله يحب المحسنين وخوا ئاكارچاكانى خو ش ئه وى. به لى هه ر له بهر گرنگى ته قوا و ئيمان بو، كه ئه وه نده جار خواى گه وره له نايه ته كه دا هه ر دوو كيانى دووپات كرده وه. رينمايه كانى نايه تى (۹۰-۹۳):

۱- هه موو جو ره عاره ق و مه شروباتى، له گه ل جو ره كانى قومارو فالگرتنه وه و كتيب گرتنه وه و هه موو جو ره فروو فيليكى تر له و بابته ته قه ده غه و حه رامه. ۲- پيوسته به زوويى ده ست له وشتانه هه ل بگيردرى، وه كو هاوه لان زور به تالوو كه و تيان: ( إنتهينا يارينا )!

۳- عه ره ق و قومار دوو كارى ناپه سه ندن و، دژايه تى و خشم و قين له نيوان (مه شرووب) خو ران و ياريكه راندا دروست ده كه ن، ئيتر رى له يادى خوا گرتن و دوورخستنه وه يان له نويز له باس نايه .

۴- جييه جى كردنى فه رمانى خوا و فه رمانى پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) و اجيبه .

۵- ده بى ئيمه گشتمان تامردن ته قوا و پاريزمان هه بى. ئاينى پيروزى ئيسلام ها تووه بؤ پاراستى پينج شت يه كيك له وانه پاراستى ژيرييه هه ربويه هه موو ئه و شتانه ي كه زه ره ر به ژيرييمان ده گه يه نن حه رامن و نزيك كه و تنه وه لايان تاوانه .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عَبْدِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنا برحمتك، وَألف بين قلوبنا بلطفك ورعايتك، وأدم المودة والرحمة بيننا بكرمك وعنايتك.

عَبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ  
مزگه وتی نوور/به ریتانیا



## ھەرامىتى زىنا ئە ئىسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

بۆھۆى تىكەلى مسولمانان لەگەل دین و ئایدۆلۆژياکانى تردا لەم وولاتەداو لەبەر فراوانى زىناو خراپەکارى واى لى ھاتووہ بەداخەوہ ھەندىک کەس زىنا دەکات ھەرۆک چۆن ئاو بخواتەوہو وە زۆر لاشى ئاسايیہ، دەبينین گىل فرىدوو بۆى فرىند بووہتە ئازادى لای ھەندىک کەس و بەردەوام لە زىنادايە، وەکو وایت مېشىکىش ميوانى نەبیت، لە کاتیکدا کە باسى ئىسلامىشى لا دەکرىت دەلى سوپاس بۆ خوا من مسولمانم الحمد لله، ھىچ

كارو كرده و هيه كى ئىسلاميانەشى نى يە و ئەوەشى خوا پېى ناخۆشە دەيكات  
 بە ئاشكرا ھەر لە زىناكە وە بىگرە تا دەگاتە دەرچوونى شەوانەيان بۇ بارو و  
 مەشروب خانەكان، كاتيك ئېمە دىراسەى ئاينى پىرۆزى ئىسلام دەكەين  
 دەبىنين زۆر بە شىوہىەكى توندى لەم تاوانە ئاگادار كراوين و وەيەكەك  
 لە و ھۆكارانەى كە ئىسلام لە پېناويدا ھاتووە كە پېنجن، يەككىيان ئەوہىە  
 كە ئاينى پىرۆزى ئىسلام ھاتووە بۇ پاراستنى وەچە (النسل) ھەر بۇيە لە  
 دەرەنجامى زىاناوہ وەچەكان تېكەل دەبن و مافيان دەخوریٹ، دەبىنى  
 ئافرەتېك ئەمپرۆ لەگەل كورپىكدايە سبەى لەگەل كەسىكى تر، كۆمەلېك  
 مندالیشى ھەيە مەگەر ھەر خوا خۆى بزانیٹ باوكيان كى يە، ئىسلامىش  
 بۇ بەرگرى كردن لەم دياردەو بۇ مافدانى مندال و پېكەوہ بوونى پياو و  
 ئافرەت زەواجى شەرى داناوہ و ياسا و پېسای تايبە تىشى بۇ داناوہ، باسى  
 كردوہ كى دەتوانىن بەينىن و كى ناتوانىت و وە چۆنىتتى ھەلبۇزاردن و  
 مامەلە لەگەل كردنىاندا لە ياساكانى ئىسلامدا پوونن، لەبەرانبەر ئەوہشدا  
 باسى زىناو خراپەكارى بۇ كردووین و لە مەترسى ئەو كارە ئاگادارى  
 كردووین و بە پېويستى داناوہ لەسەرمان وەك مسولمان خۆمان لە و كارە  
 قىزەونەو پيسە پارېزىن، لە چەندەھا جىگەى قورئان، فەرموودەكان،  
 بنەماكانى ئىسلام و شەرىعەتدا پوون كراوہتەوہ، وەگەر كەسىك توشى  
 ئەو تاوانە بوو چى بكات، چى بكەين بۇ ئەوہى نەكەوينە ئەو تاوانەوہ،  
 لەبەر گرنگى نەكردنى زىنايە دەبىنين لە قورئاندا ھەتا ئەو كارانەش كە  
 ھاندەرن و پېشەكەين بۇ ئەو كارە پېگەى لېى گىراوہ و ئىنسانى مسولمان  
 بە نېرو مېيەوہ لېى ئاگادار كراوہتەوہ لېى، وەك خواى گەورە دەفەرموئ  
 { قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ  
 اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ } النور ۳۰. خواى گەورە بە پېغەمبەر دەفەرموئ كە  
 بە ئىمانداران بلې چاويان لە ئاستى نامەحرەمدا دابخەن و دامپنى خۆيان

بپاریزن چونکه باشتریکه بۆیان.

ئەحمەد شەوقی شاعیر دەلی

نظرة فابتسامة فسلام \*\*\* فکلام فموعد فلقاء

واتە سەیر کردن، دواتر پیکەنین، سەلام کردن، قسە کردن، مەوعید وەرگرتن و گەشتن بەیەک، واتە چۆن گەشتن بەیەک لە سەیرکردنەکەو دەستی پێ کرد، هەربۆیە لە ئیسلامیشدا دانراوە کە ئافرەتی مسولمان خۆی جوان دابووشیت و نەهێلی کەس بیینی، بۆ بەر بەست لەسەر ئەو کارە قیزەون و حەرەمە.

هەر وەها بە سیغەى مۇنەئیش هاتووە کە ئافرەتانیشت ئاگادار بکریت لپی وەك دەفەرموی { وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ }<sup>۳۲</sup> با ئافرەتانیشت چاوی خۆیان لە ئاستی پیاوی نامە حەرەمدا دابخەن و دامپنی خۆیان بپاریزن.

کاتیك ئیمە دیراسەى قورئانی پیرۆز دەکەین دەبینین زۆرجار بۆ زۆر کار هەر سیغەى نیر بە کار هاتووە بۆ کردن و نەکردنی کارەکان وە مەبەستش پێشی هەردوو رەگەزە، بەلام لەم ئایەتەداو لەبەر گرنگی نەکردنی کارەکە دەبینی ئایەتیک بە سیغەى موزەکەر و ئایەتیک بە سیغەى موانەنەس هاتووەو مسولمانانی لئ ئاگادار کراونەتەو، بۆیە دەبینی لە ئیسلامدا هەتا چۆنیستی سەیرکردن ئەحکام و رپسای خۆی هەیه و لە مەزەهەبی ئیمامی شەفاعی و فیقەهەکیدا کردوونی بە حەوت بەشەو، پێغەمبەر درودی خوای لئ بیت بە عەلى كورپی ئەبى تالیبى فەرموو وەك دەقى فەرموو دەکە بەم شیوہیەیه { قال صلى لله على وسلم لعلى بن ابي طالب رضي الله عنه يا اعلي لا تتبع النظرة النظرة، فاعن لك الأولى، وليس لك الأخيرة } رواه ترمذی. واتە ئەى عەلى سەیر لە دواى سەیر مەکە، چونکە یەکەمیان

بۇ تۆيە، بەلّام دووھەمیان بۇ تۆنى يە، واتە بۇ نمونە بە رېگایە کدا تی دەپەری و ئافره تیک بەرچاوت دەکەویت، ئەو بەرچاوت کەوتنە کە یەکەمجار دەیبنی ئاساییە، بەلّام گەر دووبارە سەیرت کردەو، ئەو ەحرامەو بۇ تۆ نی یە، چونکە جاری یەکەم دەستەلاتی تیدا نەبوو، بەلّام دووھەم جار بە ئارەزووی خۆت سەیرت کردوو ەتەو.

یەکیک لە خەسلەتی مسولمان ئەو یە کە داوینی خووی لە حەرام دەپاریزیت وەک لە سورەتی مؤمینون ئایەتی ۵ دا هاتوو { وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ } ئەوانە ی کە داوین پیس نین یەکیکن لەوانە کە سەرکەوتوو دەبن لە پۆژی دوایدا وەک لە سەرەتای سورەتی مؤمینوندا باسی دەکات.

لە سورەتی الفرقانییدا ئایەتی ۶۸ ەەر لە سیفەتی ئینسانی مسولماندا باسی ئەو ی کردوو کە زیناکەرنین وەک دەفەر موی { وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا }

کاتیک خوی گەورە باسی زینا دەکات لە قورئاندا چۆن باسی دەکات؟ لە کۆیدا باسی دەکات؟ وە بە چ شیو یەک ناوی دەبات؟ چ دەستەواژە یەکی بۇ بەکار دینیت؟

خوی گەورە کە باسی زینا دەکات لە قورئانی پیرۆزدا لە پیش باسی زیناکەدا باسی قەتل و کوشتن دەکات، وە دواتر باسی زینا دەکات، وە دواتریش ەم باسی قەتل دەکاتەو، واتە لە نیوان دوو ئایەتی قەتلدا باسی زینا کراو، وەک لە سورەتی ئیسرا ئایەتی ۳۳، ۳۲، ۳۱ دا هاتوو ئایەتی ۳۲ باسی زینایە لە بەینی ۳۱، ۳۳ دا، وەک دەفەر موی:

{ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا }

نەکەن مندالە کانتان لە ترسی گرانی و برسیتی بکوژن (چونکە پەرەردگار تان

رۆزی به خش و میهره‌بانه، ئیمه رزق و رۆزی ده‌به‌خشین به‌وانیش و به ئیوه‌ش، چونکه به‌راستی کوشتنی ئەوان گوناھو تاوانیکی زۆر گه‌وره‌یه. وه ئایه‌تی ۳۳ یش ده‌فرموئ { وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا } واته که‌سیک نه‌کوژن که خوا کوشتنه‌که‌ی حه‌رام کردبیت مه‌گه‌ر به‌هۆی تاوانیکه‌وه شایسته بیت و کوشتنی ره‌وا بیت، ئەوه‌ش که مه‌زلومه‌وه بئ تاوان ده‌کوژبیت، ئەوه ئیمه به‌راستی ماف و ده‌سه‌لاتمان داوه به‌نزیکترین که‌سی که تۆله‌ی بۆ بسینیت، ئەویش نابیت زیاده‌په‌ویی بکات له کوشتن و تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌دا، (خۆ ئە‌گه‌ر له‌خواترس و فه‌رمانبه‌ردار بوو له‌و کاره‌یدا) ئەوه بیگومان سه‌رکه‌وتوو و پشتیوانی لیکراوه له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی ره‌واوه.

ئایه‌تی زیناکه له‌ نیوان ئەو دوو ئایه‌ته‌دا هاتوووه ژماره‌ی ۵۳۲ ده‌فرموئ خوی گه‌وره { وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا } واته هه‌رگیز نه‌که‌ن توخنی زینا بکه‌ون و لیبی نزیک بینه‌وه، چونکه ئەوه به‌راستی گوناھو تاوان و هه‌له‌و رپچکه‌یه‌کی زۆر ناقۆلایه.

ئە‌گه‌ر ئیمه بیت و له‌م ئایه‌ته‌ه‌و بکۆلینه‌وه‌وه هۆکاری باسکردنی له‌ نیوان ئەم دوو قه‌تله‌دا بزاین ئە‌وا ده‌رده‌که‌ویت که‌وا تاوانی زینا له‌ قه‌تل تاوان تریکه، وه به‌لکو زینا کردن چه‌ندین قه‌تلی تپدایه، بۆ نمونه ئەوه‌ی زینا ده‌کات چه‌نده‌ها جووری لئ ده‌بیته‌وه.

۱-هه‌یه بۆ ئەوه‌ی ئافره‌ته‌که‌که‌ حامل نه‌بیت ئاوه‌که‌ی ده‌کوژبیت واته قه‌تلی ئەو نوظفه‌به‌ی که‌ ده‌بیت به‌ منداڵ ده‌کوژبیت چونکه مرۆقه‌کان له‌ نوتفه‌یه دروست ده‌بن.

۲-به‌هۆی زیناوه چه‌نده‌ها جار قه‌تلی لئ که‌وتوووه‌ته‌وه. هه‌تا کوردی خۆمان له‌م وولاتانه‌دا هه‌یه به‌هۆی کیشه‌ی گیل فرینده‌و بووه‌ته هۆی کوشتن له‌

نیوانیاندا.

۳- زۆرچارا بههۆی ئهوهی که مندالیک له زینا دروست بووه ئامادهی ئهوه نهبوون و پێیان خۆش نهبووه له سکیدا کوشتووایانه. بهمهش جگه له زیناکه قهتلیشیان هینایه سهرخۆیان.

۴- له بهر کێشهی نیوان ئافرهت و پیاو زۆرچارا مندالهکانیان بوون به قوربانى و لهو نیوهندهدا له نیویان بردوون.

۵- ئهوه منداله که بههۆی زیناوه له دایک بووه ههر پۆژهو مردنیکى بووه، بهبێ ئهوهی تاوانى خۆشى تیدا بوو بێت، به تاییهت له وولاتى ئیسلامیدا که زۆل ئاشکرایه بهچ چاویکهوه سهیری دهکریت.

۶- بۆ ئهوه کهسهی که ههتا له وولاته دا مندالی خستوووتهوهو به زینا دواتر چهند کاریگهرى له سهردهروونی ههیه.

۷- چۆن جینگهی لۆمهیه بۆ که سوکاریشی که بههۆی تاوانى که سیکیانهوه ئهوان دهبیت باجهکهی بدن.

۸- هۆکاری خراپهی ئهوه بووته هاندانى که سانى تریش بۆ کردنى ئهوه کاره، چونکه که سیک که خوی دهکهوینته ئهوه کارهوه گهرچى کاریکى خراپیشه بهلام توشى درۆو قسهی ناراست دهبیت بهوهی کاریکى باشى کردوووه که سانى تریش تووش دهبن.

### الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ئیمه باسی زینا کردنمان کرد با ئیسته بزانی زینا چی یه؟ زینا بهو کاره سیکسیه ناو دهبریت کهوا له نیوان رهگهزی نیرو میدا دهکریت بهبێ بوونی

گريبه ستنی شهرعی.

حوکمه که ی له شه رعدا چی یه؟ نه گهر که سی زیناکه ر ژنی نه هی نابوو وه یان شووی نه کردبوو پیشتتر ده بیټ جهلدیان لی بدیټ، وه بو ماوه ی سالیک له و جیگه ی زینای کردوو ده دور بخریټته وه. وه گهر ژنی هه بیټ وه یان میرد نه و ده بیټ ره جم بکریټن تا ده من. به چی زینا کردن ده چه سپی؟ به وه چوار شاهد بینیبیټیان وه یان خو ی ئیعتراف بکات.

که سیک له م سه رده مه دایه و حوکمی ئیسلامی نی یه چی بکات؟ ته وه به یه کی راست و دروست بکات و نه گهر پیټته وه سه ری جاریکی تر، وه باسی نه کات له لای که س که چی کردوو وه چی نه کردوو پیشتتر، ئومید هه یه خوی گه وره لپی خو ش بیټ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ  
وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ،  
وَأِدْمِ المودَةَ وَالرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكْرِمِكَ وَعنايَتِكَ.

عبادِ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَسْتَغْفِرْهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگه وتی نوور به ربیتانیا

## گرنگی رۆزی ههینی له ئیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله بتقوى الله والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة. ثامادهبوانى مالى خوا يهكيك له خوره وشته جوانه كانى ئىسلام سهلامه ههريويه مينيش رپوتان تيده كه م و ده ليم السلام عليكم.

سه رنجى گشت دين و هزره جياجياكانى دونيا بدهن ده بينين بو ئه وهى ريزه كانيان بنه و بيت و هزره كه يان بلاوبيت بهرده وام كو بوونه وه ده كه ن و هزره كانى خو يانى تييدا باس ده كه ن و هه ولى فراوان كردنى ده دن. هه موو ئه مانه ده كريت و ده توانين بليين ته قليدين و ئه وان له سه رچاوهى تر وه ريان گرتوو ه بو سودگه يان دن به ريزه كانى خو يان. ئايىنى راستى ئىسلام كو مه له بو نه و يادانيكى تيديايه به مه به ستى ئه و هه ده فه گرنگه دانراون



تا مسولمان لە و رېڠانه وه ئاگايان لە يەكتر بېت و پۆشنبېر بېن بە ژيانى سەردەم و دىنەكەيان بەتە و رابگرن لە ھەركوئ و لە ھەر بارودۆخپكدا بېن، يەككە لە و بۆنە گرنگانە كە بۆ ئەو مەبەستە دانراوہ رۆژى ھەينى و گرنكى دانىەتى پېى لە ئىسلامدا، ئىمە خۆمان ئەم رۆژەمان دانەھيئاوہ و تەقلىدى نى يە، بەلكو خواى پەرورەدگار ئەم رۆژەى بۆ گەرەكردووين وە ھۆى گەرەيەكەشى گرنكى كارەكانىەتى كە تپيدا دەكرېت، ھەرەك چۆن لە ئاينەكانى تردا رۆژانپكيان ھەيە لە ئىسلامدا ھەينى دانراوہ، وەك لەم فەرموودەدا كە ئىمامى موسليم لە ئەبو ھورەيرەو حوزەيفەو دەيگېرنەوہ كە پيغەمبەر درودى خواى لى بېت فەرموويەتى:

[أضل الله عن الجمعة من كان قبلنا فكان لليهود يوم السبت، وكان للنصارى يوم الأحد، فجاء الله بنا فهدانا ليوم الجمعة فجعل الجمعة والسبت والأحد، وكذلك هم تبع لنا يوم القيامة نحن الآخرون من أهل الدنيا، والأولون يوم القيامة المقضي لهم قبل الخلائق] صحيح مسلم بشرح النووي، ج ٦، ص ١٤٤. وەك لە فەرموودەكەشدا دەردەكەوئت بۆ جولەكە رۆژى شەممەيان ھەبوو، وە گاور رۆژى يەك شەممە، وە خۆمان رۆژى ھەينى، وە لە رۆژى دوايشدا ھەموو ئەوانيش دواى ئىمە دەكەون چونكە ئاينى ئىسلامى خۆمان دواھەم دىن بووين.

ھەينى لە قورئاندا سورەتېكى بەناوہوہ ناو نراوہ (الجمعة) وە ھەر لە ھەمان سورەت و ئايەتى ١١، ١٠، ٩، باسى گرنكى رۆژى ھەينى دەكات وەك دەفەرموئ:

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ]

ئەى ئەوانەى كە باوہرتان ھيئاوہ كاتېك كە بانگ درا بۆ نوئز لە رۆژى ھەينيدا، ئيوہ بە پەلە بچن بە دەم بانگەوازو يادى خواوہ واز لە كړين و

فرۆشتن بېنن، (چونکه) ئەو كارەتان چاكتره بۆتان ئەگەر بزانن و تېبگەن.  
[فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ  
كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ]

هەركاتيك كە نوپۆز تەواو بوو بلاقو بېنەو بە زەويداو بە تەماي بەخششي  
خوئا هەول و كۆشش بەدن، (لە هەموو كاتيكدا) يادي خوئا زۆر بكەن  
(لە هەموو چالاكيەكاني ژياندا ناوي ئەو زاتە لەسەر زارو لەناو دلتاندا بېت)  
بەلكو سەرفرازي (هەميشەيي) بە دەست بېنن.

[وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ  
اللَّهِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ]

(پاشان خوئا گلەيي لە زۆر بەي ئيمانداران دەكات، ئەوانەي كە قافلەي  
بازرگانيان بېني دەوري پيغەمبەر صلي الله عليه وسلم يان چۆلكردن)  
كاتي كە بارزگاني يا ياري و گەمەيەكيان بېني هەموو هەستان و دەوري  
تۆيان چۆلكرد، تۆيان بە پيۆه بەجئ هيشت (لە كاتيكدا كە وتاري هەينيت  
پيشكەش دەکردن) پييان بلي: ئەو پاداشت و بەشەي كە لاي خوايە بۆ  
ئيمانداران، چاكتره لە ياري و گەمەو بازرگاني خوایش چاكترين پۆزي  
بەخشە (بە سەرجهم خەلكي).

بەپريزاني من، گرنگي هەيني و پابەندبوون پيەو و خوئەخەلاتانن بە  
شتي لاوەكيەو بە ئاشكرا لە ئايەتەكان دەفامريت، وە دەبیت ئيمەش وەك  
خوئي و بەگرنگي بيانگرين، نەو وەك لە كۆتايي ووتارەكەدا بېين بۆ مزگەوت،  
لە مزگەوتيك كە بە زمانيك خوتبەكان دەداو تۆ تيناگەيت خۆتي پيۆه  
مەخەلە تپنە هەر بەبۆنەي ئەوەي كە نزيكە لپتەو، با بۆ نوپۆزە ئاسايەكاني  
تر سەرداني ئەو مزگەوتانە بكەن و بۆ هەينيه كە، چونكە خوتبەي تيدايە  
بچن بۆ ئەو مزگەوتانەي كە بە كوردیه، چونكە هەيني هەر بریتی نی یە  
لە نوپۆزەكە بەلكو ئەو دوو ووتارەي كە دەدرپت جيگەي دوو ركات نوپۆز

دەگرېت، هەولئ ئەو بەدەن هەينیتان نەفەوئیت، ئەگەر کارت نی یە زوو وەرە بۆ مزگەوت خۆ تاوان نی یە، ئەگەر کار دەکەیت ئەم ماوہیە تەرخان بکە بۆ خوای گەورە، ئەگەر کارەکە هی خۆتە بۆ دوو سئ پاوہندی دونیای دوامەکەوہ، ئەگەر لە کارگە کاردەکەن هەولئ پووختەت وەرگرتن بەدەن، ئەگەر بکرېت هەر پوژانی هەینی کار مەکەن، وەگەر نەکراو مۆلەتیان پی نەدان هەولئ ئەو بەدەن ئەگەر بۆ خوشتان بووہ لە کارگەکاندا نوپۆی هەینی پیک بەینن و کەسێکی شارەزا بۆ ووتارەکەتان بۆ بدات، ئەگەر هەر نەکرا هەولئ کارێکی تر بەدەن کە هەینیت لەدەست نەچیت.

ئازیزان، گرنگە بە پەرۆشەوہ بۆ ئەم کارە گرنگە بچین و وەک چۆن گرنگی بە کاروباری پوژانە تری خویمان دەدەین و هەلپەیی بۆ دەکەین، دەبیت هەینیەکان لە پێشی هەموو کارەکانەوہ دابننن، وەک چۆن مەوعیدە دونیایەکان بە گرنگ دەگرین و خویمان بۆ حازردەکەین دەبیت هەینیش هەر وەها، هەربۆیە دەبینن ئاینی راستی ئیسلام هەتا تەماعی دونیاییشی خستووہ تەبەرمان بۆ کردنی ئەم کارە وەک لە فەرموودە یە کدا ئیمامی بوخاری لە ئەبو هورەیرەوہ دەیگپێتەوہ دەفەرموئ:

[من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة ثم راح في الساعة الأولى فكأنما قرب بدنة، ومن راح في الساعة الثانية فكأنما قرب بقرة، ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشاً أقرن، ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب دجاجة، ومن راح في الساعة الخامسة فكأنما قرب بيضة، فإذا خرج الإمام حضرت الملائكة يستمعون الذكر] البخاري الجمعة (٨٤١).

ئەوہی خۆی بۆ پوژئی هەینی حازربکات و خۆی بشوات و زووبروات بۆ نوپۆ وەک ئەوہ وایە حوشتریکی بەدەستھینابیت، کە حوشتریکی ئەوکاتە قەدر و قیمەتی سەیارە یەکی گرانبەھای ئیستەیی هەبووہ ژبانیان لەسەری بووہ، وە قیمەتی حوشتریان زانیوہ عەرەب دەبینن پێغەمبەر درودی

خوای لئ بیت ئەویش بەو شوبھاندووویەتی، وە ئەوێ دواى ئەو پۆشت وەك وایە مانگیەکی دەست كەوتبیت و دواتر وەك وایە بەرخێك و تا دەگاتە مریشپێكێك و كۆتایی بە هێلكەبەك دیت، مەلایكە و فریشتەكان گۆئ لە زیكری خوا دەگرن ئەو زیكرانەى كە لە هەینیدا دەكریت، ئێمە زۆر جار كە كارپێكان دەست دەكەوێت و پارەكەى هەندێك كەمە، دەلێین بەخوا برا نایكەین ئەو پارە هەر هیچ نى یە، زۆر لە تەماعەكەى ئێمە كەمترە، لە ئەمەشدا دەبیت هەروابین و بە هێلكە و مریشكە كە رازی نەبین، هەردەم هەولێ حوشرەكە بەدەین و وەگەر هەر بۆمان نەكرا مانگا كەش هەر باشە بەلانی كەمەو، زۆر سەیرم بە كردهوى زۆر مسولمان دیت لە شتە دونیایەكاندا بەردەوام بەدواى باشتترین شتدا دەگەرێ، كەچى لە ئەركە دینیەكاندا ئەزەفول ئیمان هەلدەبژێریت، ئازیزانى من با بەچاویكى واقعی و دلێكى كراو و بە دەم ئەركە ئاینەكانەو بەین و لە پێشى هەرە كارە گرنگەكانمانەو دایان بنێین و وە بیکەین بە ئەركێكى گرنگ لە ژيانى پۆژانەمادا، نەوێك كاتێكى لاوەكى و نا شیاوى بۆ دابنێین، بەداخەو هەندێك لە مسولمانان ئەو كاتانەى كە تاقەتى هێچیان نى یە بۆ مزگەوت و دینی تەرخان دەكەن، لە كاتێكدا ئەو پێچەوانەى، نابینى قورئان خوێندنى بەیانیان پاداشتێكى زۆر باشى هەیه، هۆكارەكەى چى یە، هۆكارەكەى ئەو یە كە كاتەكەى گونجاو و شایەنى خۆیەتى، ناییت ئێمە لە ماله كانماندا دابنشین و بلێین نوێژى هەینى سەعات ئەو نە دەست پێ دەكات و ئەو نە كۆتایی پێ دیت وە منیش چەند دەقەبەك پێش ئەو دەروم بۆ ئەوێ نوێژى هەینم لە دەست نەچیت، ئێتر گرنگی بە ووتارەكە نەدەن، چونكە ووتارەكە جیگەى دوو پكات نوێژت بۆ دەگریت، گۆیگرتن لێ عیبادهتە هەربۆیە دەبیت زۆر بە ووریاییەو گۆی لئ بگرین و پەندو عیبەرتى لئ وەربگرین و لە ژيانى خۆماندا رەچاویان بكەین. هەربۆیە

له فەرموودەییە کدا هاتووە له سەحیحە کە ی ئیمامی بوخاریدا [إذا قلت لصاحبك يوم الجمعة أنصت والإمام يخطب فقد لغوت] البخاري الجمعة (٨٩٢).

ئەگەر بە ھاوڕێکەت بلی بێ دەنگبە له کاتی ووتاردا ئەو بە بیگومان له غوت کردوو، بۆچی بۆ ئەو هی کەس کاتی بە دەنگ دەنگ و شتی لاوێکیەو ئە کوژیت، له ووتارە کە تی بگات.

ئەزیزان هەر لە بەر تیگەشتن و گرنگی ووتارە کە یە کە پیغەمبەر درودی خوی لێ بیت له فەرموودەییە کدا کە بە کابرایە کە بە سەرخە لکیدا تی دەپەرێ پیی فەرموو دانیشە ئەو خە لکیت ئەزبەت داو، وە ک له فەرموودە کدا بە م شیوێهە هاتوو له نە سائیەو [جاء رجل يتخطى رقاب الناس يوم الجمعة والنبي خطب فقال له رسول الله « اجلس فقد آذيت لنسائي الجمعة (١٣٩٩).

ئیمەش دەبیت گوێرایە لمان بۆ دەقە قورئانیە کان و فەرموودە کان ببیت، کاتیک کە پیغەمبەر درودی خوی لێ بیت کە بە سەحابە کە ی فەرموو دانیشە، کابرایە کە له دەرەو گوێی لێ بوو کە پیغەمبەر فەرمووی دانیشە، ئەویش دەستبە جی له شوینی خۆیدا دانیشت، کاتیک خوتبە تەواو بوو هاتنە دەرەو پیغەمبەر بینی وا سەحابە یە ک له سەر خۆ لکە له دەرەو دانیشتوو، پیغەمبەر درودی خوی لێ بیت پرساری لێ کرد بۆ له ویا دانیشتوو؟ سەحە بە کەش فەرمووی گویم لێ بوو تۆ فەرمووت دانیشە، منیش ووتم نەوێ شمولی منیش بکات، سەحابە ئاوا بوون بۆ فەرموودە کانی پیغەمبەر بە دەمەو چوونی ئاینە کە یانەو، با ئیمەش خۆمان بە راورد بکەین و بزانی چەند گویمان له ووتە ی خواو پیغەمبەر دەبیت و تا چەند گوێرایە لی دەکەین.

چونکە کاتیک کە سیکێ بە سەر کە سیکێ تر دا دەروات دەبیتە مایە ی

ئازاردان و سەرقالکردنى و پىچرانی له ووتاره که.

وهيان هه نديک له بهر گوئ نهدانى به و ووتاره که خهوى خوى ده باته وه، که به راستى نه وه زيانى به خوى گه ياندوه.

گه چوونه مزگه و ته وه و ئيمام خوتبهى دها دوو پکات نوئىژى کردنه وهى مزگه وت به سوکى بیکه ن و دريژهى پى مه دن وهک له سه حیحى موسليما هاتوه له جابره وه [اذا جاء أحدکم يوم الجمعة والإمام يخطب فليصل رکعتين وليتجوز فيهما] مسلم الجمعة (۱۷۵).

سود وه رگرتن له خوتبه، نه ویش به چى ده بىت به گوئگرتن لى به جوانى، به پىزان نه گه ر ئيمه سه رنج بدهين ووتارى پوژى هه ينى زوربهى ده ستنيشان کردن، ئاماژه کردنه به پىگه ي راستى ئيسلام، به لام هه موو ئيسلام هه نه وه نى يه له ووتاره كاندا به ته واوى حالى بيبين، هه ر بو يه گرنگه خو مان کاتى ترى بو ته رخا ن بکه ين، له ده قىک تى ناگه ين ده بىت دواى پرسيار بکه ين، وانه و ده وره ي تر له مزگه و تدا هه يه به گو پره ي توانا ئاماده يان بيبين، هه روا نه بىت که ئيمه نوئىژى هه ينى بکه ين هه ر بو نه وه ي بىت له کو لى بکه ينه وه و بلىين با فه رزه که مان به جى به ينين وه ديسان تىگه شتنيما ن له ئاين و به ده مه وه چوونى نه وه ش هه ر فه رزه، چونکه ئيمه له هه ينيه كانه وه نه وه تى ده گه ين که هه ينى و ئاراسته کردنيان برىتبه له مانه:

۱- بلا و کردنه وهى ئاينى راستى ئيسلام، که نه مه کارى که له سه ر هه موومان نهک ته نها ئيمامى مزگه و ته کان، نه وکات ئيسلاميش وهک ئاينه کانى ترى لى دىت که تايبه ته به کو مه له که سانىک.

۲- گرنگى دان به کاره ئيسلاميه کان، وهک چو ن بو هه ينيه که ده بىت هه له داوانى بو بکه ين زور کارى ترى گرنگ هه يه ده بىت هه و لى بو بده ين، مه رج نى يه له ئيسلامدا نه ویش کاتىکى ديارى کراوى بو دانرا بىت وهک هه ينيه کان، که سىک پىويستى به ده سگىروى کردن هه يه ده بىت يارمه تى

بدهین، مزگهوت پیویستی به یارمه تی مسولمانان ههیه ده بیټ به گوپره ی توانامان دریغی نه کهین، که سیک شاره زانی یه له دین و که سیک تر شاره زایه ده بیټ فیږی بکات، مندال و خیزانت ههیه و که موکوری دینی تیدایه ده بیټ هه ولی چاره سه ری بدهین، ئیتر به و شیوه یه.

۳- به رده وامی ههینیه کان و دووباره بوونه و هیان هه موو هه فته یه که ده لیلی گرنگیه تی، نه گهر بیټ و ههر ههینیه که و هه ندیک شت فیږ بیین نه و له سالیکدا که زیاتر له ۵۰ خوتبه ده بیستین نه وکات شاره زایه کی باشمان وه که نه زه ری له ئیسلام کردوه، ده بیټ له به عه مه لی کردنیشیدا که منته ر خه م نه بیین، نه وه که کاریکی خراپ بکهیت و بللی به خوا خو گویم له فلانه مه لاش بوو ده یووټ خراپه! نه ی باشه بو وانه ت لی وهر نه گرت.

ههینی واجبه له سه ر هه موو مسولمانیکی جیگیروو نیشته جی، بو ئافه رت و مندال و ریووار فه رزنی یه، به لام به کردنی نه وانیش ههر خیزریان ده ست ده که ویت و ئاماده بوونی نه جریکی زیاتریان ده ست ده که ویت.

هه ره شه ی توند له وانه کراوه که ههینی ده فه وتینن وه یان ههر نایکه ن، تاوانی گه وره یه نه کردنی نوژی ههینی، له فه رمووده یه کدا هاتوو ه ئیمامی موسلیم له نه بو هورهیره وه ئیبن عومه ر که هه ردووکیان گوئیان له پیغه مبه ر بووه فه رموو به تی له سه ر مینه ر [لینتهین أقوام عن ودعهم الجمعات أو لیختمن الله علی قلوبهم ، ثم لیکونن من الغافلین] رواه مسلم له فه رمووده یه کی تر دا [من ترک ثلاث جمع تهاونا طبع علی قلبه] رواه ابوداو و ترمذی نه وه ی سی ههینی بفه وتینی خوی گه وره مؤر به دلاندا ده نی، نه مه ش عقوبه یه کی دلیه که زورجا له عقوبه ی جهسته یی و سجن خراپتره، گه ر وه لی نه مر هه بیټ ده بیټ سه رزه نشت و عقوبه ی نه وانه بدات که دوا ده که ون بو نوژی ههینی، که نه مه ش بو گرنگی ده گه ریته وه. به وهنده ئیکتیفا ده که م به ووتاری نه م ههینیه و داواکارم له خوی

پهروهردگار دله كانمان بکاته وه بؤ دینه کهی خوئی یا رب العالمین.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

ده گيرنه وه کابرايه ک به رپگه يه دا تیده په رپئ له پر پپی له مؤزیک هه لده خسکی و به پشتدا ده که ویت و ئیشیکی زوری پی ده گات، بؤ جار یکی تر هه م رپی ده که ویت هه وه به و رپگه داو تو یکلئ مؤزیک ده بینئ و ده لئ ئه ی باوکه گیان ئیسته ده بیټ هه م دیسان به پشتدا بکه ومه وه، ئیمه هه موو هه فته یه ک دیین بؤ مزگه وت و هه نديک ووتی خواو پیغه مبه ر درودی خوا ی لی بیټ ده بیستن و وه گه ره هه له یه کمان کردو وه پیشتتر ده بیټ به گوئ بیست بوونی ئه و ووتانه رپگه که ی خۆمان پاک بکه ینه وه و کارو کرده وه خراپه کان له ووتاره کاند ا گوئ بیستی ده بین و ده بیټ خۆمانی لپی بیاریزین، نه وه ک به ئاشکرا وه ک تو یکلئ مؤزه که خۆمان بؤ که و تنه که حازر بکه یین، له بری ئه وه ی مؤزه که لابه یین، ئینسانی مسولمان له کونی کدا دوو جار ناگه زیټ، واته جار یک هه له یه کمان کردو وه دواتر هه له که مان زانی و ده بیټ دهرست عیبره تی لی وه ربگرین، هه تا له کارو کرده وه دونیا یه کانیشدا، ره وشته ئیسلامیه کان زور له پیشتترن، گرنگی هه یینی له وه دایه هه له و کاره خراپه کان ده ستنیشان ده کات و دواتر وه کابرا پی هه لخلیسکا و دینیتیه وه بیرى که رپگه که تو یکلئ مؤزی تیدایه، ئیتر ئه ویش ده بیټ ئه وه نده بفامیت لایبات بؤ ئه وه ی هه م خوئی و هه م ئه وه که سه ی دوا ی خوئی زیانی پی نه گات، نه وه ک خوئی به پشتدا بکه ویت و دواتر خوینی زامه کانی که سی دوا ی



خوى زياتر نه زيهت بدات.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنا برحمتك وألف بين قلوبنا بلطفك ورعايتك، وأدم المودة  
والرحمة بيننا بكرمك وعنايتك، اللهم إنا نسألك من الخير كله عاجله وآجله ما  
علمنا منه وما لم نعلم، ونعوذ بك من الشر كله عاجله وآجله ما علمنا منه وما  
لم نعلم، ونسألك الجنة وما قرب إليها من قول أو عمل، ونعوذ بك من النار  
وما قرب إليها من قول أو عمل. اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات، والمسلمين  
والمسلمات، الأحياء منهم والاموات، اللهم إنا نعوذ بك من فتن الدنيا، اللهم  
ارزقنا حسن الخاتمة، قوي إيماننا، ووحد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء  
الدين، برحمتك يا أرحم الراحمين.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذكروا الله العظيم يذكركم، واستغفروا به يغفر لكم  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ  
مزگه وتی نوور/به ریتانی

## پشت بهستن به خوی گهوره

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ئاشكراو به لگه نهويسته ههريهك له ئيمه به جوړيک له دهردى سهرى و ههرجوړنيک بيت گه شتووين بهم وولاته و وه ئيسته ش بارودوځى ههريهك له ئيمه به جوړيکه.

ههيه ئيقامه و ژن و ئيشى ههيه كه سى شتى ههره گرنگن لهم وولاته دا، ههركهس ئەم سيانهى ههبيت ئيتر له چله پولى ژياندا دهژى.

ههيه هيچ كام له وانهى نى يه و شه و روژ به چاوه پوانى دهباته سهرو زور بى

ئومىد بوۋە.

ھەشە ئىقامەى ھەيە بەلام ئن يان ئىشى نى يە.

ھەشە ئىقامەى نى يە و ئن يان ئىش يە كىكىيان ھەيە.

بەگشتى ژيانى كوردەكانى خۆمان لە ئەوروپا لەم سيانە تى ناپەرپت مەگەر  
كەسىك بۇ خويىندن يان سەفەر و نەخۆشى ھاتىپت و بەكاتى لەم وولاتەدا  
دەمىنپتەوہ.

ھەريەك لەم كۆمەلانە دەبينىن كۆمەلپك گرفتيان ھەيە، كە بەداخەوہ  
ھەندپك جار گەشتوتە ئاستى ئەوہى كە تەواو ئومىدى بە دونيا بېرپت و  
خۆى بكوژپت، ھەموو ئەمانە من دەيان گىرپمەوہ بۇ پىشت نەبەستن بەخوای  
گەرورە و لاوازی ئاستى ئەو پىشت بەستنە دەگىرپمەوہ، چونكە ئەگەر بپت و  
ئپمە بەراستى پىشت بەخوای گەرورە بېستىن بېگومان ھىچ كات ناگەينە  
ئەو ئاستەى زيانپك بەخۆمان بگەيەنپن، چونكە ھەر شتپكىمان بەسەر  
بپت تاقىكردنەوہى خوایپەو لە ووتارەكانى رابووردودا ووردەكارى  
چونپتى و جورپتى تاقىكردنەوہمان باس كرد. سەرەنجامى پىشت بەستنە  
بەخوای گەرورە دەرگای وامن بۇ دەكاتەوہ كە لە وانەيە ھەرگىز بېرمان لى  
نەكردپتەوہ، ئەوہش پىشت بەخوای گەرورە بېستپت خوای گەرورەى بەسە  
بۇ پىشتپوانى، وەكو خۆى دەفەرموئ :

{ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ  
قَدْرًا } الطلاق ۳

ئەوہى پىشت بەخوای گەرورە بېستپت تەنھا ئەوہى بەسە بۇ پىشتپوانى،  
چونكە بېگومان خوای گەرورە بۇ ھەموو شتپك خوا بېرپارى لەسەر ھەبپت  
دەيگەيەنپتە ئەنجام، بۇ ھەموو شتپك خوای گەرورە كات و ئەندازەى ديارى  
كردووہ لە خۆشى، ناخۆشى، ھەمووشى ھەر دەبېرپتەوہ.

ئەگەر كەسىك پىشت بەخوای بېستپت ئەوہ ئپتر دەزانى خوای گەرورە ئەو

شته ی که دهیه ویټ بوی داناوه یان نه، ناروات ریگهی چه وتی بو بگریټه بهر، چونکه نه گهر نه گهشت پیی لهو کاته دا که خوئی دهیه ویټ نه وه بیگومان خوای گه وره زاناتره به وه وه نابیټ ئینسانه که په له بکات و ریگهی نارپه وای بو بگریټه بهر، گهرنا نه وه پشت بهستن نی یه به خوا.

{الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ} ال عمران ۱۷۳

نه و هاوه لانه ی وا خه لکیک وه کو (نوعه یمی کوری مه سعوود) پییگوتن: بیگومان نه و خه لکانه بو له ناو بردنی ئیوه هه موو کو بوونه ته وه و، نه یانه وی گه له کو مه لټان لیبکه ن، نه شی بترسن و خوټان تووش نه کهن، به و وته یه ی ویستی هاوه لان چاوترس بکا وهه لیبین، روژیک بوو (نه بوو سو فیان) به له شکرکی دووه زار که سیه وه خوئی ئاماده کردبوو بچیټه سه رمه دینه، به لام که دیتیان موسلمانان کان ئاماده ن، ترس که وته دلیه وه و به خوئی و سوپاکه یه وه گه راپیه وه و، نوعه یمی بانگ کردو گوتی: نوعه یم! به لکو بچیت به هه رجوړیک بووبی، ترس بخره یته به رموسلمانان کان، به لکو هه لیبین و، بوئه وه ی نه میس تووشی نه نگ نه بیټ، نه و جا نوعه یمیش چوو نه و کاره ی نه نجامدا و هه ره شه ی لیکردن به هاتنی له شکرکی زور بویان، به لام په یامبه ر (صلی الله علیه وسلم) هه ر زیکری (حسبنا الله ونعم الوکیل) ی ده خویندو ده یفه رموو: سویند به خوا، نه گه ر به ته نها خویشم مابم، هه رده چم به دوا یاندا فزادهم ایمانا که چی به هه ره شه که ی (نوعه یم) برپوا و وره یان به هیتر بوو وتیان: ئیمه هه رخوامان به سه، نه ویش چاکترین چاودیرو یارمه تیده ره. وته که ی (نوعه یم): (إن الناس قد جمعوا لكم ..)، بوو به هوی زیادبوونی برپوا و زه یان له گوړه پاندا، زاناکان له بهر چهند ئایه تیکی ئاوا ده لپن: (ئیمان) زیادو که م ده کا، هه رکه زیادبوو، برپواداره که ش هه ولده دا کاروکرده وه ی زیاتر بکا، خوئه گه ر ئیمان که ی سست و خا و بووه وه، نه و

کارو کرده و هشی که م ده کا.

{ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ  
ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ } ال عمران ۱۷۴

ئینجا له ناکامی ئه و پشت به ستنه یان به خواوه وه، به به خشش و نیعمه تیکی  
فراوانی خواوه گه پانه وه مه دینه لم یمسسهم سوء و تووشی هیچ  
ناخوشیی و ناره حه تییه کیش نه بوون، له وه هره شانه ده یان کرد و اتبعوا  
رضوان الله هه ره زامه ندیی و خوشنوودی خوا ده گه پان والله ذو فضل  
عظیم خواش خاوه نی به خشش و به هره یه کی زور گه وره یه.

جا له م نمونه قورئانیه وه بو مان ده رده که ویت سهره نجامی پشت به ستنمان  
به خوی گه وره هوره ی دونیا یمان به رز ده بیته وه، وه ک چون نوعه یم  
نه ی توانی هوره یان بر وخینی، ئه و کات هیچ شتیک زیانمان پی ناگه یه نیت و  
کارمان لی ناکات مادام پشتمان به خوا به ستبیت.

جگه له وه ی سهره نجامی پشت به ستنمان به خوی گه وره دلّه کانمان نارام  
ده کات، له برپاری خه لکانیک ناترسین و پشت به ستنه که مان له سه روی  
برپاری مرۆقه کانه وه یه.

پیغه مبه رودی خوی لی بیت خو پلانیکی وایان بو دانا بوو پیش کۆچ  
کردنی بو مه دینه به شیوه یه کی وا بیکوژن که خوینه که شی وون بیت له نیو  
هۆزه کاند، چوارده وری مالیان ته نیه وه وه به زاقی سه یریان ده کرد بو ئه وه ی  
که ی بیته ده ره وه وه له ملی مباره کی بدن و هه لی بکه ن به ئاسماندا،  
سه ره نجامی پشت به ستنی پیغه مبه ر بوو به خوی گه وره که له به ینیانه وه  
به ئاسانی ده رچوو بی ئه وه ی بیینن.

خو دوی ئه وه ش که ریگه که ی ئاشکرا بوو هاتنه به رده م ئه شکه وته که  
نیوان پیغه مبه رو کافره کان هه ره مه تریک یان دوو مه تریک بوو وه ک ئیمامی  
بوخاری ده یگپرتنه وه وه ده فهرموئ له سه حیحه که یدا {لما صعدَ کفازَ قریشِ

إلى الجبل ونظروا ؛ قال أبو بكر: يا رسول الله، لو نظر أحدُهم إلى أسفل قدميه لرأنا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا أبا بكر، ما ظنك باثنين الله ثالثهما؟!» أخرجه مسلم عن أنس بن مالك في الصحيح  
ئەبۆبەكر رەزاو رەحمەتى خواى لى بىت فەرمووى ئەى پيغەمبەرى خوا ئەگەر هەر تۆزىك سەيرى خوارى قاچى خۆيان بکەن دەمان بىنن، پيغەمبەر درودى خواى لى بىت فەرمووى ئەى ئەبۆبەكر چ گومانىك بە دوو کەس دەبەيت کە سېهەمىنيان خوا بىت.

ئەوھىيە راستىتى پشت بەستن بەخواى گەرەو وە متمانە بوونى تەواو بۆى، بەلام لەم رۆژەدا زۆرېك دەبىنى هەر کە هەر شتىكى ويست و يەكسەر دەستى نەكەوت ئىتر پىشتى دەشكى و خواشى لەبىر نامىنى و پەنا بەخوا كوفرىش دەکا لەوھى كە بۆ كارەكەى بۆ ناكات، لەكاتىكدا ئەو پىشتى بەخوا نەبەستووو وەك ئەوھى پيويستە كە پيى بەستريت.

ئەزىزانى من بە ئىمەش سەحابە ئاسا بىن با پيغەمبەر بکەين بە سەرمەشق بۆ خۆمان ئەى مەگەر خواى گەرە نافعەرموويت: {لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة} [الأحزاب: ۲۱]

بەراستى پەيامبەرى خوا چاكتىرىن نموونەى رېك و پىكى و سەرمەشقە بۆتان ، دەسا ئىوھش لەدلسۆزىي و سىياسەتى و جىھادىي و ئارامىي و تەقوايىي و تەواوى بوارەكانى ژياندا چاوى لىبەكەن و بەدوايدا بچن بەتايىبەتى بۆ ئەو كەسە، كە بە تەماى خواو رۆژى دوايىبە و ذكر الله كئىرا يادى خواش زۆر دەكا.

ئەگەرى ئىمە پىشتمان بەخواى گەرە بەست خواى گەرەش بەھانامانەوھ دىت، هەر وەك چۆن كاتىك ئىبراھىم سەلام و رەحمەتى خواى لى بىت ھاجەرى خىزانى و ئىسماعىكى كورى لە مەككەدا كە ئەوكاتە هەر ئەرزىكى وشك و رەق و تەق بوو، بردنىە ئەوئ و جىي ھىشتن ئالەو كاتەدا خىزانە

بەپۈزەكەى پېى فەرموو، بۇ ئىمە لېرەدا بەجى دەھىلى ئايا خوای گەورە  
ئەمرى پىن كىردوویت؟ وەیان خۆت حەز دەكەیت؟ ئىبراھىمىش سەلامى  
خوای لى بىت فەرمووی خوای گەورە، ئەویش فەرمووی كەوابىت خوای  
گەورە ئىمە زایە ناكات، ئەوە پشت بەستەنە بەخوای گەورە لەو ئەرزە پەوق  
و تەق و تاشە بەردو بەرزای و بى ئاوەدا لەگەل مندالىكى كۆرپەدا كە خوای  
گەورە ئاوى زەم زەمى بۇ بىنپىتە بان و لەو كاتەووە ئەو مەككە بۆتە ئەو  
مەككەى كە بە مەلاین كەس ئامادەن بە فەراشیش لەوى بىمىنەووە.

لەو كاتەدا بى ئەمەل نەبوو، ناشوكرى نەكردوو نەپووت ئىمە لېرە چى  
بەكەين، وەك زۆرىك كە خوای گەورە ھەر كە دەرگایەكى لى داخست ئىتر  
سەرى دونیا دىنپىتە يەك لە خوای و واز لە پەرسىتەشەكان بەنپىت، كەسى  
وا ھەبوو لەم ئەوروپا بەھۆى ئەوہى كە ھەر ھاتووەتە ئىرە يەكسەر  
ئىقامەى وەرنەگرتووە وازى لە خوا پەرسىتى ھىناووە ناشوكرى كىردوو،  
پىشتى بەخوا نەبەستوووە كە پۆژىك دىت خوای گەورە ئىقامەى دەداتى  
ئەگەر لە چارەى نوسىبىت، كەچى دواى ئىقامەكەشى ھەر وەرگرتوووە  
ئەویش ھەر بەردەوام بوو لەسەر خوانەپەرسىتى، سەيرى بىر كىردنەوہى  
ئىنسانەكان بەكو رەحمى خوای گەورە، كەسى وا ھەبوو ژنەكەى رەفزی  
وەرگرتوووە ھەزار ناشوكرى كىردوو، كەچى دوايش ھەر خوای گەورە  
بۆشى كىردوو، بۆیە لەكاتى تەنگانەدا ئەو دەردەكەویت كە كى بەپراستى  
پىشتى بەخوا بەستوووە وەیان بە پىچەوانەووە، ئازىزانى من، پشت بەخوا  
بەستن دلەكانمان ئارام دەكات پىپوستان بە پاكە پاكەى دونىای نامىنى و  
بە ئاساىى خۆمان ژبان دەكەين.

وہ سەرەنجامى پشت بەست بەخوا بوو ئىبراھىم سەلامى خوای لى بىت  
ئاگر نەى سوتاند ھاتا كە جوبرەئىل لەو كاتەدا ھات بۆلاى و پرسىارى لى  
كرد و پىى ووت ھىچ داواكارىەكت ھەيە، ئىبراھىمىش چونكە راھاتبوو

له سهر پشت به ست به خوا پيی ووت له تو نه خير، به لام له خواي گه وره به لي، نه و مه نجه نيغه ته نها په تيك به ناوقه ديه وه بوو ته نها نه وه سوتا.

كاتيك كه موسا دهشت و كه ژي گرته به رو له دهستي فيرعه ون رايكرد وه ك قورئان بومان ده گيرپړته وه و ده فرموي {وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ} قصص ۲۴

هر كه موسا گه يشته شاري (مه ديهن) و چوه سهر ئاوه كه ي، «نه و ئاوه ي كه مه پومالات ئاوي لي نه خوارده وه» خه لكيكي دي و ئاژه له كانيان ئاوده دن و وجدمن دونهم امرأتين تذودان له نزيكيانه وه دوو نافرته تي دي كه په زه كانيان دوور ده خه نه وه قال ما خطبكم پيی وتن: ئيشتان چيه، بو په زه كانتان ئا و نادهن؟ قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء وتيان: ئيمه مه رپه كاني خو مان ئا و نادهين تا شوانه كان مه رپه كاني خو يان ئا و نه دهن و نه رونه دواوه نه و جا ئيمه ش ديين، چونكه نامانه وي عه زيه تي خه لكي بدن و تيكه لي پياوان بين و ابونا شيخ كبير باوكيشمان پيره مه رديكي به سالا چوه وه، ته مهن ي گه وره يه و، «تواناي نيبه بوخوي مه رپه كان ئاوبدا، بويه ئيمه خو مان به ناچار ي هاتووينه ته نه م مه يدانه وه» نه وه ده نگو باس وه وه والي ئيمه يه

ئينجا مووسا مه ردانه ئاوي بو هه لينجان و مه رپه كاني بو ئاودان، پاشان دوور كه و ته وه و چوه بن سي به ري داري بحه سي ته وه، وه زوريشي برسي بوو جا وتي: نه ي په روه ردگاري من! به راستي من ئاتاجي هر خيرو چا كه يه كم ( مال و سامان و خوار دن ) كه بوم بنيري.

( فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِخْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ ) « سورة القصص ۲۵



جا دواى تاويك يهكى لهو دووانه هات بۆلاى موسى كه به ئهوپهپرى  
 حهياو شهرمهوه دهرويشت بهپيدا، پاش گهپانهويان بۆلاى باوكيان و،  
 گيپرانهوهى بهسهرهاتهكهيان بۆى، ئهويش بهيهكيكيانى وت: برؤ بانگى  
 بكه ئينجا ئهويهان هات بهدواى موسادا، زور بهشهرم ئهرويشت، واته  
 سيفهتى ئهخلاق و داوين پاكى و نهفس بهرزى پيوه دياربوو قالت ان أبى  
 يدعوك ليجزيك أجر ماسقيت لنا كه گهيشتهلاى پيگوت: بيگومان باوكم  
 بانگت ئهكات و بؤئهوهى پاداش و كرپى ئاودانى مهركان -كه بؤئيمهت  
 ئاودان- بداتهوه فلما جاءه وقص عليه القصص ئينجا كاتى موسى هاته لاي  
 باوكيان و ههموو بهسهرهاتهكهى خوى بؤگيپرايهوه قال لا تخف نجوت  
 من القوم الظالمين وتى: مهترسه ئيتتر تۆ واى لهشاريكي هيمندا و له گهلى  
 ستهمكاران فيرعن وتاقمهكهى رزگارت بووه.

ئيتتر ئهوهش چيرؤكيكى دوورو دريژهو قورئانى پيرؤز بؤمان روون  
 دهكاتهوه كه موسى چؤن دهبيتنه خاوهنى ژن و مال و به ئارامى لهوئ ژيان  
 بهسهر دهبات و دواى بهسهر بهرزى دهگهپيتهوه، و فيرعهون چؤن خواى  
 گهوره لهژير دهستى ئهودا لهناويان دهبات. كاتيک دواى ئهوهى كه موسى  
 سهلامى خواى گهوره لى بيت سيحرهكانيان پوچ دهكاتهوهو دواتر كه  
 راويان دهنين و بهحرهكه له بهردهميان دهبيت هاوهلهكاني موسى دهلين بؤ  
 كوئى رادهكهين ئهوه بهحريكى گهوره له بهردهماندايه، بهلام سهرهنجامى  
 پشت بهست بوو به خواى گهوره كه ئهوه بهحره لى بؤ كردن به ريگهوه وه  
 ههر بهحرهكeshى كرده هوكارى لهناوبردنيان.

له فهرموودهيهكدا كه ئيمامى ئهحمه دو ترمذى دهگيپر نهوهو به حهديسيكى  
 حهسن سهحيح دادهنريت دهفهرموى { لو أنكم توكلمتم على الله حق توكله  
 لرزقكم كما يرزق الطير تغدو خماصاً و تروح بطاناً } رواه أحمد و الترمذي  
 ئهگه ر ئيمه پشت بهخوا بهستيت به پشت بهستنيكى راستهقينه ئهوسا

خوای گه وره رزقمان دهدات وهك چۆن رزقى په له وهره گيانداران دهدات. له يه كېك له دوعاكانى پيغه مبه ردا هاتووه كه چۆن پشتمى به خوا به ستووه و دوعاى كردووه بۆى وهك ئيمامى موسليم و بوخارى ده بگيرنه وه { اللهم لك أسلمت و بك أمنت و عليك توكلت و إليك أنبت و بك خاصمت ، اللهم إني أعوذ بعزتك لا إله إلا أنت أن تضلني ، أنت الحي الذي لا يموت و الجن و الإنس يموتون ». رواه مسلم

پيغه مبه ر دوعاى كردووه و پشتمى به ستنى خۆى بۆ خوای گه وره دووپات كردووه ته وه.

ئيب قه يم ره حمه تى خوای لى بيت ده فهرموى: پشتمى به ستنى به خوا نيوهى ئيمانه.

حاته مى ئه سه م پياويكى هه ژارو خوا په رست بوو، خاوه نى ژن و مندال بوو له كورپو كچ، برپارى دا حه ته م كه بروات بۆ حه ج و پرسى مال و منداله كهى كرد كه ره ئنان چۆنه له وهى بچم بۆ حه ج، منداله كانى ناره زايان ده ربرپى و ووتيان باوكه گيان تۆ برۆى بۆ حه ج ئهى كى خواردنمان بداتى، كى خواردنه وه مان بداتى، ئيمه كهى ده رامه تى ئه وه مان هه يه، هه ولى دا له گه ئياندا به لام فايدهى نه بوو، يه كېك له كچه كانى هات و ووتى باوكه برۆ، منداله كانى ترى ناره زايان ده ربرپى و ووتيان ئهى ئيمه چى بكه ين، كى خواردنمان بداتى، ئه و كچه ژيره ش ووتى باوكه برۆ تۆ پۆزى ده رنيت خوای گه وره پۆزى ده ره، نهك تۆ برۆ بۆ حه جه كه ت، خوشك و براكانيشى قه ناعه ت پى كرد، باوكيان پۆى بۆ حه ج و برسيتى تاوى بۆ هينان و كچه كه ترسا كه به هۆى ئه وه وه باوكى رۆشتووه و وا برسيتى تاوى بۆ هينان، كچه ش داواى له خوای گه وره كرد كه نا ئومپدى نه كات، ئه و پشتمى به و به ستووه، ئا له وكاته دا كه حاليان زۆر ناخۆش بوو، ئا له و كاته دا ئه مير به به رده م مالىاندا تپه پرى و توينيان بوو داواى ئاويان له و كچه كرد،

که ئەمیر ئەو هەموو پاسەوان و خادەمە ی لەگەڵدا بوو، کچەش ئاویکی ساردی بۆ هێنان و دای پێیان، چونکە ئاو وەکو خواردن نی یە عادەتەن زۆرتەرە، کە ئەمیر لە ئاوەکە ی خوار، چونکە کچەکە پشتی بە خوا بەستبوو، ئەمیرە کە پرسیری کرد ئەو مالى کى بوو، ووتیان ئەو مالى حاتەمە، حاتەمیش ناسراو بوو کە سێکی لە خواترس بوو، ئەمیر دەستی کرد بە باخەلیداو پارچە یە ک ئالتونی خستە ناو قاپە کە وە کە ئاوەکە ی تەواو بوو، ووتی هەرکەس منى خۆش دەوێت وەکو من بکات هەریە ک لای خۆیە وە پارچە یە ک ئالتونیان خستە ناو مەنجە لە کە و بردیانە وە بۆ کچە کە بە پر لە ئالتون، وە کە مندالە کان سەیریان کرد یە کسەر زانیان ئەو سەرەنجامی { وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا } {الطلاق ۳}

یە کێک لە و کۆمە لانە ی کە بە بى حساب دەچیتە بە هەشت بە هۆی پشت بەستنه وە یە بە خوا ی گە و رە

وفي الحديث الصحيح المتفق عليه أن النبي ﷺ ذكر أنه يدخل الجنة من أمته سبعون ألفاً لا حساب عليهم ثم قال في وصفهم: {هم الذين لا يتطيرون، ولا يسترقون، ولا يكتون، وعلى ربهم يتوكلون} خوا یە گیان پشتمان تەنها بە تۆ بەستوو و تۆش پشت و پە نامان بیت لەم غوربە تە دا.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

کاتی ک باس لە پشت بەست بە خوا دەکری ت کۆمە لێ ک پرسیار دروست

دهبیت و خه لکانیک وا دهزانن پشت بهستن به خوا ئه وهیه له ماله وه پالی لی بدهروهو ئیتر بۆ خۆت بی خهم به.

به لام له راستیدا پشت بهستن به خوا ئه وهیه که ئیمه به گوێره ی توانای خو مان هه وه له کان بدهین و کاره کانمان بکهین ئه وسا پشت به خوا ببهستین. که سانیک ده لاین جا ئه گهر ئیمه هه موو کاره کانمان کرد ئیتر پشت به ست به خوا چی یه، خو مان کاره کانمان کردوو.

به لام بیگومان پشت به ستنی راستی به خوا ئه وهیه که ئیمه کاره کان بکهین ئه وسا پشت به خوا ببهستین، ده بینین زۆرن ئه وه که سانه ی که کاریش ده کهن به لام هیچیان دیار نی یه وه هه شه که م ده کات به لام زۆری دیاره، که سی وا هه یه پاله وانیکه ئه گهر بۆکس بدات له ئینسان به یه ک بۆکس ده یکوژیت که چی هه یچیسی نی یه، هه شه پالیکی پیوه بنییت ده مریت که چی خاوه نی هه موو شتیکه، هه یه نه خو ش ده که ویت ده چییت بۆ دکتۆرو ده وا وه رده گریت و پپی چاک ده بیته وه، هه شه ههر به هه مان ده وا ده مریت، سه ره نجامی ئه وه ئه وه مان بۆ دهر ده که ویت مه رج نی یه هه رکه س هه ستا به کاره کان ئیتر پیویستی به خوا نه بییت، که هه ستاین به کاره کان و پشتمان به خوا به ست خوای گه وره ش پشتگیرمان ده کات.

له هه فته ی رابوو رده باسی هه ینیمان کرد و وتمان خوای گه وره ده فه رموی { فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ [الجمعة: ١٠] کاتیک نویتان کرد ئیتر برۆن کارو که سابه ت بکهن، هه ر دامه نیشن.

پیغه مبه ر درودی خوای لی بیت له فه رموو ده یه کدا ده فه رموی: { قال النبي ﷺ: } المؤمن القوي أحب إلى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير، احرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجز، وإن أصابك شيء فلا تقل: لو أني فعلت كذا لكان كذا، ولكن قل: قدر الله وما شاء فعل، فإن لو تفتح عمل الشيطان رواه مسلم

به كيك له خه سلته ته كانی ئینسانی مسولمان پشت به ستنه به خوای گه وره، به هوئی پشت به ستنه وهیه به ههشت به دهست دههینن وهك له سوره تی مؤمینوندا ده فهرموی { إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ [الأنفال: ۲].

پشت به خوا ببهستن نه گهر ئیماندارو خوتان به ئیماندار ده زانن { وَعَلَىٰ اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ المائدة: ۲۳

جعلنا الله من المتوكلين على الله حق التوكل  
 أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
 اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتَمَةِ، قَوِي إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادِ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يَغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ  
العنكبوت ٤٥.]

مزگه وتى نوور/بهريتانيا

## تا زیاتر به خوی گه وره نزیك بین (ا)

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ئيبراهیمی کورپی نهدهم ره‌حمه‌تی خوی لی بیت رپوژیک به بازاری به‌سرهدا تیپه‌ری خه‌لکی کۆ بونه‌وه لی و پرسیاربان لی کرد ووتیان: نه‌ی باوکی ئیسحاق خوی گه‌وره له کتیبه‌که‌پیدا ده‌فرموی: (ادعونی استجب لکم) واته داوهم لی بکه‌ن وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه، ئیپمه سالیکه داوا ده‌که‌بین که‌چی وه‌لامان ناداته‌وه، ئیبراهم ووتی: نه‌ی خه‌لکی به‌سره دلتان مردوو له ده‌شت:

یەكەم: خواتان ناسی و وه مافیتان نه‌دا.  
دووهم: كتیبه‌كه‌ی خواتان خوینده‌وه‌و وه كارتان پێ نه‌كرد.  
سێههم: بانگه‌شه‌ی خۆشه‌ویستی پێغه‌مبەر ده‌كهن و سونه‌ته‌كه‌یتان واز  
لێهێناوه.  
چوارهم: بانگه‌شه‌ی دزایه‌تی شه‌یتان ده‌كهن كه‌چی كاره‌كانتان به  
پێچه‌وانه‌وه‌یه.

پێنجهم: ووتتان به‌هه‌شتمان خۆش ده‌وێت كه‌چی كارتان بۆ نه‌كرد.  
شه‌شهم: ووتان له‌ ئاگر ده‌ترسین وه‌ جه‌سته‌ی خۆتان كرده‌ بارمته‌ بۆی.  
هه‌هه‌تم: ووتتان مردن پاسته‌ كه‌چی خۆتان بۆ ئاماده‌ نه‌كرد.  
هه‌هه‌شتم: سه‌رقال بوون به‌ كه‌مو كورپ خه‌لكه‌وه‌و كه‌مو كورپ خۆتان له‌بیر  
كرد.

نۆههم: نازوی نیعمه‌تی خواتان خوارد كه‌چی سوپاسگوزاریتان نه‌كرد.  
ده‌ههم: مردووه‌كانتان ناشت په‌ندتان لێ وه‌رنه‌گرت.  
ئهم ووته‌ به‌ نرخانه‌ و جێ به‌جێ كردنیان له‌ خوای گه‌وره‌مان نزیک  
ده‌كاته‌وه‌و ده‌بێته‌ مایه‌ی وه‌رگرتنی دوعاكانی‌شمان كه‌ دوعا كردنیش خۆی  
بۆ خۆی عیباده‌ته‌.

زۆرجار هه‌ندیك له‌ ئیمه‌ هه‌ستیکی داب‌رئمان لا دروست ده‌بیت له‌ نیوان  
خۆمان و خوای گه‌وره‌دا، جۆرێك له‌ بێ تاقه‌تی پوومان تێ ده‌كات، به‌وه‌ی  
ئیمه‌ وه‌ك پێویست به‌ده‌م فه‌رمانه‌كانی خوای گه‌وره‌وه‌ نه‌بووین و ئه‌و  
مافه‌ی كه‌ خوای گه‌وره‌ له‌ سه‌رمانی هه‌یه‌ پێمان نه‌دا‌بیت، دلێشمان جۆرێك  
له‌ ناجیگیری لا دروست ده‌بیت و بۆ ره‌واندنه‌وه‌ی ئه‌و بۆشایانه‌و وه‌ بۆ  
تێگه‌شتن له‌م چه‌مكه‌ گرنگه‌ ووتاری هه‌ینی ئه‌م‌پۆمان ته‌رخان كرد پێوه‌ی  
به‌ ئومیدی زیاتر نزیکیمان له‌ خوای گه‌وره‌، كاتیك ئیمه‌ به‌ینی خۆمان و  
خوای گه‌وره‌مان چاك كرد ئیتر كاره‌كانی تر خۆی بۆ خۆی ئاسان ده‌بیت،



وہك چۆن كاتيك پرسىارىيان له عومهرى كورپى عەبدول عەزىز كرد كه چۆن توانيت له و ماوه كه مه دا ئەو ميلله ته ئيسلاخ بكه يت، ئەو و يش فهرمووى من نيوان خۆم و خواى گه و ره م باش كرد، خواى گه و ره ش نيوانى من و خه لكى باش كرد، ده بينين تا ئيمه زياتر له خواى گه و ره نزيك بين و نيوانى خۆمانى له گه لدا باش بكه ين، زياتر گري گوي ره كان ده كري ته و وه ئيسلاخ و چا كه گه رى زياتر په ره ده ستينيت و ژيانى دونيا شمان ده بيته نيمچه به هه شتيك، نيمچه به هه شتيك به و مانايه ي دل مان به رده وام ئاسوده ده بيت، به و هه ش كه نيوانمان له گه ل خه لكيدا باشه، يانى لايه نه رپو حيه كه كه له گه ل خواى گه و ره دايه باشه و، لايه نه ماديه كه ش كه له گه ل خه لكدا يه ئەو و يش باشه. يه كه م خال يك كه ئيمه ده ستپى بكه ين بۆ ئەوه ي له خواى گه و ره زياتر نزيك بين بري تيه له:

۱- ناسينى و ماف پيدانى: هه ريه ك له ئيمه پيويسته له سه رى كه خواى گه و ره وهك گه و ره ي خوى بنا سبت وه كه ناسى مافى خوى پى بدات، چونكه هه نديك كه س كه مافى خواى گه و ره وهك پيويست نادات ئەوه نه يناسيو وه، وه يان ناسيوويه تى و شه يتان زه فه رى پى بردوو وه نه يه يشتوو وه مافى خوى پى بدات. پيغه مبه ر درودى خواى لى بيت به موعازى كورپى جه به لى فهرموو:

(أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ قَالَ مُعَاذُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) متفق عليه، واته ئايا ده زانى مافى خواى گه و ره له سه ر به نده كانى چى يه؟ موعازيش فهرمووى خواى گه و ره و پيغه مبه ره كه ي ده زانن، ئەو و يش ئەده بيكى ها وه لانى پيغه مبه ر بو وه كه قسه ي خويان پيش و وته ي پيغه مبه ر درودى خواى لى بيت نه كه ن، پيغه مبه ريش فهرمووى مافى خواى گه و ره له سه ر به نده كانى ئەوه يه كه بيه رستن و ها وه لى بۆ دانه نين.

خوای گه ورهش ده فهرموئ (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) الزاریات ۵۶، واته جنۆکه و مروقم بۆ هیچ دروست نه کردوو ه بۆ عیبادهت نه بیت. به په رستنی خوای گه وره زیاتر لیبی نزیك ده بیینه وه، تا چاک و زۆر خوای گه وره بیهرستین، زۆرتر لیبی نزیك ده بیینه وه و زیاتر دلمان ئارام ده بییت، وهك له جیگه یه کی تر دا ده فهرموئ {الَّا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ} به زیكرو یادی خوای گه وره دلله كان ئارام ده بن به لكو به زیكرو یادی خوای گه وره نه بییت به هیچ شتیکی تر دل ئارام نابیت وهك ئارامی راستیته ته واو.

ئهم په رستن و یادکردنی خوای گه وره گرنگیه کی یه کجاری له ژبانی مروقه کانداهیه، ههر له بهر نه مه شه که خوای گه وره پیغه مبه رانی ناردوو وهك ده فهرموئ {وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ} الأنبياء ۲۵، په یامی پیغه مبه ران بۆ گشت مروقا به تی په رستنی خوای گه وره و به ته نها په رستنیه تی، نهینی له پشت دروستکردنی مروقه کان په رستنی خوای گه وره یه، هه ربۆ به نه وانیه که وا خوای گه وره ناپه رستن خوای گه وره به ئاژهل ناوی بردوون وهك ده فهرموئ {وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ} محمد ۱۲، جا بۆ ئه وهی ئیمه ش به نده یه کی چاک و سه ر راست بین له گهل خوای گه وره دا ده بییت بیپه رستین و به حق بیناسن و مافه کانی پی بدهین، وه گه رنا له سروشتی خو مان ده رده چین و وهك ئاژهل مان لی دیت که ههر ده خوون و له زهت و هه رده گرن و ته واو.

ناسینی خوای گه وره و به راست زانینی و په رستنی مافیکی خوای گه وره یه له سه رمان، وهك هه ندیک له زانا گه وره کان که گه شتوون به ئاستی ئه و راستیه وهك خوایان ده لپن ئیمه که خوای گه وره ده په رستین بۆ ئه وه نی یه بچینه به هه شت وه یان به دوورمان بخاته وه له ناگر، به لكو خوای گه وره شایه نی په رستننه و ئه و مافه ی له سه رمان هه یه که ئیمه ش بیپه رستین

وهه تا ئەگەر بەهەشت و ئاگریش لە پشتیەوه نەبێت.

هەربۆیە خوای گەوره بەو کەسانەدا هەلدیّت کە ئیمانیا ن هیناوه و بە راست پەرستووایانە دەفەرموی {إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ} البینة ۷، وه له بهرانبهری ئەوه داو بو ئەو کەسانە ی کە به پێچهوانه وهن دەفەرموی {أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ} البینة ۶، جا ئەگەر ئیمه بمانه ویت له خوای گه و ره نزیك بین و له خراپه کاران نه بین و وهك مروّقایه تی مروّف مروّف بین به مانای راستی خوی، ده بێت خوای گه و ره پهرستین و هاوه لی بو دانه نین.

هه ره به كه له ئیمه ده توانین به راوردی ژیا نی خو مان بکه ی ن و به واقعی تی ی پروانین، ئایا ئەو کاته ی نوێژ نه که ر بووین و ئیسته که نوێژ ده که ی ن چۆن ی ن، ئیسته ش که خوای په ره و ردگار ده په رستین له کاتی که وه بو کاتی که تر چهن د جیا وازی هه یه، بو نمونه نوێژیک که له ماله وه بیکه ن له گه ل نوێژیک ی مژگه وت چهن د جیا وازی هه یه؟ شه ویک هه سته بو شه و نوێژو تا سه به ی نا ن له گه ل شه ویک تا به یانی بخه ویت و نوێژی به یانی به که ت له ده ست بچیت، وه یان دوا بکه ویت چهن د جیا وازه، ئەو کاته ی به رۆژوویت له گه ل ئەو کاته ی که به رۆژوو نیت وه... تاد. هه ربۆیه ئەمه شتیکی هه سته ی کرا وه له ژیا نی خو ماندا، بو ئەوه ی زیاتر له خوای گه و ره نزیك بین و شایه نی ئەو مافی دانه بین به گویره ی توانا مان زیاتر پا به ندی یاسا کانی بین و زیاتر په رستشی بو بکه ی ن.

۲- خالیکی تری گرنگ بو نزیك بوونه وه ی مروّقه کان له گه ل خوای گه و ره دا خو ی پند نه وه و نزیك بوونه وه یه تی له قورئانی راست و پیرۆز. چونکه قورئان له لایه ن خوای گه و ره وه هاتوو وه تا که کتیبه له سه ر ئەرزدا وه ك خوی مابیته وه، هه رچی پێسا و یاسای ئیسلامیه سه رچا وه که ی قورئانه، هه ربۆیه کاتیك ئینسان که گوئی له قورئان ده بێت یه که سه راده چلکه ی و هه ست

دهكات ئه وه ووشانىكى ئاسايى نين، وهك خواى گهوره دهفهرموئى {إنما المومنون الذين إذا ذكرالله وجلت قلوبهم} الانفال ۲، نزيك بوونه وه مان له خواى گهوره به هوى قورئانه وه، خوئندنه وه يه تى له گه ل كر دار پيكرديدا، وهك هاوه لانى پيغه مبه ر چو ن ده هاتن بو لاي پيغه مبه رو چه ند ئايه تيكيان له به ر ده كر دو و دواتر ده رؤشتنه وه كاريان پي ده كرد، كاتي ك كرديان به كر دارى ئه وكات ده هاتنه وه و داواى زياتريان ده كرد.

ئيمه ش مه دره سه ي قورئان و ته جويدو ته حفيزمان دامه زران دو وه، بو زياتر له خوا نزيك بينه وه و رپوچين له ناو په يامه كه يدا، وه به شدارى كر دنى ئيوه ش ئه و ئامانجه تان بو ديئته دى و زياتر له خواتان نزيك ده كاته وه و گرنگه كه مته ر خه م و ساردو س پر نه بين تييدا.

هه ريه ك له ئيمه خوى تاقى بكاته وه گوئى له سرودى ئيسلامى بگري ت با گو رانى و ئه وانه ش نه ليم له گه ل قورئاندا و خوى دواتر به راورد بكات، بزاني ت جيا وازيه كان چونه و چه نده، هه ربويه مامه له كر دن له گه ل قورئاندا به خوئندنه وه ي كار پيكر دنى، شاره زاي بوون لپي خالپكى يه كجار گرنگ و گه و ره يه، نيشانه ي گه و ره ي مرؤقه كانيشه كاتي ك مامه له له گه ل ئه و په يامه به رزو گه و ره دا ده كات.

۳- زين دو و كر دنه وه ي سونه ته كانى پيغه مبه ر درودى خواى لى بيت، شتيك ده وتري ت سونه ته هه ولى كر دنى بدري ت به گو يره ي توانا، هو كاري سونه ته كانه له دوا رپوژدا زياتر له پيغه مبه رمان نزيك ده كاته وه، ده بيته مايه ي كه م و كورپه كانمان له كر داره فه رزه كانيشدا، وهك هه موومان بيستوومانه كاتي ك له دوا رپوژدا حسابى نو يژه كانمان له گه لدا ده كر ي ت و كه مو كور تى هه يه له سونه ته كان بو مان ته وا و ده كر ي ت، به هوى كر دنى سونه ته وه يه زياتر پله مان به رز ده بيته وه، راستي تى خو شه ويستمان بو پيغه مبه ر درودى خواى لى بيت ده رده خات، وهك چو ن هاوه لان له زه تيان

له وهدا ده بېنی که به چېگه که ی پیغه مبهردا برؤن، مونا فسه ی به کتريان ده کرد له جېبه جی کردنی فه رمانه کانیدا، خوږیان به قوربان و به ساقه ده کرد، مال و دایک و بابی خوږیان به قوربان ده کرد، خو شه ویستی ئیمه چون ده سلمی له کاتیکدا پیغه مبهردا درودی خوی لی بیت له ناوماندا نه ماوه؟ به جی به جی کردنی کرداره کانیه تی، به هه لویستی جوامیرانه مانه به رانبره نه و خراپیانیه که به رانبره ی ده کریت. تا سونه ت زیاتر بکه یین له خوی گه وره زیاتر نزیك ده بینه وه.

۴- دژایه تی کردنی شه یتان و به گوئ نه کردنیه تی، خوی گه وره ده فه رموی {إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ} الاعراف ۲۲ واته بیگومان شه یتان دوژمنی ناشکراتانه.

که سیک بزانیت دوژمنی کییه هه لویستی به رانبره ی چون ده بیت، به گوئی ده کات؟ به ده م داواکاریه کانیه وه نه پروات؟ ئیشه کانی بو جی به جی ده کات؟ بیگومان نه خیر چونکه دوژمنه، له و قورنانه ی که له سه ره وه باسما ن کرد ده فه رمویت دوژمنه، وه ده بیت ئیمه دوژمنانه به رهنگای بینه وه وه ک قورنان ده فه رموی {إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا} فاطر ۶، کاتیک دوژمن به رهنگارت بیته وه هه لویستی تو چی یه به قسه ی ده که یت؟ هه رله دونیاشدا له گه ل ژیریدا یه ک ناگریته وه که سیک ناخو شی و سزای تو ی بویت و توش به گوئی بکه یت. تا له شه یتان به دووربین و به گوئی فه رمانه کانیا ن نه که یین زیاتر له خوی گه وره نزیك ده بینه وه، که سیک ده پرسن چون قسه کانی شه یتان بناسین و بزانین له شه یتانه وه یه، هه رشتیک پیچه وانیه ی قورنان و ووته کانی پیغه مبهردا بوو نه وه له شه یتانه وه یه، خوی گه وره ده فه رموی نوژ بکه ن، شه یتان ده لی مه یکه تو جاری له کویت بوو هیشتا مندالی با پیر بیت نه وسا بیکه نه وه هه مووی شه یتانه، ده یه ویت له خوات دوور بخاته وه، خوی گه وره ده فه رمویت زینا مه که، شه یتان ده لی قه یناکه

بيکه دواى تهوبه بکه خوځ دونيا کوټا نه بووه، خواى گهوره دهفهرمويت ريبا مه خوځ و دزى مه کهن، شهيتان دهلى بابه نه وه دونيا دهوله مهنه بوو بو تو نا قه يچيکا قانونيه پاره راکيشه له بانک و دواتر بیده ره وه، خواى گهوره دهفهرمويت نه زهر مه کهن، شهيتان دهلى بابه تو له نه وروپاي خوځ له مالى خوادا نيت، پيغه مبه ر درودى خواى لى بيت دهفهرمويت سيله په حم به کار بهين شهيتا دهلى نه برا بو خوځ بڙى چيت له م سهر ئيشه داوه، خواى گهوره دهفهرمويت مافى دايک و باوکتان بدن، شهيتان دهلى نه وان به تو چى تو له نه وروپاو نه وان له کوردستان، دين دهلى خاک و وولاتى خوځ ده بيت خوځشت بويت و پاريزگارى لى بکه يت، شهيتان دهلى وولات به تو چى که تو خوځ له سهرى نه ژيت، ئيتر به هه زاره ها جياوازى، گهر ئيمه بمانه ويت له خواى گهوره نزيک بين ده بيت له شهيتان به دوور بين، تا له شهيتان به دوور بين زياتر له خواى گهوره نزيکين، نزيکيمان له خواى گهوره به گوځ کړدنيه تى له فهرمانه کانيدا، وه دووريمان له شهيتان به گوځ نه کړدى و له عنه ت کړدنيه تى و زيندوو کړدنه وهى سونه ته کانى پيغه مبه ره. داوارم له خواى گهوره له خوځيمان نزيک بکاته وه

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

نزيک بوونه وه له خواى گهوره وه سيله زوره و جوړيتى و کاره کانيش ديسان زوره له گه ل ته ماح کړدنه بهرمان له سهرى، خاليکى تر گرنگ نه وه يه کار کړدن بو به هه شت.

بههشتی پان و بهرینی خوی گه وره، ئیمه کاتیك باسی کار کردن ده کهین تیده گهین له وهی که کار کردن چۆنه، که سیک لیره بیهویت خانویهك بۆ خۆی بکړئ له کوردستان ده بیټ شه ونخونی بۆ بکات و فول تایم و ئوڤه رتایم کاری بۆ بکات تا بتوانیت ته نها خانویهك بکړیت، یان هه رشتیکی تری دونیایی پیویستی به هه ول و تیکو شان هه یه، باس کردن له چۆنیتی بههشت و وورده کاریه کانی ئیسته جیگه ی خۆی نی یه و ده کړیت له ووتاری سه ربه خۆدا باسیان بکهین، به لّام ئه وهی له بههشتدا ده ست ده که ویت زور له مال و سهروه تی دونیای زیاتره و له جی تره که هه ولی بۆ بدهین، ئیمه زور جار که ده چین بۆ سه فەر وه یان بۆ کوردستان پاره یه کی یه کجار زور که به شه ونخونی و ئه زیهت په یدامان کردوه سهرفی ده کهین ته نها له بهر ئه وهی که سیکی نزیکمان، دایکمان باوکمان خوشک و برامان بیین، وه ئایا ده زانن برایانی بهر پیز که ئیمه له بههشتدا خوی گه وره ده بیین، وه ک خوی گه وره ده فهرمویت { وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ \* اِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ } القيامة ۲۲، ۲۳ توخوا زور له وه شایسته تر نی یه که کاری بۆ بکهین، شایه نی ئه وه نی یه بیپه رستین بۆ ئه وهی بیینین، گوپرایه لی بکهین و نه علت له شهیتان بکهین بۆی، زیندوو که ره وهی سونه تا کانی پیغه مبه ره که ی بین، بیگومان به لی، ده سا خواجه گیان به شایسته ی ئه وه مان بگپړیت و له و که سانه بیت که تیر به چاوی خویان له رۆژی دوایدا تیت ده روان.

له ههفته ی داهاتوودا ئه و پینج خاله که ی تریش ته واو ده کهین انشاء الله. اَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، اِنَّهُ هُوَ الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ قَالَ تَعَالَى: (اِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَي النَّبِيِّ يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا)

ويَقُولُ الرَّسُوْلُ -صَلِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
 اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ  
 وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا  
 عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا  
 لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
 قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
 وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
 إِيْمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
 الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
 [وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
 مَا تَصْنَعُونَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا



## تا زیاتر له خوای گه وره نزیك بین (۲)

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى اللهِ تعالى والعملِ بما جاءَ في كتابِهِ ، قالَ اللهُ تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ووتاری ئەمرۆمان تەواوە کەری ووتاری هەفتەى رابوردوو له ژێر ناو نیشانی ( نزیك بوونەوه له خوای گه وره

له ووتاری هەفتەى رابوردودا تیشکمان خستە سەر چۆنیتى و جوریتى نزیك بوونەوه له خوای گه وره، ئەو رینگانەى کە مسوڵمانان بیگرنە بەر بۆ ئەوهى له خوای گه وره زیاتر نزیك بن، ئەلبەت رینگەى نزیك بوونەوه له خوای گه وره زۆرن و ئینسانى مسوڵمان دەبیت بە ئەوپەرى توانای خۆبەوه هەولیان بۆ بدات، تا ژيانى سەراپا بۆ خوای گه وره دەسولحینى و

پهنگدانه وهی ئه و ئایه تهی که ده فهرموئ { قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ  
وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } ۱۶۲ الانعام

هه موو ئه و ریگانه ش که ده گیریتته به رو باس ده کریت بو رهنگدانه وهی ئه و  
ئایه ته یه له ژیانماندا.

ئه و خالانهی که باسمانکرد له ههفتهی رابوردودا ئاموژگاریه کانی ئیبراهیمی  
کوری ئه ده هم بوو که بو خه لکی به سره ی کرد، به خیرای خاله کانی ههفتهی  
رابوردوتان به بیر ده هینمه وه و ئه وهی که ماوه له م ههفته یه دا ته وای  
ده که بین.

۱- مافی خوای گه و ره له سه ر به نده کانی، ئه م خاله دهسته بهر ده بیت به  
ناسینی و کارکردن له سه ری وه ک پیغه مبه ر درودی خوای لی بیت له  
ئاموژگاریه کانبدا بو موعازی کرد (أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ قَالَ مُعَاذُ:  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)  
چونکه خوای گه و ره ئیمه ی بو په رستش دروست کردووه.

۲- دیراسه ی کردنی قورئان و نیزک بوونه وه لپی و کاریگه ری دروست له سه ر  
دلان به هوی قورئانه که وه، وه ک خوای گه و ره ده فهرموئ { إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ  
الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى  
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ }.

چ کات ئه و ترس و زیادکردنی ئیمان و پشت به ستنه که له م ئایه ته دا باسی  
کردووه چی به جی ده بیت کاتیك له قورئانه که نزیک بین.

۳- زیندوووکردنه وهی سونه ته کانی پیغه مبه ر، ئه م خاله هه م دلسۆزیمان  
به رانه ر دوا پیغه مبه ر نیشان ده دا، زیاتر له خوای گه و ره مان نزیک ده کاته وه،  
ده بیتته مایه ی پرپوونه وهی ئه و که موکوپرپانه ی له کاره کانی تردا کرد بیتمان.

۴- دژایه تی کردنی شه یتان، چونکه شه یتان دوژمنی ئاشکراو سه رسه ختمانه،  
خوای گه و ره ده فهرموئ { إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكَمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ } الاعراف ۲۲

۵-كار كىردىن بۇ بەھەشت، بەھەشت زۆر لەو ە گەورە ترە كە ئىمە زۆر زىاتىرى بۇ بىكەين، ەك چۆن كەسپك لە دونياندا بىەوئ سەيارە يەكى گرانبەھا بىكپى ەھيان خانوو يەك، زۆر جار پىمان دەلپن بەخو زۆر گرانە بەلام ئەو يارە دەھىنى، بەھەشت زۆر زىاتىر لەو ە دەھىنى كە ئىمە زىاتىر خۇمانى بۇ بىكەين، چونكە خوای گەورە تىدا دەبىينىن.

۶-ترسانە لە ئاگر، خوای گەورە دەفەرموئ {وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذَّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنُكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ} الأنعام ۲۷، ئەگەر بى باو ەپەكان بىينى كە لە بەردەم ئاگردا ەستاون، ئەوسا ئاوات بۇ ئەو ە دەخوای بگەپىتەو ە بۇ دونياو بۇ ئەو ە گوى پايەلى خوای گەورە بىكەن ە لە ئىمانداران بن ە درۆو دەلەسە بۇ ئايەتەكان ەلنەبەستى.

دەگپىرنەو ە كە ەلى كورپى فەزىل مردوو ە كاتىك گوى لەم ئايەتە بوو ە. ەسەنى بەسرى ەھمەتى خوای لى بىت دەفەرموئ {ھىچ كەس لە ئاگر سەلامەت نا بىت تا لى نەترسىت} كە لە ئاگر ترسای لە دونيادا نىكى نا بىتەو ەو خۆتى لى دەپارىزىت، كە لە ئاگرى دوارۆزىش دەترسى دەبىت خۆتى لى بپارىزىت ە نىك نەبىتەو ە لى، خۇپاراستن لە ئاگر ە دووركەوتنەو ە لە كەوتنە ناو يەو ە، بەو ە دەبىت كە خراپە نەكەيت، بەدوو ربىت لە زىنا، ھاو ەل دانان بۇ خوای گەورە، نەكردنى قومارو كزى ە فیل كىردن، درۆ نەكەيت، ئەركەكانت بەباشى ئەنجام بەدەيت، نوئزەكانت بىكەيت، زەكاتى مالمەكەت دەربىكەيت، پۆژوو بگرىت، توانات ەھىە ەھج بىكەيت، خىروخىرات بۇ خوای گەورە بىكەيت.

ھەندىك لە پىشىنانى پىش ئىمە سەلەفى سالى پى نەدەكەنن لەترسى ەھەنەم لەو ئاگرە بلىسەدارو سوتىنەرە، ەك جارپىكان بەسەئىدى كورپى جو بەرىيان ووت (بىستومانە تۆ ەرگىز پى نەكەنىووت، ئەویش فەرموى كىف أضحك ەجهنم قد سعت} چۆن پىبىكەنم كە ەھەنم تاودراو ە

عومەرى كورپى خەتاب پەزاي خواي لى بىت دەستى بۇ ئاگر دريژ دەكردو دەيگوت ئەي كورپى خەتاب تۆ لەسەر ئەوہ ئارام ئەگرى .

۷-خۇ ئامادەکردن بۇ مردن، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبَيَّ فقال : ( كن في الدنيا كأنك غريب ، أو عابر سبيل ) رواه بخاري .

وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : « إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح ، وإذا أصبحت فلا تنتظر المساء ، وخذ من صحتك لمرضك ، ومن حياتك لموتك . » . رواه البخاري .

ئەوہ خۇ ئامادەکردنە كە وەك رېئوارېك بژيت، نەوہك ھەرچى كارى دونيايە بىخەيتە پېشەوہ كارە ئاينىہەكان بۇ دواي ھەمووى ھەلېگرىت، كەسى وا ھەيە كە پۇژى ۱۲ سەعات ئيش دەكات بۇ دونيا شەو پۇژ بىرى خۇي سەرقال كردووہ ھەر بە پارە كۆكردنەوہوہ، ئەلپى ھە تا دونيا دونيايە نامرېت، كەچى بۇ كارە ئاينىہەكان دەللى ھېشتا زووہو با ئەوہو ئەوہ جى بە جى بېت ئەوسا دەيكەم و بەخوا واو بەخوا ئەمە، يەك ھەزار پروبيانوى بۇ دەھېنېتەوہ، گەر بلپى پۇژېك كار مەكە قبولى ناكات، بەلام بۇ نويژەكانى كە پۇژى نيو سەعاتى ناويت پىشتى تى دەكات. خۇ ئامادەکردن بۇ مردن ئەوہيە ھەموو كات ئامادەبين بۇ مردن، ھەركەس ئىستە لاي خۇيەوہ حسابى بكات ئىستە دەمرېت بىر لە رابوردوى خۇي بكاتەوہ، چى كردووہ بۇ دواي مردنى ؟ ئايە ھەريەك لە ئيمە ئىستە حازرە بمرېت ؟ وەلامەكەشى بەوہ دەبېت ھەردەم كارە چاكەكان پېشمان خستبېت و لەكاتى خۇيدا كريدبېتمان ئەوسا بېگومان حازرين بۇ مردن، بەلام ئەگەر دوامان خستبېت بۇ دوا ساتەكانى تەمەنمان كە ناشزانين كەيە بېگومان كە باسى مردن بكرېت يەكسە پىشمان دەشكى . كەسيك لەم وولاتەدا دەژى ماوہيەكى زۆرەو ھىچى نەكردووہ بۇ خۇي لە كوردستان نە خانووى كردووہ، نە ژيانىكى بۇ خۇي دابين كردووہ،

نه پاره‌ی هه‌یه، توخوا ئاماده‌یه بپرواته‌وه بۆ کوردستان، ئه‌گه‌ر بلیی پێ برۆره‌وه هه‌زار بیانوت بۆ ناهێنیتته‌وه؟ بێگومان به‌لێ چونکه ئامانج له هاتنه‌که ژیان خۆش کردن بووه، به‌لام ئه‌و که خۆشی نه‌کردوو، ئاماده‌یه به‌گوله‌مه‌رگیش لێره‌ بژی به‌لام نه‌گه‌رپێته‌وه بۆ کوردستان، خوای گه‌وره‌که ئیمه‌ی هێناوه دونیاوه هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه ئامانجه‌کانی بۆ دیاری کردووین، وه‌ ته‌مه‌نه‌که‌شمان دیاری کراوه به‌لام خۆمان نازانین که‌یه، سڤ له‌مه‌دا چی یه، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یج دوا نه‌خه‌یت ئه‌وه‌ی ده‌توانیت یه‌کسه‌ر بیکه‌ کێ ده‌لێ هه‌ر ئیسته‌ نامریت خۆ خۆمان نازانین.

۸-سه‌رقالی به‌باسکردنی که‌موکۆری خه‌لکه‌وه‌وه‌ له‌بیرکردنی که‌موکۆریه‌کانی خۆمان.

باسکردنی خه‌لکی و که‌موکۆریه‌کانیان ده‌بیتته‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی که‌وا یه‌که‌م که‌موکۆری خۆمان له‌بیر بچیت و که‌مه‌تر چاکه‌ بکه‌ین، وه‌ ده‌بیتته‌ مایه‌ی که‌مه‌وونه‌وه‌ی چاکه‌کانیشمان.

وه‌ک زۆرکه‌س زۆر جار ده‌لێ سه‌یری فلان و فیسار بکه‌ چی ده‌که‌ن و چی ناکه‌ن له‌م وولاته‌دا ئه‌وه‌ له‌گه‌ل کچدایه‌ به‌حه‌رامی، ئه‌و مه‌شروب ده‌خوات، ئه‌و قومار ده‌کات، خۆ من هه‌ر نوێژه‌که‌م ناکه‌م ئه‌ویش له‌ ته‌مه‌لیدایه‌ خوا به‌ره‌حمه‌، ده‌بینی ئه‌و جوړه‌ باسکردنیانه‌ ده‌بیتته‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی بیانوو بۆ ئه‌وه‌ به‌هێنیتته‌وه‌ که‌ نوێژه‌کان نه‌که‌یت که‌ کۆله‌که‌ی دینه‌، یان ناشرین کردنی مسولمان له‌ناو خه‌لکید، به‌خوا ئه‌وه‌ وایه‌ نوێژ ئه‌کات و هاتووچۆی مزگه‌وتیش ده‌کات، به‌لام ئه‌وه‌و ئه‌وه‌ش ده‌کات، با واز له‌ سه‌رقالی که‌موکۆری خه‌لکی به‌هێنین و سه‌رقالی خۆمان بین له‌بری ئه‌وه‌دا. که‌سه‌یک کارپکی خراپه‌ی هه‌یه‌ بیکه‌ وانه‌ بۆ خۆت که‌ تیی نه‌که‌ویت، خوای گه‌وره‌ له‌ رۆژی قیامه‌دا پرسیا‌ری خۆت لی ده‌کات، نالی فلان که‌س بۆ زینای کرد، بۆ مه‌شروبی خوارد، بۆ ئه‌وه‌و ئه‌وه‌ی کرد، پیت ده‌لێ تۆ خۆت

بۆ ئهوه ت كرد.

باسکردنى خه لكى خواى گه و ره چواندوو به تى به گوشت خواردنى براكه ت  
وهك ده فهرموئى { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ  
إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ  
مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ } (۱۲). الحجرات

ئهى ئه و كه سانهى باوه پرتان هيناوه، خو تان زور بپاريژن له گومانى خراب،  
له راستيدا هه ندئ له و گومانانه گوناوه تاوانن (بو به حه ق وا به له هه مو و  
گومانىك خو پارىژبين) به شوين كه مو كوورپى و عه يب و عارى به كتردا  
مه گه رين و سيخورى مه كه ن و له پاش مله باسى به كترى به خراب مه كه ن،  
ئايا كه ستان خو شى ديت له وهى گوشتى براى خوئ به مردوو بى بخوات  
؟! دياره كارى واتان زور پئ سهخت و ناخوشه، دهى كه واته له خوا بترسن  
و پارىزگار بن، چونكه به راستى خوا گه پانه وهى خه لكى وه رده گرپت و  
ميه ره بانه بو تان.

۹- شوكر كردن له سه ر نازو نيعمه ت. نيعمه ته كانى خواى گه و ره له سه رمان  
زورن و بئ شومارن، وهك خواى گه و ره ده فهرموئى { وَإِنْ تَعَدُوا نِعْمَةَ  
اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا } النحل ۱۸، خواى گه و ره پيى خو شه باسى نيعمه ته كانى  
بكه يت وهك ده فهرموئى { يَا أَيُّهَا النَّاسِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ } الفاطر ۳،  
كه سانىك وا ده زانن نيعمه تى خواى گه و ره ته نها پاره و پولى دونيا به، به لام  
نيعمه تى خواى گه و ره زور له وه فراوانتره له پاره و پول و مالى دونيايدا  
كورت بكرپته وه، ئه م له شه ساغهى كه پيمانه وه به نيعمه تى خواى گه و ره ن،  
چاومان نيعمه ته، هه موو ئه ندامه كانى له شمان نيعمه تى خواى گه و ره ن،  
هه ربو به ده گپرنه وه پياوئكى هه ژار ده روا ته لاي زانايه كى ئاينى و سكالاي  
دلى خوئ لا ده كات له وهى هه چى نى به و هه ژاره، له و كاته دا كه گله به كانى  
ده كات كابرا به كه گوئى لئ ده بيت له ته نيشتيانه وه پرسيار له كابراى هه ژار

دەكات و دەلەيت باشە تۆ چاوى خۆتم دەدەيتى بە ھەزار دىنار ئەويش دەلى نەخىر چۆن ئەيدەم، وە ديسان پىي دەلى دەستىكى خۆتم پىي دەدەي بە ھەزار دىنار ئەويش ئەلى كورە بابە ئەمە تۆ چى دەلىي، بە و شىوہ يە زۆرىك لە ئەندامەكانى لەشى ناو دەبات و دەلى دەيدەيت بە ھەزار دىنار، ئەويش ھەر بە نەخىر وەلامى دەداتەوہ، دواتر كابرا بىر دەكاتەوہ دەزانى كە نىعمەتى خوايى ھەر پارەو پول نى يە.

۱۰-كۆتا خال، پەند وەرگرتن لە مردووہەكان، خواي پەرورەدگار دەفەرموي {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ} ال عمران ۱۸۵، ھەموو نەفسىك ئەبى مردن بچىژى، ئەمە راستىيەكەو كەس نى يە بتوانىت نكۆلى لى بكات، پەند وەرگرتن لە مردووہەكان گەورەترىن ھۆكارن بۆ ترسانمان لە خواي گەورەو بىداربوونەوہەمان، چونكە ئىنسان ئەگەر چەند سەرسەخت و خراپ و بى باوہرپىش بىت ناتوانىت برۆاي بە مردن نەبىت، ھەر بۆيە كاتى باسى مردن لاي كەسانى بى باوہر وەيان كەسانىك كە خۆيانيان بۆ ئامادە نەكردووہ زۆر دەترسن، ئەم خالەو تىرپوانىنى وەك راستىيتى خۆي و پەند وەرگرتن لىي دەبىتە مايەي ترسانى زياترمان لە خواي گەورە، كە لىشى ترساين دەبىتە ھۆكارىك بۆ پابەند بوونمان بەو خالانى تر كە باسمان كرد. داواكارم لە خواي گەورە ترسى خۆي زياتر بخاتە دلمانەوہ.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

ديارە مزگەوت پىويستىيەكى گرنكى مسولمانەو ئەم مزگەوتەش ھەر لە

سەرەتاوہ کە دامەزرا سوپاس بۆ خوا دەوریکی باشی ھەبوو، وە گەر کەم و کورپەکیش ھەبوو بیت ئەگەر لە کەمتەرخەمیەو ھە بیت داوای لێ خۆش بوون لە خوای گەرە دەکەم، ئەو ھە بوو تە واقعیکی و پێویستیەکی ئەم مزگوتەو بەردەوام کەسانیک دین بۆلام پرسیارم لێ دەکەن، جیگەکی خیزانە، زۆریک دەلی من مالم دوورەو ناتوانم خیزانەکەم بە تەنھا جێ بەیلم پینم خۆشە ئەویش بەشدار بیت، ھەندیکیش دەلی خیزانەکەم زۆری پێ خۆشەو دەیانەو بیت ئامادەکی ووتارەکان ببن، ھەتا ئەو پێشنیاریەیان کرد ووتیان ئەگەر لە سائیتی ئەنتەرنیشتەو ووتارەکان بلاو بکریتەو ھە پیمان خۆشە لە مالەو ھە گوی لێ بگرین، منیش ئەو کارەم کرد بە ھیوای سودی زیاترو زیاتر نزیکی بوونەو ھەمان لە خوای گەرە، کە ووتارەکان بە نوسین و بە دەنگ، یان دەنگ و پەنگیش لەسەر تۆری ئەنتەرنیٹ دەست دەکەوێت.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ. اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْمِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتَمَةِ، قَوِي



إيماننا، ووحده كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عَبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ  
لعنكوت ٤٥.

مزگه وتی نور/به ریتانیا

## پاراستنى دين

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

مهبه ست له پاراستنى دين چى يه الدين : هو مجموع العقائد والعبادات والأحكام التي شرعها الله سبحانه وتعالى لتنظيم علاقة الناس بربهم وعلاقات بعضهم ببعض.

يث قصد الشارع بتلك الأحكام إقامة الدين وتثبيتته في النفوس.. وذلك باتباع أحكام شرعها.. واجتناب أفعال أو أقوال نهى عنها... حفاظا على الدين .

قال أبو حامد الغزالي : ” إن مقصود الشرع من الخلق خمسة : وهو أن يحفظ عليهم دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم.. فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فهو مصلحة.. وكل ما يفوت هذه الأصول فهو مفسدة ودفعها مصلحة.<sup>٢٣</sup> للإمام الغزالي : أن كافة الشرائع والممل قد أطبقت على حفظ الضروريات الخمس

(وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ) آل عمران الآية ٨٥

ولأجل الحفاظ على الدين شرع الجهاد للدفاع عن عقيدة التوحيد (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ) البقرة

وقاتلوهم حتى لا تكون فتن له كوشننيان كۆلمه دهن هه تا ئازاوه و فیتنه له ناو ده چى و، هیزو توانایشیان نامینى عهزیه ت و ئازاریشتان بدن و، بۆخویان سه رشۆرو ریسوا دهن ئایین و دین و بهرنامه ی ژیان ، ههر بهرنامه و دینی خوا ده بی و، زالیش ده بی به سه رگشت بهرنامه کانی تردا فإن انتهوا فلا عدوان إلا على الظالمين ئینجا نه گهر نه وان ده سه ردار بوون و کۆتاییان به شیرک هینا، کولیان به دوژمنایه تی و کارى نامه ردانه یان دا، ئیتر هیچ دوژمنایه تیه ک به رامبه ریان نییه، مه گهر له سه ر نه وانیه یان سته مه کارو شه رفروشب، هه رکاتیکیش نه مانه ده ستیان له ناهه قیى و بی باوه ری هه لگرت، ئیتر له گه ل نه وانیشدا جهنگ ناکری.

خوای گه وره ده فه رموی { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ \* مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ } سورة الذاریات / الآيتين ٥٦ و ٥٧ واته جنۆکه و ئینسانم بۆ هیچ شتیکی تر دروست نه کردوو ه ته نها بۆ عبادت نه بی، وه هیچیشم لی ناوین نه رزق و پوزی نه خۆراک.

خوای گه وره که ئینسانی دروست کردوو هه رخوی له هه موو کهس زانانتره به و پیداو یستیانهی که هه یانه، وه یه کیک له و گرنگیانه و پیداو یستیانهی که ئینسانی مسولمان پییه تی و به بی ئه وه ژبانی ئاسته مه دینه، هه ریۆیه ئاینی پاکی ئیسلام ئه و ئامانجانهی له پیناویدا هاتوو یه کیکیان دینه، واته بو پاراستنی دینه، فه راغیکه نه فسیه تی ئینسانه کان ده یخوازی و داوای ده کات که شتی که بپه رستی یادی بکات ئه و فه راغه ده رونه پر بکاته وه، وه باشتترین شتی کیش بو پرکردنه وهی ئه و فه راغه په رستن و یاد کردنه وهی خوای گه و ره یه، گهر له وه لامانداو ویستمان پیشکه وتنی تیدا ئه نجام به دین بی گومان دوا ده که وین و پیش ناکه وین، بو نمونه ئه و که سانهی که خوای گه و ره ناپه رستن و بو په رستنی شتی تر رۆشتوو کوا چیان کردوو، وازیان له خوای گه و ره هیناوه که چی شتانیک ده په رستن منداله کانی ئیمه گه مه یان پی دیت.

خوایه گیان دینه که مان پاریزراو بکه یته.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

-له یاسای ئیسلامیدا ئه گهر که سیک واز له ئاینه که ی به پینیت وه یان بیگورین ده بیته بکوژیته وه که پیغه مبه ر درودی خوای لی بیت ده فه رموی {من بدل دینه فاقتلوه} رواه بخاری، ئه گهر که سیک دینه که ی گوری ده کوژیته .  
وه لی ره دا دوو قسه هه یه:

یەكەم: كەسێك واز لە ئاینەكەى بهینى چ بە گۆرین بێت چ بە دینیكى تر بێت ئەمە دەكوژریت.

دووهمەم: ئەگەر كەسێك واز لە نوێژ كردن بهینیت ئەویش سەیر دەكریت ئەگەر لەبەر ئەو وە وازی لى هینابوو كە باوەرى پى نەماوە ئەو حوكمى مورتەدى هەیه، واتە هەلگەراوە لە دى، ئەمە دەكوژریت، ئەگەر لەبەر ئەو وە وازی لى هینابوو كە باوەرى پى هەیه، بەلام لەبەر تەمبەلى و بیانوى نەتوانین بوو ئەمەش تا سى جار داواى لى دەكریت و مۆلتى پى دەدریت كە پەشیمان بپیتەو وەگەر پەشیمان نەبوو ئەوا دەكوژریت، بەلام كوشتنى ئەمە جیاوازی هەیه لەگەل ئەو كەسەى كە باوەرى پى نەماوە، لە قەبرستانى مسولماناندا دەنیزریت و نوێژى لەسەر دەكریت وەك مسولمان. لێرەدا پرسىارو گومان دروست دەبیت باشە مەگەر نالین لە دیندا زۆر كردن نى یە، بەلى زۆر راستە، بەلام كەسێك بۆ خۆى دینەكەى هەلبزار بۆى نى یە وازی لى بهینى، داواى ئەوێ كە وتوووە تە سەر رپگەى راست بە دەستى خۆى قور بكاتە وەسەر خۆیدا و بگەرپیتەو بۆ كوفرو بى باوەرى، وە ئەم كوفرش كارىگەرى بۆ خەلكانى تر دەبیت، چونكە لە كۆمەلگەى ئىسلامیدا ئەگەر كەسێك لە دین هەلگەراوە چ خۆى دانى پيدا بنى، وەیان شایەت هەبیت لەوێ كە هەلگەراوە تەو كارىگەرى لەسەر خەلك دەبیت و تەناقوز لەگەل پاراستنى دیندا روو دەدات، وە ئایا بۆ كەسێكى مەسیحى دینەكەى خۆى بگۆریت ئاساییە، ئەمەش بۆ ئەو دەگەرپیتەو كە دینی ئىسلام راست و كۆتا دینە ئەسلى ئەوێ كە هەموو مرۆفایەتى لەسەرى ئەم دینە بن، كە كەسێك دیتە ناویەو وە واتە گەراوە تەو بۆ سەر ئەسڵەكەى خۆى چونكە هەموو كەس بە مسولمانى لەدايك دەبیت، هەر بۆیە كەسێك كە مسولمان دەبیت تەنها پى نالین مسولمان بوو وەیان دینەكەى خۆى گۆرى بەلكو پى دەلین گەراوە بۆ مسولمان، واتە پىشتەر لەسەرى بوو، وە ئىستە

ها توه ته وه بو سهر بنه ما سهره كيه كهى خوئى.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبَنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ، وَأِدِمِ المودةَ  
والرحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا  
عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا  
لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَأَسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ الْعَنْكَبُوتَ ٤٥.

مزگه وتى نوور/بهريتانيا

## هه ئۆيسته يهك له زيانى پيغه مبهه

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-سونه تى خواى پهروه ردگار وا بووه هه ره كه خه لكى وا زيان له ئاينه كهى بهيئاىه وه له برى خوا به رسته شتى تريان به رستايه وه سه رگه ردان ببوايهن به ئاينه كهى، خواى گه و ره پيغه مبه ريكي ترى بو ده ناردين بو ئه وهى به ناگايان بهيئاينه وه وه بيانهيئاينه وه سه ر پره وه رسته كهى خووى و ژيانيان له سه ر گومراى به رده وام پي نه دهن، وهك خواى گه و ره ده فه رموى } و لقد بعثنا فى كل أمة رسولا أن اعبدوا الله و اجتنبوا الطاغوت { النحل ٣٦، به و شيويه به رده وام بوو تا ويستى خواى گه و ره وه ها بوو كه دوا پيغه مبهه بنيريئ و كوئاي به ناردين پيغه مبه ران بهيئاينه، ئه ويش ئه وه بوو به

پيغهمبه‌رمان موحهمه‌د درودی خوی له‌سه‌ر بیت کۆتای پی هیئا {رَسُولَ  
 اللّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ} الاحزاب ۴۰، ئەگەر ئیمه بیت و بگه‌رپینه‌وه بۆ میژووی  
 پيش هاتنی پيغهمبه‌رمان درودی خوی له‌سه‌ر بیت و وه هۆکاری ناردن  
 پيغهمبه‌ران يه‌ك له‌ دواي يه‌ك چي بوو؟ ئەوه بوو كه خه‌لكی له‌ دینه‌كه  
 لایان ده‌دا! وه هه‌ر ئەوه نه‌بوو لاش بده‌ن و ته‌واو به‌لكو ده‌ستکاری كتیبه  
 ئاسمانیه‌كانیشیان ده‌کردوو به‌ ئاره‌زووی خۆیان زیادو كه‌میان ده‌کرد،  
 هه‌ربۆیه كه‌ خوی گه‌وره‌ دوا پيغهمبه‌ری نارد كتیبه‌كیشی كرد به‌ دیاری  
 بۆی كه‌ كه‌س نه‌توانیت ئەو ده‌ستکاریه‌ بكات وه له‌ كتیبه‌كه‌شیدا كه  
 قورئانه‌ هاتوووه‌ ده‌فهرموئ {وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا  
 بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ} البقرة ۲۳،  
 هیزو موعجیزه‌ی پيغهمبه‌ری کۆتای قورئانه‌كه‌یه، هه‌ربۆیه زۆر مه‌نتیقیشه،  
 چونكه‌ تا قیامه‌ت هه‌ر ده‌مینیتته‌وه به‌بی ئەوه‌ی كه‌س بتوانیت ده‌ستکاری  
 بكات، تا قیامه‌تیش هه‌ر موعجیزه‌ی لی ده‌رده‌هیتریت، ئیتر ئەو هه‌موو  
 چین و توێژه‌ يه‌ك له‌ دواي يه‌كه‌ كه‌ دین سودمه‌ند ده‌بن له‌ قورئانه‌كه‌و  
 گه‌وره‌ترین به‌لگه‌شه‌ به‌ده‌ستیانه‌وه، هه‌رچه‌ند پيغهمبه‌ر موعجیزه‌ی  
 تریشی هه‌بووه، به‌لام گه‌وره‌ترین موعجیزه‌ قورئانه، چونكه‌ ئەو گه‌لانه‌ی  
 كه‌ له‌ دواي پيغهمبه‌ر هاتوون و دین خو پيغهمبه‌ریان نه‌بینیوووه، بۆیه  
 موعجیزه‌كانی تر ئەو کاریگه‌ریه‌ نی یه، چونكه‌ له‌ به‌رچاو نه‌ماوه، به‌لام  
 قورئانه‌كه‌ چونكه‌ وه‌ك خو‌ی ماوه‌و ده‌مینیتته‌وه ئەمه‌ش پالپشتیکی به‌هیژه  
 بۆ موعجیزه‌كانی تری، باس كردن له‌ كه‌سایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ی وه‌ك پيغهمبه‌ر  
 (ص) ئیمه‌ چۆن بتوانین مافی خو‌ی پینده‌ین ووته‌كانمان له‌ئاستی به‌رزی  
 ئەو كه‌سایه‌تیه‌دا بیت كه‌ قورئان شایه‌تی بۆ ئەدات وه‌ك ده‌فهرموئ {وَإِنَّكَ  
 لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ} سورة القلم ۴ شتیک خوی گه‌وره‌ ئەو شایه‌تیه‌ی بۆ  
 بدات مانای وایه‌ هه‌ر خراپه‌و شتیک به‌رانبه‌ری بلین هه‌مووی بیگومان



نه‌شیاوه. هه‌ندیك فهرمووده باس ده‌كه‌ن له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ص). كه زیاتر به‌پیزی و گه‌وره‌ی ئه‌و زاته‌ پاكه‌ نیشان‌ ده‌دات. ئه‌لبه‌ت زۆرن ئه‌و ئایه‌ت و فهرموودانه‌ی كه‌ پاکی و به‌رزی پیغه‌مبه‌ر (ص) نیشان‌ بدات به‌لام ئومید ده‌كه‌م به‌ ئه‌م بره‌ كه‌مه‌ی ئیغه‌ ئاماژه‌یان پێ ده‌كه‌ین ده‌له‌كانمان ئاو بخواته‌وه‌ له‌وانه‌:

عن أنس رضي الله عنه قال « كان النبي صلى الله عليه وسلم أحسن الناس خلقاً » - رواه الشيخان

ئه‌نه‌س ره‌زای خوای لی بیته‌ ده‌گێریتته‌وه‌ و ده‌لی پیغه‌مبه‌ر به‌ ره‌وشته‌ترین كه‌س بووه‌.

قالت عائشة لما سئلت رضي الله عنها عن خلق النبي عليه الصلاة والسلام ، قالت : (كان خلقه القرآن) صحيح مسلم.

عائیشه ره‌زای خوای لی بیته‌ کاتیک پرسیا‌ری لی کرا ده‌راره‌ی ره‌وشته‌ی پیغه‌مبه‌ر (ص) له‌ وه‌لامدا فهرمووی خوهره‌وشته‌ی وه‌ك قورئان بوو. قورئانیش ئاشکرایه‌ چه‌ند داكوکی له‌سه‌ر هه‌موو شتیکی ره‌وا ده‌کات و وه‌ به‌ره‌نگاری خراپه‌ ده‌بیته‌وه‌، چه‌ جایی ئه‌وانه‌ی كه‌ ده‌یده‌نه‌ پال پیغه‌مبه‌ر (ص) بو‌یه‌ ئه‌و قسانه‌ ته‌نه‌ها جگه‌ له‌ رق و قینی ناخیکی پیس هه‌یچی تر ناسه‌لمینی.

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووی : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ) (الانبیاء: ۱۰۷) خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووی ئیغه‌ تۆمان نه‌ناردووه‌ ته‌نه‌ها بو‌ ره‌حمه‌ت نه‌بی بو‌ هه‌موو جیهان. پیغه‌مبه‌ر (ص) ره‌حمه‌ته‌ بو‌ ته‌واوی مرؤفایه‌تی هه‌ر له‌سه‌رده‌می خو‌یه‌وه‌ تا رۆژی دوا‌یی.

[فِيمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ] سورة ال عمران ۱۵۳

ئەم ئايەتەش زياتر دلفراوانى و چاكەى پيغەمبەر (ص) نیشان دەدات بەرانبەر خەلكى خۆ ئەگەر وانەبوايە ئەو كەسانە لە دەورى كۆ نەدەبوونەو. (خيركم خيركم لأهله وأنا خيركم لأهلي) سنن الترمذي .

پيغەمبەر (ص) باشرين كەس بوو لە ووتەى شيرينى و ووتەى شياوى كردهووى چاكە بەرانبەر هەموو كەس و وە بەرانبەر خيزانەكانى، هەر بۆيەش دەفەرموئ باشترينتان ئەو ئەن كە بۆ خيزانەكانتان چاكبن وە من چاكترين كەسەم لەگەڵ خيزانەكانم.

وعن انس رضي الله عنه قال كان صلى الله عليه وسلم يمر بالصبيان فيسلم عليهم - رواه البخاري واللفظ له ومسلم. ئەنەس دەگيرپتەو كە پيغەمبەر (ص) كاتيك بيدايە بەلای مندالدا سەلامى لى دەکردن.

كان صلى الله عليه وسلم يسمع بكاء الصبي فيسرع في الصلاة مخافة أن تفتتن أمه. سنن ابي داود

ئەگەر پيغەمبەر لە نويزدا گوپى لە گريانى مندال بوايە پەلەى دەکرد لە تەواو كردنى نويزەكەى بۆ بەدەمەو چوونى مندالەكە، نەوەك دايكەكەى توشى نارەحەتەكە ببيت بەهۆيەو.

عن أنس رضي الله عنه قال « خدمت النبي صلى الله عليه وسلم عشر سنين، والله ما قال أف قط، ولا قال لشيء لم فعلت كذا وهلا فعلت كذا» - رواه الشيخان وأبو داود و الترمذي.

ئەنەس كە خزمەتكارى پيغەمبەر بوو (ص) دەلى دەسال خزمەتى پيغەمبەر (ص)م كرد رۆژيك لە رۆژان ئۆفياكى بەرانبەر نەكردم، وە هەرگيز سەرزەنشتى نەكردووم لەسەر كارئك بلى بۆ وات كردو وات نەكرد.

قال تعالى: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ) الفتح: ٢٩

خوای گەورە دەفەرموئ موخەمەد (ص) پيغەمبەرى خوایە وە ئەوانەى كە

له گه لیدان توندن به رانبهر کافران و وه به بهزهین له ناو خویناندا.  
زۆرن ئه و ئایهت و فهرموودانهی که پاکی و بهرپزی و گهورهی ئه و زاده  
پاکه پیغه مبه ر (ص) مان بۆ دهرده خات وه کو تایی پی ده هینم به وهی ته نها  
ئه م ئایه ته به سه بۆ وه سفی ئه و زاته پاکه [وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ] سورة  
القلم ٤

پیغه مبه ر له ژیاندا چونکه هیزیکی ئیلاهی له پشته وه بوو رپنمونی ده کرا  
به قورئان، چاودیری خوی گهورهی به سه ره وه بوو، ره نگدانه وهی قورئان  
سه راپای ژیان گرتبو وه وه، هه ربویه توانی له و ماوه کورتهی ژیاندا  
گۆرانکاریه کی وه ها به سه ر میژووی مرؤقایه تیدا بهینیت له پیش ئه و له  
پاش ئه ویش که سیک تر وه ک ئه و نهیتوانیوه ئه و گۆرانکاریه بهینیت و  
وه ناشتوانیت، گۆرانیک سه راپای ژیان خه لکه که ی گۆری،  
له دارو به رد په رستهیه وه بۆ خوی تاک و ته نها په رستی.  
له رق و کینه و دوو به ره کیه وه بۆ سۆزو میهره بانئ.  
له ئافرهت کوشتن و زینده به چال کردنه وه بۆ خزمه تکردنی ئافرهت.  
له یاری کردن به مافی ئافرهت و زۆری ته لاق و ژن هیناوه بۆ حدود دانان  
بۆی.

له ره گه ز په رستهیه وه بۆ ته بای و برایی.  
له خو به زل زاینه وه بۆ ته وازوع و نه رمی نواندن.  
له به رژه وه ندی تاکه وه بۆ به رژه وه ندی گشتی.  
له خو ژیانه وه بۆ خوا ژیان.  
خوایه گیان خو شه ویستی پیغه مبه ره که ت زیاتر بکه له دلماندا.  
خوایه گیان یارمه تی دهرمان بیت بۆ جی به جی کردنی سونه ته کانی.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
 أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ يَا حَسَنُ  
 إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

-لهسه ره مهسه لهی جه ژنی له دایک بوونی پیغهمبر درودی خوی لهسه ره  
 بیت، لیره و لهوی زورجار شتانیکی بوونه ته چیگه ی مشتومری ناو زانایان  
 و قسه بیان لهسه ری کردوو و وه مسولمانانیش بوون به دوو به شه وه له  
 رهوا دانان و به رهوا نه زانینی ئه و بوئنه یه دا، ئیمه ئه بیت ئه وه مان له پیش  
 چاو بیت ئاهه ننگ گیران و جه ژن و خویشی له ئاینی پاکی ئیسلامیدا ته نها  
 جه ژنه کانی ره مه زان و قوربانه، که دوی دوو کاری زور گرنگ و فره ز دیت  
 که مانگی ره مه زان و فره زهی حه جه، هه ربویه دوی ئه و دوو بوئنه گرنگه  
 هیچ بوئنه یه کی تر له شه رعدا نه هاتوو، واته یادی له دایک بوونی پیغهمبر  
 درودی خوی لهسه ره بیت که ئیسته ده کریت ده بیت ئه وه بزاین نه فره زه  
 نه سونه ته، بو ئه وه ی له گه ل دیندا تیکه لی نه که یین و وا نه زانین ئه گه ر  
 سالیکی ئه و یاده نه کرا ئیتر تاوانبار بووین، شتیکه و ده کریت له زور چیگه  
 دیاره مه به ست پیی خهیره و بیرخستنه وه ی کاری چاکه و ئه و شتانه یه، وه  
 ده بیت ووریای ئه وه ش بین هه ره بوئنه یه ک کاری ناشه رع ی تیدا کرا دروست  
 نی یه ئینسانی مسولمان بوی پروات، وه ک ئه وه ی ئه مپو له زور بوئنه ی ئاینی  
 و نا ئاینیدا ده کریت و تیکه لی و هه لپه رکی و کاری ناشه رع ی روو ده دات،  
 خوی گه وره ئیسلاهی نیه ت و کردارمان بکات و له چوارچیوه ی ئاینه که ی  
 خویدا بمانسور پنیته وه ان شاء الله

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِيْ وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
 قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ. اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ، وَأِدِمِ المودةَ وَالرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إيماننا، وَوحد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ [وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ الْعَنْكَبُوتِ ٤٥].

مزگه وتی نور/به ریتانیا

٢٠١٠/٠٢/٢٦

## كايهني دهروني تينسان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

بههزارهها خه لکی له سه رانسه ری جیهاندا له گیژاویکی توندی دهرونیدا دهژی، شه وان خه وی لئ ناکه ویئت و ناخی نازاری ده دات، ئەم دیواو دیوی پئ ده کات و ئیسراحه تی لئ ده برپئیت، جیگه که ی خووش و نهرمه و جه ویکی ئارامه و سکیشی تیپره به لام ناخی نا ئارامه و خووشیه جهسته یه کانی له بیر بردۆته وه، بههزارهها کهس به دوا ی ئەو نهیینه دا عه ودالله و ناگات پی، ناخو بو له و خولیایه دا دهژی، له هیچی کهم نی یه، به لام گه وره ترین که لئین له ژیانیدا هه یه، سه یاره که ی ئاخر مؤدیله زورجار له نا ئارامیدا به قهستی به سه یاره که ی خو ی به سه یاره یه کی تردا ده کیشی بو ئەوه ی بمریت،

خانوه‌کەى زۆر بى عەيب و کەموکۆرپە بە دەستى خۆى ئاگرى تى بەردەدا  
خۆشى و خەيزانەکەى پيوە دەسوتينى، دەزانن بو؟ بەرپزان، چونکە لە  
ناخووە سوتاووە و پۆشنای لە دەرونیدا نى یەو نا ئارامە، لەوانە یە بەلاتانەو  
سەیر بىت، ئاخۆ کەسێک ئەو نەندە مالى دونیای لە بەردەستدا بىت دەبىت  
ئاوا لە گىژاودا بىت، بەلى بەرپزان هە یەو زۆریشە، وە هۆکارەکەشى لای  
ئیمە زۆر بە سادەى و بە بى ئەزىهت دەزانن چى یە، لەوانە یە زۆر جار بە سەر  
ئەو نەینبەى لای خەلکى و ئاشکرای لای ئیمە تىپەریبىتین ئەویش زیکرو  
یادى خوای گەورە یە، یادى خوای گەورە بە نوێژ کردن، بە پۆژووگرتن بوى،  
بە قورئان خویندن، بە دوعا کردن، بە خۆشەویستى و دل کردنەو بەو و  
گەرانندەو هى کارەکان بۆلای، هەموو ئەمانە راستىتى ئەو ئایەتەى کەوا  
خوای گەورە دەفەر مویت (أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) الرعد ۲۸، واتە بە  
یادى خوای گەورە نەبىت بە هیچ دلەکان ئارام نابن، لەوانە یە لە پۆلەتدا وا  
نیشان بەدەن کە ئارام بەلام بىگومان بە لەو هى کە دلێک یادى خوای گەورە  
نەکات ئارام نابىت، الا ئاداتى حەسرو ئىسباتە لە زمانى عەرەبیدا، مانای چى  
حەسرو ئىسبات، واتە پىشى خۆى هەمووى لا دەبات وە تەئکیدى دەکاتەو  
لەو هى کە باسى دەکات، واتە بە هیچ شتىک دلەکان ئارام نابىت، تەنها شتىک  
نەبىت، ئەویش یادى خوای گەورە یە، بەچاوى خۆمان ئەو راستیە دەبینن،  
ئەگەر سەر وەت و سامان و ژن و پارە و پول بوا یە ئەو کە سانەى کەوا خاوەنى  
ئەو شتانەن خۆشەختترین کەس دەبوون، بەلام پىچەوانەکەى دەبینن،  
ئەمەش مانای وانى یە، کە ئىسلام دژى پارە و پول و سەر وەتى دونیای بىت  
نەخپەر، بەلکو تەئکیدى لە گرنگى کارەکە دەکات کە پەرستن و یادکردنى  
خوای گەورە یە، وەگەر نا بە دەستخستنى مال لە گەل دلێکى بىداردا خەپرى  
خوای گەورە یە، بەلام یادکردنەکە لە پىش هەموو شتەکانەو هە یە، هەربۆیە  
دەبینن بەردەوام مسولمانان دلخۆشترین کەسانیک بوون لە سەر ئەرزدا

گەرچی ناخوۆشی و نارەحەتی زۆریشیان بەسەردا ھاتبیت و بیت، چونکە دلەکانیان بە یادی خوای گەورە تێر کردوو، چەند خوۆشە دەستنوویژیکی پاکی راگریت و پوو لە قبیلە بکەیت و لەگەڵ خوای گەورەدا قسە بکەیت، دلی خۆت ئاو بەدەیت بە یادی خوای گەورە، وەیان لە پەنھانیکیدا بە کوڵ دوعا دەکەیت، ئەم لایەنە پۆچیە ئینسان کە لە یادکردنەکاندا زیاتر خووی دەبینیتەو گەورە گەورە کە یە کجاری لە ژبانی مرۆگەکاندا ھەبە ھەربۆیە خوای گەورە بە ئاگامان دەھینیتەو بەردەوام بەوێی کە یادی بکەیت و بیر لە نازو نێعمەتەکانی بکەینەو ھەم دیسان یادی بکەینەو، نمونە ی گەلانی تری بۆ ھیناوینەتەو کە چۆن سەرزەنشتی کردوون بەوێی یادی خوای گەورەیان لەبیر کردوو، خوای گەورە دەفەرمویت [يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ] البقرة ۴۰

دیسان خوای گەورە دەفەرمویت (وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) البقرة ۶۳  
وہ لە ئایەتیکۆ تێدا دەفەرمویت

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ البقرة ۱۱۴

دەبیت کۆ لەو کەسە ستمکارتر بیت کە پێگەری لە خەلکی بکات بۆ ئەوێی بچن بۆ مزگەوت و یادی خوای گەورە تێدا بکەن.

گەورە یادکردنی خوای گەورە ئەوێندە بەرزەو خوای گەورە ھانمان دەدات کە ئەگەر ئێمە یادی خوای گەورە بکەین ئەویش یادی ئێمە دەکات، وە ک دەفەرمویت فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ بقره ۱۵۲  
وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ البقرة ۱۹۸

سوپاسی خوای گەورە بکەن کە خستنیە سەر پێگەری راست و چۆنیتێی ھە جی فێرکردن.

کاتیکیش کە ھە جیش تەواو دەکەن ھەر زیگری خوای گەورە بکەن، باشتر لە دایک و باوکتان وە ک خوای گەورە دەفەرمویت.



(اذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا) البقرة ٢٠٠

یادی ئەو نازو نیعمه تانه بکهن که خوای گه وره پپی داوین تا له و ریگه شه وه زیاتر یادی خوئی بکهین و لایه نی رۆحیمان بته و بکهین.

(وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ) البقرة ٢٣١

یادی خوای گه وره و گرنگی دان به و جانبه رۆحیه ئەوه نده گرنگه که له کاتی شهرو شوپیشدا نابیت له بیرى بکهین وهك خوای بالآ دهست ده فه رمویت: (فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا

تَعْلَمُونَ) البقرة ٢٣٩

کئ بهم شیوه گرنگه له یادی خوای گه وره تیگه شتوو، بیگومان که سانیکى که خوای گه وره به هره مه ندى کردوون پپی و فه زلی خوئی به سه ردا داوون،

وهك ده فه رمویت (وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ) البقرة ٢٦٩

زۆر یادکردنی خوای گه وره زۆر گرنگه له ژيانی رۆژانه ماندا له به یانیاندا له ئیواراندا له هه موو کاته کاندای وهك خوای گه وره ده فه رمویت:

(وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ) ال عمران ٤١

خوای گه وره به و مسولمانانهدا هه لدیت که ئەگه ر کاریکی خراپه شیان کرد زوو بیرى ده که نه وه و داوای لی خو شبوونی لی ده کهن.

(وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ

وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ) ال عمران ١٣٥

(إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يَصِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ) ال عمران ١٣٥

(الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) الرعد ٢٨

ئیبین و لقه یمی جه وزی ده فه رمویت:

أیها الغافل ما عندك خبر منك ! فما تعرف من نفسك إلا ان تجوع فتاكل ، و

تشبع فتنام ، و تغضب فتخاصم ، فبم تميزت عن البهائم !

وه هه ر ئیب قهیم دیری کدا سه رزه نشتی ئەو که سانه ده کات که بی ناگان و

يادى خواى گه وره ناكهن و ده فهرمويت  
چاوت بهرله لايه بۇ حهرام، زوبانت بهرله لايه بۇ بۇ تاوان، وه پيكانت ده روات  
بۇ حهرام، وه هه مووشتى جيگيره له ميزان.

چهند پرسيارم نوسيوه با خۇمان له خۇمانى بكهين، بزائين وه لامه كانيان  
به لايه يان نه خير، نه گهر به لى بوو سوپاسى خواى ده ويت و هه ولى  
به رده وامى له سهر بدهين، وه گهر نه خير بوو با به لىن به خواى گه وره بدهين،  
بيكهين به به لى، وه با هه موومان ئيستته له دلى خۇماندا بيان ژميرين و  
تكى لى بدهين، به يهس يان نۇ، خۇمانى پى بدهين له قالب.

۱- ئايه ويرديكى تايه تيت هه يه وه به رده وام بيت له سهرى.

۲- ئايه بير ده كه يتته وه له ماناى قورئان كاتيك ده يخويئيت.

۳- ئايه له كاتى قورئان خوئنددا ده گريت.

۵- ئايه رۇژانه داواى ليخوشبوون له خواى گه وره ده كه يت كاتيت يادى  
ده كه يت.

۶- ئايا كاتيك بير له خواى گه وره ده كه يتته وه ده گريت.

۷- ئايه كه رۇژانه توشى تاوانيك ده بيت يه كسهر ده گهر پيئته وه وه يادى خواى  
گه وره بكه يت و داواى ليخوشبوونى لى بكه يت.

۸- ئايه رۇژانه سه لاوات له سهر پيغه مبه ر ده ده يت، به تايهت رۇژانى  
هه ينى.

۹- ئايه كه ناخوشيهك ديتته ريگهت نه و ئايه ته ده لپيت كه ده فهرمويت انا  
له وانا اليه راجعون؟

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ

إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

-گرنگی یاد کردنی خوی گه وره له قورئان و فهرمووده راسته کانی پیغه مبهرو ژبانی پیغه مبهران و پیاو چاکان ته ئکیدى له سهر کراوه ته وه و ئیمهش داوامان لی کراوه که له سهر ئه و ریگه و ریچه له که بین، ئه گهر بیته و کردمان ئه ووا جگه له وهی له ژبانی دونیامان بر دووه ته وه و دل ئارام و رۆح ساف ژبانی خوئمانی لی ده که بین، له دوا رۆژیشدا به هوئی ئه و یادانه ی که کردوو مانه پله ی به رزی به هه شت به ده ست ده هینین، وه گهر به پیچه وانه وه بوو، یادی خوی گه وره مان پشتگویی خست، ئه و ژبانمان سه راپا ده بیته به ناخۆشی و نا مورتاحی و وه توشی سزاو هه ره شه ی توندی خوی گه وره ش ده بین وه ک خوئی ده فه رموئیت:

(فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَوْلَيْكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) الزمر ٢٢

(مثل الذي يذكر ربه والذي لا يذكر ربه مثل الحي والميت) رواه بخاري

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَرْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ المودَةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ

وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصَرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ الْعنكبوت ٤٥].

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

۲۰۱۰/۰۳/۱۲

## درۆکردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-درۆ، درۆ چی یه، درۆ ئه وه یه که شتیك بلیت و وا نه بییت، وه یان به ته واو وهك ئه وه نه بییت که ده یلیی، ئیتر گه وره بی یان بچوك به درۆ حسیبه، وه ده کربت درۆ به جهسته ش بکربت جگه له گوفتار.

یه کیک له وه خهسله ته بیس و نا شایستانه ی که وا پيش ئیسلام خوی پیوه گیرابوو وه ئیسلام هات و به شیوه یه کی توندوو بنبرانه کاری له سهر کردن درۆکردن بوو بۆ راست گوئی، بیسترین خووه کاتیك ئینسان خوی

پيوه ده گريټ كۆمه لگه تيك ده دات و شيرازه ده گۆرپ و ئه و كه سه ي درؤ ده كات لاي خه لكى و له لاي خواش ناشرين ده بيت، ئەم زمانى كه له ده ممانه ده توانين به هه شتى پى به ده ست به ينين به هۆي راستگۆي و زۆرى زيكروو تا عه تى خواي گه و ره وه، پارانه وه وه وه هه ر به م زمانه ش ده توانين كا فر بيبين و دۆزه خ بؤ خۆمان به زمانى خۆمان تاو بده ين، بۆيه زۆر ده قى شه رعى ده بيبين له ده ورو به رى گرنگى دان به زماندا ده سوپٽه وه وه به چه نده ها جوړ هانمان ده دات كه زمانمان چۆن به كار به ينين و چى بليين و چۆن بليين، وه چۆن بير بكه ينه وه پيش ووتنى، خواي گه و ره له قورئانى پيرۆزدا ده فهرمويت { ما يلفظ من قول الالديه رقيب عتيد } ق ١٨، ئەوه له زمانمان ده رده چيت ده نوسريت، كه و ابو و پيش ئەوه ي بوتريت ده بيت بيرى لى بكرٽه وه وه كوردى خۆمان ده لى بجيورٽ پيش كردنى، درؤ كردن به چه نده ها جوړ له قورئان و فهرمووده كاندا لۆمه ي بكه رانى كراوه، له فهرمووده يه كدا پيغه مبه ر درودى خواي لى بيت ئەو كه سه ي كه درؤ ده كات به دوو روو ناوى بردووه، نه ك ئەو دوو رووه ي كه له كورده وارى خۆماندا ناو ده برٽ، به لكو به دوو رووى ده سته واژهى ئيسلام مونا فيق، مونا فيقيش به وه كه سه ده وتريت كه باوه رى به ئيسلام نى يه، له روو كه شدا خوى به ئيسلام نيشان ده دات زورجار له وانه يه نوٽو و روٽووش بگريت، به لام له دليدا بى باوه ر، پيغه مبه ر درودى خواي له سه ر بيت ده فهرمويت: ( آية المنافق ثلاث : إذا حدث كذب , وإذا وعد أخلف , وإذا عاهد غدر) وفي رواية لمسلم : ( وإن صلى وصام وزعم أنه مسلم ) واته: نيشانه ي دوو رووى سى شتن، ئەگه ر قسه ي كرد درؤ ده كات، ئەگه ر وه عديدا وه عده خيلاف ده بيت، ئەگه ر به لپنى دا خيانه تى تيدا ده كات، درؤ كردن هه ر له دونيادا مروف لاي خه لكى ناشرين ده كات و ژيانى ناخوش ده كات به وه ي كه س متمانه ي پى ناكات، به گومانه وه له ژيان و قسه كانى ده روان، زورجار هه تا

راستيش دهكات باوه‌رى پى ناكهن، چونكه درويان لى بينيووه، مروقى مسولمان و ئيماندار به پهيامى به‌رزى ئىسلام ده‌بيت ووته‌كانى رازه‌وه و شايسته‌ى ووتن بيت، نابيت دروى تيكه‌ل بكات.

له زمانى عه‌ره‌بيدا به هاوړى ده‌لين الصديق مشتق من الصدق بو واى پى ده‌وتريت چونكه يانى راستگون له‌گه‌ل يه‌كدا، وه چوڼ ده‌كريت كه‌سيك هاوړيت بيت و دروژن بيت.

(فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۗ وَاللَّهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ)  
البقرة ١٠

له فه‌رموده‌يه‌كى تردها تووه {أربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً، ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها: إذا أُوْتِمَنَ خان، وإذا حدث كذب، وإذا عاهد غدر، وإذا خاصم فجر} رواه بخاري له فه‌رموده‌يه‌كى تردها به‌م شيوه‌يه هاتووه {عليكم بالصدق فإن الصدق يهدي إلى البر، والبر يهدي إلى الجنة، وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً، وإياكم والكذب، فإن الكذب يهدي إلى الفجور، والفجور يهدي إلى النار، وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب، حتى يكتب عند الله كذاباً} متفق عليه

تاوانى دروكردن له تاوانه‌گه‌وره‌كانه وهك له فه‌رموده‌يه‌كدا هاتووه»  
مالك في «الموطأ» (١٩٠/٢) (١٩) عن صفوان بن سليم أنه قال: «قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ جَبَانًا؟ فَقَالَ: ( نَعَمْ ) ، فَقِيلَ لَهُ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ بَخِيلًا؟ فَقَالَ: ( نَعَمْ ) ، فَقِيلَ لَهُ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ كَذَّابًا؟ فَقَالَ: لَا.

وقد صح في الحديث جواز الكذب لتحقيق مصلحة أو دفع مضرة. روى البخاري ومسلم عن أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ليس الكذاب الذي يصلح بين الناس فينمي

خيرًا أو يقول خيرا. وفي رواية: ولم أسمعها يرخص في شيء مما يقول الناس إلا في ثلاث: تعني الحرب، والإصلاح بين الناس، وحديث الرجل امرأته، وحديث المرأة زوجها.

له ئاشته وای نیوان دوو که سدا یان دوو کۆمەل، وه له کاتی شه پری نیوان کافرو مسولماندا، وه پیاو ژن له نیوان یه کدا.

ئهو جوړه درۆیهش ئه گهر بیت و سهیری سه ره نجامه که ی بکهین له بهر بهرژه وهندی مسولمانانه که دهوتریت درۆی مسلاحت، ئه مه درۆی مسلاحته، به کوردی خو مان نه ک هه رکهس به ئاره زووی خو ی درۆ بکات و به مسلاحت ناوی بیات، تهنه له م سنی کاته دا مسلاحته، وه ئه ویش له پاستیدا بی سنور نی یه و سنوری خو ی هه یه وه ده بیت مسولمان بزانیته چو ن مامه له له گه ل ئه و دو خه دا ده کات، بو نمونه که دهوتریت بو ئیسلامی نیوان دوو کهس، یان دوو کۆمه له درۆ کردنه که ده بیت به جوړیک بیت دل ی هه ردولا بو لای یه ک بهی نیته، به ووته یه کی وا دواتر ده رنه که ویت که ئه م که سه درۆی کردوو، بو نمونه لای هه ردوولا کرداری چاکه ی ئه وه ی تری بکهیت و بلی ی ئه ویش تو یان ئیوه ی خو ش ده ویت و حه زی له م ئاشتی یه وه به لام له رووی نایه و ئیتر له و جوړه قسانه، نه ک بلی ی لای یه کیکیان ئه و ووتوو یه تی ئه گهر بیت و ئاشت بیته وه ئه وه نده پارهی ده ده می، ئه وه هه ر زو و که ش ده بیت و دوا ی ملی به رانه ر ده گریته بو پاره، یان له کاتی شه پدا که دهوتریت دروسته، بو نمونه شه په له نیوان مسولمان و کافردا و مسولمانان ه پیرش ده که نه سه ر کافره کان له و کاته دا را گه یان دنی ئیسلامی دروسته هه ندیک درۆ بکات بو ئه وه ی هوره ی مسولمانان به رز بکاته وه و هوره ی کافره کان بروخی نیته، بو نمونه شاریک فه تح ده کریته و به ره وه زیاتر ده چن بلی ن ئه وه فلان لادیش فه تح کرا که نزیکه لیوه ی زور نه وه ک نیوانیان زور بیت و به حه فته یه کیش بو یان فه تح نه کریته و درۆ که ده ر بکه ویت،



وهيان پياو ئافرهت له نيوان خوځياندا كه دهوتریت درو دروسته له ههنديك شتدايه، نهك له ههموو شتيكدا چونكه پيسترين خهسله ته نهگه ر پياو ژن له نيوان يهكتريدا درو بكن، دروي بهيني ژن و پياو بو نمونه ژنه پرسيار له پياوه كه دهكات دهلي پياوه كه نهوه من جوانم؟ پياوهش دهلي نهى بي قهزابي ئافرهت جا له تو جوانتر لهسه ر نرزا ههيه، له راستيدا زوريش ههيه بهلام له بهر دلي ئافره تهكه و خو شهويستي پتهوي زياتر نهوه باشه، وهيان خواردنيك دروست دهكات ژنه پرسيار دهكات پياوه كه خواردنه كه بهتامه، لهوانه كوردى خو مان دهلي تامى سهري كه چهلش بدات بهلام له بهر ژنه كه دهلي نهوه ئافرهت تو دهلي چى وا بروات مهتعميكت بو داده نيپم خواردنى وا له كوئ دهست دهكه ويئ.

داواكارم له خواي گهوره زمانمان پاراو بكات بو ووتى حهق.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

-يحقى أن رجلا كان يعصي الله -سبحانه- وكان فيه كثير من العيوب، فحاول أن يصلحها، فلم يستطع، فذهب إلى عالم، وطلب منه وصية يعالج بها عيوبه، فأمره العالم أن يعالج عيبًا واحدًا وهو الكذب، وأوصاه بالصدق في كل حال، وأخذ من الرجل عهدًا على ذلك، وبعد فترة أراد الرجل أن يشرب خمرًا فاشتراها وملاً كأسًا منها، وعندما رفعها إلى فمه قال ماذا أقول للعالم إن سألتني: هل شربت خمرًا؟ فهل أكذب عليه؟ لا، لن أشرب الخمر أبدًا وفي اليوم التالي، أراد الرجل أن يفعل ذنبًا آخر، لكنه تذكر عهده مع العالم

بالصدق. فلم يفعل ذلك الذنب، وكلما أراد الرجل أن يفعل ذنبًا امتنع عن فعله حتى لا يكذب على العالم، وبمرور الأيام تخلى الرجل عن كل عيوبه بفضل تمسكه بخلق الصدق.

أثنى الله على كثير من أنبيائه بالصدق، فقال تعالى عن نبي الله إبراهيم: {واذكر في الكتاب إبراهيم إنه كان صديقًا نبيًا} [مريم: ٤١]. وقال الله تعالى عن إسماعيل:

{واذكر في الكتاب إسماعيل إنه كان صادق الوعد وكان رسولاً نبيًا} [مريم: ٥٤]

{واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صديقًا نبيًا} [مريم: ٥٦].

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَخْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيْمَانًا، وَوَحْدَ كَلِمَتَنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ العنكبوت ٤٥].

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

## پاهینان نەفس لەسەر چاکەکاری

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-ئيمه ههركات باس له دياردهيهكى خراپى ناو كۆمه لگه ده كه ن باشتى وايه بگه ريينه وه بو ميژووى پيش ئيسلام و تيگه شتن له و ديارده پيش ئيسلام، چونكه ئاشكرايه ئيسلام له كۆمه لگه يه كدا كه ده ستى پى كرد خاوه نى كۆمه لپك خو ره وشت بوون له چاك و خراپ و تيكه ل، كه ئيسلام هات ئه وهى كه چاك بوو هيلايه وه، ئه وهى كه خراپ بوو بنپرى كرد، ئه وه شى كه تيكه ل بوو واته خراپ و چاكه پيكه وه بوو چاكه كهى له خراپه كه جيا

كردەوہو ۋو پوو بەرپوو ھەموو شتە خراپەكان بوویەو، یەكێك لەو دیاردە پیسانەى كە پێش ئیسلام ھەبوو نەفس و ھەوا پەرستى بوو، بەدواكەوتنى نەفس بوو بە ھەموو شیوەیەك و ھەرچىەكى داوا بكردایە دەیانكردن، پیوەریان بۆ ئەو بەدواداچوونە نەبوو، دارو بەردیان دەپەرست لە برى خوى گەورەدا، موعتاد بوو بوون بە كۆمەلێك دیاردەى قیزەونەو لەبرى خو رەوشتى جوان، كۆمەلگەىەكى بى سەربەرو پەرتەوازە بوو، ئیسلام ھات ئەم پەرتەوازەبیەى رێك خست، قەوارەو پیوەرێكى بەھیزی وای بۆ دانا كە بتوانرێت تا قیامەت كارى لەسەر بكریت، زۆر لە خو رەوشتەكان پیوەستن بە ناخى مرۆقەو دەبیت مرۆقەكان لە ناخەو خۆیان بگۆرن پێش ئەوئى رپووكەش بگۆرن، بۆیە لە ئیسلامدا بەردەوام زۆر لۆمەى ئەوانە كراوہ كە گرنگى بە رپووكەش دەدەن و لە ناخدا بەجۆرێكى ترن، سەبرى دەكەیت وا دەزانى پەپولەىە كەچى شەیتانیكە بۆ خوى، لە روالەتدا بەزەیت پێدا دیتەوہ كەچى دواتر بۆت دەرکەوێت زالمیکە بۆ خوى، كە دەیبینی خەرىكە بەزەیت پێدا بێتەوہو ھەرچى پارەت ھەىە بیدەبیتى كەچى دواتر كە پرسىار دەكەیت سەىر دەكەیت ملیۆنەرە، بەو شیوەىە رپوكارى بەجۆرێكەو ناخى جۆرێكى تر، ھەربۆیە ئیسلام لەسەر ئەمە زۆر كارى كردوہو زاناكان شىكردنەوہى خۆیان بۆى ھەبووہ كە چۆن ئىنسان ھەول بەدات ناخى خوى رابھێنت بەوہ كە خوى گەورە پىی خۆشە، جلیكى ئاورىشم جوان لەبەر نەكات و ناخى بۆنى پىسى لى بێت، پێش ئەوہى بە روالەت خوى جوان بكات لە ناخەوہ خوى بگۆرپت زاناكان ئەم جۆرە گۆرانكارى و رابھێنانەیان كردوہو بە چوار بەشەوہ.

۱- رابھێنانى نەفس لەسەر وەرگرتنى حەق و وەرگرتنى زانىارى دروست لەو بارەىەوہ، وەرگرتنى حەق لە كوپوہ لە بەرنامەكەى خوى گەورەوہ، كاتێك ئەو حەقەى ناسى و ئەوسا دەتوانپت كارىگەرى لەسەر دەرونى دروست

بکات و ناخی خوئی پی بگۆرپیت و چاکه کاری دهست پی بکات، خوای گه وره لۆمه ی ئه و که سانه دهکات که ناخی خویمان نه گۆرپوه و گرنگی به پووکه ش ددهن وهک ده فهرمویت: { أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ } القبره ۴۴، جوله که کان خه لکیان هان ددها بۆ کاری چاکه و جوامیری که چی خویشیان نه یان ده کرد، که سیک باسی چاکه بۆ خه لک بکات و خوئی نه یکات وهک ئه وه دکتوره وایه که چارسهری نه خووش دهکات که چی خوئی بۆ خوئی نه خووش بیته، لۆمه ی ئه و که سانه کراوه که خویمان فییری ئه و راستیه نه کردوه وهک خوای بهرز ده فهرمویت { وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فُتُوبُوا } القبره ۵۴

ئه و که سه ی که خوئی فروشتوو به وهی که ملی بۆ حق نه داوه خوای گه وره لۆمه ی دهکات و ده فهرمویت { بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ } البقره ۹۰، چ خراپه که ده رونت له سهر خوا په رستی رانه هینا بیته و کوفری ئه و راستیانه بکه یته.

{ الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت } رواه ترمذي

برایان و خوشکانی من، پیویسته له سه رمان ده رونمان به چاکه برازیینه وه و به زانست و زانیاری دروست و هیدایهت و قورئانی پیروزی پری بکهینه وه، ئه وسا ئه و دهرونه که به و شیوهیه مامه له ی کرد ههر له ناخدا نامی بیته وه و کاردانه وه کانیسی له جهسته ماندا ده بیتریت، تۆ که سیک ده بینی بۆ نویژی جهماعهت دوا ناکه ویته وه نیشانه ی ئه وهیه به نووری ئیمان دهرونی پاراندوو ته وه، که سیک ده بینی پابه نده به وانه و وتاره کانه وه ده لالهت له سهر ئه وه دهکات که زاله به سهر دهرونی داو نووره که ی ئه وه نده تیدا خهست کردوو ته وه که ته حامولی نارپه حه تی و چاوه پروانی پاس و وازه ی نانی له ئیش پی بکات بۆ ئه وه ی فییری زانست بیته له مزگهوت، فییری خوا په رستی و چۆنیته ی و جوړیته ی بیته، که سیک که ناماده یی تیدا نی به

كاتىكى خۇي بۇ فېربوونى ئەو ھىدايە تە بكات، ئەو ھىگومان پېويستى بە راھىننى زياترى دەرونى ھەيە، چونكە ئەگەر لە ناخەو ھاھاتىن لەسەر شتەكان پىكان خۇي ئارام ناگرېت بۇ چوون بۇ خېر، بەلام كاتىك تەھامولى كارە چاكەكان ناكات ئەو دەبېت بېگومان بېن لەوھى كە پېويستمان بە راھىننى زياتر ھەيە، كەسى وا ھەيە نامادەيە تا بەيانی دانىشېت سەيرى فېلم و يارو كۆمىدى بكات و لە ناخەو ھاسايە بۇي و زۇرجار پېگەي دوورېشى بۇ دەگرېت، بەلام بۇ كارە دېنېەكان بە پېچەوانەو ئەو خەلەلە دەبېت چارەسەر بگرېت، وانە ھەيە لە مزگەوتدا بۇ فېربوونى قورئان بۇ قورئان لەبەر كردن بۇ زانستەكانى قورئان، عەقىدەي ئىسلام، فېقھى ئىسلامى، سېرەي ژيانى پېغەمبەر، ئەگەر كاتت ھەيە دەبېت خۇت زال كەيت بەسەر خۇتداو خۇتى لى بى بەش نەكەيت، ئەم مزگەوتە دوورە لېتەو ھەو مزگەوتىكى تر نزيكە گرنگ نى يە برۇ فېرەو كەمتەر خەم مەبە تېيدا، كات كوشتن بە ناو بازارداو ھەر لەبەرى تەلەفزيۇندا خەلەلى دەرونيە دەبېت چارەي بکەيت، ھېچ ئىشت نى يەو بەتالەي پەلە مەكە لە چوونە دەروەكەدا داوى نوپۇز دوو ركات سونەتەكەش بکە، دەست بەدە قورئانەكەو دوو لاپەرەي لى بخويئەرەو.

۲-كردنى ئەو كارانەي كە بە نەزەرى فېرى بوويت، ئېمە ھەموو ھەيئەك گويىستى ووتارى ھەيىنى دەبېن، ھەندېك شتى لېو ھەيىن، دەبېت ھەستېن پېي و جى بەجېيان بکەين، ئەگەر دەرونت داواي ناكات و ھەزى پى ناكات نابېت ملکہ چى بېت.

فېرى قورئان دەبېت دەبېت كارى پى بکەيت، وەك چۇن ھاوھلەكانى پېغەمبەر درودى خواي لەسەر بېت ئەرۇشتن بۇلاي پېغەمبەر درودى خواي لەسەر بېت و دە ئايەت دە ئايەتيان لەبەر دەکردو داواي كاربان پى دەکردو ئىنجا دەگەرەنەو بۇلاي پېغەمبەر درودى خواي لەسەر بېت دە

ئايەتى تریان وەر دە گرت.

خەتیبى بەغدادى رەحمەتى خوای لەسەر بېت دەفەر مویت زانیاری وەك دار وایە، کردە وەش وەك بەرى دارەكە، دارێك ئەگەر هەرچەند گەورەش بېت و جوان بېت بەبى بەر ئەو گرنگیەى نابیت.

۳- راپهینانی دەرون لەسەر گەیاندى ئەوەى فیری بووین، تەمەلى نەفسى ئینسان داواى دەکات، بۆیە خوای گەورە داوامان لی دەکات کە نەفسى خۆمان لەسەر کارکردن هەم بۆ دونیاو هەم بۆ قیامەت راپهینین، تەمەلى و گوێ نەدان نەکەینە پیشەمان، نەفست حەز لە کار ناکات و حەز دەکات هەر لەسەر حکوومەت بیت دەبیت راپهینیت لەسەر ئەوەى کار بکەیت مادام سودتى تێدايە، شتىک فیربوویت و دەزانی نابیت لە مەجلیسێکدا کە دادەنیشى و پێچەوانەکەى دەبینیت بى دەنگ بیت لى دەبیت نەعلەت لە شەیتات بکەیت و بیگەیهنى، بیگۆرى بە چاکە ئەوەندەى پیت دەگەریت وەك پێغەمبەر لە فەرموودەيەکدا دەفەر مویت { مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أضعف الإيمان } رواه مسلم، کە خراپەيەك دەبینى نابیت تەمەلى بکەیت لە گۆرانیدا ئەگەر بە دەست پیت کرا دەبیت بیکەیت، ئەگەر بە دەست نەکرا بە زوبان، ئەگەر هەر نەکرا ئەو چارنى یە دەبیت لە دلەو پیت ناخۆش بېت، ئەوەك دەرونت ئەوەندە رانەهینا بېت ئاسایى بیت بەلاتەو لە دلێشەو، چونکە ئەگەر ئاسایى بوو ئەوسا ئیتر هەر ئیمان نامینیت، چونکە پى ناخۆشیهکەش نزمترین ئیمانە ئەى ئەگەر پیت خۆش بوو! ئەو خوا پەنامان بدات چ بېت. هەریەك لە ئیو هەموو هەینیهك کۆمەلێك شت فیر دەبیت خۆ مەلا بەردەوام لە هەموو کۆرو کۆبوونەو هەیهکدا نی یە، ئیو هە تێدايە شتىکی خراپ بەدى دەکەیت دەبیت هەولى گۆرىنى بەدیت، با دەستى خیرتى تێدا بېت، دەرونت ئەوەندە راپهینە بۆ سودى



دین و ھاو زمانه کانت بکه ویتنه کار، مه لئی بابە من کارم بە خەلکەوہ چی یە، کارت پێوہی ھەبیت، ئەگەر شتیکی خراپی کرد ھەولی گۆرینی بدە، ئەچیتە مالێک و سەیری دەکە ی نوێژ ناکەت ھەولیان لەگەڵدا بدە بیان ھینیتە نوێژ، وەیان نوێژ دەکات و نایەت بۆ جومعە ھەول بدە بیهینە بۆ جومعە، ھەموو حەفتە یەک دەچێ بۆ حەفتە بازارا تۆش ھەول بدە جار جارە بیهینە بۆ دەرسەکانی یەک شەممە، ھەموو شەوێ ھەینەک لە مالمەوہ سەیری فلیم دەکات با جار جارە بێت بۆ دەرسە خیزانیەکان، کار لەسەر دەرونی خۆمان و دەرونی خەلکی بکەین، ھەر دوای ھەواو ئارەزوو حەزی خۆمان نەکەوین، چی دەبەینەوہ لە کاری بێ ھودە.

۴- ئارام گرتن لەسەر بە دەمەوہ نەھاتنی خەلکی بۆ ئەو راستیە ی کە تۆ داوای دەکەیت، خوای گەورە دەفەرمویت { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ } جارێک بە برادەرێکت دەلێی کاکە نوێژ بکە من سودی تۆم ئەوێت بە قسەت ناکات کاردانەوہ ی خراپت نەبیت ئارام بگرە، بە کەسێک دەلێی وەرە بۆ مزگەوت و نایەت ئارام بگرە لەسەر چونکە ئەگەر ئارام نەگریت ئەوہ تاوانبار دەبیت و دوور نی یە ئەویش بەھۆی ئەو بێ ئارامی تۆوہ ھەر لە مزگەوت دوور بکەویتەوہ، یان وانە یەک پێشتر ھاوہ ئیتر ھەر نایەت، یان جارێ نوێژەکانی بە جەماعەت کردوہ ئیستە ھەموو لە مالمەوہ بکات.

لە ئیسلامدا سنی جوړ نەفسیشمان ھە یە. یە کەم نەفسی خراپە کار، ئەو نەفسە یە کە داوای خراپە دەکات. دووہم نەفسی لۆمە کار، ئەو نەفسە یە کە سەرزەنشتی خۆی دەکات کە خراپە یەک دەکات.

نەفسی ئارام ئەو نەفسە یە کە فەرمان بە چاکە نەبیت نایکات. جا دەبیت ئیمەش سەیری خۆمان بکەین و بزانیین لە کام چینیین و خۆمان

به ره و سه ره وه به بهین.

داواکارم له خوی گه وره که جله وی نه فسمان بداته دهستی خویمان.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

-پرسیاریک که گرنکه به لای کورده کانه وه و زورجار پرسیارم لی ده کریت  
له باره به وه له سه ره مه سح کردنی گوره وی و نویژ کردنه به قه سرو جه مع.  
مه سح کردن له سه ره گویره وی ریگه پی دراوه، چونی تیه که شی نه وه به دوی  
نه وه وی ده ستنویژ شوراو پیش ده ستنویژ به تال بوونه وه له پی بگریت و  
گوره وه به که نه وه نده دریژ بیت که قوله پیکان داپوشیت و نه وه نده نه ستور  
بیت به رگه رگریت، وه بو که سیک که نیشته جیبه و له سه فهدا نی به  
ده توانیت ۲۴ ساعات به کاری بهینیت واته شه وو پوژیک، وه بو ریوار ۷۲  
ساعات واته سی شه وو سی پوژ، به داکه ندنی و غوسل واجب بوون و  
ته واو بوونی کاته که ی به تال ده بیته وه.

نویژه کانیش نویژی نیوه رو له گه ل عه سر بو لای به کتری ده بریت، له گه ل  
مه غریب و عیسا، بو که سیک نه توانیت له کاتیکدا بیكات به کیکیان  
ده توانیت بیبات بولای نه وه که ی تر، وه له سه فهدا ده توانیت چوار  
رکات به کان کورد بکاته وه بو دوو رکات، نیه تهینانیش هر نه وه نده به سه  
که له دلدا بیت.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ. اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ، وَأِدِمِ المودةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكْرَمِكَ وَعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الخاتمةِ، قَوِي إيماننا، وَوحد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ [وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ العنكبوت ٤٥].

مزگه وتی نوور/به ربتانیا

## تارام گرتن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

خوای گه وره که ئینسانه کانی دروست کردوووه هه ریه که به جوړیکه و له که سیکه وه بو که سیکی تر هه نديک له خه سلّه ته کان جیاوازی هه یه، به لام بو هه موو که سه کان خوای گه وره رینمونی کردووین و به هه موو جوړیک رینمونی کراوین که نه گهر خه سلّه تیکي خراپمان تیدا بوو چوّن هه ولی چاککردن و گوړپنی بدهین به چاکه، وه یه کیک له و خه سلّه ته خراپانه که زوړجار کاریگه ری خراپی ده بیت بو سهر ئینسانه کان مه سه له ی تووره ییه و

له بهرانبهري ئه وهدا ئارام گرته، هه ر بۆيه زۆر دهق له سه ر ئارام گرتن ده سوپۆته وه وه زۆرپيش هه ره شه وه سه ره نجامي خراپه رووبه رووي ئه وانه ده بپته وه كه ئارام ناگرن و تووره ده بن، هه نديك جار به هۆي تووره بوون و ئارام نه گرته وه به لاي زۆر گه و ره ي دوني اي و هه تا قيامه تيش به سه ر ئينسانه كاندا دپت، هه ربۆيه پيش ئه وه ي كه توشي گرفتنيك له و گرفتانه بينه وه له سه رمانه بگه رپينه وه بۆ سه رچاوه پيرۆزو راسته كان كه ئه وانپيش قورئان و فه رمووده كانى پيغه مبه رن درودى خواي له سه ر بپت.

ئارام گرتن يه كيكه له و سيفه ته جوانانه ي كه سايه تى مرۆقى پى دائه مه زرى و، له هه له و تيزتپه رى به دوورى ئه گرى. ئارام گرتن په وشتيكى به رز و پيرۆزه و، ديارى خواييه بۆ به نده كانى. ئارام گرتن ميدالي اي سه ركه وتن و سه رفرازييه و، ئامرازي گه يشتنه ئامانج و مه به سه ته په واکانه. ئارام گرتن له هه موو بواره كانى ژياندا پيويسته و، خو راهينان له سه رى په رپينه وه يه بۆ كه نارى ئاشتى ده رباي كيشه و قهيرانه كانى ژيان. ئارام گرتن له سه ر خواپه رستى و گرفته كانى ژيانى رۆژانه، له نه بوونى و، ناكۆكى و ناته بايى له گه ل خزم و دۆست و دراوسى و، ناحه قى لپكردن و، گرتنى به ناحه ق و، پاونان له سه ر بيروباوه ر و داواي مافى خۆكردن و، گه ليك دياره ي ديكه، جگه له وه ي پادا شتى خوايى بۆ به نده ئيمانداره كانى تپدايه، هۆكارپكه بۆ ده ركه وتنى حه ق و راستى و، ژپركه وتنى ناحه ق و سه تم.

ئارام گرتن ئه وه يه كه مرۆف پابه ند بپت به فه رمانه كانى خواي گه و ره و، هه موويان به ته واوى ئه نجام بدات و، له هه موو ئه و شتانه دوور كه وپته وه كه نه هى لپكردوون. ئه بى ئه و مرۆقه به ده روونپكى ئاسوده و دلپكى پر په زامه ندييه وه نا په حه تيبه كان وه ربگرى و، به ئارام بپت تپاياندا و، خۆي تووشى هات و هاوار و بى ئه مرى خوا نه كات، چونكه پادا شتى لاي خواي گه و ره بى سنوور ده ست ده كه وپت.

ئارام گرتنى سەربىلندانه ھەيە و، ئارام گرتنى زەلىلانەش ھەيە. ئارام گرتنى سەربىلندانه پىرۆزە و كەسايەتى دروست دەكات. ئارام گرتنى زەلىلانە و، خۇ زەلىل كىردن لە بەردەم دەسەلاتدار، يان بۇ مالى دىنيا، جگە لە ھەي خاوەنەكەي لە بەرچاوى خەلكى دەخات، كەسايەتى و نرخ و بەھاي مروؤف ناھيلى. ئىسلام فەرمان بە ئارام گرتنى سەربىلندى دەكات و، شوينكە وتووانى بە دوور دەگرئ لە ئارام گرتنى زەلىلانە.

قورئانى پىرۆز و ئارام گرتن:

خوای گەورە زياتر لە (۹۰) جار لە قورئانى پىرۆزدا ئاماژەي بۇ کردووھ و، باسى کردووھ. ووشەي (ئارام) بە تەنھا خۇي (۱۰۲) جار لە قورئاندا ناو ھيئراوھ. يەككە لە بەرھەمەكانى ئارام گرتن ئەو پاداھتە بئى سنوورەيە كە خوای گەورە ئەيدات بە خاوەنەكەي. خوای گەورە لە سورەتى الزمر، ئايەتى (۱۰) دا دەفەر مووي: (إِنَّمَا يُؤَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ). پاداھتى ئەو كەسانەي لە سەر ناپەرەھەتتەيەك ئارام دەگرن بى حيسابە. خوای گەورە خۇي فەرمانى بە پيغەمبەرەكەي (صلي الله عليه وسلم) کردووھ كە ئارام بگرئ و، سەرەنجامى ئەو ئارام گرتنەشى بۇ پوون کردۆتەوھ. لە سورەتى ھود، ئايەتى (۴۹) دا دەفەر مووي: (فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ). ئارام بگرە، سەرەنجامەكەي ھەر بۇ ئەوانەيە كە تەقواي خوا ئەكەن. خوای گەورە ئارام گرتنى لە گەل باسى پەرستەنەكان ھيئاوھ. بۇيە لە سورەتى البقرە، ئايەتى (۴۵) دا دەفەر مووي: (وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ). ئيوھ پەنا بەرنە بەر ئارام گرتن و نويژ كىردن. لە سورەتى ئەنفال، ئايەتى (۴۶) دا خوای گەورە خۇي دەفەر مووي كە لە گەل ئارام گرەكانە. ئەگەر خوای گەورە لە گەل كەسانى ئارام گر بئ، جيى خۇيەتى ھەموو ھەول بەدەين ئەو پەوشتە بەرزە لە خۇماندا برويئين و، خۇمانى لە سەر رابئين. (واصبروا إن الله مع الصابرين). ئارام بگرن، خوای گەورە لە گەل ئارام گرانە.

ئارام گرتن له فەرمووده کانی پیغمه بهردا (صلي الله عليه وسلم):  
پیغمه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) ده فەرمووی: (ما أعطي أحد عطاء  
خيرا وأوسع من الصبر). کهس هیندهی ئارام گرتن چاکتر و زۆرتر خیری پی  
نه به خشراوه. له سه حیچی موسلمدا هاتوو که پیغمه مبهري خوا (صلي الله  
عليه وسلم) فەرموویه تی: (الصبر ضياء). ئارام گرتن پرووناکییه. گومانی  
تیدا نییه که ئارام گرتن پرووناکی ژیان و، پرووناکی دهروونه. که سیکیش که  
دهروونی پرووناک و پیازی ژیانی پرووناک بئ، سه رکه وتوو.

جاریک پیغمه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) به لای گۆرپیکدا پۆیشت  
و بینی ژنیکی له سه ر دانیشتوو و ده گریا. گۆرکه گۆرپی کوره کهی بوو.  
پیغمه مبهري (صلي الله عليه وسلم) پیی فەرموو: (اتقي الله واصبري) له خوا  
بترسه و، ئارام بگره. ژنه کهش له وه لأمدا ووتی: (إليك عني، فإنك لم تُصَبْ  
بمصيبتي). برۆ وازم لی بینه، تۆ ناره که تی وه ک منت تووش نه بووه. ئیتر  
پیغمه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) پۆیشت و، خه لکی به ژنه که یان  
ووت ئه وه پیغمه مبهري خوا بوو (صلي الله عليه وسلم). دواي ئه وه ژنه که  
به په له چوو بو مالی پیغمه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) و، داواي  
لیبورنی کرد و، ووتی: نه م زانی که تۆ بووی ئه ی پیغمه مبهري خوا (صلي  
الله عليه وسلم). ئه ویش فەرمووی: (إنما الصبر عند الصدمة الأولى). ئه بی  
مرۆف له گه ل ساته کانی یه که می موسیبه ت و ناره که تیدا ئارامگر بی ت.  
واته ئه بی مرۆف له سه ره تای ناره که تیه که وه ئارامگر بی ت.

عه مار و دایک و باوکی موسولمان بوون و، قوره ییش به موسولمان  
بوونه که یان زانی و که و تنه ئه شکه نجه دانیان. له کاتیکیدا که ئه شکه نجه  
ئه دران پیغمه مبهري خوا (صلي الله عليه وسلم) به لایاندا پۆیشت و، پیی  
فەرموون: (صبرًا آل ياسر! فإن موعدكم الجنة). ئه ی بنه ماله ی یاسر ئارام  
بگرن، جیگاتان به هه شته. ئه وه بوو دایک و باوکه که شهید کران و،

عه ماریش له یه کییک له شه ره کانداه شه هید بوو.

ئارام گرتن ره ووشتی پیغه مبه ران بووه:

خوای گه وره له سوره تی الانبیاء، ئایه تی ۸۵-۸۶ دا ده فهرمووی: (وإسماعیل وإدريس وذا الكفل کل من الصابرين . وأدخلناهم في رحمتنا إنهم من الصالحين). ئیسماعیل و ئیدریس و ذا الكفل هه موویان ئارامگر بوون و، ره حمه تی خوئمانان پشت به سه ریاندا و، ئه وانه پیاوچاک بوون. له سوه رتی ئه حفاف، ئایه تی (۳۵) دا خوای گه وره ده فهرمووی: (فاصبر كما صبر أولوا العزم من الرسل) ئارام بگره وهک چوئن ئولولعه زم ئارامیان گرت. ئولولعه زم بریتی بوون له: نوح و ئیبراهیم و موسا و عیسا و محمد (صلي الله عليه وسلم).

له سوره تی ئه نعام، ئایه تی (۳۴) دا خوای گه وره ده فهرمووی: (ولقد کذبت رسل من قبلك فصبروا على ما کذبوا واذوا في سبيلي حتى أتاهم نصرنا). هه ندیک له و پیغه مبه رانه ی پیش تو به درو خراوونه وه و، له سه ر ئه و به درو خستنه وه به ئارامیان گرتووه و، له بهر ئه وه ی له سه ر پیاوی ئیمه بوون ئه شکه نجه و ئازار دراوون تا سه رکه وتنی خواییان بو هات.

ئه یوب پیغه مبه ر (سه لامی خوای لیبیت) پیاویکی ده وله مه ند و خاوه ن داراییه کی باش بوو، خوای گه وره تووشی نه خوئشیه کی کرد و، بو سالانیکی تولانی که وته سه ر چیگا و، هه موو مال و دارایی و منداله کانی له ده ست چوو و، ئه وه ی بو ی مایه وه ته نها خیزانه که ی بوو. خو ی خیزانه که ی نمونه ی ئارام گرتن بوون. ئه یوب که سیکی پته و و ئارامگر بوو و، هه میسه ناوی خوای گه وره له سه ر زمانی بوو و شوکرانه بژیر بوو. خوای گه وره فه رمانی پیکرد که توند قاچی بدات به زه ویدا. فه رمانه که ی خوای به جیهینا و، ئاویک له ژیر پییه کانیه وه ده رچوو و، خو ی پی شت و، لپی خوارده وه. به وه ش خوای گه وره نه خوئشیه که ی له کوئل کرده وه و، ته ندروستیه کی



باشی پى به خشيبه وه. له پاداشتی ئه و ئارام گريبه دا خواى گه و ره هه موو مال و منداله كانى بو قه ره بوو كرده وه.

جو ره كانى ئارام گرتن:

ئارام گرتن جوړى زوړى هه يه، له وانه: ئارام گرتن له سهر عيباده تى خواى گه و ره و، له سهر نه كردنى تاوان و، له سهر نه خوښى و، له سهر مردنى كه سيكى خوښه ويست و، له سهر نارېحه تى ژيان و، له سهر هه ژارى و، له سهر ئازار و ئه شكه نه چه دان...هتد.

۱. ئارام گرتن له سهر عيباده تى خوا: عيباده ت و ئه نجامدانى په رستنى خواى گه و ره پيويستى به به كارهيئاننى ووزه و توانا و، ماندوو بوون هه يه. پاريزگارى كردنى كاتى ئه و عيباده تانه پيويستى به وه هه يه كه ئه و كه سه به ئارام و لیبوردوو بيت و، به رده وام بيت له سهر يان. خواى گه و ره له سوره تى الكهف، ئايه تى (۲۸) دا روو به رووى پيغه مبه ر (صلي الله عليه وسلم) ده فهرمووى: (واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون وجهه). خو ت له سهر ئارام گرتن راپيئنه له گه ل ئه و كه سانهى به ياننى و ئيواران له خواى گه و ره ده پارپنه وه و، له عيباده ته كانياندا ته نها مه به ستيان خواى گه و ره يه. گومانى تيدا نيبه كه ئه م په يامه ته نها بو پيغه مبه رى خوا (صلي الله عليه وسلم) نيبه، به لكو بو هه موو موسولمانانه.

۲. ئارام گرتن له سهر نه كردنى تاوان: مرؤقى موسولمان هه ميشه له گه ل ئه و دياردانهى به ره و لاي تاوانى راده كيشه ن ده بى خوړاگرو خاوه ن ئيراده يه كى پته و بيت. به ره و روو بوونه وهى ئه و دياردانه بيگومان پيويستى به بوونى ئارامپكى زور هه يه. پيغه مبه رى خوا (صلي الله عليه وسلم) ده فهرمووى: (أفضل المهاجرين من هجر ما نهى الله عنه، وأفضل الجهاد من جاهد نفسه في ذات الله - عز وجل). باشترين كوچبه ر ئه و كه سه يه له ده ست ئه و شتانه كوچ ده كات كه خواى گه و ره نه هى ليكردوون و، باشترين جيهاديش

جیهادی نه فسه له بهر خاتری خوای گه وره.

۳. ئارام گرتن له سهر نه خوۆشی: دیاره هه موو که سێک توووشی نه خوۆشی و نارپهحه تی گیان ده بێ. مرۆقی موسولمانیش وهک مرۆقه کانی دیکه توووشی نه خوۆشی ده بیته، به لām ئهو شوکرانهی خوای گه وره ی له سهر ده کات و، ئارام ده گری. پیغه مبه ری خوا (صلي الله عليه وسلم) ده فهرمووی: (من أصيب بمصيبة في ماله أو جسده، وكتمها ولم يشكها إلى الناس، كان حقا على الله أن يغفر له). ههر که سێک له مال و جهسته دا توووشی نارپهحه تی بوو و، نارپهحه تیبه که ی خوۆی شارده وه و، لای خه لکی سکالای نه کرد، خوای گه وره به لینی داوه که له گوناھی ئهو که سه خوۆش ده بیته.

۴. ئارام گرتن له سهر مردنی که سێکی خوۆشه ویست: مرۆقی موسولمان ئه بێ پازی بیته بهو باره ی خوای گه وره ئه یدا به شانیدا و، ئه بێ ئارامگر بیته له به ریدا. مردنیش یه کیکه له و موسیبه تانه ی توووشی مرۆقی موسولمانیش ده بی و، به مردنی که سێکی خوۆشه ویستی دلنیگه ران ده بی، به لām تا به ئارام بیته تیایدا ده بیته خاوه نی پاداشتیکی گه وره لای خوای گه وره. (وقد مرت أعرابية على بعض الناس، فوجدتهم يصرخون، فقالت: ما هذا؟ فقیل لها: مات لهم إنسان. فقالت: ما أراهم إلا من ربهم يستغيثون، وبقضائه يتبرمون، وعن ثوابه يرغبون). جاریک ژنیکی عه ره بی ده شته کی به لای کۆمه لیک خه لکدا پڕویشته و، بینی ده گرین و هاوار ده که ن. پرسی: ئه وه چی بووه؟ ووتیان: که سێکیان لێ مردووه. ووتی: ئه مانه له ده ست قه ده ری خوا هاوار ده که ن و، به قه زای خوا نارپهحه تن و، ده یانه وی به ده ستی خوایان له پاداشتی خوایی دوور بکه نه وه. واته: ئارام ناگرن تا پاداشتی خوای گه وره یان ده ست بکه وی.

۵. ئارام گرتن له سهر نارپهحه تی ژیان: کاتیکی موسولمان توووشی نارپهحه تی ژیان و هه ژاری و ده ستکورتی ده بیته، ده بێ شوکرانه بژیری په روه ردگار

بیت. نابئ سكالآ لای مرؤقه كانی وهك خؤی بكات. ئه بئ موسولمان چاو له پیغه مبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) بكات. عائشه (ره حمه تی خوی لبیبت) ده فهرمووی: (أنه كان يمر الشهران الكاملان دون أن یوقد فی بیت رسول الله صلی الله علیه وسلم نار، وكانوا یعیشون علی التمر والماء). دوو مانگی ته واو تیده پهرین و، له مالی پیغه مبهری خوادا (صلي الله علیه وسلم) ئاگر نه ده کرایه وه. له سهر خورما و ئاو ده ژیان.

6. ئارام گرتن له سهر ئازاری خه لکانی دیکه: پیغه مبهری خوا (صلي الله علیه وسلم) ده فهرمووی: (المسلم إذا كان مخالطاً الناس ویصبر علی أذاهم، خیر من المسلم الذی لا یخالط الناس ولا یصبر علی أذاهم) رواه ترمذی. ئه و موسولمانه ی تیکه لا و خه لک ئه بئ و ئارام له سهر ئازاره کانیان ئه گری، باشته ره له و موسولمانه ی که تیکه لا و خه لکی نابیبت و، ئارامیش له سهر ئازاره کانیان ناگریت.

ئه و وانانه ی له ئارام گرتنه وه ده ست ده که ون:

1. مرؤف ده گاته ئه و فه ناعه ته ی ژیانی دنیا کؤتایی دیت و، مرؤف تا سه ر له م ژیانه دا نامینیت.

2. مرؤف تیده گات که مولک و به نده ی خوییه و، ههر بو لای ئه ویش ده گه رپته وه.

3. مرؤفی موسولمان پروای وایه که لای خوا پاداشتی ئارام گرتنه که ی وه ره ده گریته وه. خوی گه وره ده فهرمووی: (ولنجزین الذین صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا یعملون) النحل 96. ئیمه پاداشتی ئه و که سانه ئه دهینه وه که له سه ر کاره کانی دنیا یان ئارامیان گرتووه و، پاداشته که یان به باشته رین شیوه ده بیبت.

4. مرؤفی موسولمان پروای وایه که سه رکه وتنی خوییه به ئارام گرتن نزیک ده بیته وه. ههروه ها سه ره نجامی ئارامگرتن هاتنی خوؤشی و به خته وه ریه.

5. مرۆقی موسولمان بو ئارام گرتن پیغه مبهەر (صلى الله عليه وسلم) و، سه له ف ده کاته پيشه وای خووی و، له وانه وه ده رسی ئارام گرتن فیرده بی.

6. مرۆقی موسولمانی ئارامگر بروای به قه ده ری خوای گه وره هه یه و، قه ناعه تی وایه که هه موو شتییک ئیراده ی خوای له سه ره و، ئه وه ی تووشی موسولمان ده بی هه ر لای خوا وه یه.

ئارام گرتن چیه؟:

1. ئارام گرتن له سه ر ناره حه تی، ئیما مدارییه.
  2. ئارام گرتن له سه ر نه بوونی، قه ناعه ته.
  3. ئارام گرتن له سه ر نه یینی، نه یینی پاراستنه.
  4. ئارام گرتن له سه ر ها ورپییه تی، به وه فاییه.
  5. ئارام گرتن له ته نگانه دا، بو ار کردنه وه یه بو بیر کردنه وه و پلان دانان.
  6. ده رمانی دنیا له کو لدان، ئارام گرتن و قه ناعه ت کردنه.<sup>۲۴</sup>
- خوا یه گیان ئارامیمان پی به خشی.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

- باسی ئارام گرتن و جو ره کانیمان کرد له ووتاری یه که مدا، وه زور ده ق هه ن له سه ر تو په ی ده سو رپیته وه و رپنمونیمان ده که ن له سه ر ئه وه ی که تو وره نه بین، وه ک پیغه مبهەر درودی خوای لی بیت له فه رمو ده یه کدا ده فه رموی:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلا قال للنبي ( صلى الله عليه وآله وسلم ) ( أوصني قال : لا تغضب فردد مراراً قال لا تغضب . رواه البخاري )

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ( آل عمران: ١٣٤ )

{ ليس الشديد بالصرعة، وإنما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب } متفق عليه.

فهذا زين العابدين بن علي يطلب من خادمه ماء ساخنًا، فيأتيه الغلام بالماء الساخن، وما إن يصل إلى سيده به، حتى يتعثر فيسقط الماء الساخن على جسد سيده، فتؤلمه سخونة الماء، وتظهر علامات الغضب على زين العابدين، فيسرع الغلام الذي تربى في بيت الصلاح والتقوى قائلاً: { وَالكَاطِمِينَ الْغَيْظَ } [آل عمران: ١٣٤]، فيقول زين العابدين: كظمت غيظي، فيقول الغلام: { وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ } [آل عمران: ١٣٤]، فيقول زين العابدين: عفوت عنك، فيكمل الغلام الآية قائلاً: { وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ } [آل عمران: ١٣٤]، فما يكون من زين العابدين إلا أن يكافئ هذا الغلام الذكي الذي أنجاه من مصيدة الغضب والسخط بكلمات القرآن الندية، وذكره بفوائد العفو والإحسان العلية، فقال في رضا وأريحية: اذهب فأنت حر لوجه الله.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا

قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانًا، وَوَحْدَ كَلِمَتَنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ  
العنكبوت ٤٥.

مزگه وتی نوور/بهریتانیا

## گه‌رانه‌وه بۆ‌خای خوای گه‌وره (توبه)

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-سروشى مروڤه كان وه‌هايه هه‌نديك جار له رپړه‌وو سكه‌ى راستى بۆ دانراو لا ده‌دات و ده‌چپته سهر خوږ و خاش و ناو به‌رده‌كان و ده‌كه‌ونه ترسى له‌ناوچوونه‌وه، خوای گه‌وره ده‌رگای خو‌ى والا كردووه و شتيكى دانه‌ناوه دژى ئه‌و سروشته بيټ به‌لكو سروشخانه تر داواى گه‌رانه‌وه‌ى لى كردووه و به‌ ناگامان ده‌هيښيټه‌وه له‌و لادانه‌و په‌ند وه‌رگرتن لپى و نه‌كه‌وتنه‌وه ناوه‌وه‌ى جارپكى تر، خو‌ى بۆ خو‌ى ئه‌م فرسه‌ت پيدانه، دلخو‌شكه‌رپكى گه‌وره‌يه بۆ

مرۆفەکان دواى ئەوێى كە زانیان بە راستى بە هەلەدا چوون و لە سەكەكە  
 لایان دابوو، پێویستە مرۆفەکانیش هەر لە یەكەم كەوتنە سەر خۆلەوێ  
 بە ئاگا پێنەوێ هەولێ ئەوێ بێدەن جارىكى تر جوان سكوانهكە بگرن و بە  
 ئاگاییەوێ بە پێگادا برۆن، چونكە ئەگەر لە كاتى دەرچوون لە فەرمانەكانى  
 خواى گەورەدا ئەگەر خواى گەورە بیویستایە دەیتوانى گیانى لى  
 بسەنیتەوێ ئەوسا جۆریتى ئەو مردنەش دەبووێ شاهیدیك بەسەریەوێ  
 كە لە كاتى سەریچى و بى فەرمانى خواى گەورەدا مردووێ، هەریوێ بە  
 ئایەتە قورئانیەكاندا زۆر ئایەتى جۆراو جۆرمان بەرچاو دەكەوێت لەوێ  
 كە بگەرپێنەوێ، بۆلای خواى گەورە، تەوێ بەكەین لە تەوێ كەماندا راست  
 بكەین، سوپاسى خواى گەورەش بكەین كە لە كاتى تاوانەكاندا گیانى  
 لى نەسەندووینەتەوێ نەبووێ بە شایەتێك بەسەرمانەوێ، سوپاسى  
 خواى گەورە بكەین لەوێ دەرڤەتى گەرمانەوێ پێداوین و ئیمەش لە  
 گەرمانەوێ كەماندا راستگۆ بێن و بەردەوامبێن لەسەرى، كاتێك ئینسان  
 تاوان دەكات دلى توند دەبێت، نا ئارام دەبێت، لە بارىكى دەرونى نا ئاسايدا  
 دەژى، هۆكارەكەشى ئەوێ بە كەكارەكەى نا ئاسایی بوو، بەلام كاتێك  
 ئینسان برپارى گەرمانەوێ بۆلای خواى گەورە دەدات و تەوێ بەكەى راست  
 و دروستى لى دەكات ئەو كات دەبێن دلكە ئارام دەبێت، گۆرانكارى كە  
 بەكجارى بەسەردا دیت، هەر ئەوێ خۆى بۆ خۆى نیشانەى دروستى  
 كەركەى، ئیتر دواى ئەو گەرمانەوێ گرنگە بۆى نەگەرپێتەوێ سەر لادانەكەى  
 پێشوو، وەك خواى بالا دەست دەفەرموێت { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى  
 اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا } تحريم ۸

داواكارى تەوێ بە یەكجاریە، وەك لە پێشەوا عومەریان پرسی تەوێ  
 نەسوح چى یە؟ ئەویش فەرمووێ ئەو تەوێ بەكەى نەگەرپێتەوێ سەرى  
 جارىكى تر، وەك چۆن شیر كە لە گوانى ئازەل ھاتە دەرەوێ ئیتر ناگەرپێتەوێ



ناوه‌که‌ی.

{ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ }

شوری ۲۵

خوای گه‌وره ئه‌و خواجه‌یه که ته‌وبه له به‌نده‌کانی وه‌رده‌گریت و وه له تاوانه‌کانیش خویش ده‌بی‌ت.

که‌و‌ابوو ئه‌و که‌سانه‌ی که تاوانکارن یان تاوانیان کردوو، نا ئومید نه‌بن له ره‌حم و به‌زه‌ی خوای په‌روه‌ردگارو پیویسته له‌سه‌ریان هه‌ر زوو بۆلای ئه‌و خوا به به‌زه‌یه‌یه بگه‌رینه‌وه.

چ کاتیک ئینسان ته‌وبه بکات له‌م ئایه‌ته‌دا بۆمان ده‌رده‌که‌وی‌ت که هه‌رکات ئینسان تاوانی کرد هه‌تا زوو به‌گه‌رینه‌وه وه‌ک خوای بالا ده‌ست ده‌فه‌رمو‌یت:

{ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا } النساء ۱۷

هه‌ر دوا به‌دوای ئه‌و ئایه‌ته‌ش ده‌فه‌رمو‌یت:

{ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِنَّ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ } ۱۸

ته‌وبه بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی نه‌یه که گه‌مه‌یان به ته‌وبه لی دیت و گونا‌هو تاوان ده‌که‌ن تا کاتی سه‌رمه‌رگ، کاتی سه‌رمه‌رگدا ده‌لێن ئه‌وه ته‌وبه‌مان کرد، یان ئه‌وانه‌ی که به کافری ده‌مرن بۆ ئه‌و کۆمه‌لانه‌ سزای زۆر سه‌خت هه‌یه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له کاتی خویدا ته‌وبه‌یان نه‌کردوو.

۱۸۳۸- عَنْ أَبِي مُوسَى (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم): (قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا) رواه مسلم.  
(أبو موسى) (الأشعري) (خوای لی رازی بی‌ت) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا

(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: (خوای بالادەست بەشەو دەستى پادەخات بۆ ئەوھى گوناھبارانى رۆژ تەوبە بکەن بەرپۆزىش دەستى پادەخات بۆ ئەوھى گوناھبارانى شەو تەوبە بکەن، ھەتا خۆر لە خۆر ئاواوھ ھەلدیّت). {تا رۆژى قیامەت}.

۱۸۴۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ النَّبِيَّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ، فَهُوَ مَوْضِعٌ عِنْدَهُ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي). [بخاري / التوحيد/ ۶۹۶۹]

(أبو هريره) (خوای لى رازى بىت) دەلى: پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: (كاتى خوا خەلكى دروست كرد لە نامە كەيدا لە سەر خۆى نوسيووھ و لای خۆى دانراوھ كە: بىگومان بەزەبىيى من زالە بەسەر خەشەم و قىنەمدا).

۱۸۴۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ، أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ، فَبِهَا يَتَغَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَزَاخَمُونَ، وَبِهَا تَغْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا. وَأَخَّرَ اللَّهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). [بخاري / الأدب/ ۵۶۵۴]

(أبو هريره) (خوای لى رازى بىت) دەلى: پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: (خوا سەد رەحمەتى ھەبە، يەك رەحمەتى بەش كەردووھ لە نىوان جىنوكە و ئادەمى و مەرپومالات و گيانلەبەرەن و مار و مېرودا؛ ھەربەو بەشەبە كە لە ناو خۆياندا سۆزبان بۆبەكتر ھەبە و بەزەبىيان بەبەكدا دىتەوھ، ھەربەو بەشەبەشە كە گيانلەبەرى كپوى بەزەبى بەبەچكەى خۆيدا دىتەوھ، بەلام نەوھدونۆ رەحمەتى ترى دواخستووھ، كەبەزەبى بەبەندەكانى خۆيدا دىتەوھ لە رۆژى قىامەتدا).

۱۸۴۸- عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُخْرَزٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَ): كَيْفَ

سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (يُدْنَى الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ، فَيَقْرُؤُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُ؟ فَيَقُولُ: [أَي] رَبِّ أَعْرِفُ. قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَإِنِّي أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ. فَيُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ. وَأَمَّا الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ: فَيُنَادَى بِهِمْ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى اللَّهِ). [بخاري / المظالم / ٢٣٠٩]

(صفوان) كورپي (محرز) دهلي: پياويك به (ابن عمر) (خويان لي رازي بيت) وت: چونت بيستوو كه پيغهمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) باسى تاوان پوشي بو كرديت؟ وتى: ليم بيستوو فهرموويه تى: (له رويى قيامه تدا پروادار له پهروه درگارى بالاده ستى نزيك ده خريته وه، تاوه كو بالي ميه ره بانى خوي به سهردا ده كيشي، داني پي نه نيټ به گونا هه كانيدا. ده فهرمووي: ئايا نه زانيت؟ نه ويش ده لي: ئه ي پهروه درگار ده زانم، ده فهرمووي: ده من له دونيادا بوم پو شيت، نه مروي ش لپت خو ش ده بم. ئينجا نامه ي چا كه كاني پيده دريټ، به لام بيباوه رو دوور ووه كان: له به رچاوي هه موو خه لكيه وه جارپان بو ده دريټ؛ ئه مانه بوون كه درويان به ده م خواي به رز و بالاده سته وه ده كرد).

بيگومان هه موو كه سيكي ژير به كردي تاوان يان هه ر خراپه يه ك و وه هه ر كاريكي هه له په شيماني ده كيشي، په نجه ي خوي ده گه زيټ و ده لي بريا ئه و كار هم نه كرديا، چونكه كردي ئه و كار هه ديټته مايه ي زه ره رو زياني، وه نه گه ر ئه و كرده وه ي كه هه له بووه و كر دوو مانه دونيا ييه ده بيت بيټته په نديك و سوي لي وه درگرين له ئاينده ماندا و وه هه ول به دين جاريكي تر تپي نه كه وينه وه، خواي گه وره به به زه ييه و ده رگاي والا يه بو ته وبه كاران و له سوډياندا يه خواي گه وره ده رموي (واني لغفار لمن تاب وءامن وعمل صالحا ثم اهتدى) (سورة طه ٨٢. ده فهرمووي من خو ش ده بم له كه سيك

که تهوبه بکات و وه دواتر کاری چاکه بکات. (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ) الشورى ۲۵  
خوای گهوره تهوبه‌ی بنده‌کانی گیرا ده‌کات و وه له تاوانه‌کان خویش ده‌بیت و وه ده‌زانیته چیت کردوه.

پیغه‌مبهر درودی خوای لی بیت ده‌فهرمووی {لا یدلغ المؤمن من جحر مرتین} واته مسؤلمان له له کونیکدا دوجار ناگه‌زیت، وه‌کو ههر له‌شه‌رحی ئەم‌فهرمووده‌دا هاتوو له سونه‌نی ابن‌ماجه‌دا ده‌فهرمووی شاعیریک به‌دیل گیرا له‌شه‌ری به‌دردا که زور داده‌بزیه‌ سه‌ر ئیسلام و هیرش ده‌برد به‌لام به‌ریاندا، وه په‌یمانیان لی وه‌رگرت که جاریکی تر نه‌گه‌رپته‌وه سه‌ر ئەو کاره‌ی که ده‌یکرد، به‌لام که به‌ریان داو رپشته‌وه ههم دیسان ده‌ستی کرده هیرش کردن، وه ههم دیسان له‌شه‌ری ئو‌خوددا گیراوه.

لیرده‌دا ئیتر کاتی ئەوه‌یه وه‌که م‌جار مامه‌له‌ی له‌گه‌ل نه‌کری، کاتی‌ک که کاریکدا زه‌ره‌رمان هینا ده‌بیت سود له‌هه‌له‌کانی وه‌رگرین.  
وروی ابن‌ماجه رحمه‌الله أن الرسول محمدًا صلی الله علیه وسلم قال:

(التائب من الذنب کمن لا ذنب له) ابن‌ماجه

{قُلْ يَعْزِبِي الذِّينَ اسْرَفُوا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ} ۵۳

ئەو ئایه‌ته بانگه‌شه‌یه‌کی زور گه‌وره‌یه بو ئەو که‌سانه‌ی که تاوانی زوریان کردوووه به‌راستی بۆ‌لای بگه‌رپینه‌وه.

لیرده‌دا ده‌بیت چهن خالی‌ک هه‌یه له‌به‌رچاوی بگرین و کاریان پی‌بکه‌ین، تهوبه‌کردن به‌دوو‌جور ده‌توانین وه‌سفی بکه‌ین.

۱- ئەو که‌سه‌ی که دووره له‌خوا په‌رستی و له‌تاواندا ده‌ژی، که پی‌ویسته له‌سه‌ر بگه‌رپته‌وه، به‌لام ئیمه هه‌موومان ئەه‌لی مزگه‌وت و جومعه‌و جه‌ماعه‌تین سوپاس بو‌خوا ئەو پله‌مان بریوووه، به‌لام که‌سی‌ک که ده‌زانین

لهو ئاسته دایه ده بیټ هه ریه که له ئیمه وه که ئه هلی مزگهوت ئامۆژگاری خیریان بکهین بۆ هاته ناو ئه م بازنه وه.

۲-ئه و که سانهش که ئه هلی مزگهوتن به لام هه ندیک جار ده که ونه هه له وه، نوژیکی دوا ده که ویت له کاتی خۆی، له ناو مه جلیسیکدا دا دهنیشیت و قسه ی خراپی تیدا ده کریت، نه زه ریکی حه رام ده که ییت، له کاتی هه ر تاوانیکدا پیویسته هه ر زوو بگه رپینه وه و نه هیلیت ئه گه ر شه و بوو رۆژی به سه ردا تیه رپیت وه گه ر شه و بوو نه هیلین رۆژ بیته وه، بۆ ئه وه ی ئه و فه رمووده ی که باسما ن کرد بمان گریتته وه.

۳-هه ر تاوانیک ئه گه ر ته وه به مان لیکرد ئه گه ر په یوه ست بوو به مافیکی به رانه ره وه مافه که ی بۆ بگه رپینه وه، بۆ نمونه که سیک بریک پارهی که سیک بدزیت و دوا ی ته وه به بکات ده بیټ پاره که بگه رپینیتته وه.

۴-له دوا ی ته وه به کردن کاری چاکه زۆر بکهین .

خوایه گیان له گونا ه و تاوانه کانمان خۆش ببیت.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

- (وتوبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون لعلكم تفلحون) (سورة النور/ آية ۳۱)  
لقد كان العارفون بالله عز وجل يعدون تأخير التوبة ذنباً آخر ينبغي أن يتوبوا منه، قال العلامة ابن القيم: (منها أن المبادرة إلى التوبة من الذنب فرض على الفور، ولا يجوز تأخيرها، فمتى أخرها عصي بالتأخير، فإذا تاب من الذنب بقي عليه التوبة من التأخير.

فإذا تكرر الذنب من العبد فليكرر التوبة، ومنه أن رجلاً أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله: أحدنا يذنب، قال: « يكتب عليه »، قال: ثم يستغفر منه ويتوب، قال: « يغفر له ويتاب عليه »، ... قال فيعود فيذنب، قال: « يكتب عليه ولا يملّ الله حتى تملّوا » وقيل للحسن: ألا يستحي أحدنا من ربه يستغفر من ذنوبه ثم يعود، ثم يستغفر ثم يعود، فقال: ود الشيطان لو ظفر منكم بهذه، فلا تملّوا من الاستغفار. أقول قولي هذا وأستغفر الله لي ولکم، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ. اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيْمَانًا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يَعْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

## پہند وەرگرتن له مردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١. أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

خوای بالآ دهست له قورئانی پیرۆزدا دهفهرمویت { قل ان الموت الذي تفرون منه فاءنه ملاقيكم } سورة الجمعة ٨ واته ئه و مردنهى كه لیبى رادهكه بن بیگومان پیتان دهگات.

بهلام کاتیک ئینسان گه شته سه ره مه رگ ئه وسا راستیه که ی بیر ده خریتته وه وهک دیسان قورئان دهفهرمویت { وجاءت سكرة الموت بالحق ذلك ما كنت من تحيد } سورة ق ١٩



كاتيك مردن تەنگ لە ئينسان ھەل دەچنیت بەراستی پێی دەوتریت ئەو ھەيە  
كە خۆت لێ لا دەداو پەنات لێ دەگرت.

ئەگەر بێت و مرۆڤەكان بەشپۆھەيەكی واقعی بیری خۆيان بۆ مردن  
بخەنەگەر تەنھا مردن بەسە بۆ ئامۆژگاری، ھيچ ئامۆژگاریەكی تر پێويست  
ناكات مادام بەشپۆھەيەكی وورد بێر لە مردن كرابیتتەو، سروشتی دونياو  
ئينسانەكان وەھايە زۆر جار ئەو راپستتەيە لەبیر دەكات و خۆی بە كارانیكەو  
سەرقال دەكات كە نەدەبوو بیان كرايە، چونكە مردن گەورەترین راپستتەكە  
كە كەس ناتوانیت ئينكاری بكات و باوھەری پێی نەبیت، چونكە ھەريەك لە  
ئیمە مردنمان ئەگەر بەچاوی خۆمان چاوی پێ نەكەوتبیت ھەروەك وايە  
چاومان پێ كەوتبیت، لەبەر دووبارەي زۆرو وە بەشپۆھەيەكی ئاشكرا، ئەم  
راستتەيش قورئان ئاماژەي پێ دەكات و بەبیرمان دەھيینیتتەو بەچەندەھا  
شپۆھەي جۆراو جۆر لە قورئاندا بۆ ئەوھي خۆشپەھەيەكانی دونيا وھيان  
نارەھەتتەكانی وامان لێ نەكات بێ ئاگابین لەو راپستتەيە، چونكە ھەروەك  
چۆن مردنی گومانی تیدا نی یەو لە قورئاندا ئەم راپستتەيە جیگەر بوو،  
ھەموو ئايەتەكانی تریش ھەر وەك ئەو ئايەتە راپستن كە خواي گەورە  
دەفەرمویت: {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ  
زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ} آل  
عمران: ۱۸۵

واتە: ھەموو كەسێك دەبیت بمریت و مردن بچیتت، تەنھا لە پۆژی قیامەتدا  
كری و پاداشتان بەتەواوی پێ دەدریت (دەرئەنجامی كردهوھەكانتان دیتتەو  
رێتان) ئەوسا ئەوھي دوور خراپەوھە لە ئاگرێ دۆزەخ و خراپە بەھەشتەو،  
ئەو بەراستی سەرفراز بوو، ژيانی دنياش بيجگە لەوھي كە رابواردنیكی  
خەلەتینەرە شتیكی تر نیە.

[وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَّآ حَوْلَكُمْ وَرَاءَ

ظُهُورِكُمْ [الأُنْعَام: ٩٤]

واته: بېگومان ئېوه به تهنها و تاك تاك هاتوونه ته لامان ههروه كو يه كه م جار دروستمان كردن و هه رچى پيمان به خشى بوون و به كارتان دهه پينا به جيتان هيشتووه له دوايى خوتانه وه و ناشبينين له گه لتان.

ئهم لاي كه س شاراوه نى يه، هه ربويه جپى خويه تى پهندي لى وه ربگيريت، وهك چون هاتووينه ته دونيا وه ئاواش لپى دهرده چپت، ئيتر نه وه موو هول و خر كردنى مالهى كه دهرپت تهنها سود له وهى وه رده گيرپت له پينا و خواد بووه و قازانجه كهى له قيامه تدا وه رده گرپنه وه.

مردن سى سودى زورگرنگى هه يه كاتيك بپرى لى ده كرپته وه: يه كه م: ته وه به كردنى به خپراى.

دووهم: قه ناعه ت كردن به به شى خواى گه وره.

سپيه م: زور كردنى خواپه رستى چا كه كردن.

به لام به پيچه وانه شه وه نه گه ر ئينسان به و شپوه يه بپرى له مردن نه كرده وه يان له بپرى چوو نه وسا توشى سى به لاي خراب ده بيت نه وانيش، دوا خستنى ته وه به، به هيچ تير نه خواردن، كه م كردنى خواپه رستى و ته مه لى.

بويه پيغه مبه ر درودى خواى له سهر بيت له سهر قه برپك كه وه ستا فه رموى {يا اخواني لمثل هذا فاعدوا} ٢٥ واته: ئه ي برا كام بو ئه م روزه خوتان ناماده بكن.

ناماده كردن يش نه وه يه كه وا ئينسان به ئاگاو وه له سهر رپبازه پا كه كهى نه وه پيغه مبه ره نازداره بيت بو نه وهى ده مى پارا و بيت له كاتى وه لامدانه وهى پرسپاره كاندا له ناو گوږدا وهك له فه رموو ده يه كى تر دا هاتو وه.

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: [يُغَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الْغَابِطِ] [فَقَالَ]: نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيُقَالُ

٢٥ حسن، أخرجه أحمد (٢٩٤/٤)، وابن ماجه: كتاب الزهد - باب الحزن والبكاء، حديث (٤١٩٥)، وحسن إسناده المنذري في الترغيب (١٢٠/٤)، والألباني في السلسلة الصحيحة (١٧٥١).

لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّ مُحَمَّدٍ (صلى الله عليه وسلم)، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: [يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ] [إبراهيم: ٢٧]. [بخاري / الجنائز/ ١٣٠٣]

(بهرائی کوپی عازب) (خوای لی رازی بیّت) دهلی: پیغمبر (صلى الله عليه وسلم) فہرمویہ تی: ([ یثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت ... ] دہبارہی سزای ناوگوپر دابہ زیوہ... کاتیک پیی دہوتریّت پەرورہ ردگار ت کیہ؟ دهلیت: پەرورہ ردگارم الله یه و محمدیش (صلى الله عليه وسلم) پیغمبرمه، جا نائوہیہ کہ خوای گہورہ دہبارہی فہرمویہ تی [ یثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة ]). [ابراهيم ٢٧]. واتہ: خوا ئیماندار پابہ ند و پایہ دار دکات له سہر بہ لین و گوفتاری دامہ زراو و پایہ دار له ژیانی دنیا وله قیامہ تیشدا..

ہموو خووشی و لہزہ تی دونیای بہ مردن کوٹایی پی دیت نایا بہس نی یه ئەو مردنہ بمان ترسیئیت لہوہی کہ دواى ئەو خووشیانہ نہ کہوین کہوا ناخووشی قیامہ تی بہ شویندا دیت.

سہردانی نہ خووش و شوین کہوتنی مردوو کہ مافی مسولمانہ لہ سہر مسولمان ہەر بو بیرخستہ وہمانہ لہ مردن، ہەر لہ بہر بیرخستہ وہی مردنہ سہردانی گوپرستان بہ مہ شروع دانراوہ وہ گہرنا لہ سہرہ تاوہ رپگہی پی نہ درابوو وہک پیغمبر درودی خوای لہ سہر بیّت دہ فہرمویت: { [کت] نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا } ترمذی واتہ: (من سہردانی گوپرستانم لی قہدہ غہ کردبوون، ئیستہ سہردانی بکہن.

پیغمبر درودی خوای لہ سہر بیّت خوئی سہردانی دایکی کردووہ وہک لہ فہرموو دہیہ کدا ہاتووہ:

{ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ: زَارَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) قَبْرَ أُمِّهِ، فَبَكَى وَأَبَكَى مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ (صلى الله عليه وسلم): (اسْتَأذَنْتُ رَبِّي

فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا، فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي. وَاسْتَأْذَنَتْهُ فِي أَنْ أُرْوَرَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي،  
فَرُورُوا الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْمَوْتَ). 26

(ابو هريره) (خوای لی رازی بیت) دهلی: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) سهردانی گوپی دایکی کرد، گریا و دهوروبه ری گشت کرده گریان، دواپی فهرموی: (داوام له پهروهردگارم کرد که مؤله تم بدات تا داوای لی خوشبوون بو دایکم بکه، بهلام مؤلهت نه درام، ئینجا داوای سهردانی گوپره که یم کرد بو ئه وه مؤلهت درام.. جا ئیوهش سهردانی گوپرستان بکه، چونکه مردنتان بیرده خاته وه).

هاورپیهم زورجار باسی ئه وه دهکات دهلی کاتیک دهچمه وه بو (ویست برؤمیچ)<sup>۲۷</sup> زورجار به ورپیگادا دهروم که قه برسانه که یی، زورگرنگه ئینسان سهردانی قه برسان بکات بو ئه وهی له م خراپه کاریه ی له چوارده ورومان ههیه، به و مردنه خویمان به ناگا بهینینه وهی لی و بهرده وام بین، له سهر چاکه کاری تا ئه وکاته ی دهمری، بو ئه وهی ئه و ئایه ته بمانگریته وه که ده فهرمویت:

(رَنُوْ حَنَّ الذِّیْنَ قَالُوا رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا  
وَالِإِ وَأَبْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ) فصلت ۳۰

کاتیک ئینسان که له سهره مهرگدایه ترسی مال و مندا و دوارپوژی به تی، بهلام ئه گهر بهرده وام بوو بیت له سهر خوا په رستی مژده ی خوشی ههر دووکیان پی ددهن.

داواکارم له خوای گه وره مژده ی خوشیمان له سهره مهرگدای پی بدات.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

۲۶ صحیح مسلم له بهشی مردن و جهنازه

۲۷ شاریکه له بهرتانیا له نیوان بیرمینگهام و ولقرهه مپندایه

وَعَلَىٰ آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَىٰ أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ .

- أيها الإخوة والاخوات: أهل الغفلة أعمارهم عليهم حجة، وأيامهم تقودهم إلى شقوة. كيف ترجى الآخرة بغير عمل؟ أم كيف ترجى التوبة مع الغفلة والتقصير وطول الأمل؟؟.

ويل لأهل الغفلة: إن أعطوا لم يشبعوا، وان منعوا لم يقنعوا، يأمرون بما لا يفعلون، ينهاون وهم لا ينتهون، هم للناس لوامون ولأنفسهم مدهنون. يا أهل الغفلة: هذه الدنيا كم من واثق فيها فجعته؟؟؟ وكم من مطمئن إليها صرعته؟؟ وكم من محتال فيها خدعته؟؟ وكم من مختال أصبح حقيرا؟؟ وذي نخوة أردته ذليلا؟؟ سلطانها دول، وحلوها مر، وعذبها أجاج، وعزيزها مغلوب، العمر فيها قصير، والعظيم فيها يسير، وجودها إلى عدم، وسرورها إلى حزن، وكثرتها إلى قلة، وعافيتها إلى سقم، وغناها إلى فقر. دارها مكاره، وأيامها غرارة، ولأصحابها بالسوء أماره. الأحوال فيها إما نعم زائلة وإما بلايا نازلة وإما منايا قاضية. عمارتها خراب، واجتماعها فراق، وكل ما فوق التراب تراب.

أهل الغفلة لا يشبعون مهما جمعوا، ولا يدركون كل ما أملوا. ولا يحسنون الزاد لما عليه قد أقدموا، يجمعون ولا ينتفعون، وبينون ما لا يسكنون. ويأملون ما لا يدركون: {ذُرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ} [الحجر: ٣].

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.  
اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ  
وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا  
عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا  
لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ  
العنكبوت ٤٥.

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

## زیانہ کانی زمان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۰-۷۱ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

به هوی گیرمهو کیشه کانی دونیاو سه رقال بوونی مروّقه کان به کاری جوّراو جوّرو تیکه لاوی که سانی جوّراو جوّره وهو لاوازی و گرنگی نه دان به چه مکه گرنکه ئیسلامیه کان زورجار ئینسان کارائیکی له بیر ده چیته وه وهک گرنگی نه دان به زمان، چونکه به هوی ئه م زمانه وهیه زوربه ی هه ره زوری کیشه دونیا به کان، کاتیک ئه و گرنگیه ی که به زمان ده کریت له رووی چاکه وه ئه گهر پیچه وانه بوویه وه ده بینین ژیان ده کات به ژان و دونیا ده کات به جه هه نه م و جه هه نه میش چاوه روانی ئه و که سانه ده کات که گرنگی به زمانیان نادهن و به ره لایان کردووه و به هه موو جوړیک به کاریان هیناوه.

هەربۆیە پێغەمبەر درودی خوای لەسەر بێت زەمانەت کردنی زمان و دامپینی بەستوو بە بەهەشتەو، بۆیە دەبێت ئینسان زۆر ئاگای لەخۆی بێت و بەردەوام ئاگای لە زمانی خۆی بێت، کە چی دەلی و چی نالێت ئەو قسەى کە دەیهوێت بیکات کوردی خۆمان ووتووایانە بیچوێ پێش کردنی، بۆ؟ چونکە هەر لە دەم دەرچوو ئیتر دەنوسرێت، وەك خوای گەورە دەفەرموێت {ما یلفظ من قول إلا لدیه رقیب عتید} ق: ۱۸

هەر قسەیهکی لە دەم دەردهچێت خیرا چاودێرێکی ئامادە، تۆماری دەکات. (ئیین عەباس) دەلی: لە سەرەتاوە هەموو خێرو شەرپێکی ئادەمزاد -تەنانەتی وشەى خواردم، رۆیشتم- ئەنوسرێ، بۆ پاشان رۆژی پێنج شەممە، هەموو وتەو کردەوێهەکی دەنێنرێ و (عەرز) ئەکرێ، ئەوجا هەر شتی چاک و خراپ بێت بۆی دەنوسرێ و، ئەوی دیکەى ئەسپێتەو، ئەوێهە کە خوا ئەفەرموێ: (یمحوا الله ما یشاء ویثبت و عنده أم الكتاب) الرعد ۳۹. {وتقولون بأفواهمک ما لیس لکم به علم و تحسبونە هیئاً و هو عند الله عظیم} النور: ۱۵

ئەوێهە بۆ هەر دەماو دەم قسە لە زمانی یەکنەر وەردەگرن (بئێکدانەوێهە)، کاتیک بە زارتان شتیکی دەلێن کە هیچ ئاگاییتان دەربارەى نیە، ئێوێهە وادەزانن ئەو بوختانە شتیکی سادەو ئاسانە؟ لە کاتیکدا ئەوێهە لای خوا زۆر گەورەو ناقۆلایە.

لە فەرموودەیه کدا پێغەمبەر درودی خوای لەسەر بێت دەفەرموێت {من کان یؤمن بالله والیوم الآخر، فلیقل خیرا أو لیصمت} بخاری و مسلم {لا خیر فی کثیر من نجواهم إلا من أمر بصدقة أو معروف أو إصلاح بین الناس ومن یفعل ذلك ابتغاء مرضات الله فسوف نؤتیة أجراً عظیماً} النساء

۱۱۴

لە قسەى زۆرکردندا سود نی یە، مەگەر قسەیهک کە فەرمان کردنبێت بە



خېر، يان چاكه، وهيان ئاشته وای نیوان خه لکی، جا ئه گه ر ئه وه له بهر خوای گه وره بکړیت ئه وه خوای گه وره پاداشتی زور گه وره ی دهداته وه.

بۆچی زمان ئه وه نده گرنگی پى دراوه له ئاینی راستی ئیسلامدا؟ له بهر ئه وه ی به هوی زمانه وه زور جار ئینسان له ئاین دهرده چیت، بۆ نمونه:

هاوه لدانان بۆ خوای گه وره، وهیان قسه کردن به ناوی خواوه که وا نه بیټ. وهیان گه واهی دانی درۆ که هاوتایه له گه ل هاوه لداناندا، وهیان سیحرو تۆمه تبارکردن، وهیان باسکردنی خه لکی به خراپه و قسه هینان و قسه بردن. وهك پیغه مبه رمان درودی خوای له سه ر بیټ به ئاگامان ده هیئتته وه له سه ر ئافاته کانی زمان و به کارهینانی به ئاگاییه وه وهك ده فهرمویت: {ان الرجل لیتکلم بالكلمة ما یتبین فیها، یزل بها فی النار اُبعد مما بین المشرق والمغرب}، وأخرجه الترمذي ولفظه {ان الرجل لیتکلم بالكلمة لا یری بها بأسا یتهو ی بها سبعین خریفا فی النار}

جاری وا هه یه ئینسان قسه یهك ده کات و گرنگی پى نادات و به ساده ی سه یری ده کات که ده بیټ مایه ی چوونه ئاگر به وه بۆ چه فتا سال.

هه ربۆیه پيشینانی پيش ئیمه زور ترساون له زمانیان و به ئاگاییه وه به کاریان هیناوه، کان أبو بکر یمسک لسانه یقول: هذا الذي أوردني الموارد، وكان ابن عباس رضي الله عنهما يأخذ بلسانه وهو يقول: ويحك قل خيرا تغتم، أو اسكت عن سوء تسلّم، وإلا أنك ستندم. فقيل له: يا ابن عباس! لم تقول هذا؟ قال: إنه بلغني أن الإنسان ليس على شيء من جسده أشد حنقا أو غیظا منه على لسانه، إلا من قال به خیراً، أو أملی به خیراً. وكان ابن مسعود یحلف بالله الذي لا إله إلا هو ما على الأرض شيء أحوج إلى طول سجن من لسان. وقال الحسن: اللسان أمير البدن، فإذا جنى على الأعضاء شيئاً جنت، وإذا عف عفت.

قسه کردنی زور که پيوست نه کات دلی ئینسان دهمرینیت وهك له

فهرموودهيه كدا هاتووه: { لا تكثروا الكلام بغير ذكر الله، فإن كثرة الكلام بغير ذكر الله قسوة للقلب } رواه ترمذي.

ئيمامى عومهر ره زاي خواى لى بيت ده فهرمويت: من كثر كلامه كثر سقطه، ومن كثر سقطه كثر ذنوبه، ومن كثر ذنوبه كانت النار أولى به. وقال محمد بن عجلان: إنما الكلام أربعة: أن تذكر الله، وتقرأ القرآن، وتساءل عن علم فتخبر به، أو تكلم فيما يعينك من أمر دنياك. فليس الكلام مأمورا به على الإطلاق ولا السكوت مأمورا به على الإطلاق، بل لا بد من الكلام في الخير العاجل والآجل، والسكوت عن الشر الآجل والعاجل، واللسان ترجمان القلب والمعبر عنه وقد أمرنا باستقامة القلب واللسان، قال { لا يستقيم إيمان عبد حتى يستقيم قلبه، ولا يستقيم قلبه حتى يستقيم لسانه }، رواه الإمام أحمد في مسنده. وروى الترمذي { إذا أصبح ابن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان فتقول: اتق الله فينا، فإنما نحن بك فإن استقمتم استقمنا، وإن اعوججت اعوججنا } رواه ترمذي.

برايان و خوشكاني به ريز زيانه كاني زمانن زور كه كورتيان ده كه ينه وه له چه ند خالي كدا.

يه كه م: قسه يه كه كه په يوه ندى به تووه نه بيت و خوتى تيهه لقورتينيت، ئەمه فهرموودهى له سه ره كه مسولمان ده بيت خوى لى به دوور بگريت وه كه هاتووه { من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه } رواه ترمذي.

دووهه م: باسى خراپه و تاوان وه كه خواى گه و ره ده فهرمويت { إن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب أليم في الدنيا والآخرة والله يعلم وأنتم لا تعلمون } النور ١٩

ئه وانهى هه ز ده كه ن زيناو خراپه كارى له ناو مسولماناندا بلاو بيتته وه سزاي پر له ئيشيان له م دونياو له و دونياشدا بو هه يه، خواى گه و ره خوى ده زانى سه ره نجامى شهروال پيسى بو كوئ ده چئ و ئيوه نايزانن.

ههيه لهه وولاته دايه بۇ نمونه سەردەمىك خراپەى كىردووه و تووشى زىنا بووه، با باسى نهكات له ناو خەلكدا، ئەو جۆره قسانە كۆمەلگە تىك دەدات، جگە له وهش بۇ شەخسىياتى خۆى چاك نى يەو تاوانەكەشى گەوره تر دەكات، مادام خواى گەوره هيدايەتى داويت و تەوبەت كىردووه تاوانەكەش بشارەوه تا خواى گەورهش له قىامەتدا بۆتى بشارىتەوه.

ئىنسانىش بەدواى خراپەى بەرانبەردا نەگەرپىت نەوهك ئەو فەرمووده بىگىرپتەوه: { لا تۇذوا عباد الله ولا تعيروهم ولا تطلبوا عوراتهم، فإنه من طلب عورة أخيه المسلم طلب الله عورته حتى يفضحه في بيته } رواه الإمام أحمد.

سپتەم: قسە كىردنى خراپ لەسەر بەرانبەر بە جوپن و نەعلەت كىردن و دەم پىسى، هەندىك كەسى ههيه جوپن و قسەى خراپ لەسەر بەرانبەر وهك ئاو خواردن وايە لای زۆر لەسەر دەمى ئاسانە، وه لەم وولاتەشدا زۆرىك له ئىنگلىزەكان خويان پىوہگرتووه و له ئەنجامى تىكەلاوى كوردەكان له گەلپاندا زۆرجار گوپم له كوردەكان بووه هەمان ووشەى خراپى ئەوان بەكار دپن، نابپت مسولمان دەمى پىس بپت وهك له فەرموودهيه كدا هاتووه { لعن المسلم كقتله } وه له فەرموودهيه كى تردا هاتووه { ليس المؤمن بالطعان واللعان ولا الفاحش ولا البذيء } ترمذى، مسولمان دەم پىس و له عنەت كەرو خراپەكار نى يە.

{ ادفع بالتي هي أحسن } المؤمنون ٩٥

بەباشترىن شپوہ هەول بەدن پال بە هەلەى خەلكەوه بنپيت.

چوارەم: زۆر سووعبەت كىردن، كەسى واههيه ئەلپى هپچ ئىش و كارى نى يە هەر خەرىكى سووعبەت و نوكتە كىردنە، له دىندا بوار بۇ سووعبەت و نوكتە دراوه و باشتر ئىنسان پوو خووش بپت و دللى بەرانبەرى خووش بكات، بەلام نەك كارو كاسبى ببپتە نوكتەو سووعبەت وهك هەندىك كەس خوى

پيوه گرتووه، پيغه مبه رودي خواي له سهر بيت کاتيکيش نوکته ي بکر دايه  
حق نه بوايه نه ي دهوت، وهک نه وه ي به پيره ژنه که ي ووت پيره ژن ناچي ته  
به ههشت، تا پيره ژنه که بي تاقهت بوو دواتر ووت ي گه نج ده بنه وه نه وسا  
ده چنه به ههشت به پيري ناچن.

پينجه م: گالته کردن به خهک و رابواردن پي ي وهک خواي گه وره ده فهرمويت  
له سهر نه و که سانه {ويل لكل همزة لمزة} الهمزة ١، وهيل بو نه و که سانه يه  
که به دواي عيب و عاري خه لکيدا ده گه پي و قسه ي له سهر ده کات.

شه شه م و حه و ته م: غه ييه ت کردن و نه ميمه کردنه، نه م دوانه هه ر دو و کيان  
تا واني گه وره ن، غه ييه ت کردن نه وه يه که باسي که سي بکه يت به شتيک و  
نه و پي ناخوش بيت، وه نه ميمه ش نه وه يه له ناو خه لکدا قسه ي پرو پوچ  
و نا راست بلاو بکه يته وه، پيغه مبه رودي خواي له سهر بيت ده فهرمويت  
له فهرمووده يه کدا {اياکم والغيبه فان الغيبه اشد من الزنا، ان الرجل قد  
يزني ويتوب، ويتوب الله عليه، وان صاحب الغيبه لا يغفر له حتى يغفر  
له صاحبه} ٢٨ وه له فهرمووده يه کي تر دا ده فهرمويت نه وه ي غه ييه تي  
يه کتري بکات ناچي ته به هه شته وه {لا يدخل الجنة نام}، خواي گه وره  
ده فهرمويت {ولا تطع كل حلاف مهين، هماز مشاء بنميم، مناع للخير معتد  
اثيرم} قلم ١٠-١٢

به قسه ي هه موو نه وانه مه که که زور سويند ده خون و زور سووک و ريسوان.  
نه وانه ي که به شوين عيب و عاردا ده گه رپن و دوو زما ني ده که ن و فيتنه  
ده گيپن و حه زيان له ناشووبه. زور دژي خيرو چاکه ن و ده ستر پيژي ده که ن  
و گونا نه نجام ده دن و پيلان ده گيپن.

خوايه گيان زمانن ره وان بکه يت بو ووت ي حه ق.

---

٢٨ هه ديسه که زه عيفه له سيلسيله ي نه لبانيدا، به لام له بواري نه خلاقيدا ده کري

سودي لي و هريگيريت

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

- أيها المسلمون: تحفظوا من ألسنتكم، وزنوا أقوالكم، فإن الإنسان قبل أن يتكلم يملك كلامه، لكنه إذا تكلم ملكه كلامه.

ومعصية القول باللسان يدخل فيها الشرك، وهو أعظم الذنوب عند الله، ويدخل فيها القول على الله بلا علم وهو قرين الشرك، ويدخل فيها شهادة الزور التي عدلت الإشراك بالله، ويدخل فيها السحر والقذف، ويدخل فيها الكذب والغيبة والنميمة، وفي: (الصحيحين) عن أبي هريرة عن النبي قال {إن الرجل ليتكلم بالكلمة ما يتبين فيها، يزل بها في النار أبعد مما بين المشرق والمغرب} وأخرجه الترمذي ولفظه {إن الرجل ليتكلم بالكلمة لا يرى بها بأسا يهوي بها سبعين خريفا في النار}.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: {ولقد خلقنا الإنسان ونعلم ما توسوس به نفسه ونحن أقرب إليه من حبل الوريد، إذ يتلقى المتلقيان عن اليمين وعن الشمال قعيد، ما يلفظ من قول إلا لديه رقيب عتيد [ق:١٦-١٨]، يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديداً، يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزاً عظيماً [الأحزاب:٧٠-٧١].

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِيْ وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ. اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيْمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادِ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ [وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

## هَدْجُ خَوَارِدِن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ١.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ٧٠-٧١ .  
أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

-پیش ئه وهی بچمه سهر ووتاره کهم چه ز ده کهم ئه وه روونبکه مه وه کهوا ساپکی ته واوم له خزمه تی مزگه وتی نووردا به سهر برد، وهك پیشتربش چه ند جار له م مینبه ره وه روونمان کردووه ته وه کهوا ئه م کاره خو به خشانه ده یکهین، هه ربویه ده کیرت که موکوری زوریان تییدا به دی بکریت و به گویره ی پیویست هه ندیک جار نه توانین به دم کاره کانه وه بین، وهك

ھەندىك جار بينووتانە من لە ووتارەكانى ھەينى دابراوم، بەلام دلىابن ھەموو ھەولپكى خۆم بە گشت توانايەكمەو بەردەوام لەگەردابووو وە خواى گەورەش زياترى لە تواناكان داواى نەكردوو، مەگەر كەسەكە خوى شلگىروو ئىھمال بىت بە قەستى، وە تا ئىستە بەم شىوھىە بۆم كراو و وە ھەزم لە كارى نيوەچلى و ناوى بى ناوەرۆك نى يە، ھەربۆيە داواى لىبووردن دەكەم كە دەلیم لە ئەمپۆ بەدواو وەك مەلاى مزگەوت مالئاوايتان لى دەكەم و چىتر ناتوانم ئەو مەسولپە تە لەسەرشان بگرم بەھوى مەشغەلەت و خویندن و چەند ھۆكارپكى تايبەتى خۆمەو وە ناچارم مالئاوايتان لى بكەم وەك مەلاى مزگەوت و داواى لىبووردن و گەردەن ئازادىشتان لى دەكەم، لە ھەر كەموكورپەك لەماوھى ئەم سالاھدا ئەگەر ھەم بووبىت، وە لە ئەمپۆ بەدواو مەلا ياسىن گەلالى ئەو ئەرگە دەگرىتە ئەستۆو دوعاى خىر بۆ من و ئەویش بكەن.

كە سەبرى ئاينى راستى ئىسلام دەكەين و لە ئامانجەكانى دەكوپنەو وە سەرەنجام بۆمان دەردەكەوئىت كە بۆ پىنج ئامانجى سەرەكى ھاتوو وە ئەوانىش پاراستنى دىن، نەفس، عەقل، وەچە، مالە. پىشتەر ئەو ئامانجانەمان روونكردوو و تەو وەك مەعريفەيەكى گشتى، بۆ ھەرىكەت لەو ئامانجانە ووردەكارى زۆر ھەن و ھەلال و ھەرام و تۆلەو غەرامەى دونياى و سزاي قىامەتى زۆر ھەن.

ووتارەكەمان كە لەسەر ھەلال خواردنە دەچىتە چوارچىوھى پاراستى مالە كە ئىنسان پارەى ھەلال بەدەست بەھىنپىت و ئەوھى كە دەيخوات ھەلال بىت، ھەركەس لە ئىمە كە برسى دەبىت و بەبازاردا دەروات لا ناداتە چىشتخانەيەك ئەگەر لەسەرى نەنوسرابىت ھەلال، بۆ ئەوھى خواردنى ھەرام نەچىتە لەشمانەو وە كە ھۆكارپكە بۆ ئەوھى پەرسىش و دوعاكانمان وەرنەگىرپت، وەك لە فەرموودەيەكدا ھاتوو پىغەمبەر باسى كابرپەك



دهكات و دهفهرمويت ((يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء؛ يا رب يا رب، ومطعمه حراماً، وملبسه حراماً، وغذي بالحرام، فأنى يستجاب لذلك)) ٢٩

هيچ كهس له ئيمه خواردنه حهرامه كه ناكړيټ نه گهرچي ههرزانيش بيت و بهر والته جوانتريش بيت له حه لاله كه، وهك ههنديك ده لپن به خوا گوشته حه لاله كان پيسه له كاتيكا شتي پيسيش ده قي قورناني له سهره كه حهرامه، به لام چونكه نوسيو يانه حه لال مسولمانه كان ده يكرن و ده يخون، به لام نه وهی مسولمانان گوئی تي نادهن و به ئاساني به سهريدا ده چن نه و پارهيه كه په يدای كردووه وهيان به ده ستي هي ناوه به ههر شيويه كه بيت، چونكه نه گهر خواردني چيشته خانه وهيان گوشتي قه سابه كه نه گهر حه لاليش بيت خو نه گهر نه و پارهي پي ده كريت حهرام بيت نه و خواردنه كهش حهرام ده بيت، بويه گرنكه له ئيسلامدا پارهي حه لال به ده ست بهينين له كوئوه په يدای ده كه يت وه چونيش سهرفي ده كه يت، له بهر پاراستني مال و حه لال خواردنه، دزي حهرامه، غهش حهرامه، سوک كيشاني شتوومهك حهرامه، فيل حهرامه، به زور داگير كردن و به درؤ به ده ستخستن حهرامه، ههنديك مسولمان به داخه وه نه م كاره گرنكه پشتگوئ ده خات ههر له بهر ئاساني و ره حه تي خوئی و خو ده وله مهنه كردن، كه يه كيك له ئامانجه كاني ئيسلام پيشيل ده كات، ههر بويه پيغه مبه رودي خواي له سهر بيت نمونهي پيغه مبه ر داودمان بو ده هينيتته وه له به ده ستخستي مال و پاره دا ده فهرمويت (ما أكل أحد طعاماً خيراً من أن يأكل من عمل يده، وإن نبي الله داود عليه السلام كان يأكل من عمل يده) ٣٠

ياك خور بن و ئاكار چاك بن:

يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا وتمان: ئهي په يامبه ران!

٢٩ صحيح، أخرجه مسلم: كتاب الزكاة - باب قبول الصدقة من الكسب الطيب... حديث (١٠١٥).

٣٠ صحيح، صحيح البخاري: كتاب البيوع - باب كسب الرجل وعمله يده، حديث (٢٠٧٢).

ھەر لە خۆراکی پاک و ھەلال بخۆن و، بەردەوام کاری چاک ئەنجام بدەن،  
 واتە: پەيامبەرانی گشت بەو جۆرە پێنمایی کردوون، کە واتە ئوممەت و  
 گەلە کە پەشیمان دەبێ ھەروا رەفتار بکەن ئی بەما تەعمولن علیم بێگومان من  
 زاناو ئاگادارم بەو کارو کردەوویە ئیو ھەیکەن، دیارە ئەمە ھەر پەشەییەکی  
 گەورەیشە لە ئوممەت و گەلانی ھەموو پەيامبەرانی (علیھم الصلاھ والسلام)  
 بۆیە ھەریە کە بیان ھەولێ زۆری داوہ کە ھەر لە رەنجەشانی خۆی نان  
 بخوات، وەك ئە فەرموئ: (( ما من نبی إلا رعى الغنم، قالوا: وأنت یارسول  
 اللہ؟ قال: نَعَمْ، كُنْتُ أُرَاعِهَا عَلَى قَرَارِيضَ لِأَهْلِ مَكَّةَ )) ھەموو پێغەمبەریك  
 شوانیی مەرپوہزی کردووہ، وتیان: مەگەر تۆش ئەی پێغەمبەری خوا!  
 فەرمووی: بەلێ منیش، لە بەرامبەر شەش یەکی درەمی کەوہ (مەرپ بەخپو  
 دەکرد) بۆخەلکانی مەککە. أخرجه البخاری فی کتاب الاجارہ ٤/١٤٤). وە  
 ھەروا فەرموویەتی: (( إن داود (عليه السلام) كان يأكل من كسب يده  
 )) أخرجه البخاری کتاب البيوع ٤/٣٠٣، واتە: بێگومانە داوود پێغەمبەر  
 ھەمیشە لە کرد و کووششی دەستی خۆی نانی دەخوارد!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ  
 تَعْبُدُونَ ١٧٢

یا ایھا الذین آمنوا کلوامن طیبات ما رزقناکم ئەی گەلی خواوہن باوہران!  
 لەو نیعمەتە پیمانندان و کردمانە روژیتان، کامی پاکە ئەوہ بخۆن واشکروا  
 لەئەن کنتم ایاه تعبدون و سوپاسی خواش بکەن، ئەر راستە تەنھا ئەو  
 دەپەرستن. واتە: گوێرایە لیبی راستەقینەیی ئەو بکەن، چونکە ھەر شتی کتان  
 بۆ ھەلال دەکا، ھەر شتی کیشان لئ یاساغ ئەکات، ھەر لە بەرژەوہندی  
 ئیوہییە، دەسا ئیوہش زۆر بە ئەمە کبن و سوپاسی بکەن.

خوشکان و برایانی بەرپز مال خواردنی حەرەم وەك ئاوی بەحر وایە ھەتا  
 بیخۆی تینوت دەبیت چونکە سوێرەو تونبیتی ناشکیبیت، بە کەم قەناعەت

ناكەيت و بەزۆرىش تىرناخۆيت.

نمونەنى پەيدا كەردى پارەى حەرەم ھىچ كەسنىكى نى يە لە ئىمە ئىستە پەسىمى كەسنىكى لە بەرچاۋ نەبىت بەلام بۇ كۆيى دەبات؟ تا كۆيى دەبات؟ بىگومان جگە لە خۇ ناشرىن كەردى لە دونيادا لەئاگرىشدا بەھۆيە دەسوتىنرېت، مالى دونيا كەى ئەو دەينىت بەحەرەم بەدەستى بەھينىت.

ووتەيەكى زۆرجوان ھەيەو دەلى ئىوان ھەزارو دەولەمەند تەنھا يەك پۆژە، چونكە دوينى پۆشتوۋەو لەزەتەكەى براۋەتەو، ئىتر ھەزارەكە ھەرچۈن رەزالەتى چەشتىبىت لەبرى چوۋەتەو، دەولەمەندەكەش ھەرچەند خۇشى رايىۋاردىبىت لەبرى چوۋەتەو، سبەينىش ھېشتا نەھاتوۋەو لە زانستى خۋاي گەورەدايە چۈن دەبىت، كەوابوۋ جياۋازىبەكە تەنھا ھەرئەو پۆژەيە كە تىيدايە، جا توخۋا بۇ پۆژىك دونيا ئەو دەھينىت ئىنسان خۇى تاوانبارىكات.

لە فەرموۋدەيەكدا ھاتوۋە ((يأتى على الناس زمان لا يبالي المرء ما أخذ منه، أمن الحلال أم من الحرام))<sup>۳</sup>

ئەمپۇ ئەو پۆژەيە ھەر بەدەستى بەھينە ئىتر گىرنگ نى يە، گىرنگە ئەو ھەيە حسابىبەكەت پارەى لەسەر بىت، گىرنگ ئەو ھەيە لە كوردستان خانۋى چاكت ھەبىت، گىرنگ ئەو ھەيە سەيارەى جوانت لەژىردا بىت، ئىتر گىرنگ نى يە ئەو پارەى كە پىي دەكرىت لە كۆيۋەو چۈن و بەچى شىۋەيەك دىت. خۋايە گيان خۋاردى حەلالمان بەنسبىب بەكەيت.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ

۳۱ صحیح، أخرجه البخاري: كتاب البيوع - باب من لم يبال من حيث كسب المال، حديث (۲۰۵۹).

إلى يَوْمِ الدِّينِ .

-أيها الأحبة - أن المقصود من كل ذلك الكسب الطيب، فالله طيبٌ لا يقبل إلا طيباً، وقد أمر الله به المؤمنين كما أمر به المرسلين؛ فقال عزّ من قائل: يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحاً [المؤمنون: ٥١] وقال عزّ شأنه: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ [البقرة: ١٧٢].

ومن أعظم ثمار الإيمان طيب القلب، ونزاهة اليد، وسلامة اللسان. والطيبون للطيبات، والطيبات للطيبين. ومن أسمى غايات رسالة محمد صلى الله عليه وسلم أنه يُحلُّ الطيبات، ويحرم الخبائث.

وفي القيامة يكون حسن العاقبة للطيبين (الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أَذْخَلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ) [النحل: ٣٢].

أقول قولي هذا وأستغفرُ الله لي ولكم، إنه هو الغفور الرحيم قال تعالى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: “مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا” اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَأَزِضْ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأِدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي

إيماننا، ووحده كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ  
[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تَصْنَعُونَ

مزگه وتی نوور/به ریتانیا

## گرنگترین ھۆکاره کانی هاتنی ئیسلام

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا. فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: ۱.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران ۱۰۲.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: ۷۱-۷۰ .

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة. برايان و خوشکانی بهر پیز ناماده بوانی مزگه وتی ته قوا سه لامتان لی ده که م به سه لامی ئیسلام السلام علیکم.

زورجار مرؤف که له کار پکدا سهرکه وتوو ده بییت دلخوش ده بییت پیی، شتیکی ئاسایی دونیای دهست ده که وییت هاوړپیکان و خزم و دؤستی لی ئاگادار ده کات، که پیده چیت دهسته وته که ش ئه وهنده گه وره نه بییت

له به رانبه ر ئه و دلخوشيه دا.

به لام به ده دستخستنی مزگه وتی ته قوا له راستیدا گه وره ترین ده سته و ته و شایانی خوشی بۆ کردنی به رده و امیه تی، ئه ویش به گهرم و گور کردنی به رده و ام ده بیته، له مزگه و تیکی وهك ئه م مزگه و ته دا ده توانریت ده سته و ته گه وره ی دونیایی و قیامه تیشی تییدا ده ست بکه ویت، له وانه یه به رسن ده سته و ته دونیایه که ده بیته چی بیته؟ وه لامه که ی پاره و پول نی یه، به لکو ریزو ئیحه ترممانه به رانبه ر یه کتری و وه ژن و منداله کانمان به رانبه رمان، چونکه له م جوړه چیگانه دا ده توانریت ریزو خوشه ویستی راسته قینه ده ست بخریته له م زه مانه دا که زور که م بۆته وه، جگه له وه ی زورجار پیداویستی تایبه تی دونیایشمان ده بیته ئه هلی مزگه و ته بۆمانی ده رده که ن.

له سه رده می هاوه لانی پیغه مبه ردا تازه پیغه مبه ر درودی خوی لی بیته کۆچی دوی کردبوو، یه کیک له هاوه له کانی له مزگه و ته پیغه مبه ردا له پال گۆری پیغه مبه ردا عیاده تی ده کرد نوژی ده کردوو قورئانی ده خویند هاوه لیکه هات بۆلای و پیی ووت من قهرزی فلان سه حاییم به لاوه یه زوریش حه ز ده که م بیده مه وه، به لام ناتوانم بیده مه وه و پیم هه لئاسوریت به لکو بیته بۆلای و شه فاعه تم بۆ بکه ی لای و لیم خوش بیته، ئه ویش خیرا قورئانه که ی داناو پیلاوه کانی کرده پیی و خوی گورج کرده وه و که و ته ری له گه لید! کابرا پیی سه یر بوو وازی له عیاده ته که ی هیئا بۆ پیداویستی ئه م، هه ربۆیه پرسیری لیکردوو پیی ووت باشه تۆ وازت له عیاده ت کردن هیئا به هۆی منه وه؟! ئه ویش ووتی ئه ی بؤنا والله گویم له خاوه نی ئه و گۆره بووه مه به سته پیغه مبه ر بوو درودی خوی لی بیته و ده سته بۆ گۆره که ی راکیشا، که فهرموویه تی ئه وه ی به پی هه لسیته و پیداویستیه کی براکه ی ده ربکات خیری له ۵۰۰ سال عیاده ت زیاتره که له

مالهكەى مىندا بىكات، ئەم راسىتىه ئەھلى مزگەوت فىر دەبن، كابرا ئەگەر لە خزمەتى پىغەمبەردا نەبوايە ئەوھى لەكووى دەزانى، ھەربۆيە گىرنگە مالەكانى خواو دەوروبەرى مامۇستاكانيان گەرم كەين و گوپيان بۇ شل بكەين ئەو فەرموودەو ئايەتانهى كە باسيان دەكەن گىرنگيان پى بدەين. ۋە جىگەى شانازىشە نىكى لە مزگەوت و خزمەتكردى بە گشت جورىك، چونكە ئاشكرايە بە زايە ناچىت.

برايان و خوشكانى بەرپىز مامۇستاي خۇشەويستمان مامۇستا مەلا عادل ئەمپرۇ دەرەفتى نەبوو ووتار بدات و ۋە لە چەند ھەفتەى راپردوودا سەفەرى حەج دەكات و من لە جىگەيدا ووتارەكانى ھەينىتان بۇ دەدەم پشت بەخوا، ئومىد دەكەم لە جىگەى متمانهى ئىوهدابم و جىگەكەى مامۇستاي بەرپىزىش لەكەدار نەكەم، پىش ھەموو شتىك ئەو داوايەتان لى دەكەم كە سەحابە لە يەكتريان دەكرد كە بەيەك دەگەشتن دەيانگوون تعالوا اجلس بنا نۇمن ساعة، منىش دەلىم تعالوا نجلس بنا نۇمن ساعة. ۋاز لە كرىن و فرۇشت و مەكتەب و ئىش و ھەموو مەشغەلەتپكى دونيايى بهيننو پىن با كاتپكى كەمى خۇمان تەرخات بكەين بۇ تىگەشتن لە ئىسلام، لە قورئان لە ئەو دەستكەوتە گەورەى كە بەھوى ئىسلامەو دەستمان كەوتووھ.

دېمە سەرووتارەكەو دەمەوئىت گىرنگىرەن ھۇكارەكانى ھانتى ئىسلامتان بۇ باس بكەم

كۆتا خەلافەتى ئىسلامى كە لە سالى ۱۹۲۴بوو ۋاتە پىش ئەوھ ئىسلام لەسەر حوكم بوو دواى ئەوھ كە تا ئىستە ۸۶ بۇ ۸۷ سالى بەسەردا چووھ. لەو كاتەوھ تا ئىستە ئىسلام ھەر بەردەوام لە تەشەنەو گەورەبووندا بووھ بەبى دەولەت! ھىچ ھىزىكى دونيايى بەو شپوھىە قەت نەبووھ كە ۋەك حوكم برۇخىت و دواتر لا يەنگرانى لە زيادبووندا بىت، كە ئىستە زياتر لە



۱,۵۷ بلیۆن مسولمان لەسەر ئەرزا هەیه و بەردەوامیش لە تەشەنەکردنایە  
 کە ئیستە لە ٪۲۳ی دانیشتوانی زەوی پیک دەهینن و دووھەم دینە لەسەر  
 ئەرزا بەپیی دوا لیکۆلینەو کە لە سالی رابردوودا کراوە<sup>۳۲</sup> لە بەریتانیا لە  
 ماوەی پینج سالدا دەقاتی هەموو خەلکەکانی تر زیادی کردوو، واتە گشت  
 دینەکان بەیەکەو مسولمان بە تەنھا لە ماوە ئەو پینج سالدا  
 وەک لە راپۆرتەکە سەندە تایمزا بەم ناوێشانە دەلی:

Muslim population ‘rising 10 times faster than rest of

33‘society

Growing numbers

:The total number of Muslims in Great Britain

1,870,000 :2004

2,017,000 :2005

2,142,000 :2006

2,327,000 :2007

2,422,000 :2008

رۆژیک لە رۆژان ئەو پرسیارە بە مێشکتاندا هاتوو ئەم ئیسلامە بۆچی  
 هاتوو؟ ئامانج لە هاتنی ئەو پەيامە ئیلاهیە چی یە؟ بۆچی باشتەین  
 مەنەجی ژیانەو داوا لە خەلکی هەمووی کراوە پێوەی پابەندبن و  
 ژیانانی لەسەر بنیات بنین، هەموو دەوڵەتەکان گشت یاسایەک پێویستی  
 بەو ئامانجانە هەیه ئەگەر هەلگری ئیسلامیش نەبن! لەم سەردەمی بی  
 خەلیفەو بی سەروربەیدا چۆن ئاوا مسولمانان گەشە دەکەن لە کاتیگدا  
 بەیعتمان لە گەردەنی کەسدا نی یەو تەنھا وولاتیک نی یە حوکمی

[http://en.wikipedia.org/wiki/Muslim\\_world](http://en.wikipedia.org/wiki/Muslim_world) ۳۲

<http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/article۵۶۲۱۴۸۲.ece> ۳۳

ئىسلامى تېدا بىرېت.

ئىسلام ھاتووە بۇ پاراستنى پېنچ ئامانجى سەرەكى كە ئەوانىش برىتنىن  
لە:-

۱- پاراستنى دىن.

۲- پاراستنى نەفس.

۳- پاراستنى عەقل.

۴- پاراستنى ۋەچە.

۵- پاراستنى مال.

مىزگە وتى تەقوا/بەرىتانيا

لە وتارەكانى پېشوو دا ئەمە نووسراۋە، بۇيە ھەزفمان كىر، تەنھا لە بەر  
گىرنگى پېشەكە كەى و ئەو زانىارىانەى تېدا ھىلامانەۋە، ۋەك وتارى  
ھەيەكەم.

وتارەكانى داھاتوو تەنھا وتارى يەكەمى دەھىلېنەۋە، چوون لە مىزگە تەكاندا  
بە گوپىرەى پېويستى وتارى دوۋھەم يان بە عەرەبى بوۋە يان بە كوردى،  
ھەندىك جارىش بە ئىنگلىزى، بەلام لېرە بەدواۋە وتارى يەكەم و دوۋھەم  
تېكەل دەكەين بە كوردىەكەۋە ھەر يەك وتار دەبىت.

## خو ره‌وشت جوانی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا النِّسَاء: ١

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ال عمران ١٠٢

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا الأحزاب: ٧٠-٧١

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة

(گومانی تیدا نیه خوو ره‌وشت جوانی یه کیکه له بنه ما سه‌ره‌کیه‌کانی ئاینی پیروزی ئیسلام وگرنگیه‌کی زوریشی پیدراوه، لیره‌دا ته‌نھا ئامازه به‌و فه‌رموودانه ده‌که‌ین که له‌سه‌ر گرنگی خوو ره‌وشت جوان که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلى الله عليه وسلم) فه‌رموویه‌تی :

فه‌رمووده‌ی یه‌که‌م : (إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق ) (١)

واته : من په وانه کراوم تاوه کو په وشته جوان وبه رزه کان ته واو بکه م .  
به و مانایه ، وهک نه وهی پیغه مبه ری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) ته نها بؤ  
نه وه هاتبیت نه و خووه ناپه سندنانه ی که له ناو کوومه لگادا هه بوو بیت لایان  
به ریت وله جیگایاندا په وشتی جوان وبه های به رز دابنیت .  
فهرمووده ی دووهم : ( إن المؤمن لیدرک بحسن الخلق درجة الصائم  
القائم ) ( ۲ ) .

واته : مروقی باوه پردار به هو ی په وشتی جوانیه وه ده گاته پله و پایه ی نه و  
که سه ی که هه میسه به رپوژووه وخه ریکی شه و نویتز کردنه .  
فهرمووده ی سیته م : ( الحیاء من الإیمان ، والإیمان فی الجنة ، والبذاء من  
الجفاء ، والجفاء فی النار ) ( ۳ )

واته : شهرم وشکو له باوه په وهیه ، باوه پریش له به هه شتدایه ، به لام بین  
شهرمی ودهم پیسی له خراپه وهیه ، خراپه یش له دوزه خدایه .  
فهرمووده ی چواره م : ( إن لكل دین خلقا ، و خلق الإسلام الحیاء ) ( ۴ )  
واته : هه موو ناینیک به په وشتیکی جوان به ناو بانگه ، ناینی پیروزی  
نیسلامیش به شهرم وحه یا .

فهرموودوی پینجه م : ( ما من شیء أثقل فی میزان المؤمن یوم القیامة من  
خلق حسن ، وأن الله تعالی یبغض الفاحش البذیء ) ( ۵ ) .  
واته : هیچ شتیک نیه له پوژی دوا پیدا له تای ته رازووی چاکه کانداهک خوو  
په وشتی جوان قورس بیت ، بیگومانیش خوی گه وره زور رقی ده بیته وه  
له خووی ناشرین وناپه سه ند .  
فهرمووده ی شه شه م : ( إن شر الناس عند الله منزلة یوم القیامة من ترکه  
الناس اتقاء شره ) ( ۶ ) .

واته : بیگومان خراپترین که سانیک لای خوی گه وره له پوژی قیامه تدا نه و  
که سانه ن که خه لکی خو یان پاراستووه له شهر و خراپه یان .

فهرموده‌ی حه‌وته‌م : (إن الله عز و جل کریم یحب الکرّم , ویحب معالی الأخلاق , ویکره سفاسفها ) (۷) .

واته : خوای گه‌وره خوئی زۆر به‌رپژ وخواهن که‌ره‌م و سه‌خیه , وه زۆریش ره‌وشت و به‌ها به‌رزه‌کانی خوۆش ده‌وئت , وه گه‌لئیک رقی له خووی خراپ وناشرین ده‌بئته‌وه .

فهرموده‌ی هه‌شته‌م : سألت عائشة رضي الله عنها عن خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت : ( لم يكن فاحشا , ولا متفحشا , ولا سخابا في الأسواق , ولا يجزي بالسيئة السيئة , ولكن يعفو و يصح ) (۸) .

واته : پرسیار کرا له عائیشه‌ی دایکی موسلمانان - خوای گه‌وره لئی رازی بئت - سه‌باره‌ت به ره‌وشتی پئغه‌مبه‌ر ( صلى الله عليه وسلم ) ئه‌ویشس له‌وه‌لامدا فهرمووی: پئغه‌مبه‌ری خوا ( صلى الله عليه وسلم ) جوئین ده‌ر وده‌م پیس نه‌بووه , هه‌رگیز له‌بازاردا ده‌نگی هه‌لنه‌بربووه , پاداشتی خراپه‌ی به‌خراپه نه‌داوه‌ته‌وه , به‌لکو هه‌میشه لئبوورنئ هه‌بووه به‌رامبه‌ر به خراپه‌ی خه‌لکی .

فهرموده‌ی نۆیه‌م:

(حرم على النار كل هين لين سهل قريب من الناس) (۹).

واته : هه‌موو باوه‌رداریکی خوۆش ره‌وشتی ساده‌ی ئاسانکاری نه‌رم و نیان له‌گه‌ل خه‌لکدا حه‌رام کراوه که به‌ئاگری دۆزه‌خ بسوتئیرئت .

فهرموده‌ی ده‌یه‌م : ( عن عائشة - رضي الله عنها - أن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) قال : يا عائشة إن الله رفيق يحب الرفق ويعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف , وما لا يعطي على ما سواه ) (۱۰) .

واته : خوای گه‌وره له‌سه‌ر خوۆ و نه‌رم و نیانه , نه‌رم و نیان وله‌سه‌ر خوۆیشی خوۆش ده‌وئت , چونکه ئه‌وه‌ی له نه‌رم و نیانیدا ده‌بیه‌خشئت هه‌رگیز له توند و تئزی وزبریدا نایبه‌خشئت , وه له‌هیچ شتئکی تردا وه‌ک نه‌رم و نیانی

نايبه خشيت .

به ئوميدى ئه وهى ان شاء الله توانيبيتمان سووديكمان پي گه ياندين...

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب

العالمين))<sup>۳۴</sup> .

مزگه وتى ته قوا به ريتانيا

---

۳۴ له پيگه ي ئيسلام هاوس وه رگيراوه له ئاماده كردنى زاگروس هه مه وه ندى و

پيداچوونه وهى پشتيوان صابر عه زيز

## حوكمی ئیْمه و حوكمی ئه وان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] [النساء: ١].

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران ١٠٢.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] [الأحزاب: ٧١-٧٠].

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة. كاتيك گه نجيک ديته پالم و پرسيار دهکات ماموستا چه زم له ئافره تیکه و چه ندهها جار رۆشتوومه ته داواي نامدهنى، نويژ دهکهم و ئيسلامم به کاملی قبوله و ئه خلاقى خووشم پاراستووه، که سهير دهکهم کچه کهش ته مه نيکی هه يه و به ره و قه يره بوون ده چييت و زوريش هه يه هه تا قه يره ش بووه و هه شه بيوه ژنيشه، پيغه مبه ر درودى خواي له سه ر بييت ده فهرموييت: (إذا جاءكم من ترضون دينه وخلقه فزوجوه إن لا تفعلوا تكن فتنه في

الأرض وفساد كبير) رواه ترمذي. ئەگەر كەسبىك ھاتە داۋاي كچەكانتان و دین و ئەخلاقى تېدا بېت بېدەنى، كەچى ئەو پېداگرى دەكات و نايدات، ھەرچى قسەشى لەگەل دەكەبەت فايدەى نى يەو چووۋتە سەر كەلى شەبىتان، چارەسەر چى يە، ئەگەر بەبىن رەزامەندى دايك و باوكى مارەى دەبېت، ئەمەش كېشەى كۆمەلایەتى لى دەكەوئىتەوۋە بەشېۋەيەك ماناى زەواجەكەش تېك دەچېت، چ چارەيەكېش ھەيە ۋەك ھوكمەكانى تر، ئەلبەت ھەريەكەو بەجۆرىك لە جۆرەكان شتېكىان داناو، بەلام ئەوانىش جېگەى شەرم و قبول نەكردنن لەناو كۆمەلگەدا، بەلام ئەگەر ھوكمى ئىسلام ھەبېت بەشېۋەيەكى جوان ھاكىمى شەرىى پووبەپووى دايك و باوكى دەبېتەوۋە گرنگى مافى ئافرەتى لە پوانگەى شەرىى ۋە باس دەكات، خۇ ئەگەر ھەر نكۆلى كر دوو لە بەرژەوۋەندى كچەكەيدا نەبوو، ئەوا خۇى دەبېت بە ۋەلى ئەمرى و بەشېۋەيەكى شەرىى و ئاشكرا مارەى دەبېت، خۇ ئەگەر زۆرىش قسە بكات دەكرېت لەژېر ناۋى تەعزىردا تەمبېى بەكن بۇ ئەۋەى بېت بە پەند بۇ دايك و باوكەكانى تىرىش، تا كچەكانيان گېر نەدن و زىانيان پى نەگەيەنن.

كېشەيەكى كۆمەلایەتى دروست دەبېت و لەپووى ياسايىەوۋە شتېكى و ايان نى يە، بۇ چارەسەر كردنى، ئەوانىش دېن شەرىى بكرېن، كە مامۇستايەكى ئاينى شەرىىيان دەكات ھېچ لايەكىان قايل نابن و لەو بەينەشدا مامۇستاي دامامو پياو خراب دەردەچېت و كېشەكەش ۋەك خۇى يان خراپتېرىش لى دېت، بەلام ئەگەر ھوكمى ئىسلام ھەبېت ھاكىم بېرىارى عەدى شەرىى بۇ دەردەكات و ھەركامېشيان رازى نەبوو ئەمېش دەكرېت لەژېر ناۋى تەعزىردا چوار شەقى گەرم و گورپى لى بدېت تا خەلكانى تىرىش فېر بېن كە شەرىى عەدىلەو عەدالەت دەروات نەك لە بەرژەوۋەندى نا عەدالەتېدا. لەپووى سىياسى و دەۋلەتېشدا دەبېت عەدىل بېت لەگەل ھاۋلاتيانېداو



دەولەت بۇ چەند كەسىكى تايىبە تى نەبىت، مافى گشتى لەپىش مافى تايىبە تىبە وەھىيە، بۇ نموونە يەككىك دىت و لەسەرە رېگە يە كدا خانويەك قوت دەكاتە وە دەولەت بۇ يەھىيە بېرۇخىنېت، ھەرچەند ئەم كەسە زەرەر دەكات و لەوانە يە بى مال و ھالىش بىت بەلام ئىسلام زەرەرى تاكە كەسىك قبول دەكات لەبەر بەرژە وەندى گشتى.

ئەگەر تاكە دىنارىك يان درھەمىك دەستەلاتدار بىبات لىپرسىنە وەھى لەگەل دەكرىت و ئەگەر بەلگە كانىش ئەو نەسەلمىنېت دزىەكەى كىر دوو دەكرىت لەژىر ناوى تەعزىردا بەئاگاي بھىنرىتە وە، خو ئەگەر دزى كىر دوو ئاشكرا بوو ئەوا ئەگەر سەرۆكى وولاتىش بىت دەبىت دەستى بېردىت، وەك پېغەمبەر درودى خوائ لى بىت فەرمووى (لو أن فاطمة بنت محمد سرت لقطعت يدها) رواه بخاري، ئەم دەستېرىنە لەبەر بەرژە وەندى گشتى وە بۇ ئەوھى ھىچ سەرۆكىكى تىرىش جورئەتى ئەو نەكات دەستى بچىتە ئەمانەت و دەستەلاتەكەى بە نا عدالەتى بەكار بھىنرىت، نمونەى نا عدالەتى ئەوان بەرانبەر عدالەتى ئىسلام لە ژمارەدا نايەن، نا عدالەتى ئەوئەندە ئاساى بووئەتەو ئەگەر عدالەت يەك لە جىگە يە كدا بىنېت سەرت سوور دەمىنېت، برؤ ئەو وولاتە وىرانە يەكە ئىمە يەكە كورد ناچار بىن و وولاتى بىگانە مان پىخۇشتر بىت لە وولاتى داىكى خوۋمان، دلمان زياتر خوۋشە لە ھەر وولاتىك بىن بەس كوردستان نەبىت، لەو خراپ تىرىش وامن لىھا تووھ بىز لە خوۋمان بکەينە وە، نايىستى جارى وا ھە يە كەسىك كە پرسىارى لى دەكەيت لە كوئ دەژىت دەلېت لە جىگە يەك دەژىم ھىچ كوردى لى نى يە! واتە بە دلخۇشە وە دەگىرپىتە وەو بىزار بوو لە كوردا! ئەمە بۇ چى وای كىر دوو؟ ئەو حوكمە نا عدالەت يەى پارتى و يەك يە تىبە بىزمان لە خوۋمان بىتتە وە، كەسىك بەو پەرى قەناعەتە وە دەروا تە وە كوردستان بە شەھادە يەكە بەرژە وە ھىچ نە قەدر بۇ خوۋى نە بۇ شەھادەكەى دادەنېن و

بەئاشكرا بى منەتى خۇيان نیشان دەدەن، ناچار دەرچوون لە كوردستانى دەكەن، كەچى كە كەسىكى بىگانە بەكەمتر لەو شەھادەوہ زياتر قەدرى لى دەگىرېت و پېشوازى لى دەكرېت، لە وەزارەتى خویندىنى بالا بووم ماوہیەك پېش ئىستا ئافرەتېك بىست و چوار سال لە بەرىتانيا بوو بوو بە شەھادەىەكى بەرزو بە خۆشحالېەوہ گەرابووېەوہ كوردستان ئەوہندە ئەزىەتېان دابوو ووتى واللە پەيمانم داوہ بگەرپمەوہ بەرىتانياو ھەر لە مەتار دابەزىم دە نەفەرى يەكەم كە دەگەم پېى باوہشى پېدا بکەم و ماچى بکەم! ئەمە دەبېت چەند ئەزىەتېان دابېت تا پەيمانېكى وا بدات، من خۆشم كە لە بەرىتانيا رۆشتمەوہ وام دەزانى بۆ بەھەشت دەچم كە گەرپامەوہ وام دەزانى لە جەھەنم نەجاتم بووہ. كەسىك بەو پەرى ئەزىەت و چەندەھا سال دەرىدەرى پېشەىەكى چاك فېرېووہو دەستماىەىەكى باشى ھەىەو دەىەوېت لە كوردستاندا بىخاتە گەر ئاشكرا ئەوېش يان ئەوہتا دەبېت زۆرتىن خزمەتى مەسولېكى پى بكات يان نابېت خزمەتى وولات بكات، برادەرىكەم ھەموو كارەكانى تەواو كرد لە كارگەىەكى دۇشاوى تەماتە لە شارەزوردا بكاتەوہ، كە دەبېت ماىەى خېر بۆ سەدان كرېكارو فەلاحى ناوچەكەو كوردستان بە گشتى كەچى نەيان ھېشت بىكات ئەگەر بېت و پشكېكى (فلان كەسى تېدا نەبېت). لە كاتېكدا دەبىنېن و دەبىستېن چۆن كۆمپانېا بىانېەكان زەرىەى قورس لە كوردستان دەدەن و كارەكان بە نىوہو ناتەواوى جى دەھىلن و سەرۋەتى ئەو مىللەتە خېر لە خۆ نەدىووہ دەدزن. ئېتر ھېچ جېگەىەك نى يە تۆ ئەو ھەستەت تېدا دروست بېت كە بۆ بەشەر دروست كراوہ، باسى ئىسلامېش بکەبېت ئېتر ئەوہ دەكەوېتە لىستى رەشى ئەوانەوہ، لەسەرەتاوہ تازە دەستم بەدەوام كرېوو لەسەر ئەوہى كە وتارىكەم لە تەغزىەىەكدا دابوو شكاتېان لىكرېوووم و دواتر دەيان وويست لەو جۆرە چالاكېانە بموہستېن، بەناوى تۆ مامۆستاي زانكۆبېت

و بەشپۈەيەك كە ئەمانە عەيە مامۇستاي زانكۆ ئاستى خۆى دابەزىنەيت بۇ وتارى ئاينى، لە خۆپيشاندا نىكىشدا كە دژى تۆپپاران كوردنى سنورەكان لەلايەن توركيانو ئيرانەو كە خۆپيشاندا نىكىمان ساز كودو و تارىكم تىدا دا وتم، مافى دراوسىيەتى وا نايىت، ئەم جورە ووتارە ئاينەش كە لە بەرژەوەندى وولاتيشدا بەكارم هېناو هېشتا ئەمەشيان پى رەوانى يەو دەدرايەو بەناو چاوما، ئەمە دەستەلاتەكە كوردىەكەى خۆشمانە.

دەوهرن برايان و خوشكانى بەرپىز سەيرى ئىسلام بكن بەراوردىكى بى لايەنانەو ئەخلاقىانەى بكن، سەيرى گشت دەقە شەرىعەكان بكن و دەقىكى تىدا بدۆزنەو لە بەرژەوەندى گشتىدا نەبىت، وە لە رووى مېژووېشەو كە باس لە حوكم و بەرپۈەبردنى وولات و دەكرېت دەبىت بگەرپىنەو بۇ چەند سەرچاوەيەك كە وەك بەلگە پىشتى پى بېستىت، كە دەلېين حوكمى ئىمە مەبەستمان پى ئىسلامەو ئەوانىش ئىتر جگە لە ئىسلام هەموو حوكمەكانى ترە. لە پىش ئىسلامدا ئاشكرايە كە خەلكى لە چ سەرگەردانىەكدا ژياون، بەشپۈەيەك هەر بەباس كوردنى زۆر لە دىمەنەكانى ژيانان لەلايەك پىكەنيمان پى دىت لەلايەك بەزەيمان پىياندا دىتەو، لەلايەكى تىرشەو رەقان لە زۆرىك لە كردارەكانيان دەبىتەو، بەهاتنى ئىسلام خۆرى خۆشى و خۆشەختيان هەلەت، كاتىك بەراوردى پىش ئىسلام و كاتى ئىسلام دەكەين جىاوازيەكان ئەوەندە زۆرن لە ووتارىكدا لەم شپۈەيەدا ناتوانرىت تەنە خالە گرنگە سەرەتايىەكانىش باس بكرىت تەنە بەگىشتى ئەوەمان بۇ دەردەكەوېت كە ئىسلام سەرەتاپاى ئەو كۆمەلگايانەى گۆرى لە خراپەو بۇ باش لە باشەو بۇ باشترىن، مېژووې هەزار سالەى ئىسلامىش شاىەتى راستى زىاترى دەدات، كە ئەم ئىسلامە چۆن توانىوويەتى كۆمەلگە بگۆرپىت و چاك خراپيان بۇ ديارى بكات و خەلكىش خۆيان لەنپوان خۆيانداو لە ژىر رۆشناى شەرىعەتەكەدا بەچاك

و خراپه که یه کتری هه لسه نگیڤن و فه رمان به چاکه و به رگری له خراپه به شیکه گه وره ی ژبانان بیت.

نموونه ی زیندووی دهسته لاتی پیغه مبه ر درودی خوی له سه ر بیت ئاشکرایه که ئه وه نده جیگه ی متمانه ی چوارده وری بووه هه تا جوله که کانی مه دینه ش ئاسوده بوون به وه ی ئه و حوکمیان بکات و کیشه کانیان بۆلای ئه و ده گه پانده وه، ئه گه ر بلین ئه وه پیغه مبه ره و جیاوازه، سه یری ژبانی عومه ر کوری خه تاب بکه ن که چۆن بۆ گریان ی تاکه مندالیک یاسای وولات ده گۆرپت، کوا دهسته لاتدارانی ئیمه که میلله ت هه مووی ده گری و ئه وان له سه ر دزی و جه رده ی خۆیان به رده وامن، عومه ری کوری عه بدول عه زیز له ماوه ی دوو سال و چهند مانگی کدا وولات ی کرد به ماستی مه یوو دهسته لاتی کوردیش به بیست سال وولاتیان کرده ویرانه و دابه شکردنی خه لکی به سه ر حیزب و ئینتیمای سیاسی و دینیدا، ته زکیه له پیش شه هاده وه یه، مه سول هیچ یاسایه ک نایگری ته وه و به رژه وه ندی تاک ی ئه و له پیش به رژه وه ندی میلله ته وه یه، سه لاهه دینی ئه یوبی له به ر خاتری یه ک ئافره تی حامیله جیشی ئیسلام له به رده م قودسدا چل پۆژ راده گری ت، تا ئافره ته که حه مله که ی دابنی نه وه ک ئه م جیشه گه وره بینیت و حه مله که ی له بار بجیت، دهسته لاتی کوردیش خوینی گه نج و پیر تیکه ل به یه کتری ده کات و دواتریش خه لاتی له سه ر وه رده گرن، کام دهسته لاتداری ئیسلام که به خراپترین که س ناو زه ندی ده که ن له میژووی هه زار ساله ی حوکمرا نی ئیسلامدا به قه ده ر ئه مانه بۆ میلله ت خراپ بوو بن، ئه وه ش که به خراپ ناو ده بریت یان نا راسته یان خراپیه که شی له به رژه وه ندی گشتیدا بووه، بۆ نموونه حه جاج که ده لپن که سیکی خراپ بووه با دزیه کی لئ بگه رپننه وه، یان داوین پیسیه ک، ته نها خراپیه که ی ئه وه بووه ره ق بووه که ئه ویش له جیگه ی خۆیدا پیویسته، وه که که سیکیش خراپ بوو بیت مسولمان خراپ

و چاك دهناسيٽ و مافى ئەوهى ھەيە بەرانبەرى بوەستىت، ئافرەتتەك بەرانبەر عومەرى كورپى خەتاب دەوہستىت و ئىمامى عومەرىش نەك بەر پەرچى ناداتەوہ ئىمانەكەى رېگەى نادات لەسەر قسەكەى خۆى سوور بىت دەلى ئافرەتەكە پىكەى و عومەرى كورپى خەتاب نەپىكەى، بەلام ئەم دەستەلاتە خۆيان بەشان و بالى خۆياندا دىن و قبوليان نى يە، خەلكىش بە رەشيان بلى رەش، نامادەن لەسەر قسەيەك بتكوژن، فەسلىت بكن، ھەرچى لەدەستيان دىت بىكەن لە پىناو بىدەنگ كردنى تۇدا بۇ برەودان بە خراپەو خراپ بەكارھىنانى دەستەلاتى خۆياندا.

ژيانىان بەسەر كۆمەلىكى مشەخۇردا دابەش كردووہ و ئەوانى تر ئىتر مافى ژيانى نى يە مادام ھەك ئەوان چەوت بىر نەكاتەوہ.

باسى پىكەوہ ژيان دەكەن و قسەى زەق و برىق و باق بۇ راگەياندەنەكان كەچى وەرە لە ئەرزى واقعدا بزەن تا چەند ئەم پىكەوہ ژيانە راستە، براى داىك و باوكى لەسەر يەكەتى و پارتى قسە ناكەن بە يەكەوہ، كورپى باوكى خۆى دەرکردووہ، عەشیرەت و جىگە نەماوہ نەيكەن بە دوژمنى يەكترى لە بەرژەوہندى خۆياندا، لە ھەموو مېژوووى ئىسلامىشدا نموونەيەكم بۇ بەپنەرەوہ دەستەلاتدارىكى ئىسلامى حەقى غەيرە مسولمانىكى دابىت بە مسولمانىك، كەچى دەيانەوېت ئەو مېژووہشمان لى تىك بەدەن و دەلىن ئىسلام كوردستانى داگىر كردووہ، دەى باشە خۆ ئىستە تۆ دەيبەيت بەرپوہ بۇ ؟ دەتەوېت دەستى گرىساوى خۆت بە ئىسلامدا بسرپىت، خۆ ئەو خەلكە ھىچ زۆرپىكى لەسەر نى يە ئەگەر ئىسلامەكەى نەوېت.

واپان لەو وولاتە كردووہ لە بەرانبەر ھەر شتپىكدا كە راستى بلاو بكاتەوہ ئەوان چەند قات ھاتوون دژى بوونەتەوہ.

مەلايەكى باش و دىندار دەبىنىت قسەيەكى حەق دەكات، چەندەھا بەناو مەلاى چلكاو خۆر لە دژى بەكار دەھىنن.

پۆژنامەيەكى ئەھلى گەندەليەكان بە جوانى ڤوون دەكاتەو، بە سەدان پۆژنامەى سيبەرو خوڤرۆش رەديان دەدەنەو، گەندەليەكانيان بۆ بەردەپۆش دەكەن.

كەسيكى خاوەن شەھادە ديت و بە عيلم قسە دەكات، سەدان كەسى خويان كە بە حساب ئەوانيش خاوەنى شەھادەن ئيتەر كەس نازانيت لە چ زانكۆيەك و چۆن ئەم شەھادەى بەدەستھيناو، رەديان دەدەنەو.

ئيتەر جيگەيەك شتيك نى يە لەبەرانبەرەكەيدا بەچەندەھا قاتى دژ نەو، ستابنەو، بەرانبەرى، بۆيە لە كۆتايدا دەگەين بەو قەناعەتەى بە کردارى لە حوكمکردنى ئەمانە بيزار بيبين، ھەتا زۆرجار وامان ليھاتوو، خۆزگەمان بە حوكمە ديكتاتورە خراپەكاني پيشووش خواستوو، چ جاي ئيسلام.

خۆشمان بۆ خۆمان شتى زۆر زۆرترمان لايە لەسەريان و بە باسکردنى چۆنيەتى حوكمى چەوتيان چەندەھا نموونەى خراپيان ھەيە بە بېرماندا ديتەو، لەبېرمە لە شەرى ناوخۇدا چۆن يەكتريان دەكوشت و بە بلۆك سەريان پان دەکردنەو، بە پەرەمپز دەيان سووتاندن، چ دەستەلاتيكي ئيسلامى دواى كوشتى كەسيك بە پەرەمپزيش كەوتۆتە جەستە بېگيانەكەى، چ دەستەلاتيكي ئيسلامى كە ئيوە پەخنەتان لپى ھەيە بە بلۆك سەرى خەلكى پان كرديتەو، ئيسلام دەلى كە مريشكيكيشت سەربىرى پەحمى پى بکە، چەقۆكەى نيشان مەدە، لەبەرچاويى يەكترى سەريان مەپرە.

برايان و خوشكاني بەرپز، ئامادەبوان، ئيمانداران، ئەمانە راستين و كەسى گيل و نەشارەزا بە ئيسلام نەبيت كەس ناکەو، يتە ژير كاريگەريانەو، ھەربۆيە ئيمە چيمان لەسەرە وەك مسولمان ؟ چ بەكين ؟ چۆن لەم تەنگزە دەرونيانە رزگارمان بيت ؟ چۆن بتوانين كاريگەرى دروست بەكين ؟ چۆن

بەرەو ئەو حوكمه عەدله هەنگاو بنیین و دژی ئەم ناعەدالەتیه بوەستینەوہ؟ ئەمانە ھەمووی پرسیارەو وەلامەکانیشیان روونە، من لە چەند خالیکی زۆر بچوکدا ھەندیکی دەخەمە روو.

۱- ھەرکەس خۆی بە ھەر جۆرە خراپە یەكەوہ گلاوہ یەكەم تەو بەی لی بکات و دوو ھەم ئەگەر حەقی خەلکی تیدا خوار دووہ بیگە پینیتەوہ.

۲- ھیچ ھەولیکی خراپ مەدەن لە بەر پارەو بەناو حەقی خۆمەو ئەوان زیاتریان بردووہ، نموونە ی تەقاعود کردنی بی کردەوہ.

۳- بیدەنگ مەبن لە ئاست ھیچ خراپە کاریەك چونکە بەرگری کردن لە خراپە بە شیکە لە دینە کەمان.

۴- تا دەتوانن خۆتان و دەورو بەرتان ھۆشیار بکەنەوہو لە ئیسلامە کە شارەزابن، چونکە تا شارەزای ئیسلامی بیت زیاتر راستیە کانت بۆ دەر دەکەوێت.

۵- چاومان لە راستیە کانت بیت و شوینی بکەوین و حیزب و خەلک و وولات ھەمووی بە عەدل بیوین.

## ئەنڧالى قورتان و ئەنڧالى سەدام

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] [النساء: ۱].

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] [ال عمران ۱۰۲].

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] [الأحزاب: ۷۰-۷۱].

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة. ههركهس له ئيمه وهك كهسيكى راستخواز دهبيت گشت شتهكان وهك ئهوهى كه ههيه بيانناسين نهك وهك ئهوهى بوئمان باس دهكهن، يان له زمانى دوزمان و نه شارهزاو فيلزان و گهلورهكانهوه، به تاييهت ئهگهر بيت و كارهكه پهيوهست بوو به دينهكهمانهوه، وه زور زور به تاييهتتر ئهگهر بويستريت ئاينهكهشمانى پي ناشرين بكن، وهك ئهوهى بهناوى ئهئفالهوه سەدام كوردى و وه دهستهلاتى كوردى يهكيهتى و پارتى و بهناوى



حكومەتى ھەر يېمە ۋە بەردەوام ئەو ناوہ بەجۆرىك بەكار دەھيىن ۋەك ئەۋەى كەسىكى ئىسلام ۋ ئىسلام زادە ئەو كارەى كرديت، ۋە بۇ رەۋاجدان بە كارە ناشايستەكانى خۇيان كە كە متر نين لە كارە ساتەكانى ئەنفال ۋ بۇ شاردنەۋەى زۇر راستيەكان، بە پلە بەندى دىيىنە سەرى ھەموۋى . ئەنفال چى يە؟ سورە تىكى قورئانى پيرۆزە لە ۱۱۴ سورەتى قورئان كە بەم شىۋەيە دەست پى دەكات.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (Al-Anfaal: 1)

مەبەست لە (انفال) ئەو دەستكە ۋ تانەيە كە لە كاتى شەرى مۇسلمانان لە گەل بى باۋەراندە دەستيان دەكە ۋ يت. (انفال) كۆى (نفل) ە، كە لە بنەرەتدا بەماناى زيادەيە. ئەم ئايەتە پيرۆزە لە غەزاي بەدردا ھاتوۋتە خوارەۋە تا شىۋازى دابەشكردى دەستكە ۋ تەكان رۋون بكاتەۋە.. دەفەر مويت: ئەى پيغەمبەر! ([S]) مۇسلمانەكان كە لە جەنگى بەدردا بەشدار بوون، پرسىارت لى دەكەن دەر بارەى ئەۋەى دەستكە ۋ تەكانى شەرەكە بۇ كى دەبيت؟! ۋە چۆن چۆنى دابەش دەكرىت؟! تۆ پييان بلى: دەستكە ۋ تەكان بۇ خوداۋ پيغەمبەرن ([S]) ۋ، خودا برپارى چۆنيەتى دابەشكردەكەى دەدات ۋ، ئىنجا پيغەمبەرىش ([S]) بەو شىۋەيە دابەشى دەكات.. جا لە خودا بترسن ۋ بەچاكى بىپەرستىن ۋ، دووربىكە ۋ نەۋە لە مشتومر ناكۆكى لەسەر چۆنيەتى دابەشكردى دەسكە ۋ تەكان ۋ. رازى بن بەۋەى كە پيغەمبەر ([S]) ديارى دەكات... ھەر ۋەھا لە نيوان خۇتاندە چاك بن ۋ رەۋشتان لە گەل يەكدى باش بيت ۋ، نەكەن لەسەر مال ۋ سامانى دنيا لە نيوان خۇتاندە ناكۆك بن.. ئەگەر بەراستىي ئيماندارن، ئەۋە گوپرايەلى فەرمانەكانى خوداۋ پيغەمبەرەكەى بن. (تەفسىرى گولشەن)

ھەلەيەكى ئيمەى كورد ئەۋەيە لە سەرەتاۋە ھەموو عەرەبمان بە

هاوہلی پیغہمبەر دەزانی و ھەرکەس بە ھەرەبی قەسە بکردایە لیمان دەبوو بە قورئان و جۆریک لە پیرۆزیمان پێ دەدان، ھەربۆیە ھەموو سەرۆکانی وولاتانی ھەرەبی و ھوکمەکانیانمان بە ئیسلامی دەزانی! ئەم جۆرە بێرکردنەو دەتوانم بلییم لە دل سافی و گومانبردنی چاکەو ھەرچاوە دەگریت، ئەگەرچی ئەو دل سافی و باش گومانبردنی زەرەری زۆریشی لێداوین و ھەر ئەو ھەش بوو کە کوردستانی بە پارچە پارچە کردن داو، بەلام بۆ گەشتن لە ھەر کەسێک کە خاوەنی ھەر بێرۆکە وەیان دەستەلاتیک بێت، گەرھاتوو لە چوارچێوەی ئیسلامدا ھەژماردمان کرد دەبێت بە پێوەرە ئیسلامیەکانیش لە قالبی بدەین لەبەر دووھۆکار. یەکەم: بۆ ئەو ھەشی کەسە کە وەیان لایەنە کە وەك خۆی بناسین. دووھەم: بۆ ئەو ھەشی لایەن وەیان شتی تری پێوەرە تاوانبار نەکەین، کە بەو تاوانبارکردنە خۆمان تاوانبار بێین. لێرەدا پێویستە سەدام و حیزبە کە ی بناسین وەك لەسەر ھوہ ئاماژەمان پێدا.

### سەدام کێیە

ناوی تەواوی سەدام حەسین عەبدولمەجید تکریتی یە، لە دایک بووی ۱۹۳۷/۰۴/۲۸ لە گوندی عوجەیی تکریت سەر بە پارێزگای سەلاحەدین. بوو بە سەرۆکی عێراق لە سالی ۱۹۷۹، بەردەوام بوو لەسەر ھوکم تا ۲۰۰۳/۰۴/۹ کە ئەمەریکا و ھاوپیەیمانەکانی عێراقیان داگیر کردو لەسەر ھوکم بە تەواوی لایان برد، ھێشتا خۆی نەگرتبوو لەسەر ھوکم و ھەر بە تێپەرپوونی ساڵیک وەك کەسێکی ئاژاوەگیر لەگەڵ ئێراندا دەستی کرد بە شەر کە لە سالی ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۸ ئەو شەر بەردەوام بوو کە بە مەلاین دۆلار زیانی بە ئابووری وولاتە کە ی گەیان، جگە لە کوشتاریکی بێ شومارو بێ سەروشوین کردنی ھەزارەھا ھاولاتی کوردو ھەرەب کە تا

ئىستەش خەلكى چاۋەپپى گەرپانەۋەي كەسەكانيانن و ئافرەتى وا ھەيە تا ئىستەش شوۋى نەكردوۋەتەۋە ھەر بە تەماي گەرپانەۋەي مېردەكەيەتى. دوابەدۋاي شەرى لەگەل ئېراندا بەچەند سالىك لە كۆيتى دا زيان و قوربانىەكى يەكجارى ترى دا.

ئەو دوو شەرە لەگەل فارس و عەرەبدا بوو كە پەيوەنديان بە كوردەۋە نەبوو ۋە لەگەل ۋوللاتانى دەرەۋەدا، جگە لە كىميا بارانى ھەلەبجە و جىگە كوردنشىنەكانى تروو جگە لە جىنوئوسايدكردنى كوردەكان بەناۋى ئەنفالەۋە. مېژوۋى حوكمرانئيتى سەدام حسين خويئ لەسەر جادەكان ۋوشك نەدەبۆيەۋە ۋە برىنەكان سارپژ نەدەبوو برىنى ترى بەدوادا دەھات.

كوشتن و بەدەرنانى خەلكى لە جىگە ۋە رېگە شەرى خويان ئاۋاتى ھەمىشەي سەدام بوو، ۋەك كەسىكى دەرۋن نەخۇش مامەلەي لەگەل ھاۋلاتيانى خويدا دەكرد، بە ناخۇشپەكانى خەلكى خۇشحال دەبوو، لە ھەموو زەمەنى حوكمرانئيتىدا تاكەرەۋانە ۋە بەدوور لە ھەموو بەھا ديموكراسىيەكان مامەلەي دەكرد، پەرلەمان ناۋى نەبوو لە بوونى ئەۋدا، ھەلبىژاردن بەناۋ ھەبوو بەلام ھەموو خولەكاندا كەمترى لە ۱۰۰٪ نەدەھينا! مندال ھەر لە منداليەۋە بە ترسى ئەو گۇش دەكرا، جاسوسى لەناۋ خەلكدا بەشپوۋەيەكى ۋا بلاۋ بوو كەس لە كەسى خۇشى ئەمىن نەدەبوو، ۋەلامى رەخنە بە گۈشتنى ئاشكرا دەدرايەۋە، ھەتا بىرى لى بكەيتەۋە ۋە چاۋ بە مېژوۋيدا بگىرپتەۋە ھەر مەۋقىفى خراب و كارەساتى جۇراۋ جۇر بەبەرچاۋ دەكەۋيئ، كارى چاكى ۋەك ھەۋيئيش لە مېژوۋى حكوم رانىەتيدا بەرچاۋ ناكەۋيئ.

ھەر لە سەرەتايى گەنجىەۋە لە سالى ۱۹۵۷ پەيوەندى بە حىزبى بەعسەۋە كروۋە بە پالېشتى خالى خەيرولا طلفاح.

ئەگەر بېت و لە حىزبى بەعسېش بكوئىنەۋە ئەوسا پى دەچىت گلەي لە

سه داميش نه كه ين چونكه حيزبىكى وايه ده بيت چاوه پروانى به ره همى وهك سه دامى لى بكه ين، هه ربويه كاتيك پرسياربان كرد له شىخى گه وره ي سعودى ئبين باز ده كه ن له سهر مسولمانىتى سه دام به كافر وه لآمى ده داته وه وهك ده قى پرسيارو وه لآمه كه شى به م شپوهيه هاتوه:

السؤال : هل يجوز لعن حاكم العراق؟ لأن بعض الناس يقولون: إنه ما دام ينطق بالشهادتين نتوقف في لعنه، وهل يجزم بأنه كافر؟ وما رأي سماحتكم في رأي من يقول: بأنه كافر؟

الجواب : هو كافر وإن قال: لا إله إلا الله، حتى ولو صلى وصام، ما دام لم يتبرأ من مبادئ البعثية الإلحادية، ويعلن أنه تاب إلى الله منها وما تدعو إليه، ذلك أن البعثية كفر وضلال، فما لم يعلن هذا فهو كافر، كما أن عبد الله بن أبي كافر وهو يصلي مع النبي - صلى الله عليه وسلم-، ويقول: لا إله إلا الله ويشهد أن محمدا رسول الله وهو من أكفر الناس وما نفعه ذلك لكفره ونفاقه فالذين يقولون: لا إله إلا الله من أصحاب المعتقدات الكفرية كالبعثيين والشيوعيين وغيرهم ويصلون لمقاصد دنيوية، فهذا ما يخلصهم من كفرهم؛ لأنه نفاق منهم، ومعلوم عقاب المنافقين الشديد كما جاء في كتاب الله: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا} وصدام بدعواه الإسلام ودعواه الجهاد أو قوله أنا مؤمن، كل هذا لا يغني عنه شيئا ولا يخرج من النفاق، ولكي يعتبر من يدعي الإسلام مؤمنا حقيقيا فلا بد من التصريح بالتوبة مما كان يعتقد سابقا، ويؤكد هذا بالعمل، لقول الله تعالى: {إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا} فالتوبة الكلامية، والإصلاح الفعلي، لا بد معه من بيان، وإلا فلا يكون المدعي صادقا، فإذا كان صادقا في التوبة فليتبرأ من البعثية وليخرج من الكويت ويرد المظالم على أهلها، ويعلن توبته من البعثية وأن مبادئها كفر وضلال، وأن على البعثيين أن يرجعوا إلى الله، ويتوبوا إليه، ويعتنقوا الإسلام ويتمسكوا بمبادئه قولا وعملا ظاهرا وباطنا، ويستقيموا

على دين الله، ويؤمنوا بالله ورسوله، ويؤمنوا بالآخرة إن كانوا صادقين. أما البهرج والنفاق فلا يصلح عند الله ولا عند المؤمنين، يقول سبحانه وتعالى: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ}، ويقول جل وعلا: {ومن الناس من يقول ءامنا بالله وباليوم الآخر وما هم بمؤمنين \* يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ \* فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ \* وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ \* أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ \* وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ}

هذه حال صدام وأشباهه ممن يعلن الإسلام نفاقا وخداعا وهو يذيق المسلمين أنواع الأذى والظلم ويقيم على عقيدته الإلحادية البعثية.

شيخ بن باز به عسى به ئيلحادى ناو ده بات هه ربويه ليردها هزرى ئيلحادى ده ناسينين

هزرى ئيلحادى

ئهم هزره له بى باوه رپه وه سه رچاوه ده گريت و برپا بوون رهد ده كاته وه. مه دره سه يه كى فه لسه فى تايبه تى به و شپوه نى يه كه فكرى ئيلحادى هه مووى پيكه وه كو بكاته وه، به لام ئاشكرايه ئهم هزره پيش ئيسلامي ش هه بووه وهك به ده هريه كان ناسراون كه ده لين ئهم جهيانه سه ره تاو كو تاي نى يه، قورئانى راستيش ئهم باسه مان بو ده كات و ده فه رمويت {وقالوا ما هي الا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما يهلكنا الا الدهر وما لهم بذلك من علم ان هم الا يظنون} الجاثية ٢٤ واته: بيباوه رپه كان ده يانوت ئهم دونيا چى يه ده زين و ده مرين سروشت و رپوزگار هه مان زينيت و له ناومان ده بات، به لام له راستيدا ئه وان ئه وهى ئه وان ده يلين له رپگه ي زانسته وه نى يه ته نها گومانه.

جهماله دینی ئەقغانیش کتیبیکى ههیه به ناوی بهر بهرچ دانه وهی دهه ریه کان، الرد علی الدهریین، وه به کارهینانی ئیلحادیش بۆ ئەوهیه که باوه پریان به دین نی یه، ئیتر ده کریت دهسته واژهی جیا جیا به ده رکه ون وهک لیڤه دا دهه ری ده رکه وت گرنگه ئەوهیه گهرچی ناوه کانیش جیابن، به لام هه مووی له ژیر ئیلحاددا یهک ده گرن، به لام هه تا ناوی ئیلحاد خوۆشی له قورئاندا هاتوو وهک له م ئایه تانه دا ده بینریت: {ولله الأسماء الحسنی فادعوه بها وذروا الذین یلحدون فی اسمائه سیجزون ما کانوا یعملون} سورة الأعراف ۱۸۰

واته: هه ر بۆ خوا یه هه موو ناوه جوان و پیروژه کان، جا (ئهی ئیمانداران) به و ناوانه دووعا و نزا بکه ن و هانا و هاوار بۆ ئەو زاته بهرن، واز بهینن له وانهی که له ناوه پیروژهکانی خوادا لادان ده که ن و (سیفته و ناوهکانی خوا به کارده هیینن بۆ غهیری خوا)، له ئاینده دا پاداشتی ئەو کارو کرده وانهیان وهرده گرن که ئەنجامیان ده دا.

لیڤه دا به ئاشکرا خوا ی گه و ره ناوهکانی خو ی به بیر مسولمانان ده خاته وه و فه رمان ده کات که به و ناوانه دووعا بکه ن و واز له وانه بهینن که باوه پریان پیی نی یه و گرنگی پێ ناده ن به نا ئاگا له پراستی خوا ی گه و ره ناویان ده بات. {ولقد نعلم انهم یقولون انما یعلمه بشر لسان الذی یلحدون الیه اعجمی وهذا لسان عربی مبین} سورة النحل ۱۰۳

واته: سویند به خوا ئیمه به پراستی ده زانین بی باوه پان ده لین: ئەم قورئانه ته نها که سیک فی ری ده کات، (به مه ر جیک) زمانی ئەو که سه ی ئەوان ده لین قورئان فی ری محمد ده کات، عه جه میه و عه ره بی نیه و په وان نیه، له گه ل ئەوه دا ئەم قورئانه به زمانی عه ره بی و پاراوو پوو و ئاشکرا دارپێژاره. {ان الذین یلحدون فی ایاتنا لا یخفون علینا افمن یلقى فی النار خیر ام من یاتی امنا یوم القیامة اعملوا ما شئتم انه بما تعملون بصیر} سورة فصلت ۴۰

واته: بهراستی ئەوانەى كە سەرسەخت و بى بېروان و دژايەتى ئايەت و فەرمانەكانى ئيمە دەكەن و لىي لادەدەن. خۆيان ناسارنەوہ لە ئيمە، باشە، ئەوہى فرى بدريتە ناو ئاگرى دۆزەخەوہ چاكتەرە يان ئەو كەسەى كە بەدلنبايى و ئارامى و ھيمنيەوہ ديت لە پۆزى قيامەتداو بەرەو بەھەشت بەپرزەوہ بەرپى دەكرىت؟! ئەى بى باوہران ھەرچىتان لە دەست ديت بىكەن، چونكە لە دەستى خوا دەرناچن، دلنباشن خوا بينايە بەو كردەوانەى دەيكەن.

دەبينى لەھەر سى ئەو ئايەتانەى كە ھينامانەوہ ووھى ئىلحاد بى باوہر ھاتووہ، بەلام ئەم بى باوہرى و ئىنكارى كردنە وەك لە سەرەوہش ئاماژەمان پى دان جۆريان زۆرە ھەيە بۆ نمونە باوہرى ھەيە بەخوای گەورە، بەلام ئىنكارى شتى تر دەكات كە ئەويش ھەر لە ژىر ئىلحادى نايباتە دەرەوہ وەك قورئانى پىرۆز ئەمەشمان بۆ باس دەكات و دەفەرمويىت {ولئن سالتھم من خلق السماوات والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فانى يؤفكون} العنكبوت ٦١

مئەريخىكى ئىغرىقى بەناوى بلوتارك وەلامىكى جوانى دەداتەوہ وەك دەلى (لقد وجدت في التاريخ مدن بلا حصون، و مدن بلا قصور، و مدن بلا مدارس، ولكن لم توجد أبدا مدن بلا معابد) واتە لە ميژوودا شارم بينى بەبى قەسرو قسور، شارم بينى بەبى بالەخانە، شارم بينى بەبى قوتابخانە، بەلام ھەرگىز شارم نەدى بەبى پەرستگا، يانى ئەوہ چ باوہرپىكە ئەوہ پەد بكاتەوہ، لەكاتىكدا ئەو ھەموو شتە گرنگە دونيايانە زۆرجار لە شاردادا بوونى نەبووہ، بەلام پەرستگا ھەبوون.

ھەرۆھەلقى تى لى دەبىتتە ئەم ئىلحادانە وەك لا دينيەكان كە ئەسلەن دەلین دین مرقوھەكان خۆيان دروستيان كردووہ يانى ھەر بوونى نەبووہ خو، وە لا ادري يەكان كە نازانن ھەيە يان نا، وە پەبانىەكان كە باوہريان

به خوا هه يه به لَام دينيش به گرنگ نازان.

به لَام ئەم هزره كه له ئىستهدا هەر ئەو هزره ي پيش ئىسلام نى يه، به لكو له ناو مه سىحيه كاندا زياتر ئەمه دروست بوو له دژى مه سىحيهت و بروايان و ايه كه دين مرۆقه كان كۆت ده كات و رپڭرى ده بپت له داهينان جا گهر بپت و خۆتى لى دامالى ده توانيت پيش بكه و يت، كه مشتومرپكى يه كجار زۆرى له سه ره.

هه موو ئەم هزرانه هه لقولاوى ناوچه مه سىحيه نشينه كانن به لَام له گه ل فراوانيان و هوى پشتگيريان له لايه ن زۆرپكه وه ئيتر خۆيان لا زياتر گه وه ره بووه و به پيوه رى خۆيان پيو ايانه، بۆ وولاتانى تريش داناوه و ووتوو ايانه دين هه ر دينه، بۆ ئەوه ي ئيوه ش وهك ئيمه پيش بكه ون ده بپت وازى ليه ينن و خۆتانى لى دابمان، به لَام له راستيدا دين هه ر دين نى يه، چونكه ئەحكامى شه رعه كانيان جيا وازى هه يه، هه ربؤيه كاتيك له وولاتانى ئىسلامى به دواى ئەم جوړه هزرانه كه و تن بينيان هه م دينه كه شيان له ده ستدا و وه هه م پيشيش نه كه و تن به لكو بۆ دوا وه اتن، ئەو ساته ي كه ده سته كان به ئىسلامه وه پابه ند بوون له قيمه ي پيشكه و تندا بوون و ئەو روپاو ئەمه ريكا به ده ست پيا وانى كه نيسه وه وه به ده ست شه ره وه ده يان نالاند، له له نده ندا تا ئەژنۆ له قوردا ده چه قى له ئەنده لوس كه ئيسپانياى ئىسته يه هه موو كۆلانه كان رووناك بوون، كه ئىسته ش ئاسه وارى حه زاره تى ئىسلامى ئەوكاته ي پيوه دياره. له رپڭه ي رۆژه لاتناسه كان يانه وه ديسان توانيان گورزى به هيز له وولاتانى ئىسلامى بده ن و داگيريان بكه ن و به سه رخۆياندا دابه شيان بكه ن و وه سود له زانسته ئاينيه كان يش بۆ خۆيان وه ربگرن و به رگى ترى به به ردا بكه ن و بيكه ن به هى خۆيان، هه ربؤيه ئىسته كه سه رنج له هه نديك ياسا كانيان ده ده ين له راستيدا ئىسلامين و پيش هه موو كه س ئىسلام دا يه ينانه وه وه پيا ده ي كر دووه، ئەوانيش



ئەكفەرەو ئەلحەدەيان كىردووه بۇ خۇيان، نمونه ئەو حەسانەى كە بە مندال دەدرېت و مافى مندالى لە ژېردا دەپارېزىت ئاشكرايه لەسەردەمى ئىمامى عومەردا رەزاي خواى لى بېت داھېنرا لە ئەنجامى گىرئانى مندالېكدا، وەيان سىستىمى پۇست و گەياندن، لەسەروى ھەموويانەو ھەرلەمان و ھەلبۇزاردن لە رووى دىموكراسى و ئازادى خۇيانى تىدا دەردەبىن لە ئىسلامەو ھەتووه، تەنھا ناوہ كە گۆرآنكارى بەسەردا ھاتووه لەگەل ھەندىك ئالىەت و شوئىنى دانىشتندا، كەچى ئىستە لە ئەوانەو بۇ ئىمە دىتەو! ئەوہ تا زۆرىك لە وولاتانى عەرەبى و ئىسلامى پەرلەمان ھەر بھەيە! مافى ئافرەت كە كىردوويانە بە مولكى خۇيان ئاشكرايه و ھىچ بەلگەى ناوئىت كە تا پېش ئىسلام ئافرەت چۆن دەچەوسايەو زىندە بەچالايان دەكردن، كە ئىسلام ھات چۆن ئەو كەلتورەى گۆرى و خۇشى بۇ دەكردن كە بە عەقىقە ناسراوہ، لە ناو مسولماناندا داھېنراو تا رۆژى قىامەت ھەر سونەتە، ھەر كەس دوو كچ بەچاكى بەخپو بكات جىگە بە بەھەشتە پىكرد، لە ھەموو كارو چالاكە دىنبەكانىشدا دەبىنن ئافرەت ھاوكاربووہ لەگەل پىاوانداو ھىچىش عەيب و عار نەبووہ، لە پەرستەكانىشدا لەگەل پىاواندا نوؤزبان كىردووه، بەلام ئەمپۆ پىچەوانەكەى دەبىننەوہ ئافرەت لە رۆژئاوا رۆلئىكى گىرنگى ھەيە لە بەرەو پىشبردنى وولاتداو لە وولاتانى ئىسلامى دەستيان ناوہ تە بىنەقاقەيان بە زىندووى لە مالدا وەك كوژراوئان لىھا تووہ، پىشتگىرى من رەھايى نى يە بۇ ئافرەت وەك ئەوہى لە رۆژئاوا ھەيەو زۆرىك لە بەرەلئى تىكەل كراوہو دژى ئەو ئافرەتەنەش نىم كەوا حەيائى خۇيان دەپارىزن و چاودىرى مال دەكەن، بەلام ئافرەت گەرتواناكانيان بخەنەگەر كارى زۆريان پى دەكرىت و دەتوانن لەگەل پىاواندا چمكىكى ژيان بەرزبەنەوہ، وەك ئاشكراشە ھەندىك كار بە ئافرەت نەبىت ناكرىت لە فىقھى ئىسلامىشدا گىرنگى ئافرەت بەسەر پىاودا دراوہ لەو روانەوہ

مهگر له بهر ناچاری نه بوونی ئافرهت پیاوان به مهرجه وه قبول بکات. تنها وهلامی ئه و شیخه گه وره له سهر خودی سه دام و حیزبه که ی به سه بو وهلامی هه موو ئه و که سانه ی که سه دام به ئیسلامه وه ده گلپنن و کاره کانی شه ریعه تی ئیسلامی پی دهن، چونکه به ئاشکرا شیخ ده لی کافره هه تا شه هاده ش بهینیت و خو ی به مسولمان نیشان بدات، دهیشو بهینیت به عه بدولای کوری ئوبه ی که مونافیق بوو، وه حالی مونافیقیش له ئیسلامدا له کافریش خراپتره و جیگه که شی له قیامه تدا له جیگه ی کافران خراپتره و له ژیره وه ی ئاگره، چونکه به هو ی دینه وه خه لکیان خه له تاندوو ه و ناخی خو یانیان لای خه لکی شیواندوو ه و نمونه ی ناشرینی ئیسلامیان به خه لکی گه یاندوو ه. لیره دا وهلامی شیخ زور پوونه له سهر کافریتی سه دام و حیزبه که ی، به لام ئه وه ی لای من بوته پرسیار بو شیخ ئیبن باز له و کاته دا ئه و فه توای دا وه که له کویت درا ۱۹۹۱ که کیمیا باران و به ناو ئه نفال و زور له جینوسایده کانی تر پیش ۱۹۹۱ کرا وه.

ئه و پرسیاره لای من زور جدی بوو له سه فه ری کما بو سعودیه روو به پرووی که سانیکم ده کرده وه کاتیک وه سفی کوردیان ده کردوو به نه وه کانی سه لاحه دینیان ناو ده بردین، وهلامی ئه وانیش ئه وه بوو ده یانوت ئه و که ره ستانه ی که ئیسته له به رده ستایه وه ک راگه یاندنه کان و سه ته لایت به م شیوه یه نه بوو، وه ده یانوت ئیمه به گویره ی پیویست ئاگامان له سه دام نه بووه و نه مانزانوو ه ئه وه نده سته مکاره تا دای له کویت، ئه وسا که بو مان ده رکه وت به هو ی ئه و سته مه وه سته مه کانی تریشمان بو ده رکه وت و کاره ساته کانی به ناو ئه نفال و کیمیا بارانه کان کردمان به سیدی و بلاومان ده کردنه وه که تا ئیسته ش له مه کته به کان و چه نده ها جیگه ی تاییه ت دامان ناون.

وهلامه که ی ئه وان دوو پرسیاره ی تریش دروست ده کات که روو به پرووی

كورد ده بیته وه.

یه که م: که مته رخه می کورد له گه یاندن و ناساندنی سهدام و حیزبه که ی به وولاتانی دراوسی به تایبته زانایانی ئیسلام که فه تو اکانیان کاریگه ری گرنگی هه یه له وولاتانی ئیسلامی و عه ره بیدا، ههروه ک کاتیک ئیین باز ئه و فه توای دا ده نگدانه وه یه کی یه کجار گه وره ی دروست کرد له وولاتانی عه ره بی به تایبته تی، وه لامه که ی بن باز له سه ر کافریتی سهدام په یوه ست نی یه به لیدانی کویته وه به لکو پرسیاره که ئه و کاته لییان کردوه، له وه لامه که ییدا ئه وه ده رده که ویت که سهدام هه ر له ئه وه ل ساتی هاتنه سه ر حوکمیه وه ئه و حوکمه ی به سه ردا سه ییووه، به لام به داخه وه که سایه تیه دینه کوردیه کان ده بوایه هه ر زوو ئه و پرسیاره یان له که سانیکی وه ک بن باز بگردایه، بو ئه وه ی هه ر زوو بو خه لکی ده ربکه وتایه و به هوشیه وه کیشه کانی ئیمه زیاتر ده ناسراو ریگه یه ک بوو بو که م کردنه وه ی، وه ک چون ئیسته ش بووه به گرییه ک له دلّی خاوه ن شه هیده کانی کیمیا باران و به ناو ئه نفاله کان که سهدام بو له سه ر کیشه ی دووجه یل له سپداره درا ده بو له سه ر ئه نفال و کیمیا باران له سپداره بدرایه، بیگومان ئه گه ر وا بوایه کیشه کانی ئیمه چاره سه ره کانی ده چوووه پیشه وه زووتر. دووه م: خه منه خواردنی که سایه تیه به ریرسیه کوردیه کان له دروست نه کردنی لیژنه یه کی چاودیری ئاینی، ئیمه له خالی یه که مدا مامؤستایانم تاوانبار کرد به وه که مته رخه م بوون له گه یاندنی ئه و راستیانه به زانایانی وولاتانی عه ره بی ئیسلامی، به لام به پله ی یه که م به ر پرسه کورده کان تاوانبارن له دروست نه کردنی لیژنه یه کی وا که به خه م ئه و جوړه کارانه وه برپون، چونکه تاك وهك خوی ئه وه نده ی پی ناکریت، هه تا ئیسته ش که کورد خاوه نی کیانیکی تا راده به هیزی هه یه به به راورد له چاو پیشوودا به داخه وه ئه و لیژنه کارا هه ر نابینین گه رچی وه زاره تی ئه وقاف و

په یوه نډیه کې زوریش له گه ل وولاتانی عره بی و دراوسیدا هه یه. به دمه وه نه بوون و نه چوونی ئەم پرسه گرنکه ئەو گومانهش دروست ده کات که که سانیکی کوردو له ئاستی به پرساریه تیدا دهستیان له و تاواناندا هه بووه، هه ربویه به گویره ی پیویست و له کاتی خویدا تا پادهیه کی زور پشتگوی خراوه، هه رچه ند ئیمه ده لیین گومان به لام خو ی راستیه و ناوی ئەو که سانه ی که وا دهستی رهشیان له گه ل دهستی سوری سه دامدا هه بووه به شیکی ئەو تاوانانیهان خستوو ته گهرده نی خو یان، کوردیش رقی خو ی به سهر قورئاندا ده پړئی! له کاتی کدا نه دوور نه نزیک نه کاره که وه نه حیزبه که ی سه دام و خودی خو ی په یونیدیان به ئیسلامه وه ته نها مونافیه تی بووه، هه ربویه جیگه ی خو یه تی ئەو گله ییه له خو مان بکه ین که به شتی لاهه کیه وه خه ریک نه که ین و به تاوانبارکردنی بی تاوانه کان خو مان له بنه ره تی کپشه کان نه دزینه وه.

کورت و پوختیش له سهر هه ر که سیک یان هیزیک ده بیست پیوه ره کان قورئان و ئامانج و ده فه شه رعیه کان بن، نه ک خودی که سه که، که سه که هه ر که سه، چه ز ده کات خو ی به مسولمان بزانیت و به رده وام قورئانی له سهر سنگی دانابیت، یان که سیک بیت و باوه ری به ئیسلام نه بیت، پیوه ره کان ده بیست عه دل بیت، ئەو عه دله ی له ئیسلامدا چوارچیوه ی بو کپشه راه، نابیت ئیمه به وه بخره له تبیین که که سیک مسولمان کاریکی خرابی کرد، کاره خرابه که شه رع ده ستنیشانی کردوو هه عقوبه ی بو داناه، له ئیسلامدا چاوپووشی له سته م و خرابه کاری نه کراه، ئەوه تا ئەو عقوبانه ی که دانراه بو مسولمانه و له سه رده می زپړینی ئیسلامدا ئەو عقوبانه چه سپیوه، که سیک تاوانیکی گه وه ری کردوو له به رانه ریدا عقوبه که ی وه رگرتوو، نه ک له به ر ئیسلام بوونیه که ی ببوریت و دواتر ئیسلامیشی پی تاوانبار بکړیت.

لپره دا پیویسته هه لوسته یه که له سهر ئیسلام و ئامانجه کانی بکه ین

## ئىسلام و ئامانجه كانى

مەبەست لەم زنجىره باسەى ئىمە لە ئەنفالى قورئان و ئەنفالى سەدامەوە بۇ گەشتە لە راستىتى ئەو كردارەنى كە سەدام بەناوى ئەنفالەوە كە سورەتتىكى قورئانە كردى، ھەربۆيە گرنگە بۇ گەشتە لە راستىتى باسەكە ئامانجه كانى ئىسلام بزائىن، ئايا لە ئىسلامدا ئەو جۆرە كارانە پىگە پى دراوہ؟ وەيان چ قەوارەيەكى ھەيە ئىسلام لەمەر كارەكانى، ئەلبەت لە بەشەكانى تىدا وەلامى ھەموو ئەو پرسىيارانەو زۆرىك لە پرسىيارانى تىشمان بۇ دەردەكەوئىت، بەلام بۇ بەرچاوى پوونى دەبىت بزائىن ئايا ئىسلام بۇچى ھاتووہ؟ چونكە ھۆكارى نەزائىن و لەبىر كردنى ئەو راستىيانەيە كارانىكى وەك ئەو جىنۇسايدانەى كە سەدام كردى بە ئىسلامەوە بگلىنن، لە كاتىكدا لە ھىچ جىگەيەكى ئاينى ئىسلامدا كارى لەو شىوہ جىگەى نابىتەوہ. زۆرن ئەو پرسىيارانەى كە لای زۆرمان دروست دەبىت لەسەر كوشت و كوشتارو جۆرەكانى لە بەشى داھاتوودا ھەمووى بە ووردى باس دەكەين، بەلام پىش ئەو پىويستە لە دلماندا ئەو جىگىر بىت ئەم ئىسلامە بەو ھەموو پىشتىگىرى و ئەندامانەيەوہ دەكرىت بى ئامانچ بىت؟ بىگومان نەخىر لە سورەتى ئەنفال و باقى سورەتەكانى تىشدا ئەو راستىيە سەلماوہ، كە ئىسلام بۇ پاراستنى پىنج شت ھاتووہ، لەسەرەنجامى گەشتە لە دەقە شەرعىەكان بە راستەوخۆو نا راستەوخۆ بەپوونى بۆمان دەردەكەوئىت كە ئەو پىنج شتە برىتىن لە:

پاراستنى دىن

پاراستنى مرۆقەكان

پاراستنى وەچە

پاراستنى ژىرى

پاراستنى مال

## پاراستنى دین

مەبەست لە پاراستنى دین چى یه؟ الدین : هو مجموع العقائد والعبادات والاحکام التى شرعها الله سبحانه وتعالى لتنظيم علاقته الناس برهيم وعلاقات بعضهم ببعض.

دین بریتیه له کۆمهله بیروباوهرو پەرسنیک له گەل کۆمه لیک یاسادا که خوا رینگه ی پیداووه به پێویستی داناوه بۆ رپکوپیک کردنی نیوان مرۆقه کان له گەل خواى گه وره داو له نیوان خۆياندا. حيث قصد الشارع بتلك الاحکام إقامه الدین وتبیتته فى النفوس.. وذلك باتباع أحكام شرعها.. واجتناب أفعال أو أقوال نهى عنها... حفاظا على الدین. مەبەست لەم شەریعت دانە بە جیگیرکردنی یاسا شەریعیە کانه له دلی کەسه کاند، ئەویش بە شوینکەوتنی بنەما شەریعیە کانه، وه دوورکەوتنەوه له هەندیک کردارو گوفتار که رپگرى لى کراوه، له بەر پاراستنى دین. قال أبو حامد الغزالی : « إن مقصود الشرع من الخلق خمسة : وهو أن يحفظ عليهم دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم.. ئەبوی حامد غەزالى دەفەرمویت: مەبەست لە شەریعت دانى پاراستنى ئەو پینچ شتە بۆ ئەوێه دین و جەستەو ژیروی وه چهو مال و سامانیان پارێزراو بیت. واته کەس دەستدریژی نا شەریعی نە کاته سەریان، چونکه خواى گه وره شەریعتى به پاراستنى داوه و یاسای تاییه تی خوی بۆ داناوه و ته وای ئیسلام له دەور ئەو ئامانجانە دەسورپنەوه. فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فهو مصلحة. وكل ما يفوت هذه الاصول فهو مفسده ودفعها مصلحة.

هەرشتيك ببيتە مايهى پاراستى ئەو پینچ ئامانجە به بەرژەوه ندى دادە نریت. هەرشتيك ببيتە مايهى له دەستدانى ئەو ئامانجانە ئەوه خراپە یه و بەرگری کردن لپی بەرژەوه نديه، مەبەست لە بەرژەوه ندى ئەو بەرژەوه نديه که

شهرعیه تی له دیندا پی دراوه، چونکه کاتیک سهدام جینۆسایدی ده کرد به  
 بهرزه وهندی دهیناساند وهیان له بهرزه وهندی عیراق و یه کپارچهیدا، هه تا  
 زۆرێک له ستهمکاران که کاریکی خراب دهکن حه تمهن به بهرزه وهندی  
 داده نیین، به لام بهرزه وهندی شهرعی جیا به له وه بهرزه وهندیانه، له دینیشدا  
 بهرزه وهندی گشتی له پیش بهرزه وهندی تاکه وهیه، هه ربۆیه له زۆر  
 کاردا ده بینین شهرع ته حامولی له ده ستدانی بهرزه وهندی تاکه که س  
 ده کات له بهر بهرزه وهندی گشتیدا، بۆ نمونه جیگه یه ک رپگه ی گشتی یه  
 وه ئه رزه که ش خاوه نی هه یه، ئه وسا شهرع بۆ مانه وه ی بهرزه وهندی  
 گشتی رپگه به و که سه نادات که رپگه که له خه لکی بپریت، کاره کانی  
 سهدام زۆر به ی له بهر خاتری مانه وه ی بهرزه وهندی تاکی خۆی بوو له سه ر  
 ده سته لات، ئه و هه موو کوشتاره نا هه قانه ی ده کرد که چی ئامانجه که شی  
 بۆ نه هینایه دی و ئه وه ی به سه ری خه لکیدا هینا هه مووی به سه ر خۆیدا  
 هاته وه، مال پمان، کوپ کوشتن، ژن و مال ئاواره بوون، له سیداره دانی  
 خۆی، که هه موو ئه و کرده وانه ی به سه ر هاوولا تیانی عیراقیدا ده هینا، که  
 له راستیدا په یامیکی گرنگی تیدایه بۆ هه موو ده سته لاتداران و پێیان  
 ده لێ په تی نادادگه ری کورته، هه موو ئه وانه شی که ده ستیان له و کارانه دا  
 هه بوو سه ره نجامیان له سهدام باشتتر نابیت، چونکه ئه و کارانه ی که سهدام  
 له گه ل خه لکیدا ده یکرد پێچه وانه ی هه موو ئامانجه کانی ئیسلامدا بوو، که  
 ئه م ئامانجه نه ی ئیسلام درێژه پێده ری هه موو ئامانجه ئاینه ئاسمانه کانی  
 تریش بی دینی له که س قبول ناکریت له دینی ئیسلامدا و خوی گه و ره  
 داوای مسولمانیتی له گشت ئاده میزاد ده کات وه ک ده فه رمویت {وَمَنْ يَبْتَغِ  
 غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ} ال عمران  
 الایه ۸۵، ئه م خاله گرنکه میژوو گه واه ی ده دات که گه لی کورد به بی گرفت  
 و به دلێکی فراوانه وه ئیسلامی وه رگرتوو وه هه نوکه په پیره وی ده کات. جگه

له جوړیټی کوشتنه که ی له دیندا زور به توندی دژی وهستراوه. خویه کی بیس له ناو عه ره بدا پیش ئیسلام زینده به چالکردنی کچه کان بوو، به لام دوی تیپه رپوونی ۱۴۰۰ سال به سهر په یامی ئیسلامیدا که سپک نه و کاره بکات چ شهرعیه تیه کی هه یه، له کاتیکدا زینده به چالکردنه که ی سه دام زور له وهی پیش ئیسلام خراپتر بوو، به کومل و به گشت ره گه زه کانه وه و به جیاوازی ته مه ن، که به هه زره ها مندالی نا بالغ و نافرته تی حامیله ی تیدا بووه. پاراستی جهسته

گهرچی هه ندیک ئاماژه مان به م خاله کرد له سهره وه و له به شی داهاتووشدا به پوونی باسی کوشت و رای ئیسلام له سهر نه و جوړه کارانه ده که یین، به لام لیره دا نه وه گرنگه بزانیین پاراستنی مرؤقه کان له ئیسلامدا یه کیکه له ئامانجه سهره کیه کانی و دوی دین دیت، هه ربؤیه ش ده بیینین یاسایه کی زورتونو و بنبر دانراوه بو نه و که سانه ی هه تا که تاوانباریشن، به تاوانی گه وره بو نه وهی کوشتنه کان له سهر بنه مای چه سپاندن و دلنیای بیت نه وه ک وه هم و خه یال و چه زو ترسی به رانبه ر، ده بیینین مرؤقه کان نه وه نده به لای خوی گه وره وه گرنگن کوشتنی یه کیکه وه ک کوشتی هه موو سهر زه وی ده شو به یینیت وه ک ده فهرمویت {من قتل نفسا بغير نفس أو فساد فی الارض فکأنما قتل الناس جمیعا} مائده ۳۲ نه وهی که سپک به ناحق بکوژیت و له جیاتی کوژراویک نه بییت، یان گوناوه تاوانی گه وره ی نه نجام نه دابییت له زه ویدا (وه کوجه رده یی و ده سندرپیژی و... هتد)، نه وه وه ک نه وه وایه هه ر هه موو خه لکی کوشتبییت. ته نها کوشتنی که سپک نه وه نده گه وره بیت لای خوی گه وره نه ی میلله تیک ده بییت چون بییت؟ خو گهر پاساوی نا ره واش بو کاره کانی دابنریت به تاوانبار کردنی هه ندیک له که سه کان که شهرعیه تیشی نه گهر هه بوو بییت که ییچه وانه ش بووه، نه ی نه وه موو مندال و نافرته ته چه پاساویکی بو هه یه!



پاراستنى ۋەچە

لەبەر پاراستنى ۋەچەيە دەيىنى لەئىسلامدا ياساۋ رېساۋ تۆلەي زۆر توند دانراۋە، زىنا كىرەم كىرەم لەبەر پاراستنى ۋەچەكان، ئافىرەتلىك كەمىردەكەي دەمىرەت ۋەيان تەلاق دەمىرەت ماۋەيەك دانراۋە بۇ ئەۋەي بىمىنەتەۋە بەبى شوۋ تا دىنيا دەبىت لەۋەي حامىلە نى يە، بۇ ئەۋەي ۋەچەكان تىكەل نەبن، كاتىك كەسەك زىناي كىرە ئەگەر ئى نەبوۋ دەبىت داركارى باش بىرەت بۇ ئەۋەي جورئەتى ئەۋ كارە جارىكى تر نەكاتەۋە، ۋەگەر ئى ۋەيان شوۋى ھەبوۋ دەبىت بە بەرد سەرۋوگىۋى بىشكىنرەت تا دەمىرەت بۇ ئەۋەي كۆمەلگە پىس نەبىت ۋەچەكان بە تەندروست بىنە دونىايەۋە، مندال چ تاۋانى ھەيە بىتە قوربانى خۇشەيەكى كاتى پىياۋ يان ئافىرەت بەھۋى زىناۋە. ھەندىك لەۋ ئافىرەتەنەي كە كە جىنۇسايد كىران كارى بەد رەۋىشتىيان لەگەلدا كىراۋە، لە كاتىكدا بەد رەۋىشى ئەۋ تۆلە توندانەي بۇھەيە لە كاتىكىشدا ئەگەر بە ئارەزۋى ھەردوۋلاش بىت چ جاي ئەۋەي بە گىراۋى ۋ بە زۆرىش بوۋ بىت، ئافىرەتى ۋا ھەيە ئەۋكات فرۇشراۋن بە ۋولاتانى درەۋەۋ لە ھەندىك گەرانەكاندا لەۋ ئافىرەتەنە دۇزراۋنەتەۋە، لە دۋا سىمىنارماندا لەسەر ئەنفال لە بەرىتانيا كەسەك ھەندىك لەۋ بەسەرھاتەنەي گىپرايەۋە كە باۋكى لەۋ جۇرە ئافىرەتەنەي لە كۋەيت بىنوۋەۋ قەسەي لەگەل كىردوۋن، بەلام بەھۋى ئەۋ كارەي كە بە زۆر پىي كىراۋە ئىتر ناچار بوۋە ۋەك كەسەكى ئەۋ ۋولاتە بىزى ۋ بۇ ھەتا ھەتايە ھەموۋ كەس ۋ كارى ۋ ۋولات ۋ گىشت ھەزەكانى بە قوربانى ھىزى ئىلحادى سەدام بىكات. پاراستنى ئىرى

لەبەر پاراستنى ئىرىيە ھەموۋ ئەۋ شتەنەي زىانى پىن دەگەيەنەت لەئىسلامدا كىرام كىراۋە، ۋەك مەشروباتى سەرخۇشكەر، مادە بىھۇشكەرەكان، بە دەيان ۋ بىگرەسەدان بەھۋى توندى ستەم ۋ نادادگەرى سەدامەۋەبەبى ئەۋەي قومىك

مه شروب بخۆنه وه ژیریان له دهستداوه و بهردهوام به و ئازارانه وه تلاونه ته وه.

## پاراستنی مال

له بهر پاراستنی مالّه کۆمه له یاسایانیکى وا دانراوه له شه ريعه تی ئیسلامدا که وورده کارى و چۆنیتى و جۆریتى پاراستنی مال و به دهسهینانى و له دهستدانى کراوه، ههر له بهر پاراستنی مالّه ده بینین دزی حه رام کراوه و ئه گهر که سێک دزی کرد شایه نى ئه وه ده بێت ئه وه دهسته که کۆمه لگه پيس ده کات بپر د رېت بۆ ئه وهى هېچ ده ستیکى تر جور ئه تی درېژ کردنى نه بېت بۆ سه ر مالى خه لکى، ههر له بهر پاراستنی مالّه رېبا وه هه ندیک له مامه له کانیش به حه رام کراوه، ته نها شتیکيشه له قیامه تدا دوو جار پرسىارى لى ده کرېت له باره وه که ئه وانیش له کوپوه به ده ست هینا وه وه چۆن سه رفت کردو وه، که فه رمو وهى سه حیحى له باره وه ها تو وه، ئه وه خه لکه ی که به بى تا وان جینۆ سايدیش ده کرا مالّه که شى به فیرۆ یان ده برا وه یان ده فه و تا. ئه گهر واقعیانه بۆ ئامانجه کانى ئیسلام پروانین و به راوردیان بکه ین له گه ل کاره کانى سه دامدا له مه ر جینۆ سایده کاندا ئه وا ده بینین پېچه وانه ی هه موو ئامانجه گرنه کانى ئیسلامه و، هېچ ئامانجیکى ئه وه نه بوو له گه ل ئه وهى ئیسلامدا یه ک بگرېت، میلله تیکى مسولمان و دیندار که خا وه نى دین بووه به ناحه ق کوشتوونى، به د ره وشتى له گه ل کردوون، ژیرى تیکداون مالّه که شیانى به فیرۆ داوه، له چ جیگه یه کى ئیسلامدا ئه م کارانه جیگه ی ده بېته وه؟، سه رم سو ر ده منیت له و که سانه ی که ئه و کارانه به ئیسلامه وه ده نو سینن، که ئاشکرایه ئه و که سانه پېویستیان به دیراسه کردنى ئیسلامه بۆ ئه وهى حه ق له ناحه ق جیا بکه نه وه.

ئىسلام رېگه نادات مندالیک له سکی دایکیدا که هیشتا نه ها تو وه ته دونیا وه بکوژیت ته نها به وهى که گیانى له بهردایه، چۆن رېگه به وه ده دات میلله تیک له ناو بېریت، خوینى ئینسانه کان بووه ته یه کیک له هوکارى ها تنى

ئىسلامەكە.

خوایە گیان مؤفەقمان كەیت بۇ تېگەشتن لە دینەكەت.  
ئەم وتارەى سەرەوہ بۇ نەچپرانى باسەكە ھەموویمان بەسەرپەكەوہ  
نووسى، بەلام دەكرىت مامۇستايان بە چەند وتارىك سودى لى وەرگرن  
وتارى ھەينى، وتارى گشتى وەيان كۆپو سىمىنار، كە خۇمان زۆر لەسەر  
ئەو تەوەرە لە ولاتى جيا جياو كوردستان كارمان لەسەرى كردووه، تا دوا  
سىمىنار بە ھەمان ناونىشانەوہ، لە پايتەختى كوردستان بوو، مامۇستا د  
مەزھەر خۇراسانى و ستافەكەى تۆماریان كردوو لە ھەولپردا پەخشیان كرد  
سوپاسیان دەكەين بۇ گرنگیدانیان. كتیبيكیشمان بە ھەمان ناونىشانەوہ  
ھەپە.

لیرە بەدواوہ چەند وتارىك زیاتر وەك سەرقلەم دەنوسین، كە زۆر  
مامۇستا بەم شیوہپە كار دەكات و زیاتر گونجاوہ بۇ وتارى ھەينى، نەك  
ھەر خویندەنەوہ، وتارەكانى ئیمە نەمانخویندووه تەوہ وەك دەق، بەلام بۇ  
گرنگیدان وەك لە پېشەكپەكەدا ئاماژەمان پیکرد نووسیووہ، دواتر ھەمان  
مەفھوم و بە زیاد یان كەمەوہ وتراوہ.

## گرنگی قورئان لہبەرہو پیشبردنی تاک و کۆمەنگەدا

نمونەى سەحابەو پیشینان بۆ تازەکردنەوہى ئیمان.  
نمونەى سولحانى عومەرى كورپى عبدالعزیز لەگەڵ خەڵکدا بەھۆى سولحانى  
لەگەڵ خواى گەرەدا.  
نمونەى ئەو سەحابەى كە دەیگوت تاوان بکەم بە ژنەكەم و وڵاخەكەمدا  
دەزانم.  
نمونەى سەحابەكەى كە ژنەكەى بە شەش مانگ مندالى بوو.  
نمونەى حادیسەى افك و گومانى باش.  
نمونەى هیدایەت و هیدایەت نەدان و سنگ فراوانى و تەسكى.  
نمونەى گوئیگرتن لە قورئان و سوجدە بردن بۆى.  
نمونەى پایەكانى قورئان و نەگۆرەكان و گۆرپاوەكان.  
ئەھلى ئیسلام بە ۲۳ سال لە سفرەوہ گەشتە سەد بەلام ئیمە بە ۲۵ سال  
گەشتینە ژیر سفر.  
كۆپلەيەك ھۆنراوہ زۆر زانكۆى بەرزو قوتابخانەم دى.  
وتارى دووھەم  
لو انزلنا هذا القرآن...  
نمازج من ثوابت القرآن و المتغيرات.  
كیفیە حل مشاكل مع القرآن.

## زمان تازە كىرىدەنە

نمونەى تازە بوونەۋەى ژيان و خۇ راھاتن لەگەل گۆرانكارى و  
پېشكە وتتە كانهۋە.

هەلۆيستەيەك لەگەل ئىسلامدا.

چۇن خۇمان ئەپدەپت بكةينەۋە. كابرا هەرچى شتى هەيە ئاخىر مۇدیلە  
كەچى زمانى ئىكسپايە ر بوۋە.

سكانىكى بكةين بە قورئان هەرچى قايرۇسى تىدا بوو بيسرېنەۋە.  
من يضمن لى...

يا ايهاالذین امنوا لاتكونوا.

پياویك قسەيەكى برد بۇ لای پياو چاكىك ئەۋیش پېى وت ئەو تیریكى  
تېگرتم بەرم نەكەوت بەس تۆ تیرەكەت هەلگرتەۋەۋە پېتا چە قاندم.

پياوچاكىك لەگەل كۆرەكەيدا هەل دەستن بۇ شەۋ نوپۇز دواتر زەمى خەلك  
دەكات لەۋەى خەۋوتوون. پاراستنى زمان لە گشت محرمات و بەكارهینانى  
لە شتى باشەدا. پاراستنى نىعمەتى زمان و نمونەى خالد و نەبوونى دەنگ.  
نمونەى هەژارى كابراۋ ئەندامى جەستەى.

نمونەى كۆستۆمە سىرقىس و بەكارهینانى تەنھا زمان.  
حەدىسى موفلیس.

المؤمن من سلم المسلمون من لسانه.

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا او ليصمت.

وما يلفض من قول الا لديه رقيب عتيد.

قسەى وا هەيە ۷۰ سال خاۋەنەكەى بە ئاگرى جەھەنەمدا دەباتە خوارەۋە.  
خەلكينە گويم لېبگرن سودى ئېۋەم دەۋپت من ئامان ورياي زمان بن.

## مردن

قورئان به چه ندين شيوه نمونهى مردنى پيش چاو خستووين، ئاگا له مردن بوون مه عناي ئه وه نيه فيري ته مه لي بيت و بو خوت دهسته و سان دائيشسيت، نه خير ماناي ئه وه يه به چاكي و جواني ئيشه كه ت بكه يت و ره چاوي لايه نه شه رعيه كه ي بكه يت، واما من خاف...

نمونهى كورپى هارونه ره شيد.

نمونهى يداك او كتا وفك النفخ.

ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا

## چاكردى خود له گه ل خواي گه وره دا

نمونهى عومهرى كورپى عبدالعزيز.

صه حابيهك ده فهرمويت هه ركات تاوانم بكردايه به خيزانمدا يان ولاخه كه مدا ده مزاني، نمونهى كورپى هارونه ره شيد.

چون به ينمان له گه ل خواي گه وره دا باش ده بيت؟ به عيبادهت! به چاكه كردن له گه ل خه لكدا! به لپوردن و سود وه رگرتن له غه فوري خواي گه وره، اقرأ كتابك كفى بنفسك اليوم عليك حسيبا.

## خوره وشتی ئیسلامی

{وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

”إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ“

(إن المؤمن ليدرك بحسن خلقه درجة الصائم القائم)

الحياء من الإيمان , والإيمان في الجنة , والبذاء من الجفاء , والجفاء في النار

واته : شهرم وشكۆ له باوره وهويه، باوره پيش له بهه شتدايه، به لام بی شهرمی ودهم پیسی له خراپه وهويه، خراپه پيش له دۆزه خدایه.

إن لكل دين خلقا، و خلق الإسلام الحياء.

واته : هه موو ئاینیک به ره وشتیکی جوان به ناوبانگه، ئاینی پیروزی ئیسلامیش به شهرم وحه یا.

ما من شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من خلق حسن , وأن الله تعالى يبغض الفاحش البذيء.

واته : هیچ شتیکی نیه له رۆژی دوا ییدا له تای ته رازووی چاکه کاندایه وهک خوو ره وشتی جوان قورس بیته، بیگومانیش خوی گه وره زۆر رقی ده بیته وه له خووی ناشرین وناپه سهند

. إن شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة من تركه الناس اتقاء شره

واته : بیگومان خراپترین که سانیکی لای خوی گه وره له رۆژی قیامه تدا نهو که سانهن که خه لکی خویان پاراستوو له شهر و خراپه یان

«ليس المؤمنُ بالطَّعَانِ ولا باللَّعَانِ. ولا بالفاحشِ ولا بالبذيءِ»

إن العبادات التي يمارسها الناس إذا لم يكن لها أثر على أخلاقهم وسلوكهم اليومي فلن تتحصل منها على فائدة مرجوة، في حديث المفلس الذي يأتي يوم القيامة بصلاة وزكاة وصوم إلا أنه شتم هذا وأخذ مال هذا وسفك دم هذا ، إن الصلاة لم تؤثر في سلوكه ، فتأخذ حسناته وتوزع على من ظلمه ثم تؤخذ سيئاتهم فتلقى عليه ثم يطرح في النار..

بل وكثرة العبادات بأنواعها وخاصة للنساء إذ لم تؤثر على سلوكها فإنها في النار كما سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن امرأة تكثر من الصلاة والصوم إلا أنها تؤذي جيرانها فقال : لا خير فيها هي في النار. وسئل عن امرأة تصوم وتصلي لكن ليس لها عبادة كثيرة ولا تؤذي جيرانها فقال : هي في الجنة.

ولذا قال صلى الله عليه وسلم : «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده.» قالت الأعراب أمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الإيمان في قلوبكم إنه إسلام اللسان دون حقيقة أثره في القلب.

إن المسلم الحقيقي هو من يحمل أخلاق الإسلام وعقيدة الإسلام لا أن يحمل اسما بغير معانٍ مترجمه على أرض الواقع.

إن أقواما من المسلمين نقضوا إيمانهم وهن يظنون أنهم ما زالوا على الإسلام فصبوا الدين واستهزؤوا بالمؤمنين وفرحوا بهزيمة أهل الإسلام ووالوا أعداء الدين ونبذوا شريعة الله وحاربوا المصلحين كل ذلك ظنا منهم أنها حرية وفي سبيلها تجاوزوا الخطوط الحمراء وكسروا حاجز الولاء والبراء. ومثلهم من يبحث عن الشهرة من خلال سب حملة الدين.

إننا في حقيقة واقعة لا نحتاج إلى كثير من المعرفة ولا إلى المعلومات. بقدر ما نحتاج إلى بيان أثر هذه المعلومات والعبادات على سلوكنا وأخلاقنا. اقول قولي هذا....



## ئامانجە سەرەكیەكانی ئیسلام (پاراستنی دین)

نمونهی موئەریخیکی ئیغریقی دواى هەلسەنگاندىكى گشتى بۆ قورئان لە رووی ئامانجەكانەوہ.

نمونهی گرنگی پەيوەندی لەگەڵ خواى گەورەدا بۆ پاراستنی دین. ماسلککم في سفر قالو لم نکوا من المصلين.

نمونهی ئیلحادو بەناو تازەگەریه‌وہ، هەمووی دواى نەفس کەوتنە. نمونهی ئافرەتە تایلەندیەکە.

نمونهی گەنجەکە رۆشت بۆ تایلەند بۆ زیناو گەرانەوہ بەهۆی بئیکەوہ کە ئافرەتەکە شەرمی لیکرد.

فیتامین دی و فیتامین دین...

## هەلۆیستەیهك له گەل خۆمان و دۆخی سیاسیدا

۱- بیروباوەرو خۆشویستن و رق لیبوونەوہ (الولاء والبراء).

کیت خۆش بویت لەگەل ئەودا حەشر دەکریت (المرء مع من أحب).  
پیاویک پرسیاری لە پێغەمبەر کرد درودی خواى لەسەر بێت کە کەى قیامەت دێت؟ پێغەمبەریش فەرمووی تۆ چیت بۆ حازر کردووہ؟ ئەویش فەرمووی هیچ ئەوہ نەبیت خواى گەورەو پێغەمبەرەکەیم خۆش دەویت، ئەویش فەرمووی تۆ لەگەل ئەوہدا دەبیت کە خۆشت دەویت.  
خواى گەورە دەفەرمویت (الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقين).

له سوره تی فورقاندا خوی گوره نمونهی ئه و که سه مان بۆ ده هیئیته وه که ریگه ی پیغه مبه ری ون کرد به زالم ناوی ده بات و ئه وه نده په شیمان هه ر ده په نجه ی خوی ده گه زیت، ومن اظلم..

۲- بیروباوهر حاکمیه ت، ئه وه ی حوکم به قورئاندا نه کات کافر زالمه فاسقه، هه ر سیکه ی به ئایه تی قورئانی که له سوره تی المائده دا هاتوو ه.

۳- هه ر که س له ژیر ئالای نه زانیدا بکوژریت کوشتنه که ی کوشتنیکی جاهیلیه.

قال رسول الله ﷺ: ( من قاتل تحت رایة عمیة فقتل، فقتلته جاهلیة ) .

۴- هه ر که سه و مه سولی خویه تی.

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا )

۵- خووشویستی ولات شتیکی فیطره یه، له هه رکوی له دایک بیت خوشت ده ویت مه گه ر دواتر خراپی خه لکه که ئه و خووشویستنه بشیوینیت.

## تأقكرنده وهى خواىى

(( وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها )) النحل ١٨  
(( لا تزول قدما عبد-أى يوم القيامة-حتى يسال عن عمره فيما افناه، وعن علمه فيما فعل، وعن ماله من أين اكتسبه وفيما أنفقه، وعن جسمه فيما أبلاه )) جامع الترمذي

((الذى خلق الموت والحياة لبلوكم ايكم احسن عملا)) التبارك ٢  
فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ فجر ١٥  
(ما يلفظ من قول الا لديه رقيب عتيد)) ق ١٨

((نيعمتان مغبون فيهما كثير من الناس: الصحة والفراغ)) حديث صحيح  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ الحجرات ١٣  
(( كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ: ( يَا غُلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ ، أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ ، إِذَا سَأَلَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعْنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ...)) ترمذي  
(لئن شكرتم لأزيدنكم) ابراهيم ٧

(وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ) النحل ٥٣  
لَا تَكُونُوا إِمَّةً ، تَقُولُونَ : إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا ، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا ، وَلَكِنْ وَطَّنُوا أَنْفُسَكُمْ ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا ، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا) رواه الترمذي (٢٠٠٧) بإسناد ضعيف .

نمونهى ئببراهم عليه السلام وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ط  
هه ره شهى ئاگرو ترس، جيھيشتنى مال و مندالى، نمونهى ژنه كهى ئيسماعيل به كه م و دووه ميش

رواه البخاري. ((من يُرد الله به خيراً يُصِبْ منه))  
 (وَلَبَلُّوْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ  
 وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ)

واته سویند به خوا تاقیتان ده که ینه وه به که میک له ترس و بیم و برسیتی  
 و که م بوونی مال و سامان و مردنی که س و کارو تیاچوونی به رو بوومی  
 کشتو کال، جا مژده بده به وه که سانه ی خوگرو نارامگرن.

(أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ  
 الْبُيُوتُ وَالضَّرَاءُ وَالزَّلْزَلَةُ حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ  
 أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ)

واته ئایا لاتان وایه هه روا به ئاسانی ده چنه به هه شته وه، (بی ته نگانه و  
 ناخوشی)؟! مه گهر نمونه ی ئیماندارانی پیشوتان بو باس نه کراوه، که توشی  
 شهرو ناخوشی و ته نگانه و گرانی و نه داری بوون و ته کانیان خواردوه و  
 زوریان بو هاتووه به پاره یه ک، هه تا پیغه مبه ره که یان و ئه وانیه باوه پریان  
 هیناوه له گه لیدا، ده یانوت: که ی پهروه ردگار سه رکه وتن ده به خشیت؟!  
 ئیتر که ی خوا یارمه تی ده نیړیت؟! ئاگادارین به راستی یارمه تی پهروه ردگار  
 نزیکه.

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ  
 واته به لام کاتیک تاقی ده کاته وه و رزق و پوزی که می پیده به خشیت و لیبی  
 ده گریته وه ده لیت: وا دیاره پهروه ردگارم منی خوش ناویت و رقی لیمه و و  
 ریسوای کردووم\* نه خیر ئه و شتانه هیچی وانیه، (نه به خشین مانای ریژو  
 قه دره، نه لیگرتنه وه مانای بی ریژو بی قه دریه، به لکو ئپوه سه ره رای ئه و  
 بیرو بوچوونه چه وتانه تان) ریژی هه تیو ناگن و نازی پیناده ن.

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ  
 وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمُوا

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ

واته خوا ئیمانداران واز لیناهینیت هر وهکو نهوهی که ئیستا ئیوهی لهسه ری هه ن (دلسۆزو نادلسۆز، خه مخۆرو بی باک تیکه لن)، هه تا پیس و پاک له یه ک جیا نه کاته وه (تا ئاینده بزائن)، به لکو خوا له پیغه مبه ره کانی که سائیک هه لده بزیریت که بیهویت (تا له هه ندیک نهینی ئاگادارین به و راده ی که پیویسته)، جا باوه ر به خوا و پیغه مبه رانی بهینن، خو ئه گه ر باوه ری دامه زرا و بهینن و پاریزگاری بکه ن و له خوا ترس بن، نه وه پادا شتی بی سنورو نه براره چاوه ریتانه.

ابن مسعود ره زای خوی لی بیت ده فهرموئ ئیمان دوو به شه به شیکیان ئارامگرتنه به شیکیشیان شو کرد کردنه.

[أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ \* وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ]

۱- نه و شتانه ی که فهرانمان پی کراوه یان فه رز کراوه له سه رمان، که ده بیت بیان که یین.

۲- نه و شتانه ی که داوامان لی کراوه ته رکی بکه یین لیی دوور بین.

۳- نه و نیعمه تانه ی که پیمان به خشراوه ده بی سوپاسی له سه ر بکه یین.

۴- به لا و موسیبه ت ده بی ئارام بین له سه ری.

## ئەمر كۆردن بە چاگەو رېگىرى كۆردن لە خراپە

ئەمر كۆردن بە چاگەو رېگىرى كۆردن لە خراپە، مەنزىلىكى گەورەى ھەيە لە ئىسلامداو لاي زانايان بە روكنى شەشەمى ئىسلام حسابكراوہ:  
(كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر)  
لە سورەتى التوبەدا ئەمر كۆردن بە چاگەو رېگىرى كۆردن لە خراپەى خستۆتە پېش نوپۆزۇ زەكات دانەو ھەك دەفەرموئە:

(والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله أولئك سيرحمهم الله إن الله عزيز حكيم)  
چۆن پۆلئىيان دەكەين:

يەكەم: لە گىرنگىرىنەو دەستپېدەكات ھەك لەم ئايەتەدا دەردەكەوئە  
{ولقد بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت}  
دووھەم: سىقاتى كەسى ئيماندارە

(التائبون العابدون الحامدون السائحون الراكعون الساجدون الآمرون بالمعروف والناهون عن المنكر)  
بە پېچەوانەى ئەھلى فەسادو خراپەكارى:

(المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض يأمرون بالمنكر وينهون عن المعروف)

ابن طولون پياوئىكى ھەمبال سنوقئىكى بە كۆلەو ھەبوو زۆر ئازارى پېوہ دەكېشاو لەرزى لى ھاتبوو، ابن طولون كە يەكئىكە لە خەلىفەكانى عەباسى گوتى: ئەو خۆ تىكدانە ھى بارەكە نى يە چونكە ئەگەر ھى بارەكە بېت مى دەشكئەت من ئەبىنم مى رېكئىش ھەستاندووہ، كە سەبىريان كۆرد سەبىر

ده‌که‌ن لاشه‌ی ئافره‌تیکی کوژراوی تیدایه، دوا‌ی که لپی ده‌کوئنه‌وه سه‌یر ده‌که‌ن به پاره ئه‌و کاره‌ی کردووه، ابن طولون جه‌لدی لپدا له‌بری ئه‌و کاره‌و ٤ که‌سه‌که‌شی گوشت که ده‌ستیان له گوشتنی ئه‌و ئافره‌ته‌دا هه‌بووه.

کابرای مولحیدیش والله من پیم وایه! داده گیان کاکه گیان تو چیت پیت وایه! وایه، عیلم و مه‌عریفه‌و شاره‌زایت یان هه‌ر به هه‌واو ئاره‌زوو پیت وایه! چوارهم: سیفاتی که‌سانی چاکه:

(لیسوا سواءاً من أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله آناء الليل وهم يسجدون يؤمنون بالله واليوم الآخر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويُسارعون في الخيرات وأولئك من الصالحين)

پینجه‌م: نیشانه‌ی پراگرتنی زه‌ویه له‌سه‌رعه‌داله‌ت و چاکه:

(الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وءاتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر ولله عاقبة الأمور)

نمونه‌ی نپردراوی پاشای رۆم و خه‌وتنی عومه‌ری کوری خه‌تاب له بن داره‌که‌دا.

شه‌شه‌م: هۆکاری سه‌رکه‌وته‌نه:

(ولينصرنَّ الله من ينصره إن الله لقوي عزيز . الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وءاتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر ولله عاقبة الأمور)

حه‌وته‌م: گه‌وره‌بیه بو ئه‌وه‌ی هه‌لده‌ستیت پپی:

(لا خير في كثير من نجواهم إلا من أمر بصدقة أو معروف أو إصلاح بين الناس ومن يفعل ذلك ابتغاء مرضات الله فسوف نؤتيه أجراً عظيماً)

نۆهه‌م: هۆکاری سه‌رینه‌وه تاوانه:

## دعاء القنوت

اللهم اهدنا فيمن هديت .. وعافنا فيمن عافيت .. وتولنا فيمن توليت .. وبارك لنا فيما أعطيت .. وقنا شر ما قضيت .. انك تقضي ولا يقضى عليك.. إنه لا يذل من واليت .. ولا يعز من عاديت .. تباركت ربنا وتعاليت .. لك الحمد على ما قضيت .. ولك الشكر على ما أعطيت .. نستغفرك اللهم من جميع الذنوب والخطايا ونتوب إليك. اللهم أقسم لنا من خشيتك ما تحول به بيننا وبين معصيتك .. ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك .. ومن اليقين ما تهون به علينا مصائب الدنيا .. ومتعنا اللهم باسماعنا وأبصارنا وقواتنا ما أبقيتنا .. واجعله الوارث منا .. واجعل ثأرنا على من ظلمنا.. وانصُرنا على من عادانا .. ولا تجعل مصيبتنا في ديننا .. ولا تجعل الدنيا أكبر همنا .. ولا مبلغ علمنا .. ولا إلى النار مصيرنا .. واجعل الجنة هي دارنا .. ولا تُسلط علينا بذنوبنا من لا يخافك فينا ولا يرحمنا .

اللهم أصلح لنا ديننا الذي هو عصمة أمرنا .. وأصلح لنا دنيانا التي فيها معاشنا .. وأصلح لنا آخرتنا التي إليها معادنا .. واجعل الحياة زيادةً لنا في كل خير .. واجعل الموت راحةً لنا من كل شر. اللهم انا نسألك فعل الخيرات .. وترك المنكرات .. وحب المساكين.. وأن تغفر لنا وترحمنا وتتوب علينا .. وإذا أردت بقوم فتنة فتوفنا غير مفتونين .. ونسألك حبك .. وحب من يحبك .. وحب عمل يقربنا إلى حبيك .. يا رب العالمين .

اللهم اغفر لجميع موتى المسلمين .. الذين شهدوا لك بالوحدانية .. ولنبيك بالرسالة .. وماتوا على ذلك .. اللهم اغفر لهم وارحمهم وعافهم وأعفو عنهم



.. واكرم نزلهم .. ووسع مدخلهم .. واغسلهم بالماء والثلج والبرد.. ونقتهم  
كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس وارحمنا اللهم برحمتك اذا صرنا الى ما  
صاروا إليه .. تحت الجنادل والتراب وحدنا.  
اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .  
اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .  
اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .  
اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم .. وثب علينا إنك أنت التواب  
الرحيم .. وصلي اللهم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

## شروط عقد النكاح

عقد النكاح : هو الرابطة الشرعية بين الزوجين ، وهو بمثابة ميثاق يبرم بين الزوج وولي الزوجة .

وبه تثبت أحكام كثيرة في النكاح ، وقد سماه الله تعالى ميثاقاً غليظاً فقال تعالى : ( وأخذن منكم ميثاقاً غليظاً ) - سورة النساء ٢١ - ولأهميته نبين هنا شيئاً من آدابه :

فمن الآداب الواجبة : التقيد بشروط النكاح وهي : خلو الزوجين من الموانع التي تمنع وقوع العقد، والإيجاب والقبول .

ومنها : التقيد بأركان النكاح وهي : حضور الزوجان ، ورضاها ، والولي والشهود ، فلا نكاح بدون ولي . لقول النبي صلى الله عليه وسلم : ( لا نِكَاح إلا بولي وشاهدي عدل ) . رواه الترمذي وغيره وصححه الألباني .

الحذر من العقد لرجل لا يصلي أو امرأة لا تصلي فإنه لا يعقد لزوجين أحدهما لا يصلي ، لأن تارك الصلاة كافر .

الحذر من العقد على المعتدة من طلاق أو وفاة . مع العلم أن المطلقة قبل الدخول بها لا عدة لها فيجوز العقد عليها .

على العاقد أن يعرف المحرمات في النكاح حتى لا يعقد على إحدى المحارم . من السنن تقديم خطبة الحاجة وهي :

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ، ونستغفره ونتوب إليه ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ، وسيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله ، ويقرأ ثلاث آيات في التقوى وهي :

قول تعالى : ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ

مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ  
وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (النساء: ١)  
وقوله: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ)  
(آل عمران: ١٠٢)

وقوله: ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا) (الأحزاب: ٧٠)  
أن يقول ولي المرأة: زوجتك أو أنكحتك ابنتي أو موليتي فلانه . أو يصفها  
بما تتميز به كالكبيرة أو القصيرة ...  
يقول المتزوج قبلت هذا الزواج ، وإن كان أبكم تصح الإشارة أو كتابته.  
كتابة العقد مستحبة للتوثيق ، ويصح بلا كتابة.

استحب بعض العلماء كون العقد يوم الجمعة ، وأن يكون في المسجد للبركة .  
أن تكون الشروط مباحة غير محرمة فلا يصح اشتراط شروط محرمة  
كاشتراط طلاق الزوجة الأولى مثلاً.

يسن تخفيف المهر:

لقوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (خير النكاح أيسره) رواه ابن حبان . وصححه  
الألباني

وقال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( خير الصداق أيسره ) رواه الحاكم والبيهقي .  
وصححه الألباني في صحيح الجامع .

الدعاء للعروسين ممن حضر ، فعن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم  
:« كَانَ إِذَا رَفَأَ ( أَي هُنَا ) الْإِنْسَانَ إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ  
وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي الْخَيْرِ ) صحيح الترمذي وأبو داود.

وعن عائشة - رضى الله عنه - قالت : «تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَتْتَنِي أُمِّي فَأَدْخَلْتَنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ فَقُلْنَ عَلَيَّ  
الْخَيْرِ وَالْبَرَكَاتِ وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ» رواه البخاري ومسلم

أما قول ( بالرفاء والبنين ) فلا يجوز وقد ورد النهي عنه فعن عبد الله بن

محمد بن عقيل قال : « تَزَوَّجَ عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَخَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِ فَقَالَ مَهْ لَا تَقُولُوا ذَلِكَ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ قُولُوا بَارَكَ اللَّهُ لَهَا فِيكَ وَبَارَكَ لَكَ فِيهَا » رواه أحمد والنسائي مخالفاً وبدع يجب الحذر منها :

يعتقد البعض أنه لا يجوز العقد وقت العادة وهذا خطأ وغير صحيح .  
الامتناع من تشبيك الأصابع أو تفريقها في أثناء العقد زعماً أن ذلك يسبب الفرقة وعدم التوافق بين الزوجين .  
اعتماد بعض المأذونين على الهاتف وهذا خطأ .  
وضع منديل أبيض على يد العريس ووكيل العروسة .  
عقد النكاح عند قبور الأولياء والصالحين .  
الكذب في المقدار الحقيقي للمهر خوفاً من كلام الناس وغيره .  
البعض يعتقد أنه إذا خلع الدبلة أن زوجته تطلق وهذا لا دليل عليه وليس له أصل بل هو من بدع الكفار .  
يعتقد البعض أنه لا بد من الطهارة أثناء العقد .

...: شروط عقد النكاح ...:

أولاً: الولي للمرأة . وهو من بيده عقد النكاح ويتولى تزويج المرأة , فلا يصح إلا بحضوره أو وكيله في النكاح وإذنه .  
عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : (( لا نكاح إلا بولي )) رواه أبو داود وصححه الألباني .  
وشروط الولي : التكليف , والذكورية , والحرية , واتفاق الدين والعدالة والرشد في العقد : بأن يعرف الكفء ومصالح النكاح .  
ولا تملك المرأة تزويج نفسها ولا غيرها فإن فعلت لم يصح النكاح .  
لما روته أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم :

(( أيما امرأة نكحت بغير إذن وليها فنكاحها باطل فنكاحها باطل , فإن دخل بها فلها المهر بما استحل من فرجها )) رواه أبو داود وصححه ابن حبان.  
أولياء المرأة على الترتيب كالآتي :

- ( ١ ) الأب .
- ( ٢ ) الوصي في النكاح .
- ( ٣ ) الجد لأب وإن علا .
- ( ٤ ) الابن .
- ( ٥ ) ابن الابن وإن نزل .
- ( ٦ ) الأخ الشقيق .
- ( ٧ ) الأخ لأب .
- ( ٨ ) ابن الأخ الشقيق .
- ( ٩ ) ابن الأخ لأب .
- ( ١٠ ) العم الشقيق .
- ( ١١ ) العم لأب .
- ( ١٢ ) ابن العم الشقيق .
- ( ١٣ ) ابن العم لأب .
- ( ١٤ ) الأقرب من العصة كالإرث .
- ( ١٥ ) المعتق ثم أقرب عصبته نسبا .
- ( ١٦ ) ثم السلطان ولي من لا ولي لها .

تنبيهات

- وكيل كل ولي يقوم مقامه حاضرا أو غائبا .
- لا ولاية لذوي الأرحام كالأخ لأم ولا لخال المرأة ولا لزوج أمها ولو رباها وابن البنت .
- يقول الولي أو وكيله للزوج أو وكيله : زوجت موكلك فلانا فلانة , ويقول

وكيل الزوج قبلته لفلان , أو لموكلي فلان .  
- إذا وجد وليان مستحقان في درجة واحدة كأخوين شقيقين صح التزويج من أي واحد منهما إن أذنت المرأة.  
ثانيا: الشهادة على عقد النكاح . فلا يصح النكاح إلا بشاهدين عدلين , عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (( لا نكاح إلا بولي وشاهدي عدل )) .  
شروط الشاهدين : أن يكونا عدلين ذكرين مكلفين سميعين ناطقين .  
ولا تصح شهادة الأصول كالآب والجد ولا الفروع كالأبن .  
ثالثا: تعيين الزوجين . وذلك بأن يكون كل منهما معروفا باسمه أو وصف منضبط أو متعين حتما كزوجتك ابنتي وليس له غيرها , أو ابنتي الكبرى أو ابنتي هذه ويشير إليها فلا يصح النكاح بدون تعيين كزوجتك أبنتي وله غيرها , أو زوجتها ابنك وله بنون فلا بد من التعيين للزوجين , لأن المقصود في النكاح التعيين .  
رابعا : رضا الزوجين . فلا يصح إن أكره أحدهما بغير حق , إلا إذا كانا أو أحدهما غير مكلف كالمعتوه والمجنون والصغير، والبكر وإن كانت غير مكلفة فإن الأب أو وصيه في النكاح يزوجانهم بغير إذنهم على المختار من أقوال أهل العلم.  
ولا يزوج غير الأب ووصيه في النكاح صغيرا إلا الحاكم لحاجة .  
ولا يزوجان كبيرة عاقلة بكرا أو ثيبا ولا بنت تسع سنين إلا بإذنها .  
وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تنكح الأيم حتى تستأمر , ولا تنكح البكر حتى تستأذن )) قالوا يا رسول الله وكيف إذنها ؟ قال : (( أن تسكت )) رواه البخاري.  
لذا يقوم المأذون الشرعي بسؤال المرأة ومعرفة شروطها ومدى موافقتها على النكاح ولا ينبغي للأولياء التحرج من ذلك لأن عقود النكاح مبنية على

الاحتياط وللقاعدة الفقهية (الأصل في الابضاع التحريم) ولأن المرأة إذا ادعت لاحقاً أنها زوجت مكرهه فإن للقاضي أن يخيرها بين إمضاء النكاح أو فسخه.

ويعتبر في الاستئذان: سكوت البكر أما الثيب فلا بد من معرفة رضاها وينبغي تسمية الزوج على وجه تقع به المعرفة .

تنبيه

الكفاءة في النكاح معتبرة في الدين فقط

## نامۆزگارى پيش ماره برين

بسم الرحمن الرحيم

{ ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ به من شرور انفسنا من يهد الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له. وانشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له وانشهد ان محمدا عبده ورسوله.

{ يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به ولا راحم ان الله كان عليكم رقيبا {  
{ يا ايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون {

{ يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما {  
{ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ { الروم ۲۱

يه كيك له نيشانه و به لگه كاني ترى نهويه: كه ههر له خوتان هاوسهري بو دروست كردوون بو نهوهي نارام بگرن له لايداو له نيوانتاندا خو شه ويستي و سوزو ميهره باني فراهه م هيناوه، به راستي نا له و دياردانه دا نيشانه و به لگه ههيه بو كه سانيك بيرده كه نهوه و تيده فكرن.

(وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً) الرعد ۳۸

سوئند به خوا بيگومان پيش تو پيغه مبه راني ترمان ره وانه كردووه و هاوسهرو نهوه شمان پيداون.

{ وَفِي الصَّحِيحَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ « أَمَا أَنَا فَأَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُقُومُ وَأَنَامُ وَأَكُلُ اللَّحْمَ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي { رواه اصحاب السنن.



(يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج)

(إذا جاءكم من ترضون دينه وخلقه فأنكحوه ، إلا تفعلوا تكن فتنة في الأرض وفساد

عريض) رواه الترمذي ٨٦٦ وصححه الألباني

{وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا }

النساء ٤

مارهبي ئافره تان بدهن به وپهړي دلفراواني و ئاسووده ييه وه، خو ئه گهر به ئاره زوو ويستی خوږيان ده ستيان هه لگرت له هه نديک ماره يی و به خشيان به ئيوه، ئيوه بو تان

هه يه بيخون و به کاري بهين و به بن دوودلی نو شی بکن (سوودی لی وه ربگرن).

{ وَقَدْ رَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِ إِلَّا إِزَارَهُ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى خَاتَمٍ مِنْ حديدٍ وَمَعَ هَذَا فَرَوَّجَهُ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عَلَيْهِ أَنْ يُعَلِّمَهَا مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ }

(ثلاثة حق على الله عونهم: المجاهد في سبيل الله، والمكاتب الذي يريد الأداء، والناكح الذي يريد العفاف)

{وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ } النور ٣٢

ژن بدهن به پياواني بي ژن و ئافره تاني بيوه ژن بدهن به شوو، هه روه ها ژن بدهن به بهنده صالحه کانتان و که نيزه که کانيشتان بدهن به شوو ئه گهر هه ژاريش بن، ئه وه خوا له فهزل و به خششي خو ي به هره وهريان دهکات، خواي گوره ش هه ميشه فراوانگيرو زانايه.

{إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم يُنتفع به، أو ولد صالح يدعو له }

«إذا صلت المرأة خمسها، وصامت شهرها، وحفظت فرجها، وأطاعت زوجها، قيل لها:

ادخلي الجنة من أي أبواب الجنة شئت». (رواه أحمد وصححه الألباني).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم ازواجاً لتسكنوا اليها ...

گرېبهستی هاوسه ریټی

(عقد الزواج)

پاش هندیك ئاموژگاری و ریټنومای پیویست به و بۆنه، به پره زامه ندی  
ههردوولاو به ئامه ده بوونیان له گه ل شایه ته کاندای، گری به ستی هاوسه ریټی  
نیوان به ریټان:

(.....) و (.....)

جی به جی کرا له سه ر بره ماره ی (.....)

حازرو بره ماره ی (.....) قهرز له ئه ستوی پیاوه که دا  
(الزوج).

هاوسه ر (الزوج) ئیمزا (.....)

هاوسه ره که ی (الزوجة) ئیمزا (.....)

به پرسی (الزوجة) ئیمزا (.....)

شایه تی یه که م ئیمزا (.....)

شایه تی دووه م ئیمزا (.....)

ژماره: { } رۆژ: به روار:

مامۆستای ماره بر:

ئیمزای مامۆستای ماره بر (.....)

تیبینی: ئه م گرېبه ستیه به گرېبه ستی یاسایی دانانریټ، پیویسته له دادگا  
خۆتان تۆمار کردیټ.

بسم الله الرحمن الرحيم

اليوم/.....

العدد/.....

التاريخ/...../...../.....

م/عقد الزواج

الحمد لله الذي خلقنا من ذكر وانثى والذي احل لنا النكاح وحرم علينا الزنا  
والصلاة والسلام على افضل خلقه محمد وعلى اله وصحبه اجمعين.

اما بعد: لقد أجريت هذا العقد بين الزوجين بتراض منهما و دون اكراه و  
بلفض النكاح والتزويج و على سنة الله ورسوله، وعلى صداق (مهر) معجل  
قدره (.....)

و مهر مؤجل قدره(.....)

و بحضور الشهود المدرجه معلوماتهم ادناه:

الزوجة

الزوج

الاسم كاملا.....الاسم كاملا.....

تاريخ الولادة.....تاريخ الولادة.....

العنوان.....العنوان.....

التوقيع.....التوقيع.....

الشاهد الثاني

الشاهد الاول

الاسم كاملا.....الاسم كاملا.....

تاريخ الولادة.....تاريخ الولادة.....

العنوان.....العنوان.....

التوقيع.....التوقيع.....

ولي امر الزوجة

الاسم كاملا.....

تاريخ الولادة.....

العائد:

العنوان.....

التوقيع.....

ملاحظة /هذه الوثيقة ليس له اي اعتبار قانوني في المملكة المتحدة بل  
يطلب منهما اللجوء الى مكتب التسجيل الرسمى

In The name of Allah, the All merciful

Marriage Certificate

According to the Islamic Law and the requirements I received;

I set the Islamic Law marriage procedure. Both

Mr. (.....)

And Ms. (.....)

Attended this Marriage procedure, after having confirmed their identity, the offer and acceptance took place between them.

The marriage contract is agreed between abovementioned two people, on the basis of the present dowry of (.....)

With (.....)

Remaining with the husband, according to Islamic Law

The marriage has been concluded and registered in the presence of the two mentioned witnesses on (.....) (Date)

Signed by the Mullah

The husband:

The wife:

Her father or guardian:

The witness:

The witness:

This does not constitute a legal document. You need to contact the register office to obtain a legal certificate of marriage.

## تەئىقن بە كوردى

بسم الله الرحمن الرحيم  
سوپاس و ستایشی بى پايان بۇ خواى پەروەردگار  
كە جگە لەو ھەموو كەس بەرەو نەمان و مردن كە و تۆتە رپئ  
ھە موو زىندويەك ئەبىت بمرئ تە نھا ئەو نە بى  
ھە موو برپارو فە رمانىك لە دەست ئەودايە، ھەموو كەسانىك بۇ لاى ئەو  
ئەگەرپنەوہ

سلاوى خوات لىبىت ئەى بەندەى خوا  
ئەى.(فلان ..... ) بە رىزم  
سلاوى خوات لىبىت ئەى.. كاكە، خوشكە ..... كورپان  
كچى..... فلان .....

تۆ ئىستا مردويت و منىش لە تەكتا ئەدویم و قسەت بۇ دەكەم، گویت لىبى  
كە چىت پى ئەلیم ، تۆ لەم ژيانە دەرچويت و بەرەو ژيانىكى ھەتا ھەتايى  
رپوشتى، لە مالى نەمان و مردنەوہ بۇ مالى نەمران و ھەمىشەيى رپوشتى  
، لە مالى سزاو ئازارەوہ بۇ مالى ئارامو ئاسودەيى رپوشتى، لە جىھانى  
جەورو ستەمەوہ بۇ جىھانى دادگەريو بەزەيى رپوشتى ، لە جىھانى كارو  
كۆششەوہ بەرەو جىھانى كرپى كارو كۆشش و پاداشت وەرگنن رپوشتى،  
ئەم جىگايەت دوا جىگايە لە جىگاكاني ژيانى ئەم دونيات، وەيەكەم قوناغە  
لە چەند قوناغى ژيانى ئەو دونيات ، دەبا ئەو برپارو پە يمانە مەزنەى كە لە  
سەرى بوويت لە بىرت بىتو لە يادت نەچىت.

كام برپار؟

كامە پەيمان؟

برپارو پهیمانی شایه تومان، که نه توت جگه له الله هیچ که سو هیچ شتی به شیایو په رستن نازانم و ناسم، وه نه توت محمد (ص) پیغه مبهری خوایه .

جا ببینه و بزانه هر ئیستا پاش ماویه کی که م دوو مه لائکه دینه لات، دوو مه لائکه له مه لائکه کانی خوی پروهردگار، ناتوان نه زیانت پی بگه یه ننو نه سوود مه گهر به فهرمانی خوی گوره نه بیت.

پرسیارت لی ده که ن له دهربارهی خوی پروهردگار، له دهربارهی پیغه مبهرت، له دهربارهی ئاینت له دهربارهی ئیمامو رابهرت، له دهربارهی قبیلو و پروگت، له دهربارهی که سانی براو خوشکانت

توش به زمانیکی پاراوو په وانه وه به بی ترس و لهرز له وه لامیاندا بللی: الله پروهردگار ممه و محمد پیغه مبهرو پیشه و او رابه رممه و ئیسلامیش بهرنامه و ئاینمه و قورئانی پیروزیس ریپازو بهرنامه و سه رمه شقی ژیانمه و که عبه ی پیروزیس قبیلو و پروگه ی نویژه کانمه

پیاوان و ئافره تانی موسولمان براو خوشکانمن بزانه مردن راستیه کی به لگه نه ویسته و روداو یکی بی گومانه و قه بر راسته و ده بی بی، وه پرسیاری مه لائکه کان له ناو گوردا راسته و ده بی بی ..

هه روه ها چه شرو زیندوو بوونه وه راسته و ده بی بی وه لیکولینه وه و کیشانه ی کرده وه کان راسته و ده بی بی، وه بینینی خوی گوره له لایه ن پیاوان و ئافره تانی موسلمان وه له به هه شتا راسته و ده بی بی {زعم الذین کفروا ان لن یبعثوا، قل بلی وربی لتبعثن ثم لتنبوعن بما عملتم وذلک علی الله یسیر}

خه یالی ویلی کفرانو بی بروایان نه لی زیندوو نابنه وه! پییان بللی: به لی به خوا قه سه م زیندوو ده کرینه وه وهه و التان دهریتتی،

دەربارەى كرده وە كانتان، ئەو ەى لە دونيادا ئەتان كرد، ئەمەيش بۆ خوا زۆر ئاسانە.

[منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى]

واتە ھەر لەم خۆلەو ە ئيوەمان بەرھەم ھيناو ە دروستمان كردوون و ە بۆناو تاريكى ئەو خۆلەشتان دەبەينەو ە ە جاريكى تريش سەر لەنوئ ھەر لەم خۆلەو ە زيندوتان دەكەينەو ە.

[يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة ويضل الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء]

خوای گەورە لەم دونياو ئەو دونياش موسلمانان لە سەر وتەى راست پراگيرو دامەزراو دەكات و ئارامى و ئاسوودەبييان پى دەبەخسى ، ە بى باو ەپان و خراپكاران ھەر ويىل و سەر گەردان دەكات، ە ھەرچى بيهوئ دەيكات.

ئەى (كاکە،خوشکە ( فلان ) ( وا تيمان گەياندى  
خوای گەورە لەمەى ئيمە باشترت تى گەيەنى و حالىت بکات.

ئەى خوايە جيگای پراکشانى ( کاکە ، خوشکە ( خوش و ئاسودە بکە.  
خوایە ترس و لەرزى قەبرى لى دوور بخەرەو ە، ە بۆ ەلامى مەلائکەکان  
خوایە زمانى پەوان و پاراو بکە.

خوایە لەسامى غەربى و تەنيايى (کاکە ، خوشکە ( کەم بکەرەو ە.  
قەبرى بۆ پۆشن و ئاو ەدان بکەرەو ە، خوایە ديوارەکانى قەبرى لە ھەردوو  
لاو ە دوور خەرەو ەو ئارامى ئاسودەيى بە توانا لە بن نەھاتو ەکەى خۆت  
پى بېخشە تا ئەو کاتەى ھەلى دەسيڤت و بەرەو گۆرەپان وساحەى  
مەحشەر بەرپى دەخەى.

ئەى خوای عالەميان ئەى پەرورەدگار ئەم نزاو پارانەو ەمان لى قبول بکە،  
خوایە لە ئەجرو پاداشتى ئەم ( کاکە ، خوشکە (



بى به شمان مه كه وه له دواى ئه و خوايه توشى گرفتارى له دين لادان نه بين  
ئه مهش هه مووى له بهر خاترى ناوه پيرۆزه كانتو سيفه ته جوانه كانت وه له  
بهر خاترى قورئانى مه زنو له بهر خاترى خویندنى سوره تى الفاتحة

## كۆتايى

لە مېژەش لەناو كورددا نوسىنى وتار گىرنگى خۆى ھەبوو ھە مامۇستايانى تىرىش پىشتيان پى بەستوو، چوون روون و ئاشكرايە ھەريەك لە وتارەكان توپژينە ھەيەكە بۇ خۆى و ماندوبونى زۆرى پيوە كېشراو، دەكرىت كەسى توپژەر يان وتارىپژىش سود لەم وتارانە ھەرگىت، ھەر كەموكوپيەك ليرەدا ھەبوو لەوھى ئەوھدا دووبارە نەبىتەوھو وتار يان توپژينەوھەكانى ئەوان زياتر پوخت و فراوانترو نمونە گەلى جوانترو قايلكەرى تيدا بىت. ھيوادارين ئەم كارەى ئيمە ملۆيەك بىت بۇ سەرخەرمانى وتارىپژان و مەكتەبى كوردى.

داواى دوعاى خىرىشم لە ئيوھى خوینەرى بەرپژ ھەيەو ئەم كارە تەنھا و تەنھا لەبەرخواى گەورە كراوھو داواكارم لە خواى گەورە بە خىرى نەبپراوھ بۆمان ئەژمار بكات امين.

## پیرست

- پیشہ کی..... لاپہرہ ۳
- کیف تُعَدُّ خطبة الجمعة؟!..... لاپہرہ ۴
- گرنگی مزگہوت له ژبانی ئیمانداردا..... لاپہرہ ۱۵
- ژن و ژنخوازی له ئیسلامدا..... لاپہرہ ۲۵
- چۆن پیشوازی بکھین له رهمهزان..... لاپہرہ ۳۵
- گرنگی مانگی رهمهزان..... لاپہرہ ۴۶
- چۆنیہ تی دابهزینی قورئانی پیروژ..... لاپہرہ ۵۶
- ههولیکی کهم پاداشتیکی زۆر..... لاپہرہ ۶۶
- سوپاسگوزاری و بهردهوامی له سهر کاری چاکه..... لاپہرہ ۷۳
- عید الفطر المَبَارَكُ..... لاپہرہ ۸۰
- گرنگی زانست و زانیاری له ئیسلامدا..... لاپہرہ ۸۵
- تاقیکردنهوه به نیعمهت..... لاپہرہ ۹۳
- تاقیکردنهوه به نارہحه تی..... لاپہرہ ۱۰۴
- حهج کردن..... لاپہرہ ۱۱۳
- عید الأضحى المَبَارَكُ..... لاپہرہ ۱۲۰
- مافی دایک و باوک..... لاپہرہ ۱۲۶
- ترس و تهماح..... لاپہرہ ۱۳۳
- ههستی دینداری و سوژی نه ته وایه تی..... لاپہرہ ۱۴۳
- گرنگی یه کگرتن له ئیسلامدا..... لاپہرہ ۱۵۱
- زه رهرو زبانی موخه ده رات و چۆنیتی حهرام کردنی
- له شه ریعه تی ئیسلامدا..... لاپہرہ ۱۵۷
- حهرامیتی زینا له ئیسلامدا..... لاپہرہ ۱۶۸
- گرنگی رۆژی ههینی له ئیسلامدا..... لاپہرہ ۱۷۵

پشت بهستن به خوای گه وره.....	لاپه ره ۱۸۵
تا زیاتر له خوای گه وره نزیك بین ۱.....	لاپه ره ۱۹۸
تا زیاتر له خوای گه وره نزیك بین ۲.....	لاپه ره ۲۰۸
پاراستنی دین.....	لاپه ره ۲۱۷
هه لویسته یهك له ژبانی پیغه مبه ر.....	لاپه ره ۲۲۲
لایه نی دهرونی ئینسان.....	لاپه ره ۲۹۹
درۆکردن.....	لاپه ره ۲۳۶
راهینان نه فس له سهر چاکه کاری.....	لاپه ره ۲۴۴
ئارام گرتن.....	لاپه ره ۲۵۳
گه رانه وه بۆلای خوای گه وره ((توبه)).....	لاپه ره ۲۶۳
په ند وه رگرتن له مردن.....	لاپه ره ۲۷۳
زیانه کانی زمان.....	لاپه ره ۲۷۸
حه لال خواردن.....	لاپه ره ۲۸۶
گرن گترین هۆکاره کانی هاتنی ئیسلام.....	لاپه ره ۲۹۳
خو ره وشت جوانی.....	لاپه ره ۲۹۸
حوکمی ئیمه و حوکمی ئەوان.....	لاپه ره ۳۰۲
ئهنفالی قورئان و ئهنفالی سه دام.....	لاپه ره ۳۱۱
گرن گی قورئان له به ره وه پی شبردنی تاك و کۆمه لگه دا.....	لاپه ره ۳۳۱
زمان تازه کردنه وه.....	لاپه ره ۳۳۲
مردن.....	لاپه ره ۳۳۳
چاککردنی خود له گه ل خوای گه وره دا.....	لاپه ره ۳۳۳
خو ره وشتی ئیسلامی.....	لاپه ره ۳۳۴
ئامانجه سه ره کیه کانی ئیسلام (پاراستنی دین).....	لاپه ره ۳۳۶
هه لویسته یهك له گه ل خو مان و دوخی سیاسیدا.....	لاپه ره ۳۳۶

تاقیکردنه‌وه‌ی خوایی.....	لاپه‌ره ٣٣٨
ئه‌مر کردن به چاکه‌و رپگری کردن له خراپه.....	لاپه‌ره ٣٤١
دعاء القنوت.....	لاپه‌ره ٣٤٣
شروط عقد النکاح.....	لاپه‌ره ٣٤٥
ئامۆژگاری پیش ماره‌برین.....	لاپه‌ره ٣٥١
گریه‌ستی هاوسه‌ریتی.....	لاپه‌ره ٣٥٣
م/عقد الزواج.....	لاپه‌ره ٣٥٤
Marriage Certificate.....	لاپه‌ره ٣٥٧
ته‌ئفین به کوردی.....	لاپه‌ره ٣٥٨
کو‌تایی.....	لاپه‌ره ٣٦١

# په یامی مینبهر

مینبهری نور و تهقوا

د.عومەر عملى  
۲۰۱۸



نوسینه‌وهی ووتار به تایبەت ووتارە ئاینیه‌کان به پێویستییه‌کی  
گرنگی مسوولمانان داده‌نریت، هەر بۆیه ئیمه‌ش ئه‌و ئه‌رکه‌مان  
خسته سه‌رشانی خوومان و هه‌موو ووتاره‌کان به‌نوسین  
ئاماده‌مان کرد بۆ خوینهران بۆ ئه‌وه‌ی که‌سانی ترو وه‌هه‌تا  
مامۆستایانی ئاینیش سودمه‌ندبن لێی، گه‌رچی زۆریک  
نووسینه‌وه‌ی ووتار ناکهن به‌پیشه‌ی خوایان و هه‌ر به‌متانه  
به‌خۆ بوون ووتاره‌کان ده‌دهن، یان هه‌یه‌ ته‌نها سه‌ردیڤه‌کان  
ده‌نوسی‌ت، به‌لام ئیمه‌ به‌باشمان زانی له‌بری ته‌نها ناماژه‌کردن  
به‌سه‌ردیڤه‌کان وورده‌کاریه‌کی زیاتر له‌ ووتاره‌کاندا بنوسین.

